EDITION FINALE

LE SOLEIL

Le quotidien ayant le plus fort tirage dans la ville et le district de Québec

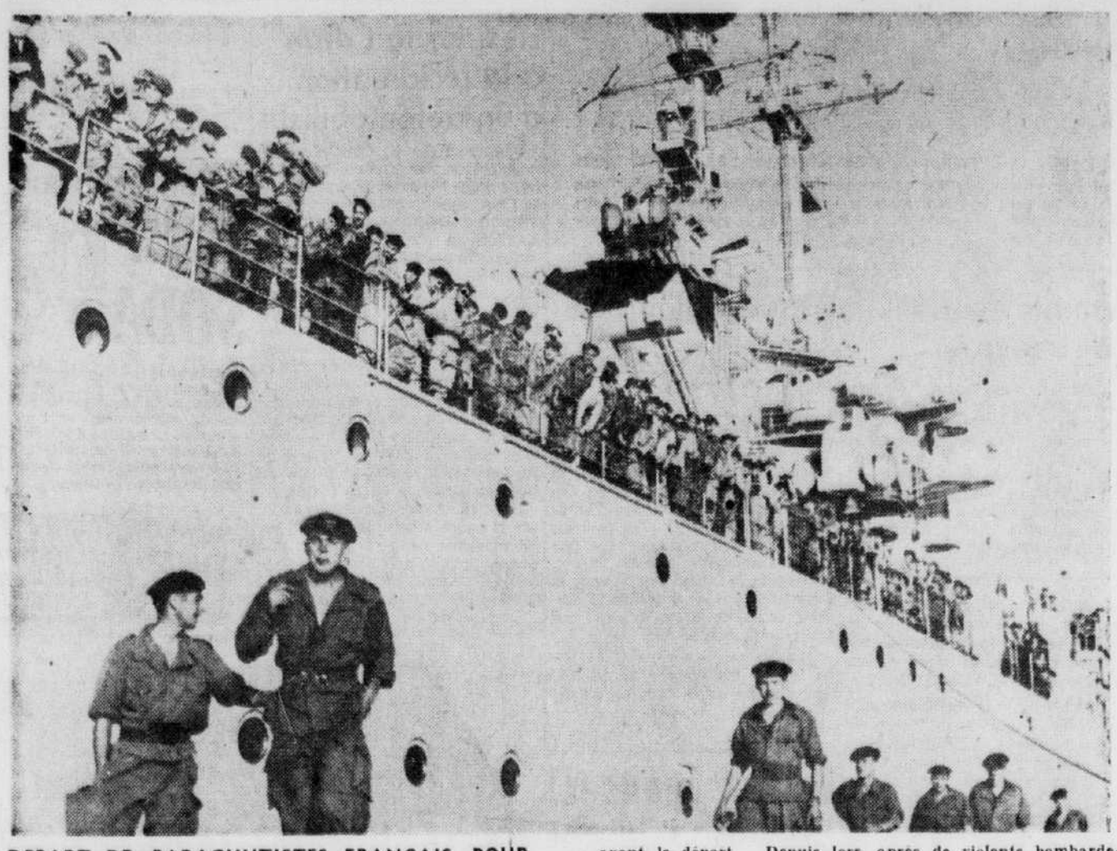
75e ANNEE — No 265 | QUEBEC, MARDI 6 NOVEMBRE 1956 | PRIX CINQ CENTS

Prévisions atmosphériques

Aujourd'hui et demain:
Généralement ensoleillé et chaud.

(Voir détails en 1ère page du 2e cahier)

Cessez-le-feu à sept heures ce soir



DEPART DE PARACHUTISTES FRANÇAIS POUR LE PROCHE-ORIENT : Le "Jean Bart", navire de guerre français dont le pont est occupé par des parachutistes de la Légion Etrangère, a quitté Alger le 31 octobre pour gagner l'Est de la Méditerranée. Cette photographie a été prise avant le départ. Depuis lors, après de violents bombardements des points stratégiques, le corps expéditionnaire anglo-français a mis le pied sur la terre égyptienne dans la région de Port-Saïd. Les dépêches rapportant les phases du combat sont assez confuses. (International News)

Condition posée par Eden

Hammarskjold annonce la ratification de l'accord par Paris et Londres

Nations-Unies, 6 (PA) Le secrétaire général des Nations unies, M. Dag Hammarskjold, a annoncé aujourd'hui que la Grande-Bretagne et la France ont accepté de cesser le feu en Egypte à partir de 7 h. ce soir, HNE.

Il a fait la déclaration à midi, à une conférence de presse convoquée à cette intention.

Il a donné lecture d'une lettre qu'il a reçue de la délégation britannique à l'ONU, lettre dans laquelle la Grande-Bretagne déclare accepter le cessez-le-feu à condition que l'Egypte et Israël fassent de même.

La France a elle aussi signifié qu'elle acceptait.

Il en avait été ainsi, quelques moments plus tôt, de l'Egypte et d'Israël.

Londres, 6 (PA) Le premier ministre Eden a dit que la Grande-Bretagne et la France ordonneront (7 h. HNE), si les techniciens britanniques et français peuvent demeurer en Egypte pour nettoyer le canal de Suez des obstructions qui s'y trouvent.

La déclaration du premier ministre a été accueillie par de bruyants applaudissements de la part de l'opposition travailliste aux Communes.

Sir Anthony a dit que l'Egypte et Israël doivent confirmer leur acceptation de l'ordre de cesser le feu des Nations Unies avant que l'Angleterre et la France ordonnent à leurs forces en Egypte de cesser les hostilités.

àEden a dit que la France et l'Angleterre ont informé le secrétaire général des Nations Unies, M. Hammarskjold, que les deux pays sont prêts à cesser le feu ce soir.

LA FLOTTE RUSSE EN MARCHE

Le Caire, 6. (Reuter) Le journal arabe Al Kahira dit aujourd'hui en citant la radio d'Ankara, que "la flotte russe avance dans l'est de la Méditerranée en direction de l'Egypte".

Al Kahira dit : "La Russie intervient de son propre gré pour repousser l'agression".

RUPTURE DIPLOMATIQUE

Londres, 6. (Reuter) L'Egypte a rompu aujourd'hui ses relations diplomatiques avec l'Australie. La nouvelle est annoncée par la radiodiffusion d'Amman.

DANS LE PROCHE-ORIENT

Paris, 6. (Reuter) Le ministère de la Défense a annoncé ce soir que les unités motorisées des forces anglo-françaises n'ont cessé d'avancer, depuis midi, vers le sud, le long du canal de Suez.

Nicosie, 6. (PA) Les quartiers généraux franco-britanniques, à Chypre, avaient rapporté aujourd'hui que les tans britanniques

(Suite à la page 13, 3e col.)

Washington s'opposera à toute intervention russe au Moyen-Orient

La Suisse propose une conférence

Washington, 6 (PA) L'Union soviétique a été avertie que les Etats-Unis s'opposeront à toute intervention militaire russe au Moyen-Orient.

Les autorités américaines reconnaissent la gravité des menaces soviétiques d'user de violence pour expulser les Britanniques et les Français de l'Egypte mais elles demeurent confiantes que les gestes de l'URSS seront moins radicaux que ses déclarations.

Les dirigeants des Etats-Unis se rendent parfaitement compte que les événements qui se produisent actuellement au Moyen-Orient peuvent entraîner une troisième guerre mondiale.

Le premier ministre Boulganine a proposé hier aux Etats-Unis de s'allier à l'URSS, sous les auspices de l'ONU, pour chasser les Anglais et les Français de l'Egypte. La Maison Blanche a répondu par un communiqué et une lettre déclarant en substance qu'une telle proposition est "inconcevable", que l'intervention des forces armées russes et américaines au Moyen-Orient constituerait une violation de la charte de l'ONU et qu'il est du devoir de tous les états membres de cette organisation, y compris les Etats-Unis, de s'opposer à un tel projet.

La réponse américaine ajoute que la mesure la plus importante à l'heure actuelle pour le maintien de la paix internationale est le retrait des troupes soviétiques de la Hongrie, tel qu'exigé par une résolution récente des Nations unies.

OBJECTIFS RUSSES

Dans les milieux bien informés, on dit que les messages adressés hier par Boulganine à Eisenhower ainsi qu'aux premiers ministres Eden, Mollet et Ben-Gurion ont pour but de permettre à l'URSS d'atteindre plusieurs objectifs.

Tout d'abord, l'Union soviétique aurait voulu de cette façon détourner l'attention de l'univers des événements actuels en Hongrie. Les Soviets voudraient ensuite poser aux champions de la liberté en se rangeant du côté de l'Egypte.

Le communique de la Maison Blanche a déclaré, hier, que tous les pays devraient accepter promptement la résolution de l'ONU réclamant le cessez-le-feu au Moyen-Orient et l'intervention d'une force de police internationale pour stabiliser la situation en attendant une solution.

AVERTISSEMENT DES E.-U.

La déclaration américaine dit : "Ni les forces armées soviétiques ni celles des autres nations ne doivent pénétrer actuellement au Moyen-Orient si ce n'est à la demande de l'ONU. Une telle intervention serait absolument contraire à la résolution des Nations Unies réclamant le retrait des forces étrangères présentement en Egypte.

"L'intervention de nouvelles forces armées violerait la charte des Nations Unies et il serait du devoir de tous les Etats membres de l'ONU, y compris les Etats-Unis de s'opposer à une telle chose".

CONFERENCE PROPOSEE

Berne, 6 (Reuter) La Suisse a proposé aujourd'hui une conférence des chefs d'Etat des Etats-Unis, de l'Union soviétique, de la Grande-Bretagne, de la France et de l'Inde en vue d'éviter une troisième guerre mondiale.

La proposition a été soumise par le Conseil fédéral, gouvernement de cet Etat neutre.

Le Conseil a déclaré que l'humanité est menacée d'une troisième guerre.

Le Conseil a envoyé le télégramme suivant au président des Etats-Unis, aux chefs des gouvernements de France, de Grande-Bretagne,

(Suite à la page 13, 1ère col.)

Appel de Londres à la collaboration internationale

Londres 6 (PC) — La Grande-Bretagne a fait appel aujourd'hui à la collaboration internationale pour trouver une solution à la dangereuse crise au Moyen-Orient, qui menace de dégénérer en une nouvelle guerre mondiale.

Le discours du trône, lu par la reine à l'ouverture de la nouvelle session du Parlement britannique, aujourd'hui, réclame la plus grande coopération des pays du Commonwealth, des alliés de l'OTAN et des agences internationales pour découvrir une solution rapide et juste.

Cet appel a été lancé alors que les Britanniques et beaucoup d'autres peuples de l'univers se demandent quel sera le prochain geste de l'Union soviétique. Ce pays a averti, lundi, la Grande-Bretagne et la France de cesser les hostilités en Egypte sinon elles courront peut-être le risque de se buter à une puissance plus forte qu'elles.

Deux phases seulement du discours du trône font mention de la crise qui a divisé le peuple et le Parlement en plus de secouer l'alliance anglo-américaine et d'opérer une scission au sein du Commonwealth.

Le discours du trône annonce

(Suite à la page 13, 5e col.)

Les Hongrois reprennent le combat

Belgrade, 6. (PA) — Les Hongrois, hommes, femmes et enfants ont repris avec détermination, aujourd'hui, le combat contre les Russes dans les rues de Budapest, rapporte-t-on de source bien informée dans la capitale yougoslave. On dit que la bataille est à peu près aussi intense que lorsque la révolte a éclaté le 23 octobre contre les Soviets et les communistes.

DEFI

Vienne, 6. (PA) Les nids de résistance nationaliste en Hongrie continuent aujourd'hui à défier les Russes et affirment qu'ils luttent toujours pour la liberté bien que toutes les chances soient contre eux.

Le commandement soviétique a juré que ses troupes, qui comptent 200,000 soldats en Hongrie, anéantiront les patriotes "par tous les moyens à leur disposition" à moins que ceux-ci ne déposent immédiatement les armes.

L'armée rouge et le gouvernement fantoche ont tout mis en action, armes, promesses et menaces, pour écraser définitivement les vestiges de l'insurrection. La grande partie du pays est de nouveau soumise à la domination soviétique mais quelques nids de résistance continuent ici et là à faire le coup de feu.

Un poste de radio à faible puissance qui transmet les ordres aux résistants a rapporté que le combat continuait ce matin dans les rues de la capitale en flammes.

A la frontière yougoslave, au sud, d'autres révoltés faiblement armés font face aux tanks soviétiques et défendent les mines d'uranium de Meczek.

REACTIONS VARIEES

En Allemagne occidentale, la population a manifesté contre la Russie; à Berlin, des étudiants ont incendié les affiches indiquant l'entrée du secteur communiste.

Le gouvernement bulgare a de son côté — le cinquième gouvernement satellite à le faire — lancé l'avertissement que toute tentative d'insurrection serait brutalement réprimée.

La Pologne, toutefois, semble en bonne et irrépressible voie de déstalinisation. Trente-deux hauts officiers de l'armée soviétique ont été remplacés par des Polonais, cependant que Radio-Varsovie annonçait que "des personnages importants" devront s'expliquer en procès relativement aux purges de l'époque stalinienne.

NAGY DISPARU

Les allées et venues de M. Nagy demeurent toujours un mystère. Les rebelles affirmaient dimanche que l'ex-premier ministre était en sécurité. Plus tard, les Russes ont

(Suite à la page 12, 3e col.)

Population de la région métropolitaine de Québec à la hausse: 301,108 âmes

Ottawa, 6. (PC) Les régions métropolitaines d'Edmonton et de Calgary, en Alberta, se sont développées plus rapidement que le reste des 15 régions métropolitaines du Canada au cours des cinq dernières années.

Le Bureau fédéral de la Statistique, dans son dernier bulletin sur les constatations préliminaires du recencement de cette année, rapporte aujourd'hui que la population de la région métropolitaine d'Edmonton a augmenté de 43.3 pour cent depuis le recencement de 1951, passant de 173,075 à 248,949.

La population de la région métropolitaine de Calgary a augmenté de 39.5 pour cent, soit de 139,105 à 196,152, et est passé de la 10e à la 9e place parmi les 15 régions métropolitaines étudiées par le recensement. Windsor, avec une population de 184,045, tombe de la 9e à la 10e place. Edmonton demeure en huitième place.

Bien que le rapport d'aujourd'hui complète la liste du recensement de la population pour les régions urbaines et rurales du pays, le total pour le pays tout entier n'a pas encore été annoncé. Le Bureau dit que cela se fera dans quelques mois. Le gouvernement a été fait un peu avant le 1er juin.

On prévoit que la population du Canada s'établira à 16,000,000 ou tout près; elle était de 14,009,000 en 1951.

La région métropolitaine de Toronto a connu une augemntation de 20.6 pour cent de sa population, comme on l'avait annoncé antérieurement.

LES PRINCIPALES VILLES

Le rapport d'aujourd'hui donne les chiffres suivants pour les autres régions métropolitaines :

Halifax, augmentation de 19.2 pour cent, soit de 133-931 à 159,-678 ; London, augmentation de 19 pour cent, de 121,516 à 153,491; Québec, augmentation de 9.6 pour cent, de 274,827 à 301,108 ; Saint-Jean, N.B., augmentation de 8.7 pour cent, de 78,121 à 85,121 ; Saint-Jean, Terre-Neuve, augmentation de 14.5 pour cent, de 67,749 à 77,553.

La population de la cité de Québec proprement dite a augmenté de 1.0 pour cent, passant de 164,016 à 166,996 et cette ville est tombée de la septième à la neuvième place parmi les villes canadiennes. La région métropolitaine de Québec a perdu un rang parmi les régions métropolitaines du pays, tombant de la sixième à la septième place et étant remplacée par Hamilton.

La cité de Halifax, encore au 12e rang parmi les villes du pays, a vu sa population augmenter de 85,589 à 90,471, une hausse de 6.2 pour cent ; London, en 11e place, est passée de 95,343 à 100,634, un gain de 5 5.pour cent ; Saint-Jean, N.B., en 20e place, est passé de 50,779 à 51,883, un gain de 2.2 pour cent, et Saint-Jean, T.N., en 18e place, a augmenté de 52,973 à 56,594, un gain de 7.2 pour cent.

Voici d'autres chiffres fournis aujourd'hui, avec les statistiques de 1951 entre parenthèses :

uébec : Trois-Rivières 50,221 (46,074), gain de 9 pour cent ; Granby 26,097 (21,989), gain de 17.8 pour cent ; St-Jérôme 20,562 (17,685).

Nouveau - Brunswick : Moncton 35,736 (31,317), gain de 30.2 pour cent ; Lancaster 12,307, non incorporée en 1951 ; Edmonton 9,-899 (10,753).

TABLEAU COMPARATIF

Ottawa, 6. (PC) — Voici un tableau indiquant les populations des 15 régions métropolitaines du Ca-

(Suite à la page 12, 4e col.)

A Moscou on dit le soulèvement totalement écrasé

Londres, 6. (Reuter) Un lieutenant du chef communiste Nikita Khrouchtchev a déclaré ce soir que le soulèvement hongrois a été totalement écrasé et que le "système démocratique populaire" a été sauvé en Hongrie.

Mikhail Suslov, secrétaire du comité central du parti communiste soviétique, a fait cette déclaration à une assemblée tenue à la veille du 39e anniversaire de la révolution russe.

Suslov a dit que "la renaissance du fascisme aurait signifié non seulement la fin de la démocratie populaire en Hongrie, mais également une menace aux autres pays socialistes".

Il a ajouté : "Les forces socialistes en Hongrie ont pris la seule mesure qui s'imposait et ont établi un nouveau parti et un nouveau gouvernement pour se défendre contre la réaction.

"Ils ont demandé l'aide du gouvernement soviétique dans leur lutte contre les forces noires de la réaction pour rétablir le système socialiste, l'ordre et le calme dans le pays.

"En ce moment, les forces populaires de concert avec les troupes soviétiques ont totalement écrasé les forces réactionnaires

Port-Saïd tombe

Nicosie, 6 (PA) Le commandement conjoint des troupes franco-britanniques à Chypre a annoncé aujourdhui que les comandos et les parachutistes britanniques ont capturé Port-Said, à lembouchure méditerranéenne du canal de Suez.

Fumisterie magistrale

Gérard Roy n'est pas mort dans l'incendie

Trouvé à Québec et arrêté

(Par Jos.-L. HARDY)

Gérard Roy, 41 ans, la prétendue victime de l'incendie survenue à St-Joseph de Beauce, samedi matin, est encore bien vivant. Roy a été localisé, hier après-midi, à la maison de retraites fermées "Jésus-Ouvrier", à Québec-Ouest, où il était entré dimanche matin pour y suivre les exercices religieux de trois jours. Ce sont les RR. PP. Oblats de Marie Immaculée, directeurs de cette institution, qui ont eux-mêmes informé le curé de St-Joseph de Beauce, M. l'abbé Joseph LeHoux, et ensuite la Sûreté provinciale, après avoir trouvé leur "retraitant" très fatigué, dans un état de grande nervosité et même "très étrange".

Les enquêteurs provinciaux, qui étaient restés perplexes malgré les indices trouvés sur les lieux sont à terminer leur enquête. Le lieutenant-détective Martin Healey, officier en charge de la brigade des crimes, a éclairci toute l'affaire et il a eu ce matin un long entretien avec Me Charles-Edouard Cantin, c.r., assistant-procureur général de la province. Roy a été mis en état d'arrestation et conduit au quartier général de la Sûreté provinciale pour être dirigé, aujourd'hui même, à la prison de St-Joseph de Beauce. Me Chs-Edouard Cantin a revélé, ce matin, que Roy sera accusé d'incendie criminel et sera soumis à un examen mental.

Dans une déclaration qu'il a lui-même faite aux détectives provinciaux et qu'il a signée, Roy a dit qu'il était en mauvaise situation financière et qu'il est découragé : "J'ai voulu assurer l'avenir de ma femme et de mes enfants et disparaître", aurait-il déclaré à la police.

La Sûreté provinciale a révélé que Roy avait pris, il y a huit jours à peine, une police d'assurance de $10,000 sur sa vie. C'est un agent de St-Joseph de Beauce qui avait pris le contrat. Vendredi soir dernier, la veille de l'incendie de sa maison, Roy s'était aussi présenté chez le Dr Lessard, à St-Joseph, et il s'était dit malade. On a aussi mentionné que l'homme paraissait beaucoup plus nerveux depuis quelques semaines.

Il y a un an environ, Roy avait vendu sa ferme et il avait acheté une maison et un lopin de terre dans le rang des Fermes où il demeurait avec sa femme et leurs onze enfants. C'est cette maison de trois étages qui a été incendiée, aux petites heures, samedi matin. Dans les fouilles qui ont suivi, les chercheurs ont trouvé quelques vertèbres qui seraient celles de poulies ou de petits animaux. On a

(Suite à la page 12, 6e col.)

Le Saint-Père souhaite le règne de l'équité au sein des nations

Cité du Vatican, (PA) — Le Pape a intercédé, hier soir, pour qu'on mette fin aux effusions de sang, en Hongrie, et qu'un ordre équitable soit rétabli au sein des nations.

Le chef spirituel de l'Eglise catholique, âgé de 80 ans, a fait parvenir à ce sujet une lettre encyclique à tous les évêques du monde.

Il a travaillé à la rédaction de cette missive, durant toute la journée de lundi, s'abstenant même d'assister à un service anniversaire à la mémoire du cardinal Bernard Griffin.

Les dernières nouvelles de Hongrie, a dit le Saint-Père, "ont rempli notre âme d'une extrême amertume".

"Que Dieu miséricordieux veuille toucher le coeur des hommes responsables en sorte que finalement l'injustice cesse, que les violences s'apaisent et que toutes les nations, en paix entre elles, retrouvent l'ordre équitable dans une atmosphère de sereine tranquilité.

"Nous élevons nos prières vers Dieu, a-t-il poursuivi, afin que ceux qui ont trouvé la mort dans ces tragiques événements puissent jouir de la lumière éternelle et de la paix du ciel".

PROTESTATION

Il y a une semaine, lorsque les nationalistes hongrois s'étaient rebellés contre leur gouvernement communiste et l'armée russe, en Hongrie, le souverain Pontife avait envoyé une encyclique demandant à la chrétienté de prier pour le peuple de ce pays.

Quatre jours plus tard, au succès apparent du soulèvement populaire il fit parvenir ses voeux au primat catholique de Hongrie, le cardinal Josef Mindszenty, libéré de prison par les rebelles.

Le Pape avait alors exprimé l'espoir que la libération du cardinal donne le signal du "refleurissement de la vie catholique en Hongrie après tant de dangereuses erreurs".

Dans son message de lundi, le Saint-Père déclare:

(Suite à la page 12, 1ère col.)

Dans Le Soleil aujourd'hui

	PAGES
Annonces classées	26 et 27
Bandes illustrées	28
Bridge	7
Décès	29
Echos mondains	6 et 8
Editoriale	4
Finance	18 et 23
Feuilleton	2
Mots croisés	10
Pascale France	10
Patrons	10 et 14
Rive Sud	2
Spectacles	16
Sport	19 à 21 et 24
Température	15

Les Américains vont aux urnes

Victoire prévue pour Eisenhower

Washington, 6. (UP) Quelque 60 millions de citoyens américains iront aux urnes aujourd'hui au milieu d'une crise internationale, afin de décider qui, du président Eisenhower ou d'Adlai E. Stevenson, devra diriger les destinées de la nation au cours des quatre prochaines années.

Ils décideront également qui contrôlera le Congrès durant les deux années à venir. Trente-cinq senateurs seront élus et 432 membres de la Chambre, ainsi que 29 gouverneurs et des milliers de fonctionnaires de l'Etat et des municipalités.

Les démocrates peuvent bien se maintenir au contrôle d'une et même des deux chambres du Congrès, mais on considérerait cependant comme un revirement de première importance que M. Eisenhower ne soit pas réélu. Son bras droit est cette fois encore le vice-président Richard M. Nixon, qui s'est révélé cette année une personnalité avec laquelle il faudra compter dans l'accomplissement futur de la destinée du parti républicain.

Les premiers résultats du vote d'aujourd'hui qui parvenaient de trois petites localités du New-Hampshire accordaient 25 votes à M. Eisenhower, contre cinq en faveur du candidat démocrate Stevenson.

En dépit des désavantages auxquels ils ont à faire face, Stevenson et son second à la candidature, le sénateur Estes Kefauver, du Tennesssee, poursuivaient le combat jusqu'à ce que le gong vienne mettre fin au dernier round.

A LA PRESIDENCE D'ICI QUATRE ANS

Alors qu'il mettait le point final à sa campagne hier soir, à la télévision et à la radio, Stevenson a dit à la nation américaine que l'évidence de la statistique indique que Nixon sera fort probablement président d'ici quatre ans si le parti républicain l'emporte aux élections d'aujourd'hui.

C'était mettre la dernière touche à cette campagne démocrate au cours de laquelle on a insidieusement rappelé que M. Eisenhower a été atteint de deux maladies sérieuses au cours des quatorze derniers mois. Une autre tactique de la stratégie démocrate fut de s'en prendre sérieusement à Nixon dont la candidature a soulevé de vives controverses.

Parlant de lui, Stevenson a déclaré "qu'en tant que citoyen, bien plus qu'en temps que candidat, je me refuse à la pensée que l'avenir de la nation lui soit confiée".

Jamais auparavant Stevenson n'était venu aussi prêt de laisser entendre que le président Eisenhower ne survivrait pas à un second terme d'office.

Cet avancé a valu à Stevenson une réponse indignée de la part de James-C. Hagerty, secrétaire de presse de la Maison Blanche. Hagerty a dit qu'il n'aurait jamais cru voir le jour où il entendrait un Américain "donner comme raison de sa propre élection la prévision que le président des Etats-Unis succomberait durant son terme d'office".

Dans son discours d'hier soir, Stevenson a lancé une dernière attaque contre ce qu'il a appelée "la désastreuse politique étrangère pratiquée par l'Administration au Moyen-Orient".

Quinze minutes à peine après que Stevenson eut quitté les écrans de télévision, ceux-ci étaient de nouveau envahis cette fois par le parti républicain. La télémission se termina par des allocutions prononcées de la Maison Blanche par le président et le vice-président Nixon.

Pour sa part, Eisenhower parla

(Suite à la page 12, 2e col.)

M. D. W. EISENHOWER

M. ADLAI STEVENSON

LEVIS St-Romuald Charny

RIVE-SUD

LAUZON Bienville St-David

M. Julien Samson est élu président de la Société St-Jean-Baptiste de Lauzon

M. Julien Samson présidera, durant les prochains douze mois, aux destinées de la section de Lauzon de la Société Saint-Jean-Baptiste. M. Samson succède à M. Louis Godbout qui sortait de charge. Le choix d'un nouveau conseil d'administration fut fait lors de l'assemblée générale de cette Société qui eut lieu, ces jours-ci, dans la salle de l'hôtel de ville de Lauzon, sous la présidence de M. Louis Godbout. Plusieurs anciens présidents de cette société assistaient à cette réunion annuelle. On remarquait MM. J.-Evariste Laflamme, Pierre-E. Ruel, Antonio Garcia, Antoine Garant, Arthur Massé, Raymond Doré, Gérard Bornais et Roméo Bissonnette.

Après la lecture des rapports du secrétaire et du trésorier pour l'année 1955-1956, le président remercia ses confrères de la coopération qu'ils lui ont accordée durant son terme et il invita l'assemblée à se choisir un nouvel exécutif pour l'année 1956-1957. MM. Arthur Massé et Antonio Garcia furent alors choisis pour remplir respectivement les charges de président et de secrétaire d'élection. Les scrutateurs furent MM. J.-Evariste Laflamme et Pierre-E. Ruel.

Le résultat de l'élection fut le suivant : M. Julien Samson, président; M. Gilles Fortin, 1er vice-président; M. René Labonté, 2ème vice-président; M. Roland Méthot, secrétaire; M. Albert Careau, trésorier; M. Robert Sweeney, assistant-secrétaire; M. Charles-H. Guay, assistant-trésorier; M. Louis-Philippe Ouellet, publiciste; MM. Raymond Dumont, Jacques Dorval, Joseph Gagnon, Paul Laflamme, Aurore Nadeau et Robert Samson, directeurs; M. l'abbé Hervé Giguère, aumônier. Tous les anciens présidents, dont les noms ont été donnés plus haut, font également partie du nouvel exécutif.

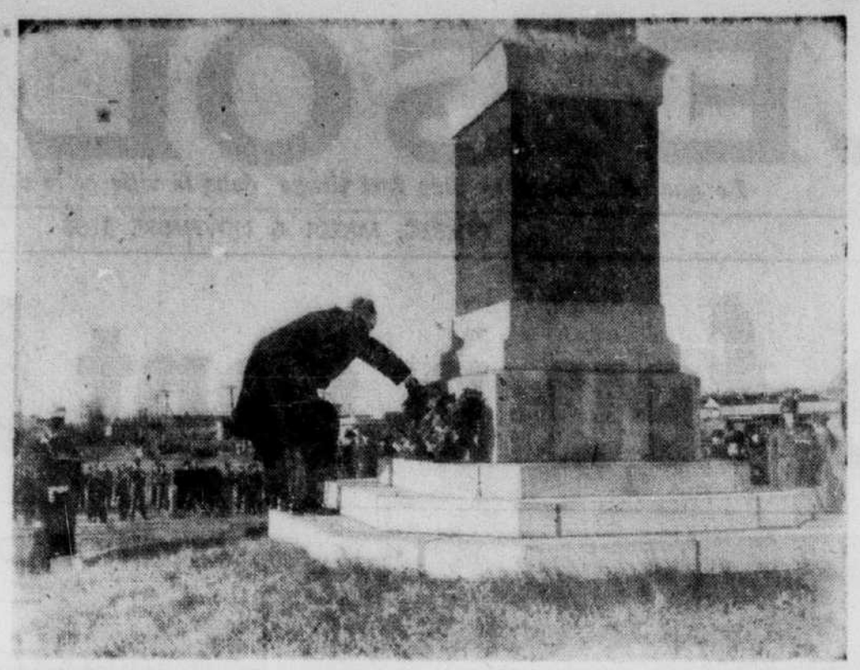
Cette assemblée se termina par quelques mots de remerciements prononcés par le nouveau président, M. Julien Samson, qui invita tous les membres à lui accorder leur plus grande coopération pour le bien de la société.

Jeunesses Musicales

Le centre lévisien des Jeunesses Musicales du Canada reprendra, dans quelques jours, ses activités pour la saison 1956-1957. Les membres ainsi que ceux qui donneront leur adhésion à ce mouvement pourront assister gratuitement à cinq concerts, en plus de profiter des nombreux autres avantages qui leur sont accordés pour leur développement au point de vu musical.

Le premier concert, auquel ils seront admis gratuitement en présentant leur carte de membre pour la saison 1956-1957, aura lieu dimanche prochain, à 8 h. 30 p.m., au Palais Montcalm de Québec. Ce concert, présenté par le Conservatoire de musique de la Province, sera donné par le célèbre Quatuor Parrenin de France. Les quatre autres concerts seront donnés à l'auditorium du collège de Lévis, par d'autres artistes de grande réputation.

Les nouveaux membres peuvent donner leur adhésion à ce mouvement en s'adressant à M. l'abbé Robert Létourneau, directeur de l'Auditorium du collège de Lévis et des Jeunesses Musicales de Lévis. Les anciens membres peuvent renouveler leurs cartes en communiquant avec les représentants de leurs paroisses au sein du comité J.M.C. de Lévis qui présente depuis quatre ans des concerts d'une grande valeur artistique.



JOURNEE DU SOUVENIR A LEVIS : A l'occasion de la Journée annuelle du Souvenir, la population du comté de Lévis a rendu un brillant hommage à ses citoyens qui ont perdu la vie au champ d'honneur durant les Grandes Guerres de 1914-1918 et de 1939-1945 ainsi qu'au cours de la Guerre de Corée. Cette manifestation eut lieu au Monument du Souvenir du Rond-Point de la route Trans-Canada, à Lévis.

M. W. Roberge

St-Romuald (DNC) M. Wilfrid Roberge, époux de feu dame Emilie-Anna Nadeau, est décédé subitement hier à sa résidence à l'âge de 70 ans et huit mois.

Il laisse dans le deuil ses fils: M. l'abbé Sylvio Roberge, curé de Villeroy, comté de Lotbinière; Mario, Ronald, de St-Romuald et Antonin, de Ste-Foy; ses filles: Mme Benoit Gagné (Eliane) et Robert Robitaille (Léona), de St-Romuald; ses beaux-frères et belles-soeurs: MM. et Mmes Edouard Nadeau, de St-Hyacinthe, et Alidor Couture, de St-Henri, ainsi que plusieurs petits-enfants, neveux et nièces, cousins et cousines.

Les funérailles auront lieu vendredi en l'église de St-Romuald et l'inhumation se fera au cimetière du même endroit. La dépouille mortelle est exposée au salon mortuaire de Claude Marcoux Enr., 1180, Commerciale, St-Romuald.

La Cour fait droit à la réclamation d'un automobiliste

Rivière-du-Loup, (DNC-L) Un jugement a été rendu par l'honorable juge Fernand Choquette, de la Cour supérieure, dans la cause d'Elphège Deshaies, garagiste, de la Cité du Cap-de-la-Madeleine, contre Edouard Gagnon, de Rivière-Ouelle.

Le tribunal a condamné le défendeur à payer au demandeur $425 de dommages-intérêts et les dépens. Le demandeur réclamait du défendeur la somme de $569.51 à titre de dommages-intérêts à la suite d'un accident d'automobile survenu le 10 septembre 1953 sur la route nationale No 2 à environ deux milles à l'est du village de Rivière-Ouelle, entre la Route du Quai et la Route de la Plaine.

Il est manifeste, dit le jugement, que la cause déterminante de l'accident est le virage à gauche, non signalé, que le défendeur a entrepris au moment où le véhicule du demandeur était à dépasser.

Le juge estime qu'il y a lieu de fixer les dommages que le demandeur a réellement subis."

Décertification réclamée contre des plombiers

Montréal, 6. (PC) — La Corporation des entrepreneurs en plomberie et chauffage du Québec a demandé lundi que le local 144 de l'Association des plombiers et tuyauteurs CTC soit privée de son certificat de négociation.

La Corporation accuse l'Association, qui compte environ 2,000 membres, de "violation flagrante de la loi" pour avoir déclaré une grève illégale.

Le syndicat réclame une augmentation de salaire de 25 cents l'heure afin de porter le salaire des compagnons à $2.35. La Corporation, représentant les patrons, a offert une hausse de cinq cents pour cette année et une augmentation semblable l'an prochain.

Bien qu'aucune grève n'ait été déclarée, plusieurs plombiers ont cessé le travail par suite de la rupture des négociations.

Premier prix attribué à un Lévisien

M. Honorius Garneau, de Lévis, a mérité hier soir, au foyer du Palais Montcalm, le prix attribué au propriétaire du plus bel aquarium parmi ceux qui y sont exposés présentement. En effet, c'était hier soir l'ouverture de la première exposition d'aquarium du club des aquaristes de Québec. Ce club, fondé le 25 janvier 1956 par le Dr C.-A. Kirouac, est le seul club de langue française au Canada. Il compte près de cent membres. Son conseil d'administration est composé de M. Lucien Bédard, président, de Mme René La Rue, vice-présidente, de M. Lucien Deschamps, secrétaire-trésorier, de M. J.-Léo Doucet, directeur, de Mlle M.-A. Verret, directeur, de M. James Riton, directeur et de M. Gilles Lafontaine, directeur.

Trois juges étaient donc chargés, hier soir, de délimiter les mérites de chaque aquarium faisant partie de cette exposition qui durera jusqu'au neuf novembre. Le jury se composait de M. Saint-Georges Côté, membre honoraire du club, de Mme Joseph Bernier et de M. C.-E. Dufour.

Comme nous le signalons plus haut, M. Honorius Garneau, de Lévis, remporta le premier prix, soit une coupe. Mlle Camille Savard, domiciliée au numéro 1915 de la rue Bonnin, à Sillery, mérita le deuxième prix, soit une faïence, et le troisième prix, une mention honorable, alla à Mlle Jeanne-d'Arc Couture, de Lévis.

Un public nombreux assistait à cette manifestation au premier rang duquel on remarquait M. l'échevin Ulderic Bédard et son épouse, invités d'honneur.

Bambin heurté par une auto

Hubert Carrier, 3 ans, fut frappé par une automobile, hier avant-midi, en face de la résidence de ses parents, M. et Mme Louis Carrier, de Saint-Louis de Pintendre. L'enfant, qui a été transporté à l'Hôtel-Dieu de Lévis, souffre de profondes coupures à la tête mais son état n'est pas considéré comme dangereux.

Enquête ajournée

Le Coroner adjoint du comté de Lévis, M. le docteur Camille Gélinas, M.D., a ouvert une enquête, hier midi, à la morgue Gilbert & Turgeon Limitée de Lévis, à la suite de la tragédie qui s'est produite, dimanche après-midi, à Pintendre. M. Claude Thibodeau, 32 ans, de Québec, s'est infligé des blessures mortelles lorsque l'automobile dans laquelle il se trouvait est entrée en collision avec une autre automobile. Après l'assermentation des membres du jury et l'identification du corps de la victime, l'enquête fut ajournée à cet après-midi, à 5 heures.

La lecture quotidienne du "Soleil" est une habitude dont on ne se départ pas.

Avis de la Rive Sud

Légion canadienne — Réunion mensuelle des officiers et membres de la succursale lévisienne, ce soir, à partir de 7 h. 30, dans leurs locaux de la rue Commerciale, à Lévis.

Lions de Lévis — Cueillette de papier, demain après-midi, à partir de 1 h., dans les rues des municipalités de Lévis, Lauzon et Saint-David.

SERVICE et REPARATION de TELEVISION sur tous les appareils.
NOREAU ELECTRIQUE
8 Ave St-Louis - Lévis
Tél.: TE 7-6158. Le soir: TE 7-5580

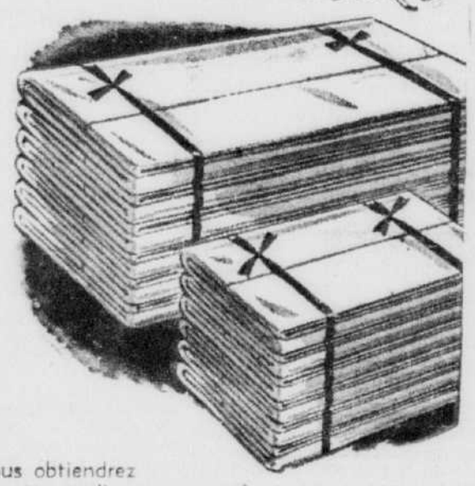
RIVE-SUD

NOUVELLES —
PIERRE BELLEAU, 14, rue St-Maurice, Lévis Terminus 7-6086.

ANNONCES CLASSEES —
PHARMACIE AUGER, 1 rue Guénette, Lévis, TE 7-4863
39A Ave Bégin, Lévis, Tél.: TE 7-8330
J.-E. PARE, 237 St-Joseph, Lauzon, Terminus 7-1801.

ABONNEMENT —
GASTON TURGEON, 3 rue Bégin, Lauzon, TE 7-5936.

Seulement...
72c



Et vous obtiendrez pour cette modique somme le lavage de votre literie...

DRAPS
TAIES
d'oreillers pour 4 personnes durant une semaine...

tél.: 7-2505

Nettoyeurs NUTONE Cleaners
SERVICE LA BUANDERIE LÉVIS Ltée

Souffrez-vous d'acidité? prenez du SODA

Rien que ½ c. à thé de bicarbonate de soude dans ½ verre d'eau fraîche suffit à soulager immédiatement, efficacement et en toute sécurité, le malaise dû à l'acidité. Le bicarbonate de soude (soda à pâte) neutralise l'excès d'acidité et aide à calmer l'estomac.

COW BRAND BAKING SODA — SODA À PÂTE COW BRAND — BICARBONATE DE SOUDE PUR

Epoux! Epouses!
Ayez entrain et jeunesse
Des milliers de couples sont affaiblis, épuisés, rendus à bout, parce que leur corps manque de fer. Ravonnissez après 40, essayez les Tablettes toniques Ostrex. Renferment le fer qui remonte et des doses supplementaires de Vitamine B1. Le format d'introduction coûte peu. Soyez sages, ayez vite santé, entrain à bon marché. Essayez Ostrex aujourd'hui. Toutes pharmacies.
(Ann.)

Toutes les qualités d'un bon cognac se résument en deux mots...
"JULES ROBIN" COGNAC
cognac ROBIN
Apprécié des connaisseurs canadiens depuis 1849
13 ONCES—26 ONCES
JR56-2F

J'ai deux amours

Choix de 3 SAVEURS dans les deux marques
ORDINAIRE · POULET · FOIE

TOUS les chiens raffolent des aliments Champion du Dr Ballard comme du "Health Food" du Dr Ballard; ce sont des produits nourrissants et délicieux. Mis au point par un vétérinaire, ils assurent à Pitou une alimentation équilibrée *indispensable* à sa bonne santé, présentée en trois saveurs qui lui plaisent tout particulièrement: poulet, foie et ordinaire. Vous avez donc tout intérêt à lui offrir les aliments du Dr Ballard.

OFFRE SPÉCIALE. Plaque d'identité en cuivre massif, portant le nom et l'adresse de votre chien. Envoyez les mots à graver, avec 3 étiquettes du Dr Ballard et 10¢, à Dr. Ballard's, 121 Liberty Street, Toronto.

DR BALLARD
La nourriture POUR CHIENS ET CHATS

POUR PITOU... COMME POUR MINOU DR BALLARD

L'Erreur de Florent Manuel

Par Norman-A. FOX

Roman-feuilleton du "Soleil"

(Les noms des personnages de ce roman sont fictifs)

No 29

"Vous avez été en face d'une grave décision, vous-même, aujourd'hui", remarqua la jeune fille.

"Ce n'est pas moi vraiment qui ai pris cette décision. Florent Manuel l'avait prise avant moi et il avait moins de motifs que moi encore de laisser sa liberté au Dr Boisvert", expliqua Manuel.

"Des motifs moindres, Charles?"

"Oui, dans son cas, il n'y avait personne tel que vous, Laura, mêlée à cette affaire".

Le jeune homme s'était levé et se penchait vers la jeune fille dont il prit le visage dans ses mains et il lui donna un baiser sans se soucier de l'avis de ses voisins de table. "Adieu, Laura", dit-il.

"Charles, partez-vous parce que ce pays vous rappellera toujours votre échec?" s'écria Laura.

"C'est un peu cela", répondit-il.

"Alors j'irai dans vos montagnes !"

"Vous ne ferez qu'apporter avec vous le souvenir de ce pays", dit le jeune homme en sortant du restaurant.

Charles Manuel avait l'impression de quitter Manningion comme si jamais il ne devait y revenir. En passant près de l'hôpital il lui paraissait le plus important du monde, mais il y avait plus encore, le monument élevé à la mémoire de son père, Florent Manuel, à l'extrémité de la rue Principale.

x x x

Confortablement assis dans le salon du sénateur Lafleur, en face d'un beau feu de bois, Charles Manuel achevait son récit. Au dernier détail, mu par un sentiment de défaitisme, Charles Manuel sortit de sa poche le brillant objet en forme d'écusson qui était le symbole de son autorité. Comme il allait le remettre au sénateur Lafleur, celui-ci lui dit: "Gardez-le, Manuel; il vous appartient."

Puis, le sénateur prit sur la table de marbre la lettre écrite par Florent Manuel; il la froissa délibérément et la jeta dans l'âtre. Les deux hommes la virent brûler et le silence s'établit entre eux. "Cette affaire est close", dit le sénateur Lafleur en reconduisant son visiteur et lui souhaitant bonne nuit, il le congédia.

Charles Manuel marchait d'un bon pas dans la nuit. Le jeune homme passa devant un imposant édifice de brique rouge qui lui rappela l'hôpital du Dr Boisvert; Charles Manuel se demanda si tous les édifices de brique rouge lui rappèleraient le même souvenir. Il n'avait plus qu'un coin de rue à franchir pour atteindre l'hôtel Bristol et le bon lit qui l'y attendait; le jeune homme ressentait maintenant la fatigue accumulée des derniers jours. Il vit surgir une haute silhouette devant lui et reconnut le Faucon dans l'ombre avant même d'entendre sa voix.

"J'ai été sur vos talons depuis ce matin, mais je ne suis pas arrivé encore assez tôt. C'est le dénouement, sortez votre révolver; nous allons en finir", dit le Faucon.

Manuel vit le Faucon le mettre rapidement en joue; il fit de même; vif comme l'éclair il pressait aussitôt la gâchette. Mais, il ne pouvait s'empêcher de songer que le Faucon n'avait pas voulu torturer Jacques Prudent; le jeune shérif fut pris de pitié et il eut le temps de faire dévier son arme afin que le coup atteigne le Faucon au bras. Ce dernier avait échappé son révolver.

"Vous m'avez brisé le bras", dit-il en gémissant.

"Laissez-moi voir", dit Manuel.

"Eloignez-vous de moi. Je ne veux pas de votre aide", murmurait le blessé.

Les yeux du Faucon étincelaient. "Ces années au pénitencier ont ralenti mes réflexes. Il y a quelques années j'aurais été bien plus rapide que vous à tirer. Il fallait qu'un Manuel m'enlève ce dernier atout."

"Je voudrais bien vous débarrassez de cette haine", dit Manuel. Il s'approcha du Faucon et lui palpa le bras. "Je ne crois pas qu'il y ait fracture", constata Manuel. Il prit le mouchoir qu'il avait autour du cou et le remit au Faucon. "Placez-le sur votre blessure", dit-il.

Des pas retentirent sur le trottoir et un agent en uniforme, le bâton à la main, s'avançait. "Que se passe-t-il?"

"Rien d'inquiétant, M. l'agent", dit Manuel, mais il faut appeler un médecin".

"Vous avez de la veine, vous venez de cueillir un oiseau de prix. Cet homme s'est évadé du pénitencier. Il s'agit de Jos. Brisebois. Nous avons fouillé une centaine de wagons de fret sans en trouver la moindre trace. Mais qui donc êtes-vous?" demanda le policier.

Manuel montra son insigne du doigt.

"Je vais l'amener. Il me paraît capable de marcher", dit l'agent.

"Ne vous inquiétez pas", dit le Faucon.

"Vous pourrez faire votre rapport ce soir ou demain, sherif", dit le policier.

"Vous aurez tous les détails au pénitencier. Si l'on a besoin de moi, je loge au Bristol, mais je pars demain", répondit Manuel.

"Venez-vous" et l'agent prit le Faucon par le bras.

Comme le policier allait partir avec le Faucon, Manuel retint le prisonnier et lui dit: "Qu'alliez-vous me dire au juste, le Faucon, quand nous nous sommes éloignés du caveau à légumes? Vous avez dit alors que j'étais loin de tout savoir et que je l'apprendrais en temps et lieu".

"Je suis certain que vous n'en serez pas ému, mais ce n'est pas moi qui ai fait le coup pour lequel j'ai été condamné, Manuel".

"Qu'est-ce que vous n'avez pas commis?"

"Ce meutre, il y a 18 ans, qui m'a valu une condamnation à vie. Florent Manuel a fait erreur en me trainant en Cour."

L'agent de police se mit à rire. "Ils sont tous innocents et le jurent sur la tête de leur mère quand nous les avons pris."

Manuel regardait fixément le Faucon. "Dites-vous la vérité?"

"J'étais en mauvaise compagnie à cette époque, Florent Manuel le savait aussi bien que n'importe qui. Je me suis trouvé sur la piste qu'il suivait; quand j'ai cherché à dire la vérité en Cour, le jury ne m'a pas cru parce que le grand Manuel était mon accusateur. Ces bonnes gens ne pouvaient se convaincre qu'il pouvait commettre une erreur."

"Voulez-vous dire que Florent Manuel s'est parjuré?"

(à suivre)

Hommage rendu aux héros du rideau de fer

Manifestation à laquelle participent à Québec des représentants de plus de cinq nations opprimées — Allocution du maire Hamel — Voeux émis par le Syndicat des journalistes de Québec et adoptés par l'assemblée.

Québec a rendu hier soir un vibrant hommage aux héros du rideau de fer tombés au champ d'honneur de la liberté, à l'occasion d'un grand ralliement public en la salle des Promotions de l'université Laval. Les représentants de plus de cinq nations opprimées derrière le rideau de fer, entourés de représentants religieux et laïques de toutes les classes de la société, dont une importante délégation ouvrière des syndicats catholiques et des unions internationales.

C'est en présence de Mgr Alphonse-Marie Parent, recteur de l'université Laval, de S. H. le maire Hamel, de M. Jean Bruchési, sous-secrétaire de la province, de M. J.-B. Hurens, président du Conseil fédéré de métiers et du travail, et de représentants du syndicat des journalistes de Québec et du Congrès du travail du Canada, que la cérémonie s'est déroulée.

S. H. le maire Hamel a déclaré, au début de la manifestation:

"Il m'est très agréable de me trouver ce soir parmi un groupe de Canadiens à qui une expérience passée, souvent cruelle, donne la pleine appréciation d'une vie normale dans la quiétude et l'espoir d'une vie sans cesse améliorée.

Vous Canadiens de la génération de l'espérance et nous Canadiens qui sommes en Amérique le trait d'union entre l'Europe et le Nouveau-Monde, avons intérêt à nous rencontrer, à partager un héritage commun parce que humain.

Le courage des populations opprimées par le régime soviétique en Russie, en Hongrie, en Pologne, en Allemagne de l'est et dans les autres pays situés au delà du rideau de fer, s'est nourri et s'enflamme encore aujourd'hui à la même source que celui des pionniers qui ont ouvert ce continent et fondé notre pays.

La population de Québec, que je représente, suit avec attention les combats qui se déroulent en ce moment dans les grands pays qui vous ont donné le jour. La libération de Budapest nous reporte à la libération de Paris, que nous attendions le coeur battant.

Nous voyons dans le sang des héros versé sur le pavé des capitales et dans les champs des campagnes, le signe des temps nouveaux.

La loi est dure qui veut que la liberté ne soit le partage que de ceux qui luttent, mais vos frères en savent le prix et l'ont accepté.

Pour l'honneur de vos mères-patries, pour l'honneur de l'humanité, ils arrachent à la pointe du glaive les derniers voiles qui masquent la plus terrible escroquerie de l'Histoire du monde, le plus perfide mirage offert à la misère humaine.

Voilà pourquoi le maire de Québec se trouve ici, ce soir, avec un groupe de concitoyens éminents venus d'Europe avec leur courage et leur talent, représentants de l'enseignement, de la science et de l'industrie.

La liberté est indivisible et nous ne pouvons nous considérer complètement libres, tant qu'un seul être humain ne voit le ciel qu'à travers des grilles et des barreaux; tant qu'un seul être humain ne peut aller et venir librement par toute la terre, domaine confié aux pauvres êtres que nous sommes, pour en faire un hymne à la bonté et à la justice du Seigneur qui soutient le coeur et les bras de vos frères.

Mgr François Ibranyi, ancien doyen de la Faculté de Théologie de Budapest et compagnon du cardinal Mindszenty, a d'abord invité le public à une prière à l'intention de la Hongrie qui donnait au monde, il y a cinq cents ans cette année, la grande prière de l'Angelus à la suite d'une grande bataille pour la défense du monde chrétien. C'est depuis cette époque que les églises font sonner leurs cloches à midi tous les jours.

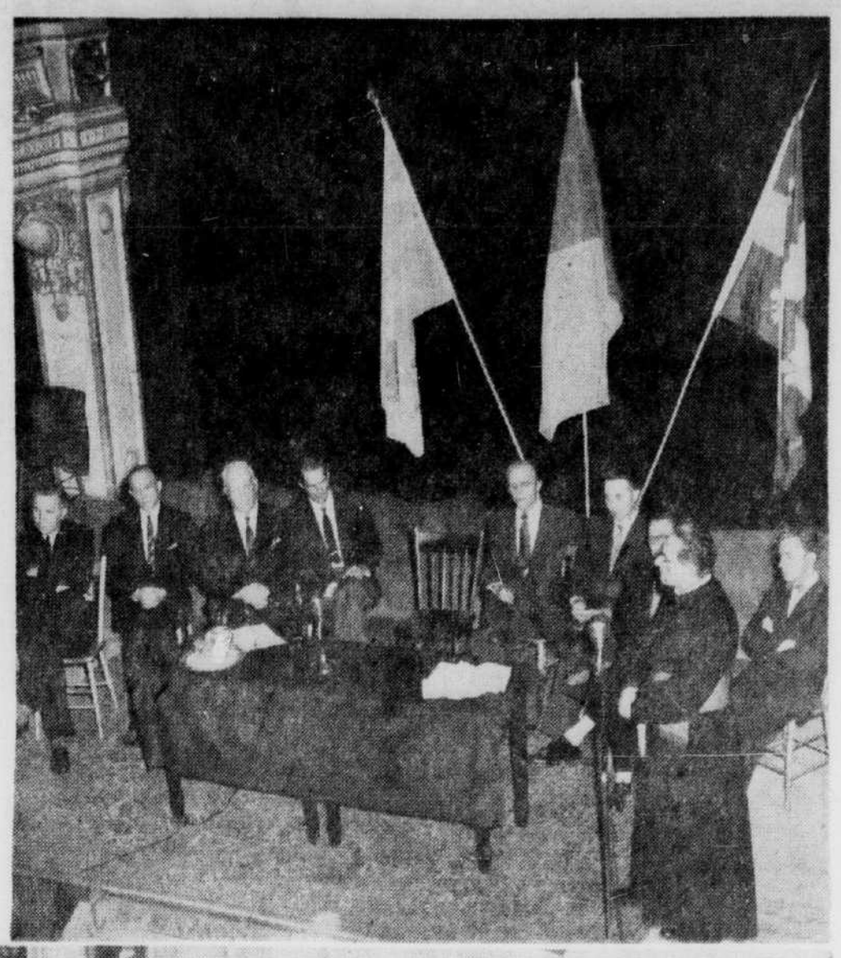
M. Alexandre Lebedeff, pour sa part, au nom des Canadiens d'origine russe, a rappelé la lutte du peuple russe particulièrement en 1921, alors que les marins de Cronstadt tentaient de renverser le régime communiste. Les héros d'Allemagne orientale, les patriotes polonais, dit-il, et les combattants héroïques de Budapest ont donné au monde la preuve suprême que la Liberté vaut plus que la vie.

Plusieurs autres discours ont été prononcés après lesquels une résolution présentée par M. Rosaire Tremblay, président du syndicat des journalistes, a été adoptée par l'assemblée. On a également approuvé une résolution à l'endroit du secrétaire général de l'ONU demandant une aide efficace pour ceux qui luttent pour la liberté derrière le rideau de fer. Des remerciements ont été également formulés à l'endroit de l'hon. L. B. Pearson, ministre des Affaires Etrangères du Canada, délégué de notre pays aux Nations-Unies, de même qu'à l'endroit de la Croix-Rouge canadienne.

Voici maintenant le texte du voeu émis par le syndicat des journalistes de Québec, membre de la CTCC.

"En vue du soutien moral de la population hongroise dans sa lutte pour la liberté contre le régime communiste imposé au moyen de la force par l'Union soviétique et afin d'établir clairement dans l'opinion mondiale la position des forces en présence. Que: 1 — Les agences de presse du monde libre et leurs services de traduction évitent autant que possible le terme péjoratif de "rebelle" chaque fois qu'il est question de populations du rideau de fer incapables de manifester par la voie normale du scrutin leur volonté et leurs aspirations politiques, et à qui il ne reste que la possibilité d'un soulèvement protestataire armé, pour faire entendre leur voix. Ce voeu s'inspire de la définition juridique du terme "rebelle" et citons: "Toute personne recourant à la force contre un gouvernement légitime" — Nous ne croyons pas que l'on puisse considérer comme légitime un gouvernement ou système de gouvernement non établi selon la structure démocratique par le libre exercice d'un scrutin honorable. Le Syndicat des Journalistes de Québec se prononce en faveur du terme " combattants nationalistes" ou mieux celui de "patriotes" suivi de l'appellation usuelle se rapportant au peuple vivant sous le régime totalitaire communiste.

(Suite à la page 6, 4e col.)



QUEBEC APPLAUDIT A L'HEROIQUE RESISTANCE DERRIERE LE RIDEAU DE FER: Une grande assemblée groupée en la salle des Promotions de l'université Laval a rendu hommage, hier soir, aux héros qui luttent pour la liberté en Hongrie et en d'autres pays soumis au joug communiste. On remarquait à cette manifestation (de gauche à droite, photo du haut), M. MILLIVOI MOSTOVAC, juge de Croatie, professeur de Droit comparé à Laval; M. ALEXANDRE LEBEDEFF, d'origine russe; M. CONSTANTIN KLIMOFF, professeur à l'Ecole de Musique de Laval, d'origine russe; M. JERSZY KOKINSKI, d'origine polonaise; M. HALASZ, d'origine hongroise; M. le comte VON SCHOENBERG, représentant de l'Allemagne de l'Est; M. ROSAIRE TREMBLAY, président du Syndicat des journalistes de Québec, et M. ILDEBERT HUARD, président de l'Association générale des étudiants de Laval. Mgr FRANÇOIS IBRANYI, prélat hongrois, professeur au séminaire de Québec, prononçait l'allocution d'ouverture au moment de la photo. La photo du bas donne une vue de l'assemblée. On remarque au premier rang Mgr ALPHONSE-MARIE PARENT, P.A., V.G., recteur de l'université Laval; Son Honneur le maire WILFRID HAMEL, M. JEAN BRUCHESI, sous-secrétaire de la province; Mgr ADRIEN FALARDEAU, supérieur du séminaire, et d'autres notables ecclésiastiques et laïques. (Photos du "Soleil")

Une session spéciale sera tenue

Les députés seront convoqués à Ottawa pour approuver les crédits permettant au gouvernement canadien de contribuer à la force policière internationale.

Ottawa, 6. (PC) — Dix jours après que le cabinet aura pris une décision sur la contribution canadienne au corps de police que les Nations Unies enverront au Moyen-Orient, le Parlement sera convoqué en session spéciale.

Le premier ministre, M. St-Laurent, l'a fait savoir hier soir en précisant que le Canada n'a encore reçu aucune indication du major-général Burns, d'Ottawa, que l'ONU a nommé commandant du corps en question, sur le nombre et le genre de soldats qu'il conviendrait de lui confier.

Le cabinet prendra une décision aussitôt cette recommandation faite, et publiera un arrêté ministériel sanctionnant la mise en service actif des soldats désignés. C'est alors qu'aura lieu la convocation parlementaire.

MESSAGE CONFIDENTIEL

Le Parlement, a expliqué le premier ministre à l'issue de la quatrième réunion du cabinet en six jours, n'aura pas à approuver la décision gouvernementale mais bien à autoriser les dépenses qu'elle entrainera.

Le gouvernement démissionnerait tout naturellement, a-t-il ajouté, si le Parlement refusait d'autoriser les crédits.

La réunion de la soirée, selon ce qu'il en a dit, lui a permis de faire part à ses collègues d'un message confidentiel qu'il a transmis au premier ministre de Grande-Bretagne, M. Eden. Il s'est refusé à en divulguer la teneur.

On a rapporté par la suite que le message canadien était une réponse à une note reçue précédemment de Grande-Bretagne.

Plein épanouissement de l'intelligence à 50 ans!

New-York (PA) — Le Dr Nancy Bayley, de l'Institut national de la santé mentale, affirme que l'intelligence de l'homme atteint probablement son plein épanouissement vers l'âge de 50 ans. Cette théorie contredit celle qui était acceptée jusqu'ici par la plupart des gens croyant que l'intelligence atteint son sommet vers l'âge de 21 ans.

Les corps resteront deux mois au fond de la mine

Springhill, N.-E. (PC) Les parents de 26 des mineurs de charbon qui ont été tués dans l'explosion qui a ravagé jeudi dernier le puits No 4 de la mine Cumberland devront attendre deux mois avant que l'on remonte à la surface, pour leur donner sépulture, les corps présentement ensevelis dans les galeries saturées de gaz délétères.

On a, durant les quatre jours de sauvetage qui ont permis à 88 houilleurs de sortir vivants des extrêmes profondeurs, retrouvé les corps de 11 autres victimes, mineurs, ouvriers de surface ou "draegermen".

Les porte-parole de la compagnie Dominion Steel and Coal avaient d'abord déclaré qu'on avait récupéré 13 corps mais elle a rectifié le chiffre hier: deux des corps se trouvent encore au fond du puits.

TROP GRAND DANGER

M. Harold Gordon, le directeur de la division du charbon à la Dosco, a annoncé hier qu'il faudrait sceller tous les orifices de la mine. Dans l'état actuel des choses, a-t-il expliqué, toute tentative de ramener les corps ne ferait qu'augmenter le danger d'une nouvelle explosion. Il a reconnu que cette mesure cruelle de sécurité doit donner aux parents des morts des sentiments "indescriptibles".

Les réactions ont été diverses, et dans certains cas douloureuses.

Peu après que l'on eut annoncé les noms des 26 morts dont les corps passeront deux mois à près d'un mille de profondeur, on a pu voir une femme qui sanglotait hystériquement à la porte d'un bureau de la compagnie Cumberland Coal and Railway.

"Ils ne le remontent pas," gémissait-elle d'une voix entrecoupée de sanglots, en parlant de son frère dont elle refusait de croire à la mort.

Cependant Springhill, une ville de 8,000 habitants, a repris le cours de sa vie normale, et les curieux de l'extérieur que le désastre avait attirés sur les lieux sont partis. Les rues semblent aujourd'hui désertes.

Séisme au Chili

Santiago. (PA) — Un violent tremblement de terre a secoué le Chili central dimanche matin et a causé une certaine panique chez les habitants.

Hausse de 10 cents l'heure aux employés municipaux de Sillery

La cité de Sillery a accordé, hier soir, lors d'une séance régulière, sous la présidence du maire Gérard Guay, a.g., l.f., une augmentation de dix cents l'heure à ses employés, rétroactive au premier mai 1956. Cette décision a été ratifiée dans une convention de travail entre la cité et les employés municipaux.

La nouvelle convention sera bonne pour deux ans, se terminant au 31 avril 1958. Suivant la nouvelle échelle de salaire mise en vigueur, les journaliers gagneront $1.10 de l'heure et la semaine de travail sera de 47 heures.

Les préposés à la pose des tuyaux d'aqueduc et d'égout recevront $1.15 de l'heure et les opérateurs de compresseurs $1.20. Dans le département de la voirie, les employés spécialisés recevront $1.17 de l'heure, et les chauffeurs de camions $1.15. Les mécaniciens du garage municipal ont vu leur taux horaire fixé à $1.20.

Cette convention a été adoptée après plus de six mois de négociations. L'issue de ces négociations a été annoncée par l'échevin Geo.-H. Boulet au cours de la séance d'hier, échevin qui avec son collègue, M. Paul Lemieux représentait le conseil auprès du syndicat des employés municipaux. C'est l'échevin Boulet, secondé de l'échevin Lemieux qui proposa au conseil l'adoption de la nouvelle convention en soulignant la grande cordialité qui avait toujours régnée entre les représentants du syndicat et de la ville au cours des négociations.

M. R. Bédard victime de la route à Sainte-Anastasie-de-Lyster

Un tragique accident de la route est survenu hier vers six heures lorsque M. Raymond Bédard, 51 ns, de Ste-Anastasie de Lyster, comté de Mégantic, a été heurté à mort par une auto sur la route 5, à un mille du village de Ste-Anastasie.

La victime, mariée et père de cinq enfants, a été happée par un automobiliste de Montréal qui n'aurait pu le voir à temps. M. Bédard venait de laisser la camionnette d'un ami et traversait la chaussée pour aller quérir sa motocyclette et se rendre chez lui.

M. Bédard a été tué presque sur le coup. Il a été projeté à une quinzaine de pieds et a subi de multiples fractures. Le Dr Etienne Lévesque, de Lyster et M. l'abbé Raymond-Marie Tardif, vicaire à Ste-Anastasie, ont été demandés sur les lieux.

Le corps de M. Bédard a été transporté à la morgue J.-T. Landry, de Ste-Anastasie où le Dr Raymond Charron, de Plessisville, coroner du district, tiendra une enquête aujourd'hui.

L'agent de la route J.-C. Gagné, de St-Gilles de Lotbinière, a fait les premières constatations dans cet accident. Le détective André Ste-Marie, de l'escouade des homicides de la Sûreté provinciale, poursuivra les recherches.

La magistrature perd en l'hon. J.-A. Gagné, un membre éminent

La magistrature vient de perdre un juriste éminent. L'hon. juge J.-Arthur Gagné, qui depuis 11 ans siégeait à la Cour du Banc-de-la-Reine, division d'appel, est décédé subitement hier alors qu'il entendait une cause. Il était âgé de 74 ans. Les hon. juges Charles Cassey et Jean Martineau, qui formaient le banc avec lui, se sont empressés de le secourir. Mais la mort était passée.

Nommé à la Cour d'Appel le 13 octobre 1945, l'hon. juge Gagné avait pratiqué la profession légale de 1905 à 1945. Il fut bâtonnier général de la province de Québec en 1931-1932 et doyen de la Faculté de droit de l'Université Laval de 1937 à 1952. Il était docteur en droit, honoris causa. Il exerça sa profession avec les hon. Louis St-Laurent, premier ministre du pays, et Antonin Galipeault, juge-en-chef de la Cour d'Appel. Il fut durant trente ans titulaire de la chaire de droit civil à l'Université Laval.

Homme d'oeuvres, il était décoré de l'Ordre de St-Grégoire-le-Grand. Ancien marguillier de la paroisse Notre-Dame-de-Québec, il fut l'un des premiers présidents de la campagne de souscription du Conseil central des Oeuvres. Il laisse le souvenir d'un homme intègre et d'un juriste éminent. Sa mort en plein travail a consterné tous les avocats et les officiers de cour.

Né à Chicoutimi, le 25 septembre 1882, il était le fils de Jean-Alfred Gagné et de Louise Guay. Son père fut avocat et juge de la Cour Supérieure à Chicoutimi et à Québec; il fut également député du comté de Chicoutimi aux Communes. Trois de ses frères décédés étaient également des avocats.

Il laisse dans le deuil, son épouse née Evangéline Garneau; sa fille Louise, Mme René Blanchet; son fils Jean, avocat et courtier en immeubles; son fils Maurice, avocat et professeur titulaire de droit civil à l'Université Laval; sa fille Germaine, Mme Paul Veilleux, de Lac Mégantic; sa fille Madeleine, Mme Carlton Auger et son fils François, directeur du service d'anatomie pathologique à l'hôpital de l'Enfant-Jésus; ses belles-soeurs: Mme Albert Gagné, née Jeanne Dionne, Mme

Jean-Charles Gagné, née Marie Taché, Mme Gustave Gagné, née Lucie Gagnon et Mme Louis Gagné, née Yvonne Painchaud; ses neveux et nièces: Thérèse Gagné, Maurice Gagné et Pierre Gagné, ainsi qu'une vingtaine de petits-enfants.

La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire de la maison Germain Lépine Ltée, sur le Chemin Ste-Foy en face de l'avenue des Erables.

Ayles expie son crime sur l'échafaud

Saint-Jean, N.-B., 6. (PC) Clifford Edward Ayles, un jeune homme de 26 ans, a expié au début de la matinée, sur l'échafaud de la prison du comté de Saint-Jean, le meurtre de M. Allison Graves, un homme de 47 ans que l'hôpital Saint-Jean pour les tuberculeux employait comme conducteur d'ambulance.

Seuls les témoins officiels et les exécuteurs de la Justice ont assisté à la pendaison. Le bourreau, venu de Montréal, a ouvert la trappe à 12 h. 34 du matin; Ayles était déclaré mort 21 minutes plus tard. Le corps a été remis à la famille.

Le condamné n'a fait aucune déclaration; il n'a pas perdu contenance et n'a absorbé aucun sédatif. Un prêtre l'a accompagné jusqu'à la potence.

Une foule d'environ 150 curieux a attendu patiemment, à l'extérieur des murs de la prison, que l'on affiche l'avis d'exécution.

POIGNARDE

Graves avait été poignardé à plusieurs reprises, le 20 octobre 1955, durant un vol à main armée qui avait rapporté à ses auteurs un butin de $11,150, composé d'obligations et des salaires des employés de l'hôpital.

Il conduisait alors une voiture d'ambulance dans laquelle se trouvait l'argent; il était accompagné du gérant de l'institution. Ayles, pistolet au poing, était entré dans la cabine du véhicule et avait obligé sa victime à rouler jusqu'à un chemin peu fréquenté, à l'extérieur de la ville. Le crime avait été commis là; Ayles avait tué le chauffeur et grièvement blessé le gérant d'une balle.

Originaire de Atholville, près de Campbellton, au Nouveau-Brunswick, Ayles avait été pendant quelque temps hospitalisé à l'hôpital pour tuberculeux. Il avait étudié le Génie en trois universités des provinces maritimes.

LONGUE CHASSE

On l'avait pourchassé dans tout le continent, pendant six semaines, avant de l'arrêter, le 3 décembre 1955, dans une taverne de Phoenix, Arizona.

Il avait fallu attendre quelque temps avant d'obtenir son extradition; le 30 juin, il avait été déclaré coupable de meurtre. La Cour d'appel du Nouveau-Brunswick et la Cour suprême du Canada lui furent successivement défavorables; la première maintint la condamnation, et la seconde lui refusa l'autorisation d'en appeler du verdict. Finalement le ministère de la Justice avait annoncé hier matin qu'il ne commuerait pas la sentence.

Lucien Gagnon ne réussit pas à éviter un procès

Montréal, 6 (PC) Le juge Jean-Paul Ste-Marie a rejeté une motion de la défense visant à infirmer l'accusation de possession de timbres volés, d'une valeur de $21,000, portée contre Lucien Gagnon, avocat montréalais rayé du Barreau et ancien conseiller municipal.

Cette motion a été présentée après le choix du jury en cour du Banc de la Reine. La présentation de cette motion a été faite en l'absence des jurés.

Le procureur de la défense, Me Raymond Daoust, qui s'est entretenu à deux reprises avec Gagnon dans la boîte des prisonniers, a prétendu que Gagnon avait tout d'abord été envoyé en cour du Banc de la Reine sur l'accusation de recel à la suite de son enquête préliminaire, où le juge avait laissé tomber l'accusation de possession.

Quand Gagnon a été envoyé à son procès devant la cour du Banc de la Reine, a-t-il déclaré, le procureur-général de la province a logé une plainte criminelle l'accusant de possession et de recel.

M. Daoust, tout en reconnaissant que le tribunal pouvait procéder par voie d'enquête préliminaire, a soutenu que la cour du Banc de la Reine avait juridiction pour entendre la cause.

(Suite à la page 6, 6e col.)

Plus de 25,000 clients satisfaits
RÉPARATIONS TV
INSTALLATION D'ANTENNES
SERVICE JOUR ET NUIT
DIMANCHE ET FETE
Incluant ajustement complet et précis exécuté par des techniciens qualifiés.
TELEVISION
CFCM-TV, Canal 4, Québec
MARDI
3h.30 EN MATINEE
J'avais cinq fils
4h.00 VOUS ETES INVITEE
5h.00 DESSINS ANIMES
5h.30 PINOCCHIO
6h.00 INTERVIEW
6h.30 QUITTE OU DOUBLE
7h.00 NOUVELLES LOCALES
7h.07 PARLONS SPORTS
7h.15 TELE-JOURNAL
7h.30 LE PERE NOEL
7h.45 PARIS CHANTE
8h.00 LE SURVENANT
8h.30 CAP AUX SORCIERS
9h.00 C'EST LA VIE
9h.30 HISTOIRE D'AMOUR
10h.00 RENDEZ-VOUS DES SPORTS
10h.30 FEDERATION DES OEUVRES
11h.00 NOUVELLES ANGLAISES
11h.15 CINE-FEUILLETON
11h.30 LES IDEES EN MARCHE
12h.00 DER. NOUVELLES & SPORTS
Horaire sujet à changements
BELL RADIO & TV SERVICE (QUEBEC) Reg'd.
TEL.: 3-7363
GARANTIE D'UN AN SUR TOUTES PIECES

Leçons
privées ou groupe. Choisissez votre Danse chez Valentino, 333 St-Jean. 3-2100. G. Dagenais, prop.

ROBERT RADIO T.V.
Service jour et nuit.
$2.50 pour appel de service.
Réparations garanties.
TEL.: MU 3-3524

AUBERGE de la COLLINE
DINERS
Tous les soirs avec musique continuelle en compagnie de BOB GAY, MARIO et GEORGES
Rés. Tél.: TE 2-2931
ST-NICOLAS

POUR VOTRE FOIE, VOTRE DIGESTION
VICHY CÉLESTINS
eau minérale alcaline naturelle, importée de France
Méfiez-vous des imitations!...
Exigez CÉLESTINS...
L'eau qui fait... DU BIEN!

2e étage — ch. 215
EDIFICE GUILLEMETTE
BAGUE DE DIAMANTS
PROFITEZ DU CHOIX FORMIDABLE QUE NOUS AVONS PRESENTEMENT
Avec un léger acompte, nous mettons de côté pour les fêtes, votre
• MONTRES
• CHAPELETS en cristal de roche
• COUTELLERIE
• BIJOUX, etc...
Un gros escompte est alloué sur chaque achat.
RENE MARCOUX
IMPORTATEUR
466 DE LA COURONNE — TEL.: 4-8722
OUVERT LE VENDREDI JUSQU'A 9 h. 30

Une AUBAINE pour les Mamans!
Ce côté s'attache au lit
Ce côté tient la couverture
4 pinces à couverture d'une valeur de $1.75 ... seulement 50¢
AVEC 6 ÉTIQUETTES
QUELLE AUBAINE UTILE—un ensemble de 4 jolies pinces à couvertures pour seulement 50¢! Pour chaque ensemble que vous désirez, envoyez 50¢ et 6 étiquettes d'Aliments Aylmer pour Bébés.
RÉGALEZ VOTRE BÉBÉ avec les Poires Bartlett Aylmer Tamisées—l'une des 27 délicieuses variétés d'Aliments Eprouvés Aylmer pour Bébés.
24F-56
Canadian Canners Limited, AYLMER Products, Dept. B.C. Hamilton, Ontario.
Je joins 50¢ et 6 étiquettes d'Aliments Aylmer pour Bébés pour chaque ensemble de 4 pinces à couvertures que je désire. Veuillez m'envoyer d'urgence ..... ensembles en ROSE ..... ensembles en BLEU.
(Ne manquez pas d'indiquer la couleur que vous désirez.)
NOM .....
(En lettres moulées)
ADRESSE .....
Aliments Éprouvés AYLMER Pour Bébés

"Fais ce que dois"

LE SOLEIL

Organe libéral

La Presse Canadienne a le droit exclusif de reproduction de toutes les nouvelles publiées dans ce journal et provenant de la Presse Canadienne, de la Presse Associée et de l'Agence Reuters. Il en est de même de la reproduction des nouvelles publiées dans le même journal. Tous droits de reproduction des dépêches spéciales sont aussi réservés. (Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe, Ministère des Postes, Ottawa.

"Le Soleil" est publié et imprimé coin des rues de la Couronne et St-Vallier par "LE SOLEIL" Ltée.

Québec, mardi 6 novembre 1956

Jamais le peuple américain n'a donné son vote dans des circonstances aussi dramatiques

Lorsque démocrates et républicains, au printemps dernier, posèrent les premiers gestes en vue des élections présidentielles de demain, ils étaient loin de prévoir que l'électorat américain serait appelé à se rendre aux urnes en pleine crise internationale. L'affaire de Suez venait à peine d'éclater lorsque les deux grands partis eurent leur congrès à Chicago et à San Francisco et, quoiqu'on en appréciait toute l'importance personne ne se serait aventuré à pronostiquer que la situation du Moyen-Orient menacerait de mener l'univers à un troisième conflit à la veille même de la journée des élections. Lorsque les partis placèrent en tête de leur programme la politique étrangère des Etats-Unis, pas un candidat, pas un observateur, n'avait la moindre idée de l'importance que cette question pourrait prendre pendant les derniers jours de la campagne.

C'est qu'à cette époque, rien ne permettait de croire que le Moyen-Orient atteindrait un tel degré d'ébullition et que le monde communiste montrerait des signes de désagrégation qui forceraient Moscou à établir un régime de terreur en Hongrie pour mater le soulèvement des patriotes hongrois.

Tous ces événements se sont déroulés à un rythme incroyable au cours du mois d'octobre. La Pologne partit le bal en passant aux côtés de la Yougoslavie dans les rangs du socialisme indépendant, mais fidèle à Moscou. La Hongrie voulut l'imiter, mais ne sut réprimer à temps son désir d'indépendance, de sorte que les Russes, après avoir perdu la révolution sont revenus en force pour établir un nouveau régime communiste à Budapest. Entre temps, la situation devenait intenable entre Israël et l'Egypte, si bien que, pour mettre fin aux escarmouches de frontières, les troupes israéliennes décidèrent d'envahir l'Egypte. La France et l'Angleterre, désireuses de protéger leurs intérêts dans l'affaire de Suez ont profité de cette occasion pour intervenir par les armes dans la zone du canal.

Et c'est ainsi que l'opinion publique américaine a été centrée sur deux poles depuis une semaine. En premier : la campagne électorale où les démocrates prétendent que la politique étrangère d'Eisenhower a été une faillite parce qu'elle n'a pas su protéger la paix dans le monde et où les républicains défendent leurs attitudes et leurs décisions.

Un second : les Nations Unies, dont les séances presqu'ininterrompues à New-York font de plus en plus ressortir les failles qui menacent de provoquer l'écroulement de toute la structure édifiée à la suite du dernier conflit mondial pour instaurer un régime de paix dans le monde.

Les dernières journées du président Eisenhower ont été constamment partagées entre les obligations de ses fonctions présidentielles et les fonctions électorales qui lui incombent à la veille de la votation.

Jamais dans toute l'histoire de leur pays, sauf en période de guerre, les Américains n'ont été appelés à voter dans des circonstances aussi dramatiques. Jamais la politique étrangère de leur pays n'a fait autant le thème d'une élection. On peut prévoir que le résultat du vote d'aujourd'hui sera surtout influencé par cette question et qu'il constituera un endossement ou une condamnation de la politique étrangère américaine beaucoup plus qu'un jugement sur les questions domestiques, qui ont été fatalement reléguées au second plan.

Le grand jour !

Les problèmes internationaux sont relégués pour l'heure au second plan.

Le nettoyage à sec, comme d'autres découvertes, a été un effet du hasard

Par Gulliver

On connait le geste de Sir Walter Raleigh étendant son manteau sous les pieds de la bonne Reine Elisabeth, afin de leur épargner la souillure de la boue.

Mais personne, que l'on sache, ne s'était demandé comment Sir Walter avait ensuite nettoyé son vêtement — personne, en tout cas, avant qu'en Amérique, une ménagère-femme de lettres, Mme Anna Sommer Lenn ne se soit avisée d'étudier l'histoire du nettoyage avant l'époque du nettoyage... à sec.

En ménagère pratique, Madame Lenn se demanda ce qui arrivait quand des gouttes de sauce tombaient d'un faisan rôti sur le corsage d'une Médicis ou quand le pavé visqueux souillait les fins souliers de satin d'une duchesse. Le "Courrier de l'Unesco" vient de faire paraitre dans son numéro d'octobre le résultat de ses recherches.

A première vue, les recherches ne semblaient pas particulièrement ardues. Mais Mme Lenn s'aperçut bientôt que personne ne connaissait l'origine du nettoyage à sec, ni les meilleurs teinturiers ni même l'Institut National Américain de la Teinturerie.

Elle finit toutefois par trouver une véritable mine d'information à San Francisco, dans les collections anciennes de la Bibliothèque Sutro et dans les dictionnaires de l'Antiquité de la Bibliothèque publique.

De volumes jaunis et rongés par le temps, elle tira la nomenclature des détergents utilisés du temps des Pharaons jusqu'à l'ère victorienne. On aurait dit une liste d'ingrédients pour la préparation d'une broue de sorcière: fiel de boeuf, os creux, urine décomposée, lait bouillant, jaunes d'oeufs, saponaire, terre à foulon, sciure de bois, miel, potasse:.: pour n'en citer que quelques-uns.

Le savon, un luxe jusqu'au Moyen-Age

Les vertus de la terre à foulon, dont il existe de nombreuses variétés et qui doit son nom aux foulons qui employaient des argiles pulvérulentes pour absorber la graisse et la poussière des vêtements, sont déjà vantées dans la Bible: "Il sera comme le feu des fondeurs, comme la potasse des foulons". —Malachie 32 — "Ses vêtements devinrent resplendissants et d'une telle blancheur qu'il n'est pas de foulon au monde qui puisse les blanchir ainsi"—Marc 93

Les détergents précédèrent de plusieurs siècles la machine à laver. L'Egypte connaissait une racine sabonaire; aux Antilles, on utilisait l'écorce du noyer blanc ou bois de Panama et en Chine des baies saponacés.

Phine nous renseigne sur l'origine du savon proprement dit. Il aurait été inventé par les Gaulois et son usage enseigné aux Romains par les tribus gauloises et germaniques qui avaient pénétré en Italie. En fait, les Phéniciens, les Egyptiens et d'autres peuples, en Orient, connaissaient diverses espèces de savon.

Néanmoins, jusqu'au Moyen-Age, le savon resta un luxe; jusqu'au début du XIXème siècle, il se fabriquait à la maison.

Mais, peu après 1800, les découvertes de savants comme Michel Faraday en Angleterre et Karl Reichenbach en Allemagne, sonnèrent le glas de la saponaire, de la fiente de porc, de la terre à foulon et autres ingrédients du même genre. Leurs expériences sur le goudron de houille (Faraday) et le pétrole (Reichenbach) ouvrirent l'ère du nettoyage à sec. On raconte que ce procédé fut découvert le jour où une femme de chambre maladroite renversa une lampe de térébenthine sur une nappe, qui retrouva miraculeusement une propreté éclatante.

Le premier établissement de nettoyage à sec fut ouvert dans une ville de France par un certain M. Jolly Belin, en 1845. Cette découverte allait démentir le célèbre aphorisme de Liebig, pour qui le degré de civilisation d'un peuple se mesurait à sa consommation de savon. Aujourd'hui, il se mesure à la place que tient chez lui le nettoyage à sec.

(UNESCO)

Récompense à un pionnier

En attribuant, en fin de semaine dernière, son grand prix annuel à M. Marcel Roux, anthropologue, l'Association canadienne-française pour l'avancement des sciences a démontré qu'elle semble attacher de plus en plus d'importance aux sciences de l'homme. M. Marcel Rioux, du musée National et de l'Université d'Ottawa, fut le premier et pendant quelques années le seul Canadien français à se consacrer spécifiquement à l'anthropologie.

Il s'agit là d'une double initiative susceptible, espérons-le, d'encourager ceux des nôtres désireux, à l'instar de M. Rioux, de poursuivre une carrière de recherches dans le vaste domaine des sciences de l'homme. Domaine encore relativement peu exploré, mais qui aux Etats-Unis, en Europe, retient de plus en plus l'attention de son importance primordiale dans la société toujours plus complexe où nous sommes appelés à vivre. Pour ne parler que de la France, citons par exemple, un récent numéro spécial de la "NEF" consacré aux sciences de l'homme et les études que poursuit mensuellement "Esprit" sur le même sujet.

Ce que Jung disait de la psychologie nous pourrions l'étendre à toutes les sciences de l'homme : elles seront les sciences de demain. Dans un monde automatisé, envahi de toutes parts par la technique, on commence maintenant à se rendre compte qu'on a peut être oublié une toute petite chose : l'homme. On se demande maintenant si l'on n'a pas joué à l'apprenti sorcier et si cette merveilleuse mécanique que l'on a mis en marche, songeons à la bombe atomique, n'est pas en train de nous jouer un mauvais tour. Bergson voyait déjà bien la situation lorsqu'il disait que ce dont le monde a le plus de besoin est "un surcroit d'âme."

Dans les sciences de l'homme comme dans les sciences tout court le Canada français n'est pas particulièrement à l'avant-garde; il serait de notre intérêt de faire en sorte que nous ne soyions pas continuellement dépassés par le progrès bien compris. Et puis, en ce qui concerne spécifiquement les science de l'homme voyons-nous suffisamment jusqu'à quel point elles peuvent nous servir, nous aider à mieux prendre conscience de nos forces et faiblesses, nous tracer une ligne de conduite dans l'avenir. Il conviendrait, ici, de rendre tout particulièrement hommage à la faculté des sciences sociales de Laval qui a fait un travail remarquable dans notre milieu.

Statistiques religieuses sur L'Egypte

Comme dans la plupart des pays du Proche-Orient, les catholiques d'Egypte se subdivisent en diverses communautés, unies dans une même foi romaine, mais distinctes par le rite, c'est-à-dire la manière de célébrer le culte. L'Egypte compte des communautés arménienne, chaldéenne, copte, grecque-melkite, latine, maronite, syrienne. La communauté copte est, à proprement parler, l'Eglise d'Egypte. Les Coptes non-catholiques forment la très grande majorité des chrétiens d'Egypte. Ils sont au nombre de 2,000,000 répartis en 17 diocèses. Leur patriarche réside au Caire. Le clergé compte 3,000 prêtres desservant 650 églises. Les Coptes protestants ont environ 100,000 adhérents.

Quant aux Coptes catholiques, bien qu'ils ne soient guère plus de 75,000, avec un clergé d'une centaine de prêtres gouvernés par trois évêques, ils sont en pleine vitalité et ont un système d'écoles et des oeuvres qui assurent et développent la formation religieuse et les maintiennent fermes dans la foi.

La communauté arménienne, principalement constituée par des émigrés, compte environ 8,000 fidèles. La communauté chaldéenne, dont le centre actuel est en Iraq, groupe 2,000 membres en Egypte. La communauté grecque melkite (rite byzantin de langue arabe) est formée d'environ 30,000 fidèles, originaires pour la plupart de Syrie.

La communauté latine née, pour ainsi dire, avec l'arrivée de saint François d'Assise (1219), compte le nombre imposant de 116,000 fidèles. Toutefois la grande majorité est d'origine européenne, puisque les Egyptiens ne sont guère plus de 12,000. Deux évêques franciscains (à Port-Saïd et à Alexandrie dont le titulaire est un Canadien français, S. Exc. Mgr Cayer) et un évêque de la Société des Missions Africaines de Lyon (Héliopolis, près Le Caire), ont la charge des latins. La communauté maronite est d'origine libanaise et compte environ 15,000 personnes. La communauté syrienne groupe 4,000 membres.

Les groupements internationaux de travailleurs

M. Georges Meany, le président général des unions américaines AFL et CIO qui se sont fusionnées dernièrement est un excellent catholique. Et il s'efforce de mettre en pratique l'enseignement social de l'Eglise. Il déclarait même récemment que les Encycliques, depuis Rerum novarum jusqu'à nos jours, avaient guidé le mouvement du travail aux Etats-Unis parce qu'elles s'accordaient parfaitement avec la façon de voir des Américains.

Le secrétaire de la Confédération internationale des Syndicats chrétiens, M. Vanistendael n'a pas goûté cette déclaration. Si telle était **vraiment** l'attitude, écrit-il, des unions américaines, comment expliquer qu'elles apportent leur appui sur le terrain international non aux groupes ouvriers qui s'inspirent de l'enseignement social chrétien, mais aux socialistes antichrétiens ?

Le P. William J. Smith, S.J., directeur d'une école de travail aux Etats-Unis et rédacteur d'un article qu'il écrit chaque semaine dans plusieurs journaux, "Spotlight on social reform", donne raison au secrétaire général des syndicats chrétiens : D'après lui si les encycliques inspiraient vraiment les AFL et les CIO, leur groupement devrait se joindre sur le terrain international à la Confédération des Syndicats chrétiens.

A travers le vieux Québec

On aurait pu célébrer, il y a 2 ans le cinquantenaire des Cadets de Québec

(Ecrit par **Damase POTVIN**)

Si l'impitoyable mort n'avait pas si tôt arraché sa plume des mains de notre vieil ami le major Nazaire Levasseur, nous aurions aujourd'hui, dans nos bibliothèques, une belle histoire de la musique à Québec. De combien de belles manifestations musicales, il nous eut raconté les origines et les oeuvres des nombreux corps musicaux, choeurs, fanfares, orchestres qui n'ont pas été pour rien dans la juste appellation d'**Athènes du Canada**, dont sans ironie, on a naguère affublé Québec.

Levasseur a eu le temps de nous laisser l'historique d'anciennes associations artistiques mais malheureusement, il n'a pu nous faire l'histoire, en particulier, de la Symphonie de Québec et de ses triomphes, surtout celui du 20 janvier 1907, resté mémorable dans nos annales musicales québécoises. Comme il aurait eu du plaisir également à nous faire l'histoire presque touchante, à force de simplicité, de la fondation, des développements, des triomphes et de la fin de la **Fanfare des Cadets de Québec**. Je présume que Nazaire Levasseur eut commencé ainsi le chapitre de cette intéressante histoire :

"Les gens de notre âge se souviennent de cette fanfare, inopinément surgie de notre petit monde musical et qui était formée de petit garçons brillamment vêtus de jolis "garibaldis", culottes bouffantes, guêtres blanches, justaucorps bleu et qui apparurent pour la première fois dans les rues de Québec en avril 1910. Cette fanfare de petits musiciens qui attira dès sa première apparition les sympathies du public, avait été fondée en septembre 1908 ..."

Et l'auteur de "la musique de Québec" eut de ce ton poursuivi son historique. Mais la mort ne l'a pas voulu. Essayons de remédier à cette carence. Mais à qui nous adresser et demander la vie de cette déjà ancienne association musicale ? Parbleu ! au fondateur lui-même, le Dr Jean Dussault, plus que jamais alerte, vivant, ingambe, comme il y a quarante ans quand il se promenait avec sa petite fanfare dans les rues de Québec.

Nous trouvons le Dr Dussault à sa résidence de la rue Saint-Jean. Répondant tout de suite à notre première question :

"Les premiers membres de cette fanfare qu'on appelait les **Cadets de Québec**, nous dit-il, "sont devenus aujourd'hui des professionnels distingués, des hommes d'affaires en vue, et la fanfare de jeunes dont ils faisaient partie en 1908 existe encore mais composée d'adultes et l'une des plus en vue de Québec".

Le Dr Dussault nous apprend que parmi les membres de la petite fanfare qu'il a fondée et dirigée, on voyait des citoyens distingués d'aujourd'hui : Messieurs Fernand Choquette, avocat et ancien député, Gustave Robitaille, architecte, les docteur Henri Pichette et Louis Saint-Hilaire, A. Grenier, Jules Gilbert, professeur à l'Université de Montréal, Gaston Lépinay, l'abbé Lapointe, Ludger Gaudry, Lucien Aubé, T. Lambert, Lucien Dompierre, L. Arteau, A. Gaboury, A. Côté, Emile et Antonio Robitaille.

"Et quel était le but de votre fondation ?" demandons-nous au Dr Dussault.

"Développer chez les jeunes, même les très jeunes, le goût de la musique; leur procurer de sains divertissements, mêlant ainsi l'utile à l'agréable".

La fanfare ne devait être composée que de jeunes garçons de dix à douze ans.

A quinze ans, ils devaient passer dans l'une des fanfares de membres plus âgés. C'est ce qui fut toujours observé sous la direction du jeune fondateur; les cours étaient gratuits.

Fonder une fanfare de cette nature sans un sou en caisse; enseigner à des jeunes qui ne connaissaient, pour la plupart, pas une note de musique; trouver des sujets, choisir une salle gratuite pour les exercices, ne fut assurement pas une tâche des plus faciles. Et pourtant, la fanfare des Cadets exista, donna des concerts, fut applaudie, participa à de brillantes fêtes. Tel fut le tour de force accompli par le jeune Dr Jean Dussault.

Tout d'abord, il fut heureux d'être aidé, en particulier, par l'ancien et dévoué curé de Saint-Jean-Baptiste, l'abbé Damase Beaudoin, par l'hon. sénateur et juge P.-A. Choquette qui fut toujours, on le sait, de toutes les oeuvres patriotiques et sociales et qui nous a quittés à l'âge de 94 ans et par l'hon. Amédée Robitaille. Ceux-là lui trouvèrent des sujets. Tout alla même si bien de ce côté que bientôt, vingt jeunes garçons de la ville eurent à obéir à la baguette du jeune chef de fanfare.

Restait la salle des exercices à trouver. Tâche peu facile. Elle fut facilitée grâce à la générosité de M. Jos. Montreuil, propriétaire de la salle Montreuil, rue d'Aiguillon, qui pendant la première année, offrit aux jeunes musiciens l'hospitalité de sa salle pour tous les soirs des dimanches. C'est le 29 décembre qu'eut lieu le premier exercice. La **Fanfare des Cadets de Québec** était née. Mais que de difficultés avant d'en arriver là !

A cette oeuvre de mérite, le Dr Dussault, aime à associer Mtre F.-X. Godbout, un de ses anciens confrères de classe et excellent musicien. M. Godbout enseignait les bois et le Dr Dussault les cuivres. Mais la musique ne s'enseigne pas le temps de le dire. Les exercices du dimanche ne suffisaient pas. Le Dr Dussault se dévoua davantage. Aux moins avancés, il donnait, sur semaine, des leçons privées. De sorte qu'à la fin de la première année, les jeunes élèves savaient tous lire la musique, monter les gammes et exécuter de faciles petites pièces. On commença l'année 1909 sous d'heureux ... auspices.

"Mais", demandons-nous au Dr Dussault, "comment vous est venu l'idée de fonder cette fanfare de jeunes ?"

"Vous savez que l'année 1909 se distingua par les brillantes fêtes du Tricentenaire de Québec et l'inauguration du monument de Mgr de Laval. Ces fêtes attirèrent des foules énormes de tous les points du pays. Il vint en particulier de l'étranger de nombreuses fanfares qui s'ajoutèrent à la fanfare du séminaire dont j'étais alors le président et qui fit excellente figure, durant toute la semaine des fêtes. La fanfare des Cadets de Lewiston, Maine, excita particulièrement la curiosité et l'intérêt des foules. On était émerveillé de voir ces petits bonshommes souffler dans leurs instruments comme des hommes mûrs et exécuter des morceaux très difficiles. Cette petite fanfare donna de magnifiques concerts sur la Terrasse.

"C'est alors", continue le Dr Dussault, "que sous le coup de l'enthousiasme, je conçus le projet qu'en certains milieux on trouva insensé, — et pourquoi je vous le demande — de fonder à Québec une fanfare semblable à celle des Cadets de Lewiston".

Alors, le Dr Dussault était éperdument épris de musique. Il venait de terminer ses études au séminaire de Québec où il dirigea la fanfare, pratiquant tous les instruments. Il se lança à fond de train dans l'exécution de son projet.

"Pendant les fêtes du Tricentenaire", continue le Dr Dussault, "monsieur H.-J.-B. Chouinard, alors greffier de la cité, organisa de son propre chef, ce que l'on a appelé les **Hérauts d'Armes** qui complétaient l'organisation des grands pageants. Feu le regretté Joseph Vézina, devenu directeur de la fanfare du séminaire, fut chargé de la partie musicale des **Hérauts d'Armes**, et il m'en confia la direction exclusivement musicale. Tous les soirs de la grande semaine des fêtes, les **Hérauts d'Armes**, sous la direction de M. E.-A. Chartier, parcouraient les rues de la ville chantant, jouant de divers instruments. C'était le "couvre-feu".

Et c'est en septembre de cette année — 1908 — que le Dr Dussault, après quelques semaines de vacances, de retour en ville, occupant les loisirs que lui laissaient ses études médicales, qu'il commençait, fit les premières démarches en vue de l'exécution du projet difficile qu'il avait conçu. Comme on vient de le voir, ce ne fut pas toujours facile.

Revenant à ces difficultés, le Dr Dussault parle de celles qu'il eut à trancher pour trouver un local pour les exercices de ses jeunes musiciens. Il compta d'abord sur un local dans la vieille halle Montcalm et il demanda la permission de l'occuper au maire de l'époque, sir Georges Garneau. Mais il lui fut impossible de l'obtenir, le local étant alors occupé par un marchand de bric-à-brac. A l'Académie, à l'école Saint-Jean-Baptiste, ce fut en vain. Dans ce noble projet, on croyait à une utopie, tout simplement.

"Mais quelle fut la vie de la jeune fanfare, demandons-nous au Dr Dussault.

"Quand tout fut à point", nous répond-il, "j'eus le plaisir d'avoir la collaboration de feu le regretté curé Damase Beaudoin, de Saint-Jean-Baptiste, qui mit à ma disposition la salle Saint-Damase. C'est mon ami, l'abbé A. Godbout, vicaire à Saint-Jean-Baptiste qui fut notre aumônier. En septembre 1908, la fanfare comptait quarante instrumentistes. Plus tard, le nom des **Cadets de Québec** fut changé en celui de **Cadets Saint-Jean-Baptiste**, et c'est ce qui explique la confusion qui exista".

Et tout alla bien dans la suite. Après quinze mois, la fanfare comme nous l'avons déjà rapporté, le 10 avril 1910, apparût, pour la première fois, dans les rues de Québec. A la suite de cette première promenade, il y eut banquet à l'Auditorium. Ce fut un triomphe pour les **Cadets**. Dans la suite, ils figurèrent dans toutes nos grandes fêtes patriotiques et religieuses. Leur plus grand triomphe fut celui qu'ils remportèrent au Congrès eucharistique de Montréal en septembre 1910. Ils ouvraient la grande procession avec les Zouaves.

En 1911, la fanfare des Cadets prit le nom de fanfare Saint-Damien en l'honneur du curé Beaudoin. Et elle ne cessa de progresser. L'un des jeunes instrumentistes, Lucien Paradis, gagna une médaille d'or à l'Exposition de Toronto comme le meilleur cornettiste du Canada. Bref, en 1912, quand son fondateur partit pour Paris compléter ses études musicales, sa fanfare était à son apogée. Mais les jeunes vieillissaient et nombre d'entre eux durent la quitter. Avec les années, cet article des règlements fut négligé, de sorte que plusieurs membres de 1909 figurent dans la fanfare Saint - Jean-Baptiste d'aujourd'hui. Il est probable qu'on ne reverra tout de même jamais à Québec une fanfare de jeunes garçons de dix à douze ans.

A travers la presse

Holocauste inutile

Les deux grandes guerres qui ont affligé la première moitié de notre siècle ont-elles servi l'humanité en lui apportant une atmosphère de paix et de sérénité. Non pas, bien au contraire. LA PAROLE, de Drummondville, écrit fort justement:

"Une vingtaine de cimetières grouperont, d'ici à la fin de 1958, les tombes des 250,000 soldats allemands enterrés en France pendant la seconde guerre mondiale. Et dire que tous ces jeunes gens-là ont sacrifié leur vie pour l'ambition d'un fou, stimulé par une horde de financiers véreux. Et dire qu'en certains milieux — c'est d'une évidence qui crève les yeux — on ambitionne une nouvelle hécatombe plus tragique encore... Pour satisfaire des ambitions matérielles!"

Le plan d'ensemble

Les villes qui songent à préparer un plan directeur pour guider leur développement demeurent encore peu nombreuses; mais le petit nombre donne un bel exemple de sens pratique et d'esprit civique. LA PRESSE écrit à ce sujet :

"Le souci de l'esthétique devrait inciter nos villes et même nos villages à prévoir leur développement selon un plan d'ensemble afin d'éviter qu'ils s'étendent au hasard. Dans le passé, bien peu de gens pensaient à ordonner le progrès des différents centres. Les maisons s'ajoutaient les unes aux autres, les rues s'ouvraient au caprice des pionniers. Des années plus tard, il fallait dépenser des sommes considérables pour corriger telle voie ou exproprier tel terrain. Des administrations municipales de plus en plus nombreuses songent maintenant davantage à l'avenir. Il est vrai que notre pays se développe avec une telle rapidité que toutes nos villes et tous nos villages sont emportés dans cet élan. Leurs maires et conseillers se rendent compte qu'il ne faut pas se désintéresser du développement des municipalités. Ils recourent aux ingénieurs, aux architectes, aux paysagistes. Cette semaine, dans la capitale fédérale, il s'est tenu un important congrès de l'Association canadienne d'urbanisme. Plusieurs personnages distingués y ont porté la parole, entre autres le gouverneur général M. Vincent Massey. Celui-ci a souligné que, dans le passé, nous n'avons pas toujours su relever le défi que la nature nous lançait dans l'aménagement de nos villes."

Gazette rimée

Se bien coiffer

Avec volonté et patience
lorsqu'elle a besoin d'un chapeau,
la femme va de préférence
marchander le chic et le beau.

Puis de boutique en magasin,
avec le secours d'une glace,
sans plus regarder au dessin
prend celui qui tient bien en place.

Qu'il lui sied bien ou pas du tout,
elle s'en coiffe trois semaines,
aussi sûre de son bon goût
que moi en mettant mes mitaines.

Mais un bon jour, dans un placard,
elle oubliera cette coiffure,
pour dire en l'y trouvant plus tard:
d'où vient cette horrible doublure!

Le rimailleur.

"Je suis sûre de vous connaitre. Je ne puis me rappeler les visages, mais je n'oublie jamais un chapeau."

La Cour annule le rôle d'évaluation de Chandler

Chandle. (DNC) L'hon. juge Maurice Brasset, de la Cour du Magistrat du district de Gaspé, vient de rendre un important jugement, donnant gain de cause à un groupe de citoyens de Chandler; en annulant le rôle d'évaluation du village de Chandler, il remet en vigueur le rôle d'évaluation qui était en vigueur en 1954 et condamne la corporation municipale de Chandler à payer tous les frais. L'avocat des demandeurs dans cette cause qui a été plaidée au palais de justice de Percé, était Me André Dubé, de New-Carlisle.

Le juge Maurice Brasset a considéré que les demandeurs ont prouvé les allégations essentielles de leur déclaration et que la plaidoyer de la défenderesse est mal fondé et non recevable.

Les demandeurs avaient allégué que le rôle d'évaluation était "nul pour, entre autre, les raisons suivantes : 1— Un rôle d'évaluation avait été fait et adopté par la corporation défenderesse le 11 août 1954; 2— la défenderesse n'a pas fait de règlement autorisant la confection d'un nouveau rôle avant le 1er août 1955; 3— la défenderesse a demandé permission à l'honorable ministre des affaires municipales de procéder à la confection d'un nouveau rôle d'évaluation, mais l'honorable ministre, le 20 juin 1955, a autorisé la corporation défenderesse à reviser le rôle d'évaluation alors en vigueur; 4— la défenderesse a, quand même, procédé à la confection d'un nouveau rôle d'évaluation; 5— les estimateurs ont été nommés au mois d'août 1955, alors qu'ils auraient dû être nommés en mars 1955 ; 6— les estimateurs n'ont jamais prêté serment avant d'entrer en fonctions; 7— les estimateurs ont procédé séparément à l'estimation des immeubles de la corporation."

Dans son jugement, M. Maurice Brasset note qu'effectivement il a été prouvé que la corporation défenderesse n'a fait aucun règlement pour procéder à la confection d'un nouveau rôle et qu'elle n'a pas obtenu du ministre des affaires municipales la permission requise pour procéder à la confection de ce nouveau rôle; car en effet la lettre du ministre autorise la corporation du village de Chandler à reviser le rôle d'évaluation, et non à confectionner un nouveau rôle. Il a été aussi prouvé, procédé à l'évaluation des propriétés de la corporation défenderesse sans avoir au préalable prêté le serment requis par la loi. Il a été également prouvé que les estimateurs ont procédé séparément et individuellement, à l'examen des propriétés des contribuables de la corporation défenderesse, ceci contrairement aux exigences de l'article 649 du code municipal... Pour toutes ces raisons, la confection du nouveau rôle est illégale et nulle, et il n'était pas nécessaire que les demandeurs prouvent un préjudice personnel pour attaquer ce nouveau rôle qui n'a pas été fait selon les prescriptions de la loi...

Par ailleurs, le jugement note que "l'action des demandeurs a été prise le 5 décembre 1955, et a été signifié à la corporation défenderesse le 9 décembre 1955. A cette date, il n'y avait pas de prescription acquise..."

Corby's
Whisky Canadien
EXCEL
XL

Ouverture d'un comité de M. E. Dorval

M. Ephrem Dorval, candidat au siège no 1 du quartier St-Roch a fait l'ouverture de son deuxième comité situé sur la rue de la Salle. Un grand nombre de propriétaires étaient présents. M. Dorval a remercié les propriétaires présents de s'être rendus en grand nombre pour connaitre la raison de sa candidature. Si je fais la lutte à l'échevin actuel, dit-il, c'est que je me suis rendu au désir de plusieurs délégations multipliées qui s'étaient présentées à moi pour me prier de me porter candidat au siège no 1. D'autre part, ayant étudié toutes les promesses qui avaient été faites en 1953, promesses qui devaient régler le problème de la circulation et du stationnement, je m'aperçois, dit-il, qu'il n'y a pas de garages dans le quartier de St-Roch pour les raisons que mon adversaire, l'échevin sortant de charge, a oublié de les demander au comité administratif comme il l'avait promis dans son programme de 1953, et que de plus, il avait déclaré dans son programme qu'il avait un projet unique dans son genre qui ne coûterait rien à la Ville de Québec mais qu'il ne voulait pas dans le temps le dévoiler, car ce serait risquer de le compromettre, disait-il. Je trouve qu'il a été loin de le compromettre car il n'a rien fait à ce sujet.

M. Dorval a terminé en disant qu'il était certain que le 19 novembre, le travail et la confiance de chacun des électeurs du quartier St-Roch et Jacques-Cartier seraient leur victoire personnelle et qu'il promettait en retour qu'il saurait prendre la parole à l'hôtel de ville pour défendre leurs intérêts.

Plusieurs autres orateurs ont aussi adressé la parole, entre autre, M. H. Roberge, épicier, un des organisateurs, qui a déclaré qu'il était satisfait de la lutte qui se poursuivait. Il a dit que dans le courant de la semaine prochaine une autre assemblée publique sera tenue dans le quartier St-Roch.

M. G. Sarault est l'hôte du club Kinsmen

Invité des Kinsmen de Québec qui dinaient au restaurant Chez Marino, hier soir, M. Gilles-E. Sarault, i.c., président général de la campagne de souscription annuelle en faveur de la Fédération des Oeuvres, a affirmé que la population est peu renseignée sur les réalisations du Conseil central.

"Malgré les sommes que nous avons dépensées pour faire connaitre le Conseil central des oeuvres, malgré une large puplicité des journaux, déclara le conférencier, bien peu parmi nos concitoyens sont en mesure de donner une juste appréciation du travail accompli".

Le dîner était présidé par Me Pierre Côté. M. Gilles-E. Sarault prononçait une allocution en faveur de la campagne de souscription annuelle dont il est le président général. Il a d'abord remercié ses hôtes d'avoir collaboré généreusement aux entreprises de la Fédération dans le passé. Il a souligné que plusieurs membres du club Kinsmen ont occupé des postes importants dans les oeuvres économiques et sociales de notre ville: ce qui fait rejaillir sur le groupement un honneur fort enviable.

M. Gilles Sarault a rappelé à ses auditeurs que le Conseil central des oeuvres a été fondé le 10 août 1944, à la demande de feu S. E. le cardinal J.-M. Rodrigue Villeneuve. Le regretté primat de l'Eglise canadienne voulait ainsi réunir toutes les énergies disponibles pour résoudre les problèmes pécuniaires des oeuvres à caractère social.

"Or, de poursuivre le conférencier, nos oeuvres sociales sont multiples et variées, livré à ses propres moyens, le philanthrope ayant quelque argent à leur consacrer n'a certainement pas le temps de s'occuper des unes et des autres; de répartir entre elles, d'une manière équitable, les sommes dont il dispose. Il a donc intérêt à collaborer avec le Conseil central des oeuvres".

Présenté par M. Maurice Beaudet, le président de la campagne de souscription en faveur de la Fédération des oeuvres fut remercié par Me Pierre Côté. A titre de président du club Kinsmen, Me Côté a profité de la circonstance pour remettre à son hôte un chèque de $300 représentant la part de l'organisme aux oeuvres du Conseil central.

FILLE POUR TRAVAILLER SUR MOULIN A COUDRE DEMANDEE

Bon salaire à faire. Pas de travail le samedi; finir tous les jours à 5 hres. Adressez-vous de 8 h. a.m. jusqu'à 7 h. p.m. en personne — pas par téléphone. Transport facile.

MASTER CRAFT UNIFORM, Division Dis. Hampton Mfg. Co. Ltd., 1225 Boul. CHAREST, Centre Industriel St-Malo.

MAURICE Pollack LIMITÉE
LE MAGASIN QUI VA TOUJOURS DE L'AVANT

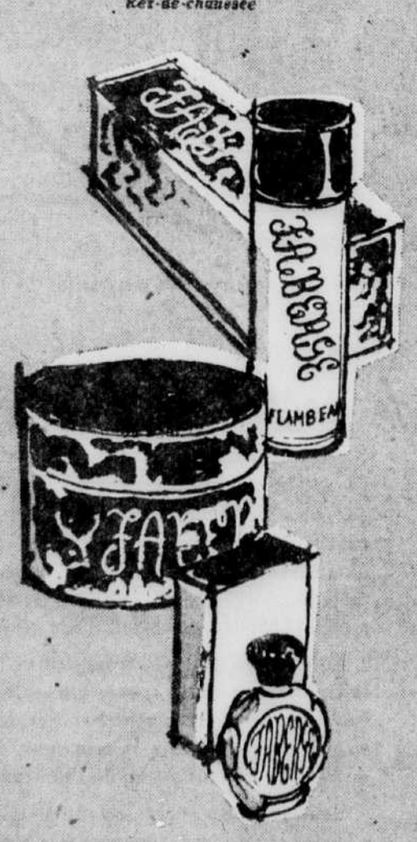
Fabergé fit jaillir une étincelle... et créa

"FLAMBEAU"

Une idée audacieuse . . . pour jouer avec le feu . . . le nouveau parfum 'flambeau' de Fabergé . . . vous enveloppe d'un arôme capiteux, ardent, irrésistible ! D'origine française et d'attrait international, 'flambeau' est une véritable sensation qui enchantera toutes les femmes. Parfum 'flambeau' $3.00 ou $6.50 — Eau de Cologne $3.00 ou $5.00 — Poudre à bain $4.50.

COMMANDEZ PAR POSTE OU TÉLÉPHONE COMPOSEZ 5-4986

Pollack — Produits de beauté Rez-de-chaussée



Revue de modes mettant en vedette des manteaux ultra-chics avec ou sans collet de fourrure. Aujourd'hui jusqu'à samedi, à 2.15 P.M. au deuxième entrée libre, prix de présence.

... quelles robes merveilleuses pour vous donner ce charme irrésistible!

Elles font tourner les têtes ! D'une coupe excellente, confectionnées dans un jersey 100% laine et entièrement doublées de soie ou rayonne, elles vous donnent plus de chic et de beauté. Nouvelles encolures à petits collets de fourrure ou profond décolleté entouré de pierreries ou passementeries. Les teintes merveilleuses de ces robes vous sont offertes dans le blanc, nouveauté de la saison, le bleu ciel, rose ou noir.

S.V.P. PAS DE COMMANDES POSTALES NI TELEPHONIQUES

Pollack — Salon de la Mode — Deuxième étage

A - Jersey 100% laine, rouge flamboyant, double de taffetas bruissant. Manches trois-quarts avec boutons dorés - ceinture en simili-léopard — 9 à 15 — 25.00

B - Jersey 100% laine doublé de satin - encolure plongeant dans le dos, petites manches-cape et insertions de pierres du Rhin soulignant la taille haute. Bleu poudre ou rose. 9 à 15. - 29.95

C - Jersey 100% laine et doublée en taffetas bruissant. Taille allongée, manches longues, passementerie or au large décolleté et aux hanches - Noir ou blanc - 9 à 15. - 29.95

D - Jersey 100% laine entièrement doublé de satin et taffetas. Manches dolman longues et cercle de fourrure de même teinte que la robe, au collet. Bleu poudre. 9 à 15. — 35.00

carnet mondain

RECEPTIONS

Madame E.-P. Ross a reçu, samedi dernier, en l'honneur de mademoiselle Catherine Sewell, à l'occasion de son mariage prochain.

Mesdemoiselles Lucette Gagnon et Louise Côté ont reçu à l'heure du thé récemment chez Kerhulu, en l'honneur de mademoiselle Yolande Charbonneau, de Montréal, de passage dans la vieille capitale.

Madame Marcel Désourdy, de Préville, recevait ces jours derniers, en l'honneur de mademoiselle Rita Désourdy, de Beloeil, à l'occasion de son brochain mariage avec M. Louis Gauthier, architecte, de la métropole.

MARIAGE

En l'église Notre-Dame-du-Rosaire de Montréal, décorée de glaïeuls et de roses jaunes, le R. P. Wilfrid Vachon, P.B., oncle du marié, a béni le mariage de Li-Anne, fille de M. et de madame H.-H. Larocque, avec M. Robert Ménard, fils de M. et de madame J.-A. Ménard. La mariée, au bras de son père, portait une robe de poult de soie broché légèrement drapée, un court voile de tulle illusion et un bouquet colonial composé d'oeillets roses. Les demoiselles d'honneur mesdemoiselles Françoise Babin et Lise Duhamel portaient des robes de taffetas, l'une rose, l'autre bleu cendré, des chapeaux de mélusine assortis à leurs robes et des bouquets coloniaux. Madame Arthur Ménard, mère du marié, portait une robe cendre de rose, un feutre-mélusine de même nuance et une orchidée à l'épaule. Madame Larocque, mère de la mariée, portait une robe de crêpe noir, un chapeau de plumes teintées argent et des gardénias à l'épaule. A l'issue d'une réception à la salle des Loisirs Notre-Dame-du-Rosaire, les mariés partirent pour New-York. A son départ, la mariée portait une robe de laine noisette, un chapeau de plumes, une cape de vison africain et des accessoires bruns. A leur retour, M. et madame Ménard habiteront Montréal.

CLUBS ET CERCLES

La section féminine du club de curling Victoria reçoit à l'heure du thé cet après-midi sous la présidence de madame A. de M. Bell et de madame E.-E.-B. Rattray. La table sera décorée de chrysanthèmes blancs et or.

BIENFAISANCE

Madame Jean Sirois reçoit son cercle de tricot cet après-midi, à sa résidence, en faveur de la Ligue de la Jeunesse Féminine.

(Suite à la page 8, 1ère col.)

Seul le journal vous apporte des histoires complètes jour après jour, des photos, et le nombre de mots suffisant.

BAL DE L'ARMISTICE : Mademoiselle MARCELLE LAGACÉ, à gauche, fille de M. et de madame Arthur Lagacé, de Lauzon; mademoiselle LYSE BELLEAU, fille du docteur et de madame P.-E. Belleau, de Lévis, et mademoiselle YOLANDE MORIN, fille de M. et de madame Wilfrid Morin, de Lévis, feront leur début au bal de l'Armistice, qui aura lieu le vendredi neuf novembre, au Manège militaire de Lévis. Cette soirée de gala, présidée par le brigadier et madame Jean-V. Allard, est organisée par le Régiment de la Chaudière. —

Appel pour les réfugiés hongrois

Ottawa (PC) M. Davie Fulton a proposé hier que le Canada accorde asile aux réfugiés hongrois qui fuient la boucherie soviétique.

Le député conservateur progressiste de Kamloops, C.-B., candidat à la direction de son parti, a déclaré que c'était le moins que pouvait faire le Canada.

"Une offre immédiate du Canada en ce sens porterait d'autres pays libres à agir de la sorte", a-t-il dit dans une déclaration publiée ici et à Kamloops.

"Nous sommes tous en faveur de la résolution de l'Assemblée générale de l'ONU qui condamne la récente boucherie soviétique. Mais il est essentiel que les pays libres fassent quelque chose pour prouver à ceux qui risquent leur vie pour la liberté et que leurs efforts sont appuyés par quelque chose de plus qu'une simple résolution".

Secousse sismique au Japon

Tokyo, 6. (PA) Un tremblement de terre a secoué, dimanche, une vaste section de l'île Honshu. Le Bureau météorologique central a précisé que l'épicentre se situait à Kujukurihama, à 43 milles à l'est de Tokyo. On ne rapporte aucun dommage et aucune mortalité.

LE RICHELIEU-LA POCATIERE : M. FERNAND LANOUETTE, du Cap-de-la-Madeleine, président général et gouverneur de la Société Richelieu, remettait, le 27 octobre dernier, la charte du Club Richelieu-Ste-Anne de la Pocatière à M. le Dr BERTRAND FOREST, agronome et président fondateur du club local. Cette cérémonie avait lieu au cours d'un banquet à St-Jean Port-Joli, comté de L'Islet.
(Photo Studio du Port-Joly — DNC Ste-Anne)

Hommage rendu aux héros du rideau de fer

(Suite de la page 3)

2 — Que les agences de presse, du monde libre et leurs services de traduction et que les journalistes en général évitent les termes de troupes russes, armée russe, ou de Russes lorsqu'il est question de la force militaire à caractère politique tel que c'est le cas en Union soviétique; dont l'armée ne représente pas le peuple russe mais la conception militaire de la IIIe internationale communiste. L'armée communiste soviétique n'étant pas une armée nationale mais une force politique ne doit pas être confondue avec les traditions de patriotisme du peuple russe, qui n'a rien à voir avec les plans de conquête politique mondiale des Soviets.

M. J.-B. Hurens, président du Conseil Fédéré, a apporté à l'assistance l'hommage et le salut des travailleurs libres du Canada aux travailleurs de Hongrie qui luttent et meurent en ce moment pour la libération de leur pays. La présence de Canadiens et de néo-Canadiens représentant cinq pays du Rideau de fer, dit-il, prouve une fois de plus ce que la solidarité des hommes de volonté peut faire dans la lutte pour la liberté. M. Hurens souhaite, avec tous ses confrères syndiqués, que ces jours malheureux cessent au plus tôt pour le plus grand soulagement des Hongrois.

Canadian Tribune ne disparaîtra pas

Toronto, 6 (PC) — Le journal "Canadian Tribune", porte-parole hebdomadaire du parti ouvrier-progressiste communiste, est en proie à des difficultés financières, mais ses directeurs affirment qu'il ne disparaîtra pas pour autant.

Il y a trois semaines, le journal a fait appel à ses lecteurs. Il les a avertis qu'il devait soit diminuer son volume, soit cesser de paraître. M. John Stewart, rédacteur en chef du journal, a annoncé hier que l'appel a donné des résultats "extrêmement réconfortants". Les lecteurs ont expédié des cadeaux sous formes d'argent et de nouveaux abonnements. Le journal a présentement un tirage d'environ 7,000 exemplaires, a signalé M. Stewart.

Les Échos Mondains

Les avis de naissances, mariages, fiançailles, quelle que soit la formule, publiés dans les Echos Mondains, coûtent $2.00 l'insertion. Toute commande doit être accompagnée de ce montant. Les autres notes pour le Carnet Mondain (déplacements, réceptions, comptes rendus de bal ou de mariage) sont gratuites.

M. Dulles se remet rapidement

Washington, 6 (PA) — Le secrétaire d'Etat Dulles serait en "excellente" santé à la suite d'une intervention chirurgicale nécessitée par un cancer. Le secrétariat d'Etat rapporte que M. Dulles reviendra plus tôt qu'on s'y attendait à ses occupations.

Lucien Gagnon ne réussit pas à éviter un procès

(Suite de la page 3)

naire ou par accusation privilégiée, a prétendu qu'on ne pouvait recourir à ces deux procédés à la fois étant donné que l'accusé n'aura plus le choix d'un procès expéditif sur l'une des deux accusations.

Le juge Ste-Marie s'est plutôt dit de l'avis du procureur de la Couronne, Me Noël Dorion, qui a déclaré que la cour du Banc de la Reine n'est pas liée par les décisions prises lors de l'enquête préliminaire.

M. PICKERSGILL

"Une enquête préliminaire ne constitue pas un procès", a déclaré le président du tribunal en ajoutant que Gagnon s'était contenté, lors de son enquête préliminaire, de nier sa culpabilité sans s'objecter aux accusations portées contre lui.

Dans l'entre-temps, les avocats ont déclaré à la fin de l'audience que le ministre de l'Immigration, M. Pickersgill, recevra un subpoena lui enjoignant de comparaître, aujourd'hui en Cour. On n'a pas révélé quelle sera la nature de son témoignage. Près de 75 personnes doivent être appelées à la barre des témoins.

Cinq personnes ont témoigné avant l'ajournement de l'audience.

Protégez vos fins lainages

L'étonnant nouveau savon ZERO est conçu spécialement pour laver à fond les lainages les plus fins, mais en toute sécurité, sans les feutrer. Très économique, il permet des douzaines de lavages avec un paquet de 59c—plus de 100 avec le paquet de 98c. A votre pharmacie, magasin à rayons ou épicerie. Pour échantillon gratis, écrire à Dépt. 6, ZERO Soap, Victoria, C.-B.

tapis
• TOUTES QUALITÉS
• TOUTES COULEURS
• TOUTES LARGEURS
POSAGE - NETTOYAGE aussi linoleum & toiles
E R & FILS LIMITÉE Emilien Rochette et Fils Ltée
550 EST, RUE ST-VALLIER QUEBEC TEL. 2-5243

ÉCONOMIE ÉTONNANTE
DIAMANTS NON MONTÉS
De couleur, taille et limpidité excellentes. Importés directement de Belgique. Vendus à des prix défiant toute concurrence :

¼ DE CARAT	90.00	¾ DE CARAT	325.00
½ CARAT	190.00	1 CARAT	495.00

Ces prix comprennent une monture de votre choix, en or blanc ou or naturel — 14 et 18 carats
VOYEZ ET COMPAREZ
Capitol Jewellers INC.
198, RUE ST-JEAN - QUEBEC.

Du cashmere de couleur!
Fameuse qualité... Fameux avantages... en quatre teintes pastel
ROSE • BLEU • JAUNE • VERT
Le superbe Cashmere, si sûr, si pur, si doux et hygiénique, se vend maintenant en quatre belles teintes pastel aussi bien qu'en blanc. Il y a 750 feuilles dans les rouleaux blancs et 700 dans ceux de couleur.
Cashmere vous offre — plus de *qualité*, plus d'autres *avantages* aussi! C'est votre meilleur achat!
Également disponibles: serviettes de table Cashmere, grandes serviettes de table Cashmere DeLuxe et serviettes en rouleaux Cashmere.
Un produit de CANADA PAPER COMPANY
700 FEUILLES BLEU
Cashmere Tissu

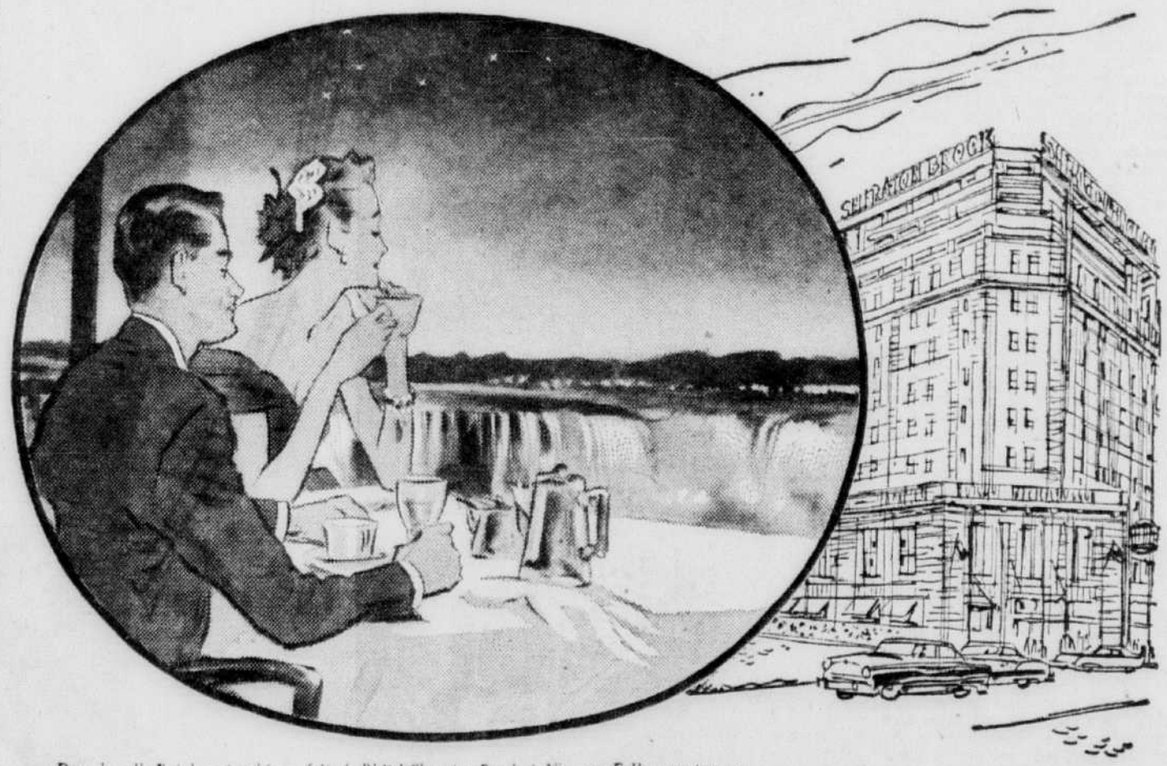
L'hôtesse du Welcome Wagon Service
frappera à votre porte avec ces cadeaux et des souhaits de la part de marchands et hommes d'affaires sympathiques de notre ville. A l'occasion de la naissance d'un bébé, fiançailles et aux nouveaux résidents.
Les hôtesses sont :
Mme Maurice Lépine, Tél. : 7-5487
Mme Noëlla Tremblay, Tél. : MU 1-1505
Mme M.-A. D. de St-Pierre Tél.: MO 3-3735
Mme Rolande Cloutier, Tél.: 7-5487

Demain matin à 9 h.
Notre traditionnelle
VENTE DE CHAPEAUX
Tous de la saison à des prix presque ridicules. Notre vente est véridique et unique en son genre.
TANT QU'IL Y EN AURA

Val. jusqu'à $10.	*Val. jusqu'à $15.*
$3	$5
Val. jusqu'à $20.	*Val. jusqu'à $35.*
$8	$15

Adrienne Jolicoeur
355 de la Couronne
Tél.: 2-7629
PAS DE COMMANDES POSTALE

MAINTENANT fabriqués avec le nouveau TWIN THREAD qui résiste aux accrocs!
Les Nylons Twin Time vous embellissent pendant les heures de travail, puis pendant les soirées élégantes, parce qu'ils sont faits pour être solides sans que cela nuise à leur beauté!
Avec *talon long et amincissant* comme tous les Nylons Whisper.
Essayez-les!
NYLONS Twin Time PAR Whisper
assez solides pour tous les jours
assez fins pour le soir
Supersilk Hosiery Mills
D'une gamme complète de Nylons Whisper comprenant des bas extra-fins pour le soir "Evening Sheers" à $1.50 et $1.25



Dans la salle Rainbow, perchée au faîte de l'hôtel Sheraton-Brock, à Niagara Falls, vous pourrez admirer le spectacle grandiose des chutes, tout en dégustant un café merveilleux

En voyage de noces aux Chutes Niagara...
A cet hôtel, situé dans un décor splendide, vous serez charmés par une atmosphère accueillante et vous savourerez des mets exquis . . . que rehausse toujours un café merveilleusement réconfortant. Le Sheraton-Brock met un *soin* minutieux à préparer un café de choix . . . qu'il sert avec *fierté*. Car, ici comme dans les meilleurs hôtels à travers le Canada, on sert le Café Chase & Sanborn.
Un mélange soigné des meilleures fèves de café au monde . . . voilà le secret de la saveur merveilleuse du Chase & Sanborn. Nos experts ont consacré des années de recherches ardues à mettre au point un café riche et savoureux. Leur habileté à juger de la saveur du café vous assure un café vraiment *réconfortant*.
Vous pouvez savourer ce réconfortant Café Chase & Sanborn à votre propre foyer. Servez-en très bientôt!

Vous savourerez le **Chase & Sanborn** *au fameux hôtel* **Sheraton-Brock**

le bridge contrat

par NOEL DUCHESNE
MAITRE BRIDGEUR
Adresser toutes communications concernant le bridge : Le Chroniqueur du Bridge, Le Soleil, Québec.

2719 B-1258

Jeter du lest

Il vaut mieux jeter du lest et arriver à bon port plutôt que sombrer avec toute la cargaison.

Pour bien des joueurs, il semble contre nature d'abandonner une levée aux adversaires à une suite où facilement vous pouvez éviter toute perte. Mais à vouloir tout tenir, il arrive souvent qu'on doit tout lâcher. C'est en voulant ne perdre aucun coeur que le déclarant, après avoir obtenu cette satisfaction, perdait son contrat!

Donneur: Nord
Tous vulnérables

	♠ A V 5 ♥ V ♦ R D V 7 5 ♣ A D 6 3	
♠ 10 9 7 3 ♥ 10 5 4 ♦ 3 ♣ 8 4 ♣ V 9 5	N O E S	♠ 6 2 ♥ R D 8 ♦ 7 6 ♦ A 6 3 ♣ R 10 8
	♠ R D 8 4 ♥ A 9 2 ♦ 10 9 3 ♣ 7 4 2	

Nord	Est	Sud	Ouest
1-♦	1-♥	1-♠	passe
3-♣	passe	3-S-A	passe
4-♠	passe	passe	passe

Entame: trois de coeur

(a) Voyons tout d'abord le déclarant qui ne veut perdre aucun coeur.

Le valet de coeur est couvert de la dame et Sud prend de l'as. Un petit coeur est coupé par le Mort et le déclarant reprend la main par le dix de carreau alors qu'avec raison Est a refusé d'en jouer l'as. Sud fait couper son dernier coeur et le Mort encaisse l'as d'atout. Comme le Mort fait suivre le roi de carreau, Est prend de son as et accorde une coupe à son partenaire en revenant à cette suite. L'attaque est dirigée à trèfle par le valet et le déclarant est tout à fait désemparé, il ne peut éviter la perte de trois autres levées. Aucun coeur n'a été perdu, seul le contrat !

(b) Le contrat n'est pas un grand chelem. Que peut entrainer la perte d'un coeur. En cédant une levée de coeur, le déclarant conserve ses forces intactes et assure une facilité de communications entre les mains N-S.

Alors que Est couvre le valet de coeur de sa dame, le déclarant lui abandonne la levée. Est revient avec un petit coeur (rien de mieux) et le Mort coupe. Après le jeu de l'as et du valet de pique, Sud appelle un petit carreau et obtient la main de son dix. (Si Est prend immédiatement de l'as de carreau, ça ne change rien, c'est là la dernière levée que perdra le déclarant.) Par le roi et la dame de pique, le déclarant retire les derniers atouts de Ouest et fait suivre un carreau. Est peut refuser cette levée ou non, mais il n'obtiendra qu'une seule autre levée par son as de carreau. Ainsi, il est bien malheureux qu'une levée de coeur ait été perdue, néanmoins le contrat a été réalisé sans effort et en plus une levée supplémentaire, les adversaires n'ayant obtenu que la dame de coeur et l'as de carreau.

Il est agréable de recevoir, mais il faut aussi savoir donner.

Niveau sans précédent du coût de la vie

Ottawa, 6. (PC) Le coût de la vie a monté à un niveau sans précédent de 119.8 en septembre, principalement à cause de la hausse du prix des aliments, a rapporté hier le Bureau fédéral de la Statistique.

L'indice des prix au consommateur a monté de .8 pour cent durant ce mois passant de 119 à 119.8. Le sommet précédent avait été atteint en juillet alors que l'indice monta à 119.1.

L'augmentation de .8 de point à l'indice résulte principalement d'une hausse de 1.6 pour cent dans le coût des vivres. Les autres groupes servant à composer l'indice ont avancé de fractions allant de .1 à .5 pour cent. L'indice est calculé sur la base des prix en vigueur en 1949, équivalant à 100.

L'indice pour septembre était de 2.9 points plus élevé que celui du même mois en 1955, qui était de 116.9.

LA NOURRITURE

L'indice des aliments a monté de 115.5 à 117.4 en septembre, plusieurs articles subissent des augmentations de prix modérées.

La plupart des produits en conserve, les fruits frais importés, les céréales, les gras, le café, le porc, le saumon en conserve et le chocolat ont subi des hausses de prix. Les tomates et la laitue ont été les seuls aliments à accuser des "hausses substantielles".

On signale des baisses de prix pour d'autres légumes frais, les oeufs et les pommes.

LE LOGEMENT

L'indice du logement a monté de 133.1 à 133.3 à cause de légères augmentations du loyer et des autres frais de logement. De légères augmentations dans le prix des chaussures, des vêtements féminins et des marchandises à la pièce ont plus que contre-balancé les diminutions dans les prix des vêtements d'hommes et d'enfants ; l'indice du vêtement a monté de 108.4 à 108.5.

Le sous-indice des frais de ménage est passé de 117.1 à 117.7 par suite de hausse des prix du charbon, des meubles, des prélarts et tapis, de la plupart des ustensiles et d'un certain nombre d'accessoires domestiques.

Le sous-indice des "autres" nécessités et des services a aussi augmenté de 121.4 à 121.6 par suite de la hausse des frais de médecins, de dentistes et d'oculistes et de l'augmentation des taux de l'assurance-santé en Colombie-Britannique.

AUTRES GROUPES

Le Bureau de la Statistique signale également que l'indice de 30 produits industriels, fondé sur les prix de 1935-39 équivalant à 100, s'établissait à 247.8 le 26 octobre, en regard de 250 il y a un an.

On note des baisses substantielles dans les prix des peaux de boeuf, ainsi que des baisses fractionnaires pour le bois d'épinette, le sucre brut, le coton brut, le cuivre, le minerai de fer, la pâte de sulfite non blanchie et le blé.

Les prix du caoutchouc brut, des porcs, de l'étain et de l'avoine ont augmenté.

L'indice des prix des produits agricoles canadiens a diminué de 209.5 à 208.4. En général, les prix étaient plus élevés dans l'Est et plus bas dans l'Ouest.

Ce qui fait du "Soleil" un journal populaire c'est son information variée et son abondante illustration.

Vente annulée par la Cour

Rivière-du-Loup (DNCL) Un jugement a été rendu par l'honorable juge Fernand Choquette dans la cause de Narcisse-Roger Lévesque, de la paroisse de St-Louis de Kamouraska, contre Michel Mignault et Gérard Mignault, de Kamouraska. Le juge a condamné les deux défendeurs, conjointement et solidairement, aux dépens d'une action non contestée; il a condamné le défendeur Gérard Mignault aux dépens de sa contestation; et il a déclaré nuls une vente et un transport.

Le demandeur, dit le jugement, a prouvé que, le 6 novembre 1953, le défendeur Michel Mignault lui devait un solde de $1,125 pour argent prêté; qu'à cette date, le dit Michel Mignault, pour une prétendue somme de $600, a vendu et transporté à son frère, le défendeur Gérard Mignault, une automobile Chevrolet, qu'il avait achetée de Charles-Eugène Ouellet, six mois plus tôt, pour la somme de $1,300; que cette vente et transport ont été consentis en fraude des créanciers du dit Michel Mignault en général et du demandeur en particulier; que la dite vente et transport ont eu pour effet de rendre le dit Michel Mignault totalement insolvable à la connaissance du défendeur Gérard Mignault, et que le demandeur en est lésé dans ses droits..."

C'est pourquoi le juge a déclaré "nuls la vente et le transport susmentionnés" et a annulé la dite vente et transport "à toutes fins que de droit".

CALVERT HOUSE
Whisky Canadien
digne de l'hospitalité canadienne

Mission médicale du Canada en Inde

Ottawa, 6. (PC) Le directeur de l'Institut neurologique de Montréal, le docteur Wilder Penfield, dirigera une mission médicale canadienne qui passera trois mois en Inde dans les cadres de la participation du Canada au plan de Colombo.

Les ministères de la Santé et des Affaires extérieures ont publié hier un communiqué conjoint mentionnant que la mission canadienne donnera des conférences, ainsi que des démonstrations cliniques, et discutera d'entrainement professionnel dans les écoles de médecine de l'Inde.

Les plans actuels prévoient que des spécialistes en tuberculose quitteront le Canada le 27 ou le 28 décembre, de façon à pouvoir représenter notre pays au 14e congrès international sur la tuberculose, qui aura lieu à la Nouvelle-Delhi du 7 au 11 janvier.

Le reste de l'équipe médicale partira quelques jours plus tard et doit arriver à la Nouvelle-Delhi le 10 janvier.

Le docteur Penfield donnera des cours à Karachi, au Pakistan, ainsi qu'à Colombo, au Ceylan.

Parmi les noms des membres de l'équipe, on note celui du docteur Arthur-L. Richard, doyen de la faculté de médecine et professeur de gynécologie à l'Université d'Ottawa.

Parmi ceux des spécialistes en tuberculose, on relève celui du docteur Armand Frappier, directeur de l'Institut de microbiologie et d'hygiène et professeur de bactériologie à l'Université de Montréal.

Institution qui est une proie facile pour le feu

Montréal, 5. (PC) — Le directeur d'un foyer pour adolescents catholiques se dit "hanté" par le danger de feu dans l'immeuble centenaire où logent les garçons.

"Si jamais un incendie éclatait ici, plusieurs des garçons pourraient bien y périr", déclare l'abbé Yvon Gingras, surintendant de l'Institut Dominique Savio, situé sur la rue Ste-Catherine ouest.

"Il n'y a pas de système de gicleurs automatiques et les escaliers de sauvetage sont si ébranlés qu'ils pourraient s'effondrer", dit-il.

L'institution loge environ 180 garçons sans foyer.

L'établissement d'un nouveau foyer pour les garçons orphelins ou abandonnés est l'un des six projets préconisés par le cardinal Paul-Emile Léger, archevêque de Montréal.

Corps retrouvé

Sudbury, Ont. 5 (PC) La police a révélé dimanche qu'on avait retrouvé le corps du dernier des quatre chasseurs qui se sont noyés dans le lac Donnegana. Il s'agit de M. Walter Dines, âgé de 43 ans, de Capreol. Plus tôt dans la semaine, on avait trouvé les corps de George Bowness, âgé de 39 ans, de Pat Rourke, âgé de 32 ans, tous deux de Capreol et celui de M. Aubrey Lunn, âgé de 43 ans, de Novar, près de Huntsville.

Robol
Une ou deux ROBOL ce soir - effet demain matin
CONSTIPATION

La Compagnie PAQUET Limitée
PREMIER À QUÉBEC

Rusé comme le renard, vous braverez le froid avec les
SOUS-VETEMENTS
TURNBULL-HANES

Ils savent que les sous-vêtements Turnbull sont tout à fait désignés pour procurer une plus grande chaleur et un meilleur confort pendant l'hiver à l'extérieur comme à l'intérieur ! Ils durent plus longtemps et se lavent merveilleusement bien !

CAMISOLES EN LAINE
de première qualité. Modèle avec manches courtes ou bien manches longues et sans boutons. Tailles : 34 à 44 ..... 6.50

CALEÇONS EN LAINE
de qualité recherchée. Bande élastique et jambes longues. Tailles : 32 à 42 ..... 6.50

COMBINAISONS EN LAINE
Elles sont très chaudes avec leurs manches longues ou courtes et leurs jambes longues. Tailles : 36 à 44 ..... 10.95

COMBINAISONS EN LAINE
de première qualité. Modèle à manches longues et jambes longues. Tailles : 36 à 44. ..... 14.95

Mercerie pour messieurs — Rez-de-chaussée.

VOUS SENTEZ-VOUS SANS ENTRAIN APRÈS LES REPAS?

Pourquoi souffrir lorsque les comprimés Tums, doux et efficaces, peuvent apporter un tel soulagement à l'hyperacidité et aux brûlements d'estomac.

Les comprimés antiacides Tums sont inoffensifs et ont une agréable saveur de menthe. La formule adoucissante des Tums, contenant du calcium, agit immédiatement pour neutraliser l'excès d'acidité allégeant ainsi les malaises après les repas. Les Tums ne contiennent absolument *pas de soude!* Prenez des Tums pour calmer les aigreurs et les douleurs dues aux gaz. Ces comprimés efficaces soulagent et réconfortent l'estomac.

Les Tums ne requièrent ni eau ni mélange—prenez simplement un ou deux comprimés lorsque votre estomac ne va pas. Un rouleau de 12 comprimés Tums ne coûte que dix sous et le paquet économique de 3 rouleaux, 25¢. Ne vous laissez jamais prendre au dépourvu. Ayez toujours un rouleau de Tums dans votre poche ou votre sac à main. Achetez Tums pour l'estomac aujourd'hui!
(Ann.)

La Compagnie PAQUET Limitée
PREMIER À QUÉBEC

Ils courront sans bruit dans la maison ... avec ces
DOUILLETS PANTOUFLES
de marque Snuggins pour garçons et fillettes

Ah ! que leurs petits pieds mignons seront chauds dans ces gaies pantoufles en doux suède combiné de tissu imprimé . . et réchauffées d'un gentil collet de mouton. C'est une importation américaine qui plaira beaucoup à vos petits anges !

Pointures : 2 à 6 - 5 à 11
LA PAIRE 1.49

L'empeigne est égayée de délicats motifs enfantins ou de joyeux grelots. Solide semelle et fabrication de belle qualité. Riants coloris: bleu, turquoise, rose, bleu marine, rouge, vert, beige.

Mesdames, Noël approche . . . offrez-les en cadeaux ! Venez chez Paquet dès demain pour acheter le rêve des petits !

LA CIE PAQUET LTEE, RUE ST-JOSEPH, QUEBEC
Veuillez m'expédier les articles suivants :
Quantité | Description | Prix
Nom .....
Adresse .....
Ville ..... Comté .....
☐ Comptant ☐ Entrée ☐ C. O. D.
Ajoutez 2% pour la taxe.

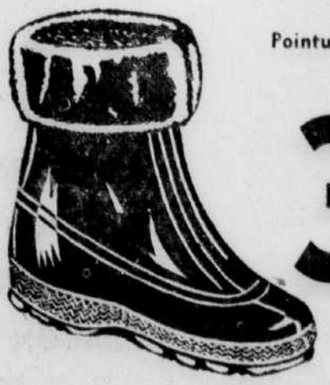
L'idéal pour notre hiver rigoureux . . .
CONFORTABLES BOTTES
pour enfants

Voici les populaires bottes fort recherchées des enfants à cause de leur chaleur . . . et des mamans à cause de leur prix très convenable. Modèle avec courroie ajustable sur la jambe, chaud collet de mouton à l'intérieur et soigneusement finies. Elles sont d'une durabilité remarquable !

Pointures : 5 à 12 — 13 à 3
3.79
Même modèle pour garçons : 1 à 6 — 4.99

BOTTES AVEC FOURRURE
pour fillettes

C'est un joli modèle très à la mode cette année . . . Ces pratiques bottes, avec doux collet de fourrure, ont une fermeture éclair et d'épaisses semelles très durables. Marque réputée Dominion. Teinte brune.



Pointures : 5 à 11 — 12 à 3
3.79

Chaussures pour enfants — Rez-de-chaussée

L'hiver est proche...
achetez dès maintenant vos
COUVRE-CHAUSSURES
100% NYLON — DOUBLURE EN LAINE
MARQUE RÉPUTÉE DOMINION

a) DELUXE
Modèle lacé avec hausse unie. Doublure en laine molletonnée, parement de fourrure en lapin. Semelle intérieure en feutre. Noir, brun, gris. Pointures 4 à 10
10.95

b) IMPRIME
Modèle lacé avec hausse imprimée. Doublure molletonnée pesante. Semelle intérieure en feutre. Garniture en mouton (agneau traité). Revers pour préserver les bas. Brun, noir, gris. Pointures: 4 à 10
11.45

c) SWANKY
Modèle avec empeigne unie, fermeture-éclair en avant. Doublure molletonnée pesante. Semelle intérieure en feutre. Garniture en mouton (agneau traité) et revers pour préserver les bas. Noir ou brun. Pointures: 4 à 10
11.95

d) PEGGY
Modèle avec petite fantaisie en avant, boucle et bouton-pression. Doublure molletonnée en laine. Parement de fourrure en lapin. Semelle intérieure en feutre. Noir ou brun. Pointures: 4 à 10
9.95

e) REGULIER
Modèle tel qu'illustré avec chaude doublure en laine molletonnée. Genre lacé, de couleur noire ou brune. Semelle intérieure en feutre. Pointures 4 à 10
8.95

f) VELOURS ou NYLON
Modèle avec fermeture éclair et semelle intérieure en feutre. Disponible en velours avec doublure en satin ou en nylon doublé de laine molletonnée. Noir ou brun. Pointures 4 à 10
12.95

Premier étage.
COMMANDEZ PAR TELEPHONE 4-8481 local 100

DEPLACEMENTS

M. et madame Emile Boutin, de Grande-Rivière, font présentement un séjour à Québec.

Le lord évêque de Québec et madame Philip Carrington passent une semaine à Toronto.

Le colonel Robert-H. Jones, d'Ottawa, passe quelques jours dans notre ville.

Madame P. Tudor Hart, de notre ville, a pris l'avion récemment en route pour la France, où elle fera un bref séjour.

M. et madame K.-C. Logan sont revenus récemment à bord de l'Empress of France, d'un séjour de six semaines en Europe.

M. W. Evans, de Portland, Maine, était l'invité de M. Frank Power, M.P., et de madame Power en fin de semaine.

Madame Bernard Hamel est de retour d'un voyage d'une semaine dans la métropole, où elle a été l'invitée de madame Lionel Smith.

Madame John Wing est revenue récemment, d'un voyage de quelques semaines en Europe.

Le docteur et madame Marc Lacerte (Pauline Hébert) dont le mariage a été célébré récemment, résideront à Arvida au retour de leur voyage de noces.

M. et madame Jules Noël et leur famille ont passé quelques jours à Hull, les invités de M. Jules Noël, pharmacien et de madame Noël.

M. et madame G. MacWilliam sont de retour de Montréal, où ils ont assisté au mariage Lennox-Bateman.

Madame H.-G Gibaut est partie pour Toronto, où elle passe quelques jours.

M. et madame G. Paradis, accompagnés de leurs enfants Luc et Monique, sont de retour de Montréal, où ils ont passé quelques jours, les invités de M. et madame L. Gagnon, parents de madame Paradis.

Mesdemoiselles Marie Lapointe et Ruth Bégin sont rentrées en ville, après un séjour d'une semaine à New-York.

Mesdemoiselles Thérèse et Rolande Savard, de notre ville, font présentement un séjour de quelques semaines au Mexique.

Psstt !... Entre-nous... "inodore" n'est pas un vain mot chez les Nettoyeurs Morin . . . —

Constipé ?
La méthode EX-LAX s'impose!
Agréable à prendre
Efficace sans brusquer l'organisme
Le laxatif chocolaté EX-LAX plaît aux enfants comme aux adultes

Mlle CANADA A LA COMPAGNIE PAQUET: Mlle Canada 1956 (Dorothée Moreau) sera l'hôte de La Compagnie Paquet, jeudi et vendredi. Il y aura une Revue de Modes à 3 heures, jeudi. Mlle Canada figurera comme mannequin et donnera une démonstration "Comment faire une malle". Elle sera également au rayon des articles de voyage au sous-sol de La Compagnie Paquet vendredi après-midi et durant la soirée. Cette visite à Québec est organisée en coopération avec La Compagnie Samsonite, fabricants d'articles de voyage. Tous ces admirateurs et admiratrices sont invités a aller la rencontrer.

Mesdemoiselles Thérèse Kagan et Blanche McNicoll ont quitté Dorval samedi à destination de la Floride et du Mexique où elles passeront un mois.

Enquête close sur l'éboulis de Varennes

Montréal, 6. (PC) Un jury du coroner a rendu un verdict de mort accidentelle dans le cas de sept ouvriers qui ont perdu la vie dans l'éboulis survenu il y a deux semaines à Varennes, près de Montréal. Un ouvrier avait déclaré plus tôt qu'une inspection faite avant l'accident n'avait indiqué aucun signe de danger.

Le verdict, rendu par un jury de six hommes après cinq minutes de délibération, a terminé une enquête de trois heures et demie tenue à la salle paroissiale de Varennes. Plus de 100 personnes assistaient à l'enquête; on remarquait quelques femmes en vêtements de deuil.

M. C.-E. Forest, surintendant de chantier de construction depuis 37 ans, a dit que l'étaiement de la tranchée "n'avait pas violé le code de construction de la province de Québec".

"Personne ne sait toutefois quand des faiblesses se produiront, particulièrement dans cette région où le sol est surtout d'argile," a-t-il ajouté.

Visite asiatique de l'hon. Martin

Ottawa. (PC) — Le ministre de la Santé, M. Martin, quittera Ottawa par avion dimanche prochain en vue d'assister à une assemblée du plan Colombo qui aura lieu à Wellington, Nouvelle-Zélande, au mois de décembre. Il en profitera pour visiter 11 pays du sud-est asiatique.

RICHARD HUDNUT RÉDUIT DE ½ LE TRAVAIL D'EXÉCUTION!

ANCIENNE MÉTHODE FASTIDIEUSE—40 boucles à enrouler. Travail fatigant pour les bras. Une ondulation serrée, crépue, peu naturelle.

NOUVELLE PERMANENTE QUICK—20 bigoudis seulement, la moitié moins d'effort. Une ondulation souple, tout à fait naturelle.

REMARQUEZ L'ASPECT NATUREL DE LA NOUVELLE PERMANENTE QUICK—comme elle convient bien aux coiffures nouvelles.

NOUVELLE QUICK
AVEC LOTION À FRISER
PURE COMME DU CRISTAL,
ULTRA-PÉNÉTRANTE, ULTRA-RAPIDE

½ du temps d'enroulement! ½ moins de travail!
Nouvelle souplesse des coiffures dernière mode

Regardez-la! La nouvelle lotion à friser pure comme du cristal ne contient aucun ingrédient qui puisse la troubler et que les cheveux n'absorbent que partiellement. Non gluante! Si rapide et si pure, si pénétrante que la moitié du nombre habituel de bigoudis suffit à donner une permanente complète et bien gonflante qui durera jusqu'à la prochaine coupe de cheveux! Plus de mèches sèches ou crépues; la lotion pure comme du cristal est à base de lanoline, tout comme les papiers de bout. Chaque boîte Quick contient les indications nécessaires pour exécuter les coiffures les plus nouvelles.

Guaranteed by Good Housekeeping

LA PREMIÈRE LOTION QUI PEUT ÊTRE CONSERVÉE DANS LE FLACON REBOUCHÉ

2 PERMANENTES DANS CHAQUE BOÎTE
$2.00
super • ordinaire • douce

RICHARD HUDNUT CO. LIMITED
TORONTO • NEW YORK

Échec Aux Courants D'air Glacials

LAISSEZ LE FROID DEHORS AVEC STRIP-SEAL
PAS D'OUTILS • PAS DE BROQUETTES
PRESSEZ SIMPLEMENT SUR LES FISSURES
LAISSEZ LE FROID DEHOR AVEC STRIP SEAL
EN VENTE DANS LES MEILLEURS MAGASINS DE PEINTURE, MAGASINS A RAYONS ET QUINCAILLERIES

Les E.-Unis comprennent mieux l'intervention anglo-française

(Par GEORGE KITCHEN, de la Presse Canadienne)

Washington (PC) L'irritation que les Etats-Unis avaient d'abord ressentie devant l'intervention franco-britannique au Moyen-Orient fait place lentement à l'indulgence.

Il n'est pas encore question à proprement parler d'approbation mais les milieux officiels ou semi-officiels de Washington envisagent sous un nouvel angle l'envahissement de l'Egypte par la France et la Grande-Bretagne.

Le meilleure indication qu'on en possède réside dans les deux dernières résolutions que les Etats-Unis ont présentées et fait accepter aux Nations Unies, la première réclamant la création d'une commission qui recommandât un règlement à la querelle israélo-arabe et l'autre proposant la formation d'un organisme analogue qui assumerait au nom de toutes les nations au monde la gestion du canal de Suez.

EN 24 HEURES

Cette façon d'agir implique la reconnaissance des causes profondes des tiraillements qui se font sentir dans les pays du Levant. Cet état de conscience semblait absent des résolutions américaines précédentes.

Il fut un temps question d'une faille dans l'alliance des trois grandes puissances occidentales et le président Eisenhower lui-même réitéra, lorsque la France et la Grande-Bretagne eurent annoncé leur intention d'intervenir sans consulter les Etats-Unis, que son pays se proposait fermement de porter secours à toute nation du Moyen-Orient victime d'une violation de frontières.

Il avait tenu ces propos mardi soir; 24 heures plus tard, Washington commençait à retraiter. Eisenhower adoucit son ton de voix, attribuant en grande partie la crise aux menées impérialistes de l'Egypte.

La politique étrangère des Etats-Unis fut ensuite la cible de sévères critiques qui reprocherent même au secrétaire d'Etat M. Dulles, d'avoir précipité la crise par pusillanimité devant Nasser.

Souscription de $5 millions pour les oeuvres de S. Em. le cardinal Paul-E. Léger

Montréal (PC) Une souscription publique de $5,000,000 aura lieu en décembre en vue de réaliser les projets du cardinal Paul-Emile Léger, archevêque de Montréal.

Cette souscription, qui s'adressera à tous les citoyens de la métropole, de même qu'à toutes les sociétés, industries et firmes commerciales, aura lieu du 1er au 20 décembre.

La nouvelle a été annoncée officiellement hier par les présidents conjoints de la "Grand'Corvée du cardinal", MM. J.-Louis Lévesque et H. J. O'Connell, à l'occasion de la bénédiction et de l'inauguration du nouvel hôpital Saint-Charles-Borromée.

LES SIX PROJETS

Les projets du cardinal comprennent :

1. L'aménagement de salles d'opération et l'achat d'outillage médical pour faire de l'hôpital Saint-Charles-Borromée un véritable centre de rééducation.

2. L'achat d'un autre immeuble pour recevoir les femmes souffrant de maladies chroniques. L'hôpital Saint-Charles-Borromée ne reçoit que les hommes.

3. L'acquisition d'une nouvelle bâtisse pour y loger les orphelins de l'institut Dominique-Savio.

4. L'acquisition d'un nouvel immeuble pour loger les fillettes de Notre-Dame-de-la-Protection. Ces deux oeuvres sont actuellement logées dans des taudis.

5. Le remplacement de l'édifice du Patronage Le Prévost, actuellement condamné, par un autre qui réponde mieux aux besoins des jeunes qu'il aide.

6. L'addition d'une aile au Foyer de Charité.

Les présidents de la souscription ont lancé un appel à toutes les bonnes volontés. Ils ont demandé 25,000 auxiliaires dont la tâche sera de tendre la main au nom des œuvres et des orphelins.

Expliquant lui-même le sens de la "Grand'Corvée", le cardinal Léger a dit que "c'est un appel lancé à la conscience chrétienne.

Augmentation de 133 âmes à Courville

Courville (DNC) La visite paroissiale terminée, les statistiques s'établissent comme suit: familles catholiques: 836; familles protestantes: 6. Total: 842. Personnes catholiques: 3,834; personnes protestantes: 15. Total: 3,849. La population était l'an dernier de 3,716 âmes. Il y a donc une augmentation de 133 âmes.

Outre les 839 élèves que comptent le couvent et l'école Notre-Dame du Sacré-Coeur, soit une moyenne de 26 élèves par classe, il y a, à l'extérieur: 12 étudiants à l'Université Laval; 24 étudiants au cours classique, 11, à l'Ecole Technique, et 74 garçons et filles dans divers collèges ou académies. Total: 121 étudiants à l'extérieur. Grand total des étudiants à Courville: 960, soit près du 1-4 de la population.

De Hollande, pays des fleurs

La pâte dentifrice PRODENT (AU DISPERGON) donne à votre bouche la fraîcheur d'une fleur

Prodent contient Dispergon pour combattre la carie dentaire et la formation du tartre—il rend vos dents éblouissantes, et votre bouche, fraîche comme une fleur. Prodent est en vente partout.

Prix de vente suggéré: Grand, 33¢; Géant, 59¢; Economique, 85¢

GRATIS ces petits sabots hollandais sur épingle...

En vraie porcelaine hollandaise de Delft.

Ecrivez maintenant !

Achetez DEUX tubes de Prodent, découpez les 4 jeunes filles Prodent, puis expédiez avec ce coupon.

Distribué par: NOLEX TRADING CO. LTD.

Adressez à: Dentifrice Prodent, 415, rue Mayor, Montréal, Qué.

NOM (veuillez imprimer).....

ADRESSE.....

VILLE.....PROV.....

P6F-3C

Dodge annonce des voitures toutes nouvelles pour 1957

élégance toute nouvelle...nouvelle puissance, plus élevée...nouvelle force de freinage

et nouvelle SUSPENSION TORSION-AIRE, *d'une douceur incomparable!*

Vous éprouverez une grande surprise quand vous verrez pour la première fois la superbe puissante Dodge 1957. En effet, cette voiture toute nouvelle *regorge* littéralement d'innovations heureuses et brillantes . . . Tout son système de suspension est nouveau . . . son centre de gravité surbaissé est nouveau . . . son style Flight-Sweep 1957 est nouveau . . . tout en elle est nouveau: puissance, performance, sécurité, confort, visibilité ainsi qu'un merveilleux roulement d'une stabilité inconnue jusqu'ici!

De fait, toute la splendide famille des cinq grandes voitures Dodge représente un immense progrès et une transformation profonde de la construction des automobiles! Vous constaterez que, cette année plus que jamais, Dodge est la voiture *la plus avantageuse* au Canada! Voyez les Dodge 1957. Essayez-les. Comparez-les! Demandez-en le prix. Vous en *voudrez* une!

Construite au Canada par Chrysler Corporation of Canada, Limited

La nouvelle silhouette 1957 est plus basse, plus animée!

Même au repos, cette fascinante nouvelle Dodge semble être en plein élan. Les ailettes arrière hardiment relevées . . . sa grille et son pare-chocs intégrés . . . ses superbes "phares jumelés" capuchonnés accentuent sa ligne animée, et en dépit de la construction surbaissée qui caractérise son nouveau style Flight-Sweep, la voiture offre le même dégagement au-dessus de la route et le maximum de spaciosité.

Nouveau moteur Hy-Fire V-8 plus puissant!

Les milles défilent à toute allure dès que vous éperonnez ce célèbre V-8 de 303 po. cu. La chambre à combustion en dôme assure une combustion plus parfaite du carburant et, partant, une économie appréciable. Et n'oublions pas le gros Dodge six cylindres, le moteur qui vous vaudra des économies supplémentaires à tous les points de vue!

Les nouveaux freins à contact total diminuent la distance de freinage

Tous les propriétaires de Dodge 1957 bénéficieront de ce perfectionnement très important pour la sécurité des voyageurs. Les nouveaux freins à contact total offrent une plus grande surface de garniture. Résultats: pression uniforme sur toute la surface des tambours, arrêts plus rapides, distance de freinage diminuée, effort de freinage amoindri de la part du conducteur et durée prolongée des garnitures!

Transmission à boutons-poussoirs éprouvée à l'usage! Cette commande, la plus moderne de toutes, a fait ses preuves sur des millions de milles de parcours. Vous pressez simplement un bouton . . . vous appuyez sur l'accélérateur . . . et vous FILEZ! Pas de tâtonnement comme avec les anciens leviers sélecteurs. Simple. Commode. Indéréglable. Sans ennuis.

La nouvelle et révolutionnaire suspension Torsion-Aire Dodge

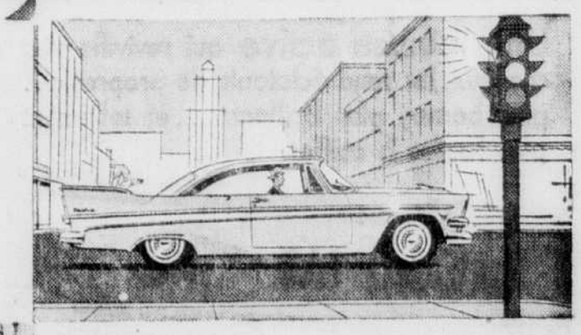
assure une maîtrise incomparable, un confort inconnu jusqu'ici

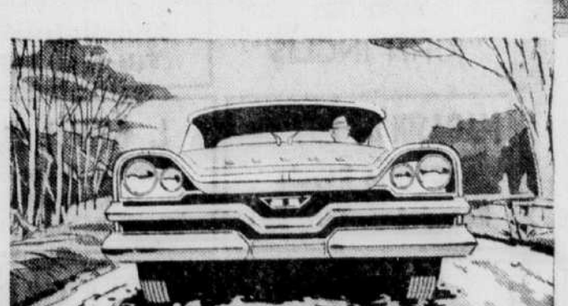
1. *Virages sans roulis . . .*

Aucune oscillation dans les courbes ni en tournant les coins! Les Dodge à suspension Torsion-Aire ont un nouveau centre de gravité surbaissé et de nouveaux ressorts avant à barre de torsion qui assurent une maîtrise incomparable et toute stabilité dans les virages.

2. *Freinage sans plongeon!*

Quand vous appuyez sur la pédale du frein, la Dodge ne pique pas du nez—elle reste de niveau. De nouveaux montages antiplongeons aident à éliminer tout tangage et à réduire les secousses dans les parcours à arrêts fréquents. Merveilleux!





3. *Pas de secousses sur les chemins raboteux!*

La suspension Torsion-Aire Dodge, avec ses montages en caoutchouc isolant, ses ressorts ultra-perfectionnés et ses fameux amortisseurs Oriflow, aplanit littéralement la route. Constatez-le vous-même en faisant l'essai de la Dodge 1957.

Vous êtes toujours à l'avant-garde dans les voitures de style élancé

MORISSET AUTOMOBILES INC.

175 est, rue Prince-Édouard, Québec – Tél.: 5-7158

TANGUAY AUTOMOBILES INC.

Rond-Point, Lévis, Qué.

Voyez **"C'EST LA VIE"** tous les mardis soir à 9h., canal 4

Votre travail à l'aiguille

par

Laura Wheeler

★

643

Novembre est le dernier mois avant Noël; donc, bientôt de penser aux cadeaux de votre progéniture. Pour votre fillette, aucun cadeau ne la comblera plus de joie que la garde-robe complète de sa ou ses poupées.

Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adresser vos commandes comme suit:

SERVICE DES PATRONS
LE SOLEIL
QUEBEC, P. Q.

643

Prix : 40c

Seuls les mandats-poste et les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste.

Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.

Le Courrier de Pascale France

GASPESIENNE. — Comme vous le pensez bien, la réception élaborée ne s'impose nullement pour les fiançailles et c'est parfaitement votre droit de vouloir laisser un caractère intime aux vôtres. Vous pourrez le soir même cependant, soit le 8 décembre, inviter le père et la mère de votre futur, que ce soit pour le souper ou la soirée. La bénédiction ne s'impose pas non plus, mais vous pouvez très bien inviter un prêtre de vos amis à venir bénir votre bague, au cours de cette réception. Il est toujours plus gentil de faire admirer sa bague aux parents et aux amis, et comme la vôtre sera vraisemblablement jolie, vous auriez tort de ne pas la montrer officiellement. La robe de taffetas conviendra mieux que la jupe et le jersey pour cette réception, et votre fiancé pourra choisir un complet gris ou brun ou bleu assez sombre, s'il a l'intention de le reprendre pour son mariage. Enfin, vous n'aurez pas de folie à faire avec le montant dont vous disposez pour votre trousseau et la réception de votre mariage, même si vous avouez avoir des goûts très simples. Il faudra sans doute limiter le nombre de vos invités au minimum, dans les circonstances. Enfin, la coutume de la "grande demande" n'existe à peu près plus, sauf dans les familles très conservatrices, et les familles très conservatrices, mais il conviendra que vous parliez à l'avance de vos fiançailles à vos informer les autres.

CUISINIERE DE QUEBEC. — Vous avez raison de dire qu'un boeuf braisé ou boeuf à la mode est un mets succulent lorsqu'il est bien apprêté. Je vous fournis ici une recette que vous devriez réussir facilement: Elle donne six portions: 3 livres de rôti dans le paleron; 1-4 tasse de farine; 4 cuillerées à soupe de shortening; 1 cuillerée à thé de sel; 1-8 cuillerée à thé de poivre; 1 tasse d'eau; 6 pommes de terre; 6 carottes; 6 oignons; 6 navets. Plongez la viande dans la farine. Faites fondre le shortening dans une marmite épaisse. Faites bien revenir la viande de chaque côté; salez et poivrez. Ajoutez l'eau, couvrez et faites cuire doucement pendant 2 heures. Ajoutez les pommes de terre, les carottes, les oignons et les navets, et continuez la cuisson pendant une heure.

CECILE. — Vous ne devez pas vous surprendre de ce que votre médecin vous ait conseillé des mets riches en vitamine si vous êtes menacée de faire de l'anémie. Il faudrait aussi dormir plusieurs heures par nuit, vous reposer pendant la journée, prendre un tonique à base de fer et d'huile de foie morue et naturellement, vous distraire un peu. Si vous désirez avoir des précisions au sujet des vitamines qu'on trouve dans les différents légumes, fruits ou sortes de viande, vous n'avez qu'à écrire de nouveau à ce sujet.

Pascale France

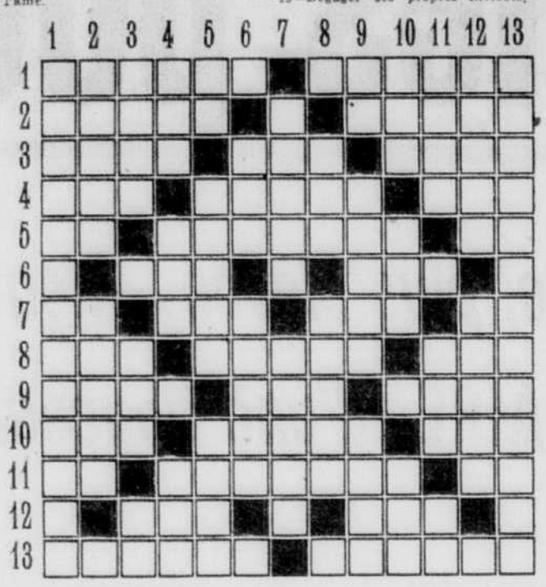
MOTS CROISÉS du Soleil

HORIZONTALEMENT

1—Famille nombreuse (fig.) — Prénom masculin.
2—Bout d'une pièce de bois qu'on entre dans une mortaise — Ancienne V. de Carle, consacrée à Vénus.
3—Comm. de l'Aude — Avare — Enlevas.
4—Fatigué — Gros nez (pop.) — Confident.
5—Du verbe avoir — Cause de désunion, de discorde — Symb. chim.
6—Fond de certaines choses — Large cuvette.
7—Note de musique — Ch. l. du dép. des Hautes-Alpes — Fondateur de la secte des Quakers en Angleterre (1624-1690) — Pron. pers.
8—Vilain, sale — Veine, source — Ch. l. de C. (Loir-et-Cher).
9—Promenade publique — Matière dure — Petite ouverture de la peau.
10—V. des Pays-Bas — Agglomération de tentes arabes — Adj. poss.
11—Pron. pers. — Le Cygne de Cambrai — En les.
12—Montagne élevée — Louanges.
13—Poisson volant — Eprouver dans l'âme.

VERTICALEMENT

1—Instrument pour mesurer le volume des gouttes.
2—Général autrichien (1729-1806) battu à Marengo — Rescrit du Sultan de Constantinople.
3—Solipèdes — Ch. l. d'arr. (Drôme) — Baigne Turin.
4—Dépt de France — Ville de Suisse — Grosse verrue.
5—12 mois — En Orient, riz au gras avec poivre rouge et viande rôtie — Empereur romain.
6—Genre de graminacées — Poète fr. (1689-1773).
7—Funeste — Célébrer, glorifier.
8—Adj. poss. — Qui concerne le foyer des lentilles.
9—Ancienne langue — Syn. de radon — Catalogue.
10—Dans la rose des vents — Pron. pers. — Négation.
11—Prénom féminin — Parole vide de sens — Saint.
12—2e Président des Etats-Unis (1735-1826) — Roi légendaire de Thrace.
13—Dégager ses propres intérêts.



	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
1	P	O	L	T	R	O	T	D	E	M	E	R	E
2	O	R	H	■	A	P	I	O	N	■	L	E	T
3	P	E	C	■	M	E	T	R	E	■	U	M	E
4	U	R	E	■	A	N	E	M	E	■	S	O	R
5	L	E	■	C	H	L	E	■	H	■	U	N	■
6	E	R	■	H	■	S	I	S	■	L	■	S	I
7	U	■	M	I	L	■	I	■	R	U	M	■	T
8	M	E	P	I	■	E	■	E	D	E	■	E	■
9	■	E	R	E	B	E	■	A	V	E	N	U	■
10	■	M	U	R	E	R	■	V	E	L	E	R	■
11	B	E	N	■	R	I	V	A	L	■	L	A	C
12	I	S	O	■	E	G	A	R	E	■	A	N	A
13	S	E	S	■	R	E	N	E	R	■	S	E	P

(Solution du dernier problème)

Cadran solaire en honneur

Boston, (UP) Le progrès est plutôt lent dans certaines parties de Boston. D'ordinaire, on remplace les cadrans solaires par des horloges, mais le maire de la ville, John Hynes, vient d'annoncer qu'un cadran solaire x Old State House sera remplacé par un autre cadran solaire.

"J'aurais dû m'en douter dès que vous avez DIT que vous alliez nous faire admettre aux grandes joutes..."

La pluie et la neige isolent presque une municipalité

Terrace, 5. (PC) Cette municipalité de la Colombie-Britannique a été presque isolée du reste de la province en fin de semaine lorsqu'une pluie d'une durée de 24 heures a déversé 4 1-2 pouces d'eau dans cette région. La pluie suivie par une chute d'un pied de neige a obstrué les routes et les voies ferrées en plus de rompre les communications par téléphone et télégraphe. Durant la nuit de dimanche, la municipalité n'était reliée avec l'extérieur que par le service de téléphone de la ligne aérienne du Pacifique Canadien.

COMEDONS

Ne pressez pas les points noirs en laissant de vilaines marques — dissolvez-les avec la POUDRE PEROXINE. Simple — Saine — Sûre. Nettoie les pores en profondeur donnant à votre peau vitalité et charme. Chez tous les pharmaciens. Résultats garantis. Prix $1.98.

POUDRE PEROXINE

CHASSEZ ces SOUFFRANCES

LANCINANTES ces douleurs arthritiques et rhumatismales

Voici un moyen qui vous convaincra !

Il suffit d'appliquer énergiquement le "WHITE RUB" de BUCKLEY sur les parties endolories du corps. Immédiatement vous ressentez une chaleur pénétrante et réconfortante qui stimule la circulation et neutralise les congestions locales. Jointures et muscles endoloris réagissent rapidement sous l'effet combiné des ingrédients contenus dans chaque pot. Ne souffrez plus une minute de plus ! Procurez-vous du "WHITE RUB" dès aujourd'hui et vous serez immédiatement soulagé.

Seulement 59c — il vaut un million lorsque vous êtes souffrant ! GRATUIT: pot de format appréciable à titre d'essai. Envoyez 15c pour frais d'empaquetage et de poste à :

W. K. BUCKLEY LTD, Toronto

Ouvert vendredi jusqu'à 9h.30 p.m.

Deux adorables caprices espagnols

12.95 et 16.95

Deux petits sacs du soir fabriqués par les grands d'Espagne en ANTILOPE noire. La pochette plate et souple s'agrémente d'un semblant de noeud. 12.95. Très originale, la bourse à poignées, toute en hauteur, et bordée de feston. 16.95.

HOLT RENFREW

Place de l'Hôtel de Ville

CE QUE TOUTE BONNE CUISINIÈRE DEVRAIT SAVOIR!

Le voici! Le fameux livre de cuisine "La Cuisinière Five Roses", dans sa forme revisée: Recettes et suggestions en plus grand nombre que jamais. Ce trésor de près 200 pages de savoir culinaire devrait se trouver dans toutes les bonnes cuisines. Vous en désirez un exemplaire? Alors, envoyez 50 cents seulement, avec vos nom et adresse, à "Five Roses", Service d'Economie Domestique, B.P. 908, Place d'Armes, Montréal.

FIVE ROSES

LES MEUNIERS LES PLUS RÉPUTÉS DU CANADA

WHITE RAIN

SHAMPOOING-LOTION

DONNE UNE ABONDANCE DE MOUSSE RICHE... MÊME DANS L'EAU LA PLUS DURE

Une mousse active qui revivifie vos cheveux, les rend éclatants de propreté... plus beaux, plus brillants... et tellement plus faciles à coiffer.

GARANTI PAR Toni

(LES PLUS GRANDS SPÉCIALISTES DES SOINS DE LA CHEVELURE)

SI VOUS N'ÊTES PAS CONVAINCUE QUE LE SHAMPOOING WHITE RAIN

- √ mousse plus abondamment
- √ se rince plus aisément
- √ laisse les cheveux plus propres
- √ revivifie mieux vos cheveux que tout autre shampooing que vous ayez utilisé...

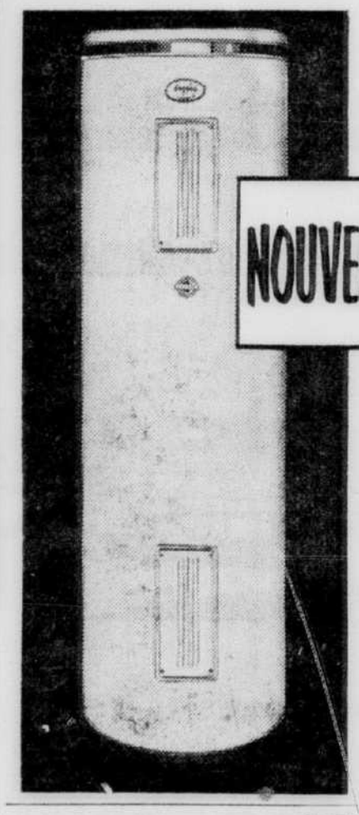
renvoyez le flacon entamé à la Compagnie Toni, à Montréal et vous recevrez

LE DOUBLE DU PRIX D'ACHAT

Disponible en trois formats 45¢ 75¢ $1.25

CE SOIR, EMPLOYEZ WHITE RAIN L'ÉTONNANT SHAMPOOING — ET VOS CHEVEUX SERONT BRILLANTS COMME LE SOLEIL DEMAIN!

IL N'Y A QU'UN "GLASTEEL" et c'est une EXCLUSIVITÉ INGLIS!



NOUVEAU

Quand vous achetez un chauffe-eau, exigez le *"Glasteel"* Inglis; n'acceptez pas de *contrefaçon!* Les chauffe-eau "Glasteel" Inglis, appuyés par une expérience vieille de plus de 20 ans, sont *garantis. Rappelez-vous que seul Inglis fait "Glasteel"!*

UNE AUTRE EXCLUSIVITÉ *Inglis*

LE "HEETWALL"

Jamais de rouille!

Les éléments du "Heetwall" révolutionnaire *ne baignent pas dans l'eau,* mais adhèrent à la paroi *extérieure* du réservoir. Comme le "Heetwall" ne vient pas en contact avec l'eau, il n'y a *jamais de rouille, jamais de dépôts calcaires!*

Dur comme le diamant!

Le "Glasteel" bénéficie des propriétés antirouille permanentes du verre et de la résistance de l'acier. Même de forts coups de maillet ne peuvent fendiller ou écailler le "Glasteel" Inglis indestructible!

Antichocs!

Le "Glasteel" est fait de verre et d'acier liés par fusion. Ni le chaud ni le froid, ni les chocs, ni même l'eau bouillante ne peuvent abîmer le "Glasteel". Il est antichocs!

Garantie de 10 ans!

Plus de soucis avec un "Glasteel" Inglis à paroi "Heetwall". Dès sa mise en place, votre chauffe-eau "Glasteel" vous donne automatiquement toute l'eau chaude nécessaire, *sans trace de rouille!*

Les chauffe-eau "GLASTEEL" INGLIS sont installés dans plus de foyers que n'importe quelle autre marque!

Vendeurs autorisés "JOHN INGLIS"

L. GUTTMAN LIMITEE — 95 rue St-Joseph Est — Téléphone: 2-2727

ADELARD LABERGE Limitée — 260, 5e Rue — TEL.: 5-4825

AUX ACCESSOIRES ÉLECTRIQUES ENR. — 274 rue St-Joseph — Lauzon - Tél.: TE 7-6408

PAUL BÉGIN ENR. — 2 rue St-Joseph — Bienville — Téléphone : TE 7-6102

ROCHETTE & FILS — 19 rue du Vieux-Moulin — Giffard, tél.: MO 3-6943

MAGASIN DU ROY Enr. — 101 ave Royale — Beaupré — Tél.: 301

L. GOULET INC. — 89 est St-Joseph — Tél.: 4-4051 — 59 ave Royale, Giffard

G.-J. LEMIEUX Ltée — 15 rue St-Louis — Lévis — Téléphone: TE 7-4724

NOREAU ELECTRIQUE LIMITEE — 8 rue St-Louis, Lévis — Téléphone: TE 7-6158

QUÉBEC SERVICE DE LAVEUSES Enr. — 351 est, Boul. Charest — Téléphone: 2-2724

QUEBEC RADIO & TELEVISION ENR. — VENTE ET SERVICE — 156B Côte d'Abraham — Téléphone: 4-5705

MAINGUY RADIO-TÉLÉVISION — 2788 Chemin Ste-Foy — STE-FOY — Tél.: 7-1637

PÉPIN & CIE ENR. — 255 boul. Bastien — Lorettevilie — Téléphone: VI 2-3557

BIZIER & CARON — 801 est St-Joseph — Téléphone: 4-1081

J.-W. CANTIN — 74 ouest rue St-Joseph — Tél.: 5-8007

J.-R. HARDY — Cap-Santé — Cté Portneuf

J.-B. PRINCE — St-Agapit, — Co. Lotbinière

MAGUIRE ELECTRIC — 1330 avenue Maguire — Sillery - Tél.: 7-3401

CHENOR Ltée — MAGASIN A RAYONS — 3 EST ST-JOSEPH — COIN BLVD LANGELIER — TEL.: 2-3851

Le cardinal Saliège meurt à 86 ans

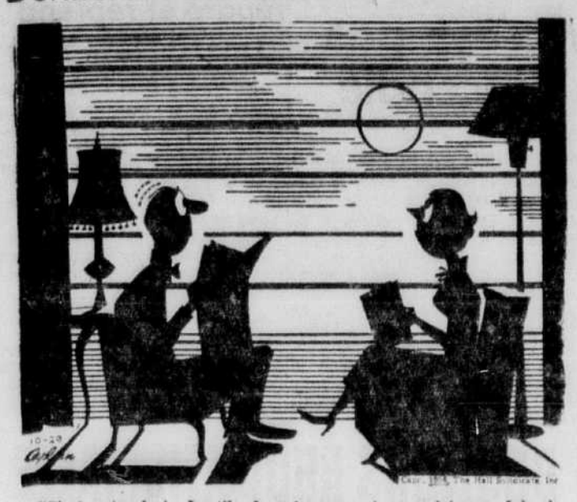
Toulouse, 5. (PA) Le cardinal Jules-Gérard Saliège, qui fut arrêté par les nazis à cause de sa résistance opiniâtre à la persécution raciale, est décédé aujourd'hui à l'âge de 86 ans.

Le cardinal Saliège était malade depuis longtemps, mais il avait assisté à une cérémonie religieuse mercredi dernier.

Archevêque de Toulouse, il avait été élevé à la dignité cardinalice en 1946.

Le cardinal Saliège fut l'une des figures dominantes de l'opposition de l'Eglise catholique aux nazis durant l'occupation de la France par les Allemands.

Derniers mots célèbres....



"C'est entendu ! Inutile de m'ennuyer à ce sujet une fois de plus, c'est aujourd'hui que je paie le compte d'électricité !"

Le problème du pont Samson est réglé (Lafleur)

L'échevin Jean-Marie Lafleur a annoncé hier soir à l'ouverture de ses comités dans Limoilou-est, que la question du pont Samson est réglée, grâce à l'intervention du maire et de tous ses collègues du conseil de ville et que le pont n'ouvrirait pas à tout bout de champ à l'ouverture de la saison de navigation en 1957. M. Lafleur a précisé qu'il ne s'agissait pas là d'une promesse électorale, mais le résultat du travail entrepris depuis plusieurs années par l'administration municipale.

M. Jean-Marie Lafleur, échevin sortant de charge au siège no 1 des propriétaires de Limoilou-est, a porté la parole devant un vaste auditoire à son comité central, 326 de la Canardière et à son comité de St-Pascal, 1172, La Canardière, où il a fait une revue de ses activités comme échevin de Limoilou-est. M. Lafleur a relevé certaines affirmations de son adversaire, notamment en ce qui concerne les finances municipales. Le candidat a répété que toute administration, quelle qu'elle soit, ne peut progresser si elle s'engouffre constamment dans l'abime des déficits.

Il faut savoir donner le coup de barre au moment opportun, dit-il et c'est le meilleur moyen de protéger la petite propriété comme la Cité elle-même.

M. Lafleur a souligné l'intérêt qu'il avait porté à toutes les demandes qui lui avaient été faites depuis trois ans et il a rappelé que s'il est un homme au courant des besoins du quartier, c'est bien lui qui a été en contact constant avec ses électeurs et concitoyens de Limoilou. D'ailleurs, de poursuivre M. Lafleur, rien ne sert de faire de grands discours et des promesses; ce qui compte, ce sont des actes.

Or, dit-il, qu'on prenne la peine de faire le tour du quartier de Limoilou-est et on se rendra compte facilement des nouvelles rues ouvertes et munies des services essentiels à mesure que le besoin s'en fait sentir, sans oublier les nombreux pavages permanents et toutes les améliorations obtenues par l'échevin du quartier depuis 3 ans. Quant au comble et à la perfection, dont parle l'adversaire, dit M. Lafleur, tout le monde sait qu'il devra attendre à l'an deux mille pour obtenir la perfection.

M. Jean-Marie Lafleur a rappelé aussi ses instances en vue du règlement de la question du pont Samson et du grave problème de la circulation. Les interventions auprès des autorités compétentes et supérieures ont été faites avant qu'un adversaire y songe et ce sont les échevins d'aujourd'hui qui les ont faites, tant pour obtenir des subsides que des améliorations aux finances municipales. La meilleure preuve, elle réside dans le fait que l'administration municipale a réussi à donner une meilleure répartition du coût de l'enlèvement de la neige. Et s'il est un échevin qui a bataillé pour obtenir cette réduction, c'est bien votre échevin de Limoilou-est, avec la coopération de plusieurs autres collègues.

Si l'on veut des preuves, on n'a qu'à comparer les comptes de neige des deux dernières années pour juger de la véracité de notre avancé. On se rendra compte alors de la meilleure bonne foi des candidats en présence: celui qui vous a obtenu cette réduction ou celui qui promet tout simplement, sans preuves à l'appui.

M. Lafleur a remercié tous ses collaborateurs et supporteurs, les assurant qu'il continuera, comme par le passé, à travailler au développement de son quartier et de sa ville, avec le même coeur et le même désintéressement dont il a fait preuve depuis trois ans. M. Lafleur désire aussi assurer les Ligues de Citoyen qu'il continuera à suivre en personne leurs activités et qu'il se fera toujours un devoir d'étudier scrupuleusement leurs suggestions et d'y donner suite à chaque fois que l'intérêt public sera en jeu. Les nouvelles zones du quartier retiendront particulièrement son attention, afin de leur assurer les services essentiels à mesure que le besoin s'en fera sentir, sans oublier non plus d'apporter une attention particulière aux problèmes à régler dans les vieux secteurs.

CALVERT HOUSE
Whisky Canadien
digne de l'hospitalité canadienne

Le capitaine Fraser ramené d'urgence de l'Arctique après avoir été atteint de maladie

Au cours d'une mission dans l'Arctique, le capitaine Théodore Fraser, de l'Isle Verte, chef officier du navire "S.S. Federal Explorer" commandé par le capitaine Simon Bouchard, est tombé subitement malade et a dû être transporté d'urgence à Mont-Joli par avion. Le capitaine relate ici les différentes péripéties de ce voyage.

Le "S.S. Federal Explorer" a levé l'ancre à Montréal le 7 septembre pour une mission de 5,000 milles dans la partie nordique du détroit de Fox. Après avoir débarqué une partie de sa cargaison en dépit des glaces déjà massives du début d'octobre, il eut alors une rude partie à jouer. Bourlingué par de fortes tempêtes accompagnées de chutes de neige, le navire a vu ses gréments avariés. Il reçut l'ordre en cours de route de faire escale à Frobisher Bay, sur la terre de Baffin.

La tâche ne fut pas facile à cause des glaces à la dérive et des marées fortes de l'endroit. C'est alors qu'il faisait la surveillance des glaces dans la nuit du 24 octobre que l'officier se sentit très mal. Il alerta l'homme de quart et à l'aide du téléphone-radio on put établir des communications avec le médecin de la Fundation of Canada Co. Ltd. Celui-ci donna les premières instructions du traitement à donner au malade.

Il fallut attendre un temps plus clément pour faire son transport à terre. Comme il n'y avait pas d'hélicoptère, l'opération fut très difficile. Le capitaine Gould qui représente la compagnie du navire prit charge de l'expédition et aux petites heures du 27 octobre on décida de tenter le transport du malade. Trois heures plus tard, il était en sécurité à l'abri dans une tente en attendant la clarté du jour.

Le vent s'étant ensuite calmé, on accomplit l'étape qui le séparait de la clinique et les mesures furent prises pour le transport par avion à Mont-Joli.

Le pilote de l'avion a déclaré qu'il avait abaissé son record de vitesse en franchissant la distance de 1,150 milles en 4 heures 50 minutes.

Hospitalisé à Rimouski, le malade est sous les soins du Dr Bélanger qui a diagnostiqué une congestion du rein, causée par le froid glacial de l'Arctique. Le marin se rétablit rapidement cependant.

Le navire "S.S. Federal Explorer" devait pénétrer aussi dans le détroit de Davis, mais l'état des glaces l'a obligé à rebrousser chemin ; il fait actuellement route vers Montréal.

Interrogé sur les conséquences de ce voyage, le capitaine Fraser a déclaré qu'il aime particulièrement les expéditions nordiques, mais qu'il verra à l'avenir à se vêtir plus chaudement afin de mieux supporter le climat des régions de l'Arctique.

Deux candidats ont déposé leurs bulletins

Deux candidats, dont un échevin, ont déposé, hier matin, leurs bulletins de présentation et les $200 requis au bureau du greffier de la cité en prévision des élections municipales du 19 de ce mois.

M. Ulderic Bédard, représentant des propriétaires du quartier St-Jean-Baptiste, après avoir déposé son bulletin, a déclaré que son comité central a été ouvert durant la fin de la semaine à la salle Berthelot, au 2 de la rue Lachevrotière. Un grand nombre d'électeurs étaient présents pour entendre M. Bédard rendre compte de son dernier mandat.

M. Médéric Robichaud, entrepreneur général de St-Albert-le-Grand, accompagné de son organisateur, M. Isidore Deschêne, propriétaire du collège O'Sullivan de Québec, a déposé son bulletin qui était signé par de nombreuses personnalités en vue du quartier Limoilou-ouest. M. Robichaud se présente contre H. A.-H. Légaré.

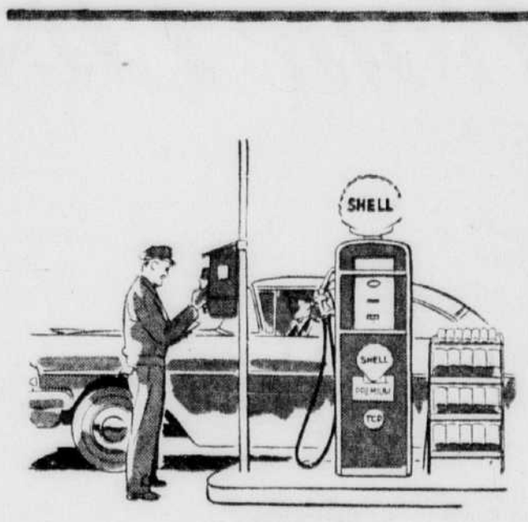
M. Jos. Gignac, agent d'assurance, a nié la rumeur voulant qu'il se présenterait dans le quartier Limoilou-ouest.

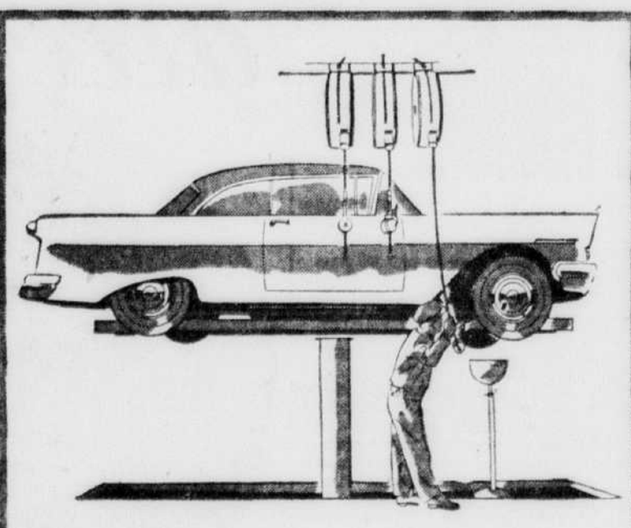
"La rumeur était fondée lorsqu'elle a circulé pour la première foit", a-t-il déclaré aux journalistes. "Mais, depuis que j'ai eu la parole d'honneur de l'échevin Arthur Juneau qu'il ne démissionnerait pas, j'ai décidé de ne pas me présenter à son siège des propriétaires. Je vais travailler ouvertement pour M. Juneau.

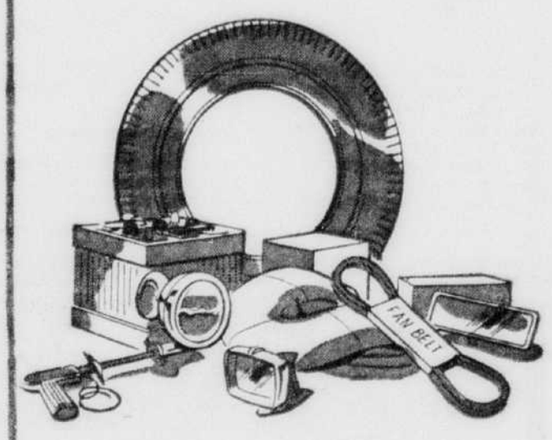
Deux échevins doivent déposer leurs bulletins cet après-midi. Ils seront les derniers à le faire. Ce sont MM. Jos. Matte et M. Légaré.

ENRAYEZ la COLITE
Aidez intestins et estomac
La côlite spasmodique (irritation fonctionnelle du colon ou gros intestin) est la cause chez des milliers de personnes de lancinantes et cuisantes douleurs dans le côté, gaz, cardialgie, excès de bile, nervosité, haleine fétide, étourdissement, brûlement d'estomac, perte de sommeil et d'entrain. Si vous souffrez de colite spasmodique, les médicaments ordinaires pour l'estomac ne sauraient être d'un grand secours. Il vous faut recourir aux POUDRES KOLADE qui produisent un triple effet en relâchant les muscles intestinaux, en adoucissant les muqueuses endolories et en enrayant l'acidité. Ce n'est pas un laxatif mais un médicament qui aide la nature. Ne souffrez pas une minute de plus sans faire l'essai des POUDRES KOLADE. Satisfaction ou argent remis. Dans toutes les pharmacies.
(Ann.)

Voyez ce que vous obtenez avec la nouvelle carte de crédit Shell!







Service d'essence et d'huile plus rapide
ec le nouveau système de carte de crédit Shell, vous achetez l'essence et repartez en quelques secondes.

Compte courant pour essence, huile, lubrification, antigel, lavage d'auto
Vous payez le tout ensemble, seulement une fois par mois. Quelle commodité!

Jusqu'à 6 mois pour payer les pneus, batteries et accessoires.
Vous pouvez vous procurer ces articles dès que vous en avez besoin . . . et les payer en mensualités faciles.

En plastique gravé et aussi mince qu'une carte de visite, elle va facilement dans votre portefeuille

Plus commode! Ultra-légère la nouvelle carte de crédit Shell, en plastique, s'emporte avec sécurité dans le portefeuille.

Plus rapide! Après l'achat, votre détaillant Shell insère la carte dans un imprimeur spécial qu'il garde près des pompes. Le montant est enregistré en quelques secondes, et vous repartez. Jamais d'attente ni de confusion avec le nouveau système de carte de crédit Shell.

Plan budgétaire aussi! Voici une autre grande commodité. Lorsqu'un pneu éclate ou que vous avez besoin d'une batterie neuve en voyage, votre crédit est *bon* grâce à la nouvelle carte de crédit Shell. Cela vous évite d'emporter de grosses sommes d'argent au loin. Et vous avez jusqu'à 6 mois pour payer.

Demandez une carte de crédit par l'intermédiaire de votre détaillant Shell, aujourd'hui

Encore une autre preuve que
"LE SERVICE EST NOTRE SPÉCIALITÉ"
SHELL

Fraicheur nouvelle et protection de LONGUE DURÉE pour les BARDEAUX D'AMIANTE, LA BRIQUE, LE BÉTON, LE STUC grâce aux PEINTURES À MAÇONNERIE
Gold Bond
de qualité supérieure
Examinez minutieusement l'extérieur de votre maison. Si les murs de maçonnerie accusent des signes de détérioration, voyez sans retard votre marchand Gold Bond et procurez-vous les meilleures peintures a maçonnerie qui soient.
"Les Peintures à MAÇONNERIE GOLD BOND se prêtent à tout"
HANDY ANDY
MAGASINS ASSOCIES
545 boul. Charest, Est Tél.: 4-1455

Les Américains vont aux urnes

(Suite de la première page)

des soucis que lui causent présentement la crise du Moyen-Orient, mais il ne fit aucune tentative pour défendre la politique de son administration à cet égard. Il déclara que la paix et la liberté étaient inséparables et indivisibles et il exhorta chaque citoyen à exercer son droit de vote — "ce droit pour lequel, dit-il, des gens font actuellement l'ultime sacrifice de leur vie à l'étranger".

Il ne fit aucun commentaire au sujet de l'allusion indirecte de Stevenson à son état de santé.

Stevenson parla de Boston, alors que Kefauver prononça son dernier discours à Washington. Peu après, Kefauver prenait l'avion pour Miami afin de mener une campagne de dernière minute dans la Floride, un des états remportés par Eisenhower en 1952 que les démocrates comptent bien reprendre cette fois-ci.

EISENHOWER VOTE

Quant à M. Eisenhower, il devait se rendre en automobile à Gettysburg, Pasadena, ce matin pour aller déposer son vote. Stevenson se rendait de Boston à Chicago pour ensuite aller dans le village de Half, Day, Illinois, près de sa ferme de Libertyville, afin de voter.

Pratiquement tous les bureaux de scrutin ont donné à entendre qu'il ne faisait pas de doute que la réélection d'Eisenhower était assurée. Les démocrates pouvaient se rabattre sur l'espoir que cette prévision était erronée tout comme elle le fut en 1948. Mais même alors, le président Truman avait tout d'abord été compté perdu avant que les électeurs ne l'élisent en dernier lieu.

Les démocrates pouvaient aussi se consoler à la pensée que les prédictions formulées à plus d'une reprise qu'ils emporteraient la majorité à la Chambre et au Sénat pourraient bien se réaliser.

Mais il faut tenir compte que la prospérité actuelle a joué en faveur d'Eisenhower, même si les démocrates ont argumenté que cette postérité n'était que spasmodique et même non existante dans certaines régions agricoles.

Et il faut bien admettre que le facteur postérité est difficile à surmonter.

Même le facteur paix était favorable au président actuel jusqu'à la semaine dernière, alors que la guerre a éclaté au Moyen-Orient, mais il a donné la promesse que les Etats-Unis ne s'engageraient pas dans ce conflit.

Les chances de succès de Stevenson semblent résider dans un renversement inattendu du vote dans plusieurs des importants états du nord où Eisenhower est favori pour l'emporter. Par ailleurs, on s'attend qu'il frappera ses plus grands coups dans le sud et dans les états frontaliers de la Virginie, du Kentucky, du Missouri et de l'Oklahoma. S'il l'emportait dans tous ces états, ce qu'il n'a pas su faire en 1952, il serait alors assuré de 167 votes à l'électorat, et il ne lui faudrait plus alors que 99 votes des états du nord et de l'ouest pour l'emporter.

La victoire ira au candidat qui décrochera 266 votes et plus à l'électorat. Chaque état compte un vote pour chacun de ses sénateurs et de ses représentants au Congrès, mais si le président actuel emporte un plus grand nombre de votes que son adversaire dans un état, tous les votes de cet état sont alors portés à son crédit électoral.

Le vote d'aujourd'hui est en quelque sorte un match revanche pour les candidats à la présidence. En 1952, Eisenhower avait remporté une victoire décisive en recueillant 33,937,252 votes populaires et 442 votes à l'électorat, contre les 27,314,992 votes populaires et les 89 votes à l'électorat du candidat démocrate Stevenson.

Bien que le nombre des électeurs ait augmenté de plus de quatre millions depuis le dernier recours au suffrage, les observateurs doutent que le vote soit plus fort cette fois-ci, du fait que durant la campagne la population n'a pas semblé aussi enthousiaste qu'en 1952, alors que la guerre de Corée et le prétendu "brouillamini que l'on disait régner à Washington" échauffaient les esprits, ce qui avait incité un nombre record de votants à se présenter aux urnes.

Le Saint Père souhaite le règne de l'équité au sein des nations

(Suite de la première page)

"On entend dire que dans les villes et villages de Hongrie, le sang généreux, versé par les citoyens en faveur d'une juste liberté, est de nouveau répandu".

Le Pape ajoute qu'il ne pourrait pas faire moins que protester, déplorant ces tristes faits.

AMERES TRISTESSES

Ces faits, dit-il "provoquent la plus amère tristesse, non seulement du monde catholique, mais aussi de tous les peuples libres".

"Nous devons proclamer solennellement que toute violence, toute effusion de sang injuste, d'où qu'elles viennent, sont toujours illicites et nous devons exhorter tous les peuples et toutes les classes sociales, à réaliser cette paix qui doit avoir ses fondements dans la justice et dans la liberté, et qui trouve son aliment vital dans la charité.

"Les paroles que Dieu adressa à Cain: "La voix du sang de ton frère crie vers moi depuis la terre", ont aujourd'hui aussi toute leur valeur.

"Par conséquent, le sang du peuple hongrois crie au Seigneur qui, comme un juge équitable, alors qu'il punit les péchés des individus seulement à leur mort, frappe parfois même sur cette terre pour leurs injustices, les gouvernements et même les nations, comme le montre l'Histoire".

Les Hongrois reprennent le combat

(Suite de la première page)

proclamé avoir capturé l'homme d'Etat.

Le haut-commandement soviétique a demandé aux officiers hongrois d'aider à réprimer les foyers de rébellion.

M. Robert A Clark, un diplomate américain qui a conduit 22 de ses compatriotes de Hongrie en Autriche, a déclaré que les Russes se sont emparés de la ville de Magyarovar, à 15 milles de la frontière, sans rencontrer de résistance.

Cependant, un groupe de 108 rebelles détiennent encore quelques centaines de verges de territoire, à proximité de la frontière autrichienne. Trois tanks russes leur font face, à 200 verges de distance.

PRIORITE

Ottawa, 6. (PC) Le Canada donnera la priorité aux réfugiés de la Hongrie désirant venir en ce pays en tant qu'immigrants, a annoncé aujourd'hui le ministre de l'Immigration, M. Pickersgille.

Le ministre a dit que des prêts seront consentis aux réfugiés hongrois pour aider à défrayer leur passage, aux mêmes conditions que pour les autres immigrants venant d'Europe.

"Avec l'approbation du premier ministre, le t. h. Louis St-Laurent, en accord avec la politique générale du gouvernement concernant les réfugiés, le bureau canadien de l'immigration à Vienne a reçu instruction de donner priorité aux requêtes des réfugiés de la Hongrie", dit la déclaration.

REGRETS DE LA FRANCE ET DE L'ALLEMAGNE DE L'OUEST

Paris, 6. (Reuter) La France et l'Allemagne occidentale ont formellement annoncé ce soir leur "indignation devant la brutale répersion" du peuple hongrois et exprimé leur "grave inquiétude" du fait que la coopération occidentale n'ait pas été affirmée avec une force suffisante.

Le chancelier Conrad Adenauer et M. Guy Mollet, le président du Conseil français, ont exprimé leurs vues dans un communiqué émis après des entretiens sur les problèmes mondiaux de l'heure. Ils se sont rencontrés à la résidence officielle du premier ministre français. Le communiqué émis à l'issue des entretiens disait :

"Les deux chefs de gouvernement expriment leur indignation devant la répression brutale dont le peuple hongrois a été victime dans sa lutte pour la liberté".

BAGARRE A PARIS

Paris, 6. (Reuter) Des centaines de jeunes gens ont lancé des pierres sur la centrale du parti communiste aujourdhui en guise de protestation contre l'intervention armée de la Russie en Hongrie.

Les manifestants ont cassé des vitres et ont livré bataille aux communistes retranchés à l'intérieur.

La police intervint et repoussa les étudiants. Plusieurs étudiants et policiers ont été légèrement blessés.

NEHRU EXPRIME SON INQUIETUDE

Nouvelle-Delhi, 6. (PA) Le premier ministre Nehru a écrit au premier ministre Boulganine pour exprimer l'inquiétude de son gouvernement devant la situation en Hongrie. On n'a pas révélé la teneur de la lettre.

Procès en Pologne

Vienne 6 (PA) Radio-Varsovie a annoncé hier soir que la Pologne fera bientôt suoir des procès à des "personnages impotants" de l'époque des purges staliniennes. Le procureur fédéral Marian Rybicki a dit que les accus-s seront des fonctionnaires qui [illegible] de fausses preuves durant les procès qui ont conduit à l'emprisonnement, en 1948, de Wladyslaw parti comuniste polonais

Le Soleil offre tous les jours une profusion de nouvelles dans tous les domaines de l'actualité.

Population de la région métropolitaine de Québec à la hausse: 301,108 âmes

(Suite de la première page)

nada, selon le recensement de cette année, en regard de la population et du classement établis par le recensement de 1951 :

Montréal	1,595,327 —	395,400
Toronto	1,347,905 —	1,117,470
Vancouver	658,813 —	530,728
Winnipeg	409,687 —	354,069
Ottawa	335,289 —	281,908
Hamilton	325,238 —	259,685
Québec	301,108 —	274,827
Edmonton	248,949 —	173,075
Calgary	196,152 —	139,105
Windsor	184,045 —	157,672
Halifax	159,678 —	133,931
London	153,491 —	121,516
Victoria	123,033 —	104,303
St-Jean, N.-B.	85,121 —	78,337
St-Jean, T.-N.	77,553 —	67,749

LES GRANDES VILLES

Liste des 22 plus grandes villes du pays, avec le classement et la population de 1951 :

Montréal	1,094,448 —	1,021,520
Toronto	662,096 —	675,754
Vancouver	361,952 —	344,833
Winnipeg	256,683 —	235,710
Hamilton	237,749 —	208,321
Edmonton	224,003 —	159,631
Ottawa	215,116 —	202,045
Calgary	177,861 —	129,060
Québec	166,996 —	164,016
Windsor	120,525 —	120,049
London	100,634 —	95,343
Halifax	90,871 —	85,589
Regina	88,797 —	71,319
Verdun	77,500 —	77,391
Saskatoon	70,843 —	53,268
Kitchener	59,209 —	44,867
Sherbrooke	58,523 —	50,543
St-Jean, T.-N.	56,694 —	52,873
Victoria	53,088 —	51,331
St-Jean, N.-B.	51,883 —	50,779
Brantford	51,557 —	36,727

Fumisterie magistrale

Gérard Roy n'est pas mort dans l'incendie

(Suite de la première page)

aussi trouvé la montre et la boucle de ceinture de pantalon de Roy. Ces découvertes laissaient croire que Roy avait péri dans le brasier mais tout de même, à la demande du Dr Rodolphe Maheux, coroner du district de Beauce, l'agent judiciaire Gérard Martineau, avait envoyé ces ossements aux laboratoires de médecine légale à Montréal. Les agents provinciaux, ainsi que nous le signalions hier, avaient raison d'être suspects. Le tout fut éventé, au cours de la journée d'hier, quand des informations sont parvenues au quartier général de la police à l'effet que Gérard Roy avait bel et bien été vu en fin de semaine.

Pendant l'incendie de sa maison alors même que sa femme conduisait ses onze enfants en automobile jusqu'à Valley-Jonction, Roy disparut à travers les champs et les bois. Il marcha d'abord à pied pour ensuite prendre un taxi et se faire conduire jusqu'à Lévis. Dès samedi, Gérard Roy se présentait à la Maison Jésus-Ouvrier. Les religieux lui conseillèrent alors de retourner en ville et d'aller se reposer en attendant l'ouverture de la retraite qui ne commençait que lundi matin. Roy passa le reste de la journée et la nuit à l'hôtel St-Malo. Dimanche matin il se présentait de nouveau à Jésus-Ouvrier. Les prédicateurs de la retraite le trouvaient tellement étrange qu'ils décidèrent de communiquer avec le presbytère de St-Joseph de Beauce où M. l'abbé Jos. Lehoux, curé de la paroisse, avait un peu plus tôt, dans la journée d'hier, reçu un téléphone d'un paroissien qui lui affirmait avoir vu Gérard Roy dans les rues de Québec. La Sûreté provinciale fut ensuite informée et toute l'affaire fut mise à jour.

Le "Stockholm" est réparé et reprend la mer à New-York

New-York 6 (PA) — Le "Stockholm" de la Swedish American Line a pris la mer pour la première fois, lundi, depuis sa collision désastreuse en juillet dernier avec le paquebot italien "Andrea Doria". Le navire suédois, muni d'une nouvelle proue, a été mis à l'essai au large du port de New-York. Les membres d'équipage ont annoncé que leur paquebot est aussi bon que neuf.

DOULEURS RHUMATISMALES

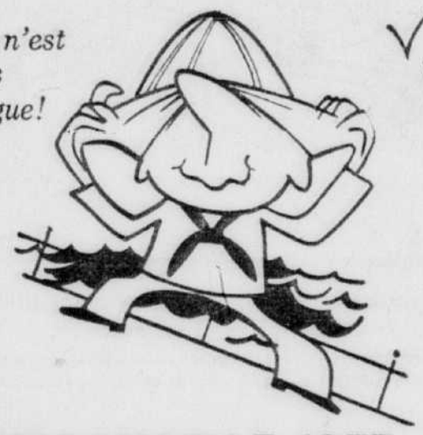
VITE ! une friction au Ben-Gay à l'action pénétrante!

LE VÉRITABLE BAUME ANALGÉSIQUE

89¢ env.

VITE! Activez votre circulation sanguine, décongestionnez-vous — grâce à l'action rapide de Ben-Gay! Chaleur pénétrante qui soulage également les douleurs rhumatismales, musculaires, névralgiques. Tube commode, dans toutes les pharmacies.

Ça n'est pas vague!



L'OLDSMOBILE 1957

a un nouveau CHÂSSIS ÉLARGI

Large, trapue, magnifique . . . voilà l'Oldsmobile 1957 avec son robuste châssis élargi qui vous assure un confort, une stabilité encore inconnus!

Un autre des avantages offerts par Oldsmobile pour 1957!

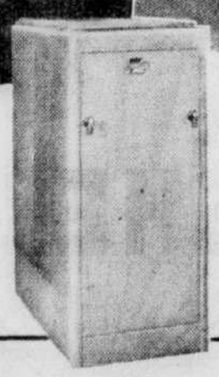
ELLE SERA BIENTÔT CHEZ LE DÉPOSITAIRE DE LA QUALITÉ

OLDSMOBILE

UN DUO PARFAIT

FOURNAISES À AIR CHAUD CHAMPLAIN

ET L'HUILE À CHAUFFAGE CHAMPLAIN



★ 5 ans pour payer

★ Chauffage à coût réduit
★ Efficacité maximum
★ Opération silencieuse
★ Construction durable

CHAMPLAIN

CHAMPLAIN OIL PRODUCTS LIMITED

Pour informations écrire ou appeler :

CHAMPLAIN OIL PRODUCTS Limitée

85, Marie-de-l'Incarnation, Québec

Tél.: 7-3406

LA PREMIÈRE LAVEUSE 100% AUTOMATIQUE sur toute la ligne!

VENEZ LA VOIR AUJOURD'HUI CHEZ VOTRE DÉPOSITAIRE

LA NOUVELLE '57 NORGE

avec Roue Distributrice

Injecte automatiquement

L'ADOUCISSEUR D'EAU DURANT LE RINÇAGE

Voyez cette nouvelle réalisation Norge. La nouvelle roue distributrice Norge injecte *automatiquement* un adoucisseur dans l'eau de rinçage. Toute trace solide de savon est entraînée hors de la cuve et expulsée pendant le rinçage. Résultat, linge 39% plus net et duveteux, avec la Norge!

Seule la NORGE offre ces avantages:
1. Lavage en remous profonds grâce à l'agitateur à 4 palettes.
2. 5 super-rinçages en eau tiède ou froide, au gré.
3. Super roto-essorage pour mieux retirer l'eau.

LA NORGE 1957 - AU 1er RANG

MODÈLE W5 — Nouvelle roue distributrice. Contrôle horizontal à double cycle. Sélecteur de température pour l'eau de lavage et présélection d'eau tiède ou froide pour le rinçage.

MODÈLE W4 — Nouvelle roue distributrice. Contrôle horizontal. Sélecteur de température. Cuve d'une capacité de 9 livres, recouverte d'email-porcelaine.

GARANTIE DE CINQ ANS

Famous Borg-Warner Transmission and components carry a 5-Year Warranty. One-year Warranty on entire washer.

39% plus duveteux PLUS BLANC

Le linge devient 39% plus blanc et plus duveteux, grâce à l'action exclusive de la roue distributrice Norge, la seule qui injecte automatiquement l'adoucisseur d'eau.

ANW—1BF

UN FABULEUX CHOIX DE NOUVELLES SÉCHEUSES NORGE '57

MODÈLE D5

MODÈLE D4

MODÈLE D3

MODÈLE GD3

NORGE - MOTOROLA - ADDISONS LIMITED : Halifax, Montreal, Toronto, Winnipeg, Calgary, Vancouver

VENDEURS AUTORISES				
TALON LIMITEE 762 rue St-Joseph est Téléphone: 2-4820	TURGEON & JOBIN 205 rue Montmagny Téléphone: 2-8175	TERREAU & RACINE LTEE 196 rue St-Paul Téléphone: 4-5181	RADIODISC LIMITEE 301-30e de la Canardière, Qué (angle 3e Avenue) Tél.: 3-7760	
JOS. LAHOUD 297 de la Couronne Téléphone: 2-6053	RACINE REFRIGERATEUR DOMESTIQUE ENR. 165 St-Vallier Ouest Tél.: 5-4741	PARADIS DU BIJOU 53 ave Plante Québec-Ouest, tél. 7-8137	LES NÉCESSITÉS DOMESTIQUES ENR. 73 rue Fraser, Lévis Téléphone : TE-7-5533	MAGASIN REGINA 70 rue Ste-Famille Kénogami

Washington s'opposera à toute intervention russe au Moyen-Orient

(Suite de la première page)

de l'Inde et de la Russie, ainsi qu'au secrétaire général des Nations Unies :

"La menace d'une troisième guerre mondiale et d'une nouvelle épreuve de force, avec toutes leurs conséquences tragiques, pèse sur l'humanité.

"La paix peut et doit être sauvée. Dans ce but, le Conseil fédéral suisse adresse un pressant appel en faveur d'une conférence des quatre chefs de gouvernement qui se sont réunis à Genève en juillet 1955, c'est-à-dire ceux des Etats-Unis, de la France, de la Grande-Bretagne et de l'URSS. Le chef du gouvernement indien pourrait s'y joindre en tant que représentant des puissances de la Conférence de Bandoeng. La conférence devrait avoir lieu sans retard.

"Cette conférence pourrait être tenue sûr le territoire de la Confédération suisse. Le Conseil fédéral offre ses bons offices pour l'organiser."

FORCE INTERNATIONALE

Nations Unies, 6. (PC) Le secrétaire général des Nations Unies, M. Dag Hammarskjold, a annoncé aujourd'hui que six pays ont offert des troupes pour une force de police internationale devant rétablir la paix au Moyen-Orient.

Ce sont le Canada, la Colombie, le Danemark, le Pakistan, la Norvège et la Suède.

Dans un rapport présenté ce matin à l'Assemblée générale, Hammarskjold a ajouté que d'autres pays songent à participer à la force proposée par le Canada et il croit qu'il "devrait être possible de combler rapidement le besoin d'effectifs le plus urgent".

Il établit ces effectifs à "quelques unités de la force d'un bataillon". On sait que les soldats des cinq membres permanents du conseil de sécurité, Etats-Unis, URSS, Angleterre, France et Chine nationaliste, sont exclus de cette force.

QUE FERA LA RUSSIE ?

Hammarskjold a présenté son rapport tandis que l'Assemblée se préparait à un nouveau geste soviétique à la suite du refus du Conseil de sécurité d'appuyer la proposition de l'URSS demandant une intervention russo-américaine pour aider l'Egypte contre la Grande-Bertagne, la France et Israël.

Les Etats-Unis ont rejeté le plan russe comme étant "inconcevable". Le délégué américain a dit que la proposition russe "transformerait l'Egypte en un champ de bataille encore plus vaste".

Cependant, M. Hammarskjold est à organiser la force de police proposée par le Canada, en vertu de la résolution que l'Assemblée générale a adoptée dimanche à une séance spéciale d'urgence.

TACHE DE LA FORCE

L'Assemblée lui a demandé de soumettre dans un délai de 48 heures un plan d'une force internationale destinée à "obtenir et à surveiller la cessation des hostilités".

Le secrétaire général a dit que la tâche de cette force serait, une fois que le feu aura cessé, de se rendre en territoire égyptien avec le consentement du gouvernement égyptien, afin daider à maintenir la paix durant et après le retrait des rtoupes non-égyptiennes".

On prévoit que l'Assemblée sera convoquée plus tard dans la journée pour approuver le rapport de Hammarskjold et étudier une résolution relative à la formation de la force internationale.

Hammarskjold a dit qu'à son avis l'Assemblée ne pourrait stationner cette force sur le territoire d'un pays sans le consentement du gouvernement. Mais il a ajouté que cela n'exclut pas la possibilité que le conseil de sécurité utilise une telle force pour appliquer ses décisions.

La force internationale, d'abord proposée par le ministre des Affaires extérieures, M. Pearson, serait sous le commandement du major général E. L. M. Burns, d'Ottawa.

M. Pearson et d'autres délégués en faveur d'une telle force étaient évidemment heureux que la séance de l'Assemblée générale ait été contremandée hier soir.

Le président de l'Assemblée, Rudecindo Ortega, du Chili, a contremandé la réunion parce que la séance du conseil de sécurité avait dépassé 10 heures et laissait peu de temps pour un débat à l'Assemblée.

DEMANDE RUSSE REJETEE

A la réunion du conseil de sécurité, les délégués ont repousse une demande de la Russie prévoyant l'intervention par la force des Etats-Unis et de l'URSS au Moyen-Orient. La proposition russe fut défaite 4 à 3, avec quatre abstentions.

La Grande-Bretagne, les Etats-Unis, la France et l'Australie ont voté contre, tandis que la Chine, Cuba, la Belgique et le Pérou s'abstenaient. La Russie, la Yougoslavie et l'Iran se sont prononcés pour la proposition.

Le délégué américain, M. Henry Cabot Lodge, a dit que la proposition soviétique était "inimaginable". Elle irait à l'encontre de tout ce que l'Assemblée générale et M. Hammarskjold ont fait pour rétablir la paix au Moyen-Orient, dit-il.

La séance contremandée de l'Assemblée générale devait étudier une résolution du puissant groupe Grande-Bretagne, la France et Israël pour avoir envahi l'Egypte.

Les délégués fondant leurs espoirs sur l'établissement d'une force des Nations unies ont dit que la résolution afro-asiatique n'aurait aucun résultat utile et ne donnerait lieu qu'à une nouvelle série d'accusations et de contre-accusations.

Jusqu'ici, huit pays, dont le Canada, ont exprimé leur désir de participer à une force internationale, qui ne comprendrait aucun des cinq membres permanents du conseil de sécurité.

Appel de Londres à la collaboration internationale

(Suite de la première page)

des changements qui en temps normal auraient fait les manchettes des journaux mais qu in'ont aujourd'hui qu'une importance secondaire.

CHAMBRE DES LORDS

Le gouvernement déclare qu'il projette de réformer la Chambre des lords. Il n'a pas élaboré mais on croit qu'il a l'intention d'enlever le droit de vote aux pairs qui n'assisteront pas régulièrement aux réunions de la Chambre haute. La Chambre des lords compte près de 900 lords mais 200 seulement prennen habituellement part aux délibérations. On rapporte également que la réforme a peut-être pour but de permettre aux femmes de siéger dans cette Chambre.

Le discours du trône annonce que le cabinet modifiera la loi de l'homicide et limitera la peine capitale. On croit que le gouvernement abolira la peine de mort pour certains crimes. La Chambre des Communes a déjà approuvé une résolution travailliste réclamant l'abolition de la peine de mort mais ce projet a été repoussé par la Chambre les lords.

LIBERTE DE COMMERCE

Parmi les autres projets mentionnés dans le discours du trône, on relève les suivants :

1.—Formation de la nouvelle fédération des Caraïbes britanniques. La fédération aura le statut de dominion.

2.—Création d'une zone de libre échange en Europe. La Grande-Bretagne projette de rallier à ce projet le plus grand nombre possible de pays européens. Les restrictions à l'échange libre des produits autres que les denrées alimentaires seront graduellement abolies. Le chancelier de l'Echiquier, M. Harold Macmillan, prévoit que ce projet de marché communautaire sera réalisé dans dix à 15 ans

3.—Nouvelle constitution pour l'île de Chypre.

4.—Octroi de l'indépendance à la Côte de l'Or le 6 mars 1957. Ce territoire africain sera connu par la suite sous le nom de Ghana. Il deviendra un Etat indépendant au sein du Commonwealth.

Cessez-le-feu à sept heures ce soir

(Suite de la première page)

étaient entrés en action au sud de Port-Saïd.

Déjà, à l'aube, les commandos français et britanniques amenés par voie maritime avaient commencé à débarquer sur les grèves, à l'embouchure méditerranéenne du canal de Suez.

Les parachutistes français qui sont descendus dans la région lundi avec les parachutistes britanniques avancent, rapporte-t-on, vers le sud en empruntant la jetée de Port-Saïd.

Plus tôt dans la journée, les Français ont capturé la ville de Port-Fuad, en face de Port-Saïd.

PEU D'INFORMATION

Trois unités de commandos britanniques ont pris part à l'assaut amphibie qui a été lancé contre Port-Saïd ce matin.

Peu après le débarquement, on rapportait que les chars d'assaut avançaient sur le terrain de golf, au sud de la ville.

Les détecteurs de mines qui ont sondé l'estuaire de Port-Saïd n'ont rien repéré.

LE CAIRE CONFIRME

Le Caire, 6. (PA) Les autorités militaires de l'Egypte confirment aujourd'hui que des troupes franco-britanniques envahissent Port-Saïd par air et par mer.

Un communiqué égyptien rapporte que la population "combat héroïquement dans les rues".

Plus tôt aujourd'hui, l'Egypte avait lancé un appel à l'univers pour obtenir des volontaires et des armes afin de repousser les agresseurs britanniques, français et israéliens.

Un communiqué du service de renseignements du gouvernement égyptien annonce que les Egyptiens sont décidés à résister aux forces franco-britanniques "non seulement pour protéger leur honneur et celui de leur pays, mais aussi celui du monde civilisé".

"L'Egypte demande des volontaires et des armes ou toute autre forme d'aide à tous ceux qui dans l'univers continuent de croire à la dignité humaine et à la nécessité du resptect de la loi dans les relations internationales", dit le communiqué.

APPEL SPECIAL AUX E.-U.

Washington, 6. (PA) — L'Egypte a lancé un appel urgent aux Etats-Unis, aujourd'hui, leur demandan de "l'aide par des volontaires, des armes ou autrement".

L'ambassadeur égyptien Ahmed Hussein a formellement réclamé l'assistance des Etats-Unis durant une visite qu'il a rendu au secrétaire d'Etat intérimaire, Herbert Hoover, fils.

L'ambassadeur a violemment dénoncé la Grande-Bretagne et la France pour avoir déclenché ce qu'il a appelé une "guerre sauvage, malhonnête et brutale".

LUTTE A MORT

Le Caire, (PA) — Le régime du président Nasser a promis de lutter jusqu'à mort.

L'agence nationale de nouvelles de l'Egypte rapporte que 499 civils ont été tués à Port-Saïd, en combattant la première vague d'invasion de parachutistes anglais et français. Un correspondant signale que la population s'est lancée dans la bataille en hurlant "Vive l'Egypte" et "Mort à l'ennemi"

Plusieurs personnes auraient également perdu la vie dans un village bombardé par les avions des deux pays européens.

BOMBARDEMENTS CONTINUELS

Il y a eu des alertes aériennes pour la septième journée consécutive, aujourd'hui, au Caire. De fortes explosions ont été entendus dans l'est et le nord-est de la capitale. Un porte-parole militaire de l'Egypte a affirmé qu'en dépit de la promesse britannique de mettre fin aux bombardements aériens, Le Caire, Bilbeis et d'autres cités de la zone du canal sont encore soumises à de fortes attaques aériennes.

La radio du Caire révèle que Radio-Moscou a interrompu une émission pour déclarer que l'Union soviétique "se réserve le droit d'agir seule" pour mettre fin à l'agression contre l'Egypte.

Selon Le Caire, la radio soviétique a dit que l'URSS en est venue à cette décision "parce qu'il ne semble pas y avoir une intention sérieuse d'arrêter le combat en Egypte."

LES NOTES RUSSES

La France et la Grande-Bretagne ne semblent accorder aucune attention aux notes que le premier ministre de l'Union soviétique, M. Boulganine, a fait parvenir à MM. Eden et Mollet, leur communiquant que la Russie est déterminée à retablir la paix "par l'emploi de la force".

Une autre note que le premier ministre de l'URSS a fait parvenir au premier ministre de l'Israël, M. Ben-Gurion, révèle d'autre part que la Russie rappelle son ambassadeur de Tel-Aviv.

ISRAEL CRAINT L'URSS

Jérusalem, Israël, 6 (UP) — Les journaux israéliens sont d'avis que les combats de Port-Saïd et le départ de l'ambassadeur de l'URSS doivent faire craindre une importante intervention militaire de la Russie dans le Proche-Orient.

"Davar", organe du travail, contient un éditorial selon lequel le départ de l'ambassadeur soviétique est "déraisonnable", et indique "de la haine à l'égard d'Israël".

LE GRAND MUFTI

Amman 6 (PA) Le Grand Mufti de Jordanie, le cheik Abdullah Qalqili, a invité aujourd'hui tous les Jordaniens sainsde corps à

(Suite à la page 22, 4e col.)

Pour une seule fillette, pendant une seule année...

Tous ces vêtements : : : et il vous faudra peut-être remplacer certains d'entre eux, en acheter d'autres. Et que dire des dépenses occasionnées par les anniversaires de naissance; les visites chez le dentiste, l'achat d'une bicyclette? : : : il n'est pas facile d'équilibrer le budget familial!

Mais il vous sera cependant possible de faire face à vos obligations si vous déposez, chaque mois, un montant fixe à votre compte d'épargne de la Banque Royale. Ainsi, vous pourrez acheter au fur et à mesure : : : payer comptant chaque fois que vous le voudrez : : : et profiter des aubaines!

Ouvrez donc un compte d'épargne à n'importe quelle succursale de la Banque Royale.

LA BANQUE ROYALE DU CANADA

LES USAGERS DES APPAREILS ACOUSTIQUES ZENITH SAVENT QUE

la qualité et la qualité seule

a fait de Zenith l'appareil acoustique le plus populaire du monde!

Depuis nombre d'années, la qualité Zenith a fait des appareils acoustiques Zenith le choix des grandes figures mondiales dans tous les domaines: savants, médecins, explorateurs, hommes d'Etat, banquiers, aussi bien que des ingénieurs. Ces derniers sont le mieux placés pour juger des qualités acoustiques et électroniques. Ils savent que Zenith occupe la place d'honneur dans le domaine de l'électronique grâce à une vaste organisation de recherches techniques. Zenith est de beaucoup le premier choix de ces personnes qui peuvent se procurer *n'importe quelle* marque à *n'importe quel* prix.

Les prix raisonnables de Zenith s'expliquent parce que nous éliminons toute dépense inutile, tout étalage coûteux, toute réclame tapageuse et toutes commissions exorbitantes à des vendeurs en vestons blancs. Si nous payions de $50 à $60 de commission sur chaque vente, ainsi que d'autres le font, nous serions forcés d'augmenter la moyenne de nos prix jusqu'à plus de $200!

Essayez un appareil acoustique de qualité Zenith chez vous, sans aucune obligation. Nous avons sept superbes modèles à 4 et 5 transistrons, y compris le nouveau modèle à lunettes, *10-dans-1*, et un minuscule appareil qui tient tout entier dans l'oreille! Nos prix: $50 à $150, essai de 10 jours garantissant satisfaction ou remboursement, garantie de 1 an, service d'entretien de 5 ans. Facilités de paiement. Voyez le plus proche détaillant d'appareils acoustiques Zenith figurant dans votre annuaire téléphonique ou postez le bon ci-dessous.

GRATIS! Postez le coupon pour recevoir un abonnement gratuit d'un an à la nouvelle revue "Better Hearing" publiée à l'intention des personnes qui entendent avec difficulté.

ZENITH

APPAREILS ACOUSTIQUES DE QUALITÉ

Les appareils acoustiques Zenith sont l'un des rares produits électriques ou mécaniques qui se vendent le même prix au Canada et aux Etats-Unis.

Zenith Radio Corporation of Canada, Ltd.
Hearing Aid Division, Dept DSL-H
1165 Tecumseh Road E., Windsor, Ontario

Veuillez m'envoyer gratis votre documentation, la liste de vos dépositaires et un abonnement à "Better Hearing."

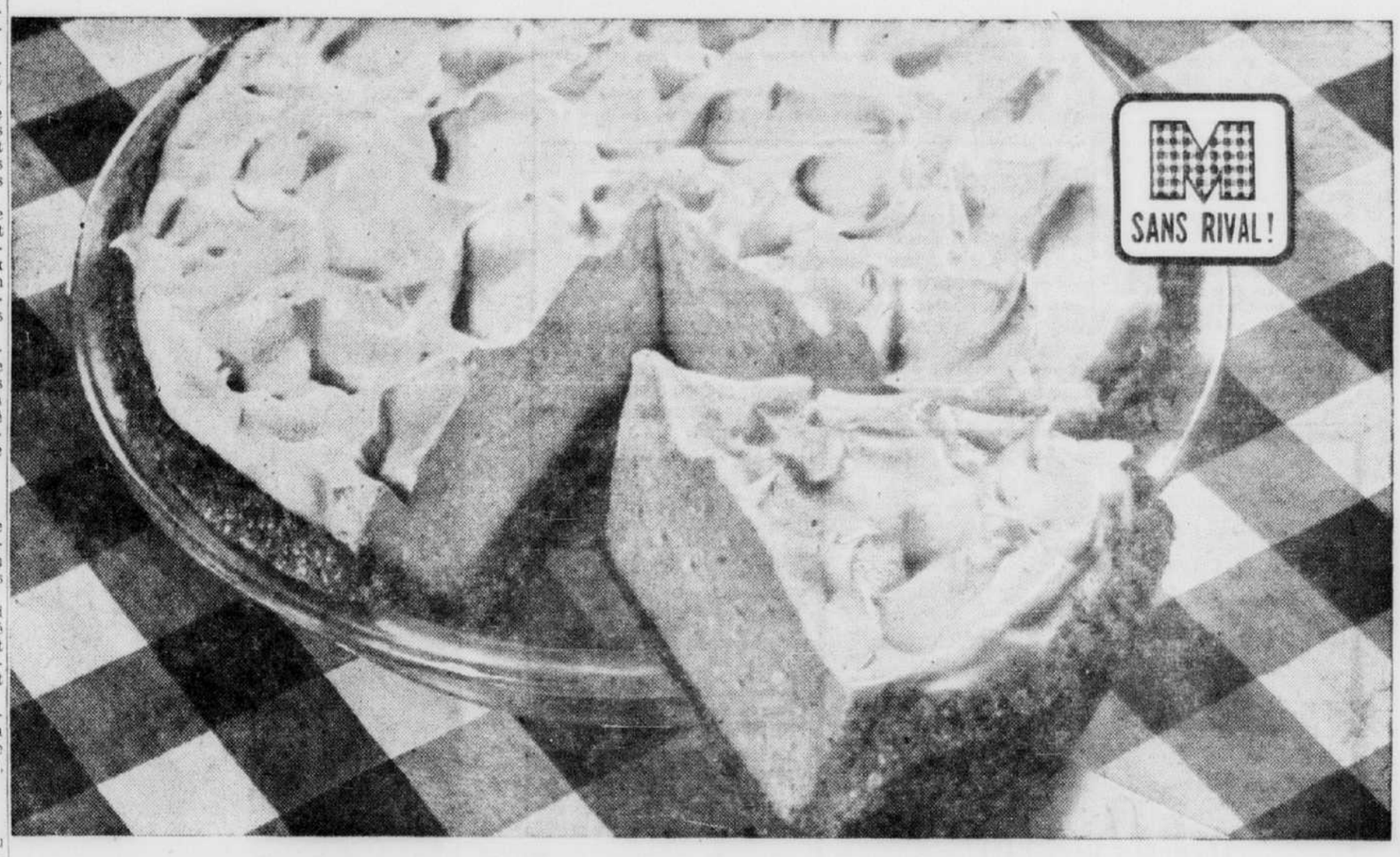
Nom _____

Adresse _____

Ville _____ Province _____

Comment tenir vos FAUSSES DENTS plus solidement en place

Vos fausses dents vous agacent et vous embarrassent, elles glissent, tombent ou branlent lorsque vous mangez, riez ou parlez? Il suffit de saupoudrer un peu de FASTEETH sur vos dentiers. Cette poudre alcaline non acide) tient les fausses dents plus solidement et plus confortablement en place. Ni sensation ni goût gommeux, collant, pâteux. Ne durit pas. Elimine "l'odeur de dentiers" (haleine de denture). Procurez-vous la poudre FASTEETH aujourd'hui à n'importe quelle pharmacie. (Ann.)



Sensationnelle!

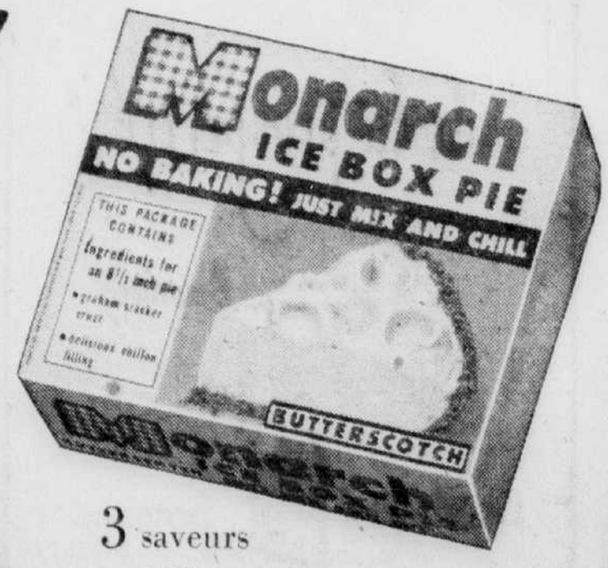
LA TARTE "ICE BOX" MONARCH

La tarte qu'on ne cuit pas!

Voici une manière vraiment révolutionnaire de faire une tarte succulente! Aucune cuisson n'est nécessaire . . . il suffit de refroidir dans le réfrigérateur. Ce nouveau mélange Monarch contient tout ce qu'il faut pour préparer un dessert savoureux: crème mousseline pour l'appétissante garniture et pâte à biscuit graham pour la délicieuse croûte de tarte. Goûtez une fois à ce dessert nouveau et vous voudrez le déguster souvent! Il contient *peu de calories* comparé aux autres tartes et gâteaux.

Des épreuves quotidiennes démontrent que les mélanges Monarch sont sans rivaux!

Les mélanges Monarch sont continuellement mis à l'épreuve et comparés aux autres mélanges du même genre dans les cuisines Monarch. Aucun mélange Monarch n'est accepté tant que les épreuves n'ont pas démontré qu'il est sans rival!



Sans rivaux! Mélanges Monarch

Mélanges à gâteaux • Poudings-éponge • Tea-Bisk • Mélange de pâte à tarte

3 saveurs délicieuses

CITRON VANILLE BUTTERSCOTCH

UNE TARTE FACILE À FAIRE ET DONT VOUS SEREZ FIÈRE . . . ET LE MÉLANGE MONARCH CONTIENT DÉJÀ LES OEUFS!

Dépositaire exclusif pour Québec :

CHARLES BERGERON
295 DU PONT QUEBEC TEL.: 3-9130

PHARMACIE MARTEL
72 Côte du Passage, Lévis
Téléphone: TE 7-4494

Pharmacie Chicoutimi
28 est, rue Racine,
Téléphone : LI 3-1549
Chicoutimi

PHARMACIE BERGERON
50 rue St-Jean-Baptiste,
Montmagny
Téléphone : 333

ENCOURAGEZ VOS MARCHANDS

DES LIGNES SCULPTEES, DES AILETTES A LIGNES FLUIDES DISTINGUENT LA DODGE 1957

Le "mouvement sous une forme différente" est la note caractéristique des voitures Dodge 1957 qui sont présentées actuellement à travers le Canada. La nouvelle Dodge présente la toute nouvelle suspension "Torsion-Aire" qui empêche la voiture de trop pencher aux virages et les caractéristiques de direction de la voiture sport auxquels est ajouté le roulement doux de la voiture de famille. Les caractéristiques avancées de sécurité, les pneus de 14" à basse pression et les ceintures de sécurité facultatives. La Dodge présente pour 1957 une gamme complète de 18 types de carrosserie dans les modèles Crusader, Regent et Custom Royal ainsi que la Mayfair que vous voyez ci-haut.

Les incidences sur l'homme de la civilisation technique

Selon M. Paul Ricoeur, professeur de métaphysique à la Sorbonne, "les hommes ont de plus en plus besoin de culture générale, non seulement pour apporter un correctif aux excès et aux méfaits de l'enseignement technique ultra-spécialisé, mais également pour alimenter les loisirs croissants de la masse".

Au cours d'une conférence sur "les problèmes de la culture dans une civilisation de masse" qu'il prononçait hier matin devant les étudiants de la Faculté de Commerce de Laval, l'éminent philosophe français s'attachait à faire ressortir les principales incidences — bonnes ou mauvaises — de la civilisation technique sur l'homme.

Au point de vue de la culture, l'auteur de "Philosophie de la volonté" a souligné en particulier l'avènement de la scolarité massive et l'accès d'un nombre toujours plus grand d'hommes à des moyens de culture de masse, le journal, la radio, le cinéma et la télévision, qu'il a appelés des "machines de culture".

"La civilisation technique moderne concerne l'homme de deux façons", a précisé le conférencier: en tant que travailleur et en tant que consommateur. En tant que travailleur, elle lui a apporté un bénéfice massif par la diminution de la peine, de l'effort physique, trop intense ou trop prolongé, a succédé un mal psychologique, l'ennui. Sous cet aspect, la victoire de la civilisation technique sur le plan du travail est très ambiguë", a déclaré M. Ricoeur.

Pour l'homme considéré en tant que consommateur, le triomphe de la civilisation technique se situe encore sous le signe de l'ambiguité. Il se solde d'abord par un bénéfice net, l'élévation globale des niveaux de vie dans le monde. Il y a aujourd'hui, grâce à la machine, plus de satisfaction et de bien-être pour plus d'hommes.

Le grand fait moderne, c'est que des masses d'hommes passent le seuil de la misère, de la pauvreté, vers un certain mieux-être.

Par contre, a poursuivi M. Ricoeur, la civilisation technique atteint l'homme par sa dépendance à l'égard du monde des machines, machines d'usage, machines de relations, machines de bien-être et "machines de culture". Entre les hommes modernes, il y a toujours des intermédiaires techniques et mécaniques. On pourrait caractériser la civilisation moderne par la multiplication des relations humaines par des moyens matériels.

"Pour juger scientifiquement de la civilisation moderne", dit-il, il faut renoncer à tous les grands systèmes de la philosophie de l'histoire fondés sur le primat du progrès ou de la décadence. Dans toute civilisation, il y a du bon et du mauvais. Toute civilisation est à un moment donné un complexe de chances et de périls. Elle pose un défi à l'homme; à lui de l'orienter dans le bon sens, celui qui convient le mieux à sa nature et à ses destinées spirituelles".

"Le grand problème de demain, affirma M. Ricoeur, sera non pas de trouver du travail pour la masse, mais bien d'occuper ses loisirs; nous ne faisons qu'entrevoir l'ampleur de ce problème".

"La civilisation technique moderne a donc changé les conditions de consommation de la culture, sans pour cela modifier les conditions de création de la culture, qui s'élaborent toujours au sein de petits noyaux créateurs".

Garçonnet blessé à la tête

Hubert Carrier, 3 ans, a été heurté par une automobile, hier matin, en face de la résidence de ses parents, M. et Mme Louis Carrier, de St-Louis de Pintendre. L'enfant, qui a été transporté à l'Hôtel-Dieu de Lévis, souffre de profondes coupures à la tête mais son état n'est pas considéré comme inquiétant.

Rétraction des hémorroïdes sans chirurgie

Une nouvelle substance apporte soulagement de la douleur et rétraction des hémorroïdes

Montréal, Qué. (PM) — Une nouvelle substance cicatrisante vient d'être découverte après plusieurs années de recherches scientifiques. Dans le cas des hémorroïdes, le nouveau remède a une action double: il soulage la douleur, et en même temps réduit l'enflure—absolument sans chirurgie. De plus, il agit avec une efficacité remarquablement rapide.

Pour établir avec précision la valeur curative de la nouvelle substance, les médecins ont suivi soigneusement le cas de plusieurs centaines de patients souffrant des hémorroïdes, certains depuis jusqu'à une vingtaine d'années.

Dans tous les cas examinés les médecins ont observé une amélioration étonnamment rapide. Non seulement la douleur est promptement disparue, mais ce soulagement s'est doublé de la rétraction des hémorroïdes. D'autre part, l'efficacité du traitement s'est prolongée mois après mois, durant toute la période d'observation.

Ces résultats ont été obtenus sans intervention chirurgicale et sans médicaments anesthésiques, astringents ou opiacés. Le succès du traitement est attribuable à la Bio-Dyne*, la nouvelle substance curative qui sert actuellement à la cicatrisation de diverses blessures, sur toutes les parties du corps.

On trouve maintenant le nouveau médicament en onguent ou en suppositoires, sous le nom de PREPARATION H*. C'est un produit de Whitehall Pharmacal, fabricants d'Anacin, BiSoDol et Kolynos. En vente dans toutes les pharmacies, sans ordonnance de médecin, avec garantie de remboursement en cas de non-satisfaction.

*Marque déposée (Ann.)

Si j'avais su en ce temps-là!

L'OLDSMOBILE 1957
a un nouveau
PARE-CHOCS HI-LO!

Beauté nouvelle . . . double protection! La grille nouvelle et élégante de l'Oldsmobile est en même temps un pare-chocs jumelé—une des nombreuses caractéristiques qui font de l'Oldsmobile la voiture la plus avantageuse de l'année!

ELLE SERA BIENTÔT CHEZ LE DÉPOSITAIRE DE LA QUALITÉ
OLDSMOBILE

La forêt garde-manger

Reno, Nev. (UP) Des équipes de combat de l'Aviation envoyées dans la forêt pour tenter d'y survivre à même les ressources des lieux ont réussi à subsister en absorbant la nourriture fournie par 2,100 truites, 200 grenouilles, 30 écureuils, 80 porcépics, trois serpents, deux lapins et beaucoup de crevettes.

Drôle de "MANNE"

S'inspirant peut-être de cette manne qui sauva les Juifs dans le désert, les nationalistes chinois ont récemment "bombardé" les Chinois d'argent — ou plus exactement de pièces d'aluminium — afin d'inciter les communistes à se rallier aux troupes de Formose.

Si cette monnaie est fausse en Chine, elle ne l'est pas en France et en Italie, où, plus léger que la plupart des autres métaux et presque inusable, l'aluminium sert de monnaie courante. L'aluminium est aussi pour les Canadiens une importante source de devises étrangères puisque, fabriqué au pays avec des matières premières importées, il est vendu sur tous les marchés du monde.

ALUMINUM COMPANY OF CANADA, LTD. (ALCAN)

Votre patron, Madame

par

Anne Adams

4574

La robe tout-aller conserve ses droits en tout temps de l'année. Pour l'automne et l'hiver, voici une heureuse suggestion. Jupe et corsage simples, encolure un peu fantaisie.

Vous obtiendrez ce patron dans les grandeurs suivantes: 14½, 16½, 18½, 20½, 22½, 24½. La grandeur 16½ requiert 4⅝ verges d'un tissu de 39 pouces de large.

Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adresser vos commandes comme suit:

SERVICE DES PATRONS
LE SOLEIL
QUEBEC, P. Q.

4574 14½—24½
Prix : 40c

Seuls les mandats-poste et les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste.

Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.

N. B. — Ces patrons accompagnés d'un lexique et d'une feuille d'explications en français sont d'un usage rapide et facile.

Pas candidat

M. Gérard Bourget, co-propriétaire de l'Hôtel Union et de Gérard Bourget Automobiles, déclare qu'il ne se présentera pas comme candidat aux prochaines élections municipales. Il remercie les citoyens du quartier St-Roch qui lui avaient demandé de briguer le siège No 2 de ce quartier.

Accidents de la route

DANS PORTNEUF

St-Ubald, (DNC) Deux accidents de la route se sont produits en fin de semaine, causant des blessures plus ou moins graves à des citoyens du comté de Portneuf et de Montréal.

Samedi, vers 4 heures de l'après-midi, le jeune Gauthier, 16 ans, fils de M. et Mme Narcisse Gauthier, de St-Marc des Carrières, qui conduisait sans permission l'automobile de son père, en perdit soudainement le contrôle et pénétra dans la cour de M. Tancrède Pleau, de St-Ubald, heurtant violemment le camion de ce dernier au moment où il y était affairé. M. Pleau fut projeté sur la cabine de son véhicule, subissant des contusions, cependant que ses fils, Yves et Robert, qui se trouvait tout près, s'en tirait indemnes.

Le jeune Gauthier sortit clopin-clopant de sa voiture hors d'usage et fut bientôt conduit à la demeure de ses parents, à St-Marc-des-Carrières, par l'officier de la route Paul Dufresne, qui fit les constatations habituelles.

AUTRE ACCIDENT

M. Claude Delisle, de Montréal, qui était accompagné de Mlle Gisèle Gagnon et M. Léonce Girard, également de Montréal, ainsi que de MM. Jean-Claude et Florian Mayrand, de Saint-Ubald, a perdu le contrôle de son automobile qui capota deux fois dans la courbe Hébert, rang St-Michel, près de la courbe Hébert, rang St-Michel, près de St-Hubert.

Le conducteur du véhicule a subi des contusions au genou et au coude, tandis que Mlle Gagnon et les autres compagnons de voyage s'en tiraient sans blessures apparentes. Ils purent retourner dans la métropole après avoir reçu les soins du Dr Raymond Mercier, de St-Ubald.

DANS L'ISLET

St-Marcel de L'Islet, (DNC) M. Armand Pelletier, jeune soldat de 20 ans demeurant en Ontario, a été gravement blessé lorsque, par une fausse manoeuvre, son automobile capota et alla choir dans un champ, tout près d'ici. Des témoins de l'accident se portèrent aussitôt à son secours et firent venir M. l'abbé Arthur Gagnon, curé de St-Marcel, ainsi que le Dr Conrad Bédard, de Ste-Perpétue. Il a été transporté à l'Hôtel-Dieu de Montmagny par les ambulanciers Lavoie, de St-Pamphile. L'accidenté est le fils de M. et Mme Jos. Pelletier, de Montmagny, autrefois de Ste-Félicité. Sa voiture a été fortement endommagée.

Le Soleil pénètre chaque jour dans plus de 115,000 foyers de Québec et de la région : il constitue pour le marchand un service de liaison commerciale qu'aucun autre médium ne peut égaler.

"La modération est la vertu de la prospérité."

Beauchêne

La Maison Seagram

L'homme qui pense à demain pratique la modération aujourd'hui

Le Syndicat de Québec Ltée

La gaine et le soutien-gorge Playtex comblent vos désirs. Vous avez une liberté entière de mouvement et une silhouette attrayante!

Rien de plus avantageux, en effet, que la gaine au contrôle magique Playtex et le nouveau soutien-gorge Playtex. Créés par des experts, ces deux vêtements de base présentent les dernières innovations, donnent la ligne qu'exige la mode nouvelle.

Le soutien-gorge Playtex de fin nylon avec élastique, s'ajuste parfaitement et galbe bien votre poitrine. Se lave et sèche en un temps record! Modèle long, teinte noir.
Bonnets: A-B-C - A, 30 à 36, B-32 à 40 C-32 à 40 — 6.95

*La gaine Playtex au contrôle magique est tout d'une pièce, sans couture, ni balaines, etc . . . Elle vous donne une forme amenuisante, vous permet une liberté complète de mouvements. Choisissez sans plus attendre la gaine qui tient en place jarretelles ajustables. Blanc. Tailles: extra-petite, petite, moyenne, grande, extra-grande. — 8.95

Syndicat, Ltée

Commandez par la poste

Le Syndicat de Québec Ltée
Veuillez m'expédier immédiatement

Quant.	No	Description	Prix

C.R. Compte No Total

Nom .....

Adresse .....

Taxe prov. 2%

Le SYNDICAT de QUÉBEC, Ltée ☎ 4-3561 Satisfaction ou remboursement

POUR OBTENIR UN RESULTAT RAPIDE

Annoncez dans "LE SOLEIL"

LE SOLEIL

"LE SOLEIL", le journal qui publie chaque jour à Québec le plus fort volume de petites annonces, vous assure des résultats immédiats. Signalez toujours 5-5133 pour faire insérer une petite annonce fructueuse.

75e ANNEE — No 265 QUEBEC, MARDI 6 NOVEMBRE 1956 ★★ PAGE QUINZE

Bagarre entre Berlinois de l'Est et de l'Ouest

Berlin, 6. (UP) Les communistes de l'Allemagne orientale blâment aujourd'hui ce qu'ils appellent "les organisations américaines d'espionnage" et le gouvernement de l'Allemagne de l'ouest, les accusant d'avoir provoqué par leurs complots une tentative d'assaut contre l'ambassade soviétique à Berlin-est, hier soir.

Quelque 7,000 Berlinois de l'est et de l'ouest se sont battus pendant quatre heures contre la police de Berlin-ouest, cherchant à franchir la frontière qui sépare les deux parties de la ville. Mille autres personnes ont réussi à passer et ont lancé des cailloux sur 300 policiers de l'est armés de mitraillettes et protégés par des blindés. La foule en furie hurlait des injures et des menaces à l'adresse des policiers.

L'organe officiel du parti communiste, le "Neues Deutschland", dit que les organisations américaines d'espionnage et le gouvernement de Bonn profitaient de la situation hongroise pour "créer une atmosphère de provocations sur le sol germanique".

En réalité, les chefs occidentaux ont tout fait pour apaiser les émeutes, mais ils n'ont eu aucune influence sur la foule, car le sentiment anticommuniste semble avoir atteint un paroxysme de frénésie.

Le "Neues Deutschland" dit, en première page, qu'il avait appris que d'autres émeutes se complotaient. Il dit que la presse et la radio de l'ouest fouettent l'indignation populaire par leurs commentaires sur la contre-révolution hongroise.

Il fait appel aux Allemands de l'ouest, leur enjoignant "de nous rapporter immédiatement tout signe de provocation qu'ils pourraient découvrir sur la zone frontalière, afin que nous puissions détruire en temps le travail des provocateurs".

Hier soir, la foule a malmené un capitaine anglais de la police militaire et deux soldats qui cherchaient à la calmer. Ils ont crié "Israël" aux Britanniques et battu l'officier avec son propre pistolet."

Le journal "B.Z." de Berlin-ouest a condamné l'attaque contre les Anglais. Il a déclaré : "Nous, les Berlinois de l'ouest, devons remercier les Anglais qui nous protègent contre les Soviets. Ne l'oublions jamais. Les soldats anglais à Berlin ne sont pas responsables de l'attaque de M. Eden contre l'Egype".

Quatre noyés sont repêchés à Kapuskasing

Kapuskasing, 6 (PC) Conduits par un garçon de 13 ans qui a marché pieds nus sur une distance de huit milles dans la brousse du nord ontarien, des chercheurs ont retrouvé hier les corps de deux hommes et deux femmes qui s'étaient noyés dimanche.

Les victimes sont M. et Mme Paul-Emile Guindon, âgés tous deux de 42 ans et résidant à Opasatika, Ont., et M. Jean-Marc Drapeau, 34 ans, de Val-d'Or, ainsi que sa fiancée, Mlle Eliette Vaillancourt, 24 ans, de Clova, Qué.

Le seul survivant de la tragédie qui s'est produite sur la rivière Kapuskasing est le jeune garçon, Réal Guindon, dont les parents se sont noyés.

PRESQUE SAUVEE

Ce dernier a expliqué qu'il avait enlevé ses souliers et sa veste après que l'embarcation à moteur où le groupe avait pris place, heurtant un billot, eut chaviré. Il avait presque atteint la rive lorsque sa mère lança un cri ; il rebroussa et nagea vers elle.

Il allait prendre pied lorsque l'un des autres s'agrippa à sa cheville ; dans les efforts qu'il fit pour se libérer de l'étreinte, Mme Guindon lui échappa.

Le garçon a passé la nuit à attendre, sur la rive, et s'est mis en route à l'aube, se dirigeant vers Kapuskasing. Il rencontra une équipe de chercheurs qui s'inquiétait du sort des cinq membres du groupe.

Les corps de Drapeau et de sa fiancée étaient enlacés lorsqu'on les a repêchés.

Tentative de dynamitage d'un pipe-line au Liban

Beyrouth (Reuter) — La compagnie de pétrole de l'Irak a annoncé lundi que des saboteurs ont tenté de dynamiter un tronçon de son pipe-line à six milles de Tripoli, dans le Liban. Une explosion a provoqué un incendie. Comme il s'agit d'un tronçon secondaire, l'incident n'a pas nui à la production de la raffinerie de Tripoli.

Les Saints

L'Eglise célébrera demain la fête de saint Ernest, abbé. Elle honorera aussi la mémoire du Bienheureux Jean-Gabriel Perboyre, martyr en Chine.

Soleil et marée

Le soleil — Lever: 6 h. 33; coucher: 4 h. 23. Longueur du jour: 9 h. 50.

La marée — Haute marée: 9 h. 07 et 9 h. 11; basse marée: 4 h. 10 et 4 h. 13.

Les conditions atmosphériques

Montréal, 6. (PC) Prévisions de la météo, valables jusqu'à minuit, mercredi.

Synopsis : Il continuera de faire beau et chaud dans tout l'est du Canada demain. On prévoit de nouveau de la brume cette nuit et demain matin.

Régions de Montréal, de l'Outaouais, de Québec, des Cantons de l'Est, des Laurentides, de la Mauricie, du Lac-St-Jean et de Baie-Comeau : généralement ensoleillé et chaud aujourd'hui et demain. Bancs de brume cette nuit et demain. Vents légers. Minimum cette nuit et maximum, demain : à Montréal, 45 et 64; Ottawa, 40 et 64; Québec, 38 et 62; Sherbrooke, 42 et 62; Ste-Agathe, 40 et 60; La Tuque, Chicoutimi et Rivière-du-Loup, 38 et 55.

Aperçu pour demain : généralement beau et chaud.

En feuilletant "Le Soleil"

Il y a cinquante ans

Paris — On annonce qu'un professeur de l'Ecole supérieure technique de Berlin a trouvé le moyen de produire des rubis artificiels qu'il est impossible de distinguer des pierres naturelles.

Berlin — Le portrait du pape Léon X, peint en 1514 par Raphaël a été vendu aujourd'hui à M. Oscar Huldschinsky, propriétaires de mines, pour une somme de $106,000.

Il y a vingt-cinq ans

Rome — L'Académie royale d'Italie, qui comprend 40 membres, a inauguré son année académique, hier, par une cérémonie pleine de couleurs, en présence de Victor-Emmanuel III. Le sénateur Marconi présidait. Cette académie doit son existence à M. Mussolini. Elle est dans sa troisième année d'existence.

Saïgon — La création d'une ville d'un million de population : telle est la réponse de la France aux communistes qui avaient comploté la destruction de l'empire colonial français dans l'est. Bien que les communistes en aient prédit l'anéantissement, Paul Reynaud vint en Indochine récemment avec des plans pour réunir la population des deux villes de Saïgon et de Cholon en une seule métropole.

AVIS DIVERS

Corporation des Ingénieurs forestiers — Congrès annuel au Château Frontenac.

8 h. p.m. — **Radio-Club de Québec** — Réunion au club de la Voirie, 130 Grande-Allée.

8 h. 15 p.m. — **Cercle Dante Alighieri** — Réunion à la faculté de Droit (salle 2) 17 rue Ste-Famille. Causerie en italien du R. P. Jean Gaudissard, m.c., de la Consolata de Montréal. Sujet: "De l'Italie au Kenya". Entrée libre.

8 h. 15 — **St-Jean-Baptiste de Jacques-Cartier** : Assemblée générale de la section locale, à la chapelle de la paroisse, rue St-François.

8 h. 30 p.m. — **Institut scientifique franco-canadien** — Conférence de M. Gustave Thibon, écrivain français, à l'amphithéâtre de médecine de Laval, 6 rue de l'Université. Sujet: "Mythe et réalité du progrès".

8 h. 45 p.m. — **Centre paroissial St-François d'Assise** — Début des conférences-forum sur le thème général: Problèmes d'éducation, par le R. P. Albert, o.f.m., cap. Sujet au programme: "L'amour conjugal".

DEMAIN

Midi 30 — **Club Richelieu** — Déjeuner-causerie, Château Frontenac. Conférencier: Mgr Alphonse-Marie Parent, recteur de l'Université.

Les SPECIALITES de QUEBEC ENR.

455 Boul. Charest Est, Tél.: 3-1543

J.-U. Morin, prop.

DIAMANTS

garantis parfaits

MONTRES — ARGENTERIE — COUTELLERIE — CHAPELETS — HORLOGERIE de toutes sortes — ENSEMBLE DE TOILETTE — COLLIERS — PERLES — PIERRES DU RHIN — BIJOUX DE TOUTES SORTES.

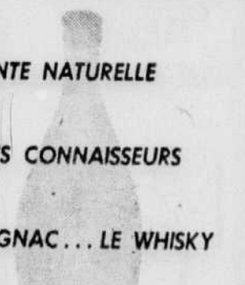
Spécial

MONTRE pour dames 17 pierres $15.00

MONTRE pour messieurs, 17 pierres $16.00

Ouvert le samedi jusqu'à 5h. p.m.

Importée de France • Importée de France • Importée de France



Perrier EAU PÉTILLANTE NATURELLE

Perrier LE CHOIX DES CONNAISSEURS

Perrier AVEC LE COGNAC... LE WHISKY

Perrier LE CHAMPAGNE DES EAUX DE TABLE

FACILITE LA DIGESTION • EXCITE L'APPÉTIT • CALME LA SOIF

En vente chez:

BARDOU & FILS LTEE, 108 ave Cartier
A. GRENIER LTEE, 94 rue St-Jean
EPICERIE CREMAZIE ENR., 208 rue Crémazie
LA CIE PAQUET LTEE, 155 rue St-Joseph
E. DIONNE, 1292 ouest, rue Maguire
J.-A. TREPANIER & FILS, 146 rue Cartier
ERNEST LAPOINTE, 100 rue de la Couronne

NASSER OVATIONNE DANS LES RUES DU CAIRE: Le président de la république égyptienne, M. G. NASSER, est acclamé par ses compatriotes dans les rues du Caire alors qu'il organise la résistance pour "tenir" devant le corps expéditionnaire allié. Les Anglais et les Français ont débarqué hier à Port-Saïd; de violents combats ont suivi le débarquement. Du Caire, à 70 milles de distance, on apercevait, dit-on, la fumée des édifices qui brûlaient sur le champ de bataille.

(Téléphotographie d'International News)

Accident ferroviaire

Sept morts, 150 blessés à Chicago

Un wagon est éventré sous la force de la collision d'un rapide avec un autre train — Les freins ont fait défaut — Des scènes tragiques.

Chicago, 6. (PA) Sept personnes ont été tuées et quelque 150 autres blessées hier soir lorsqu'un rapide convoi de huit wagons, bondé de voyageurs, a violemment tamponné, au début de la soirée, un train qui venait de s'immobiliser à une station du nord de Chicago.

Tous les morts ont été écrasés dans les débris tordus du premier wagon, qui s'est ouvert par le milieu sous le choc.

Le convoi rapide fonctionnait sur le réseau aérien de la Commission de transport de Chicago. Le train dont il a percuté la dernière voiture appartient à la compagnie Chicago, North Shore and Milwaukee.

Les deux convois étaient bondés. Des cris de panique se sont élevés des voitures; dans l'obscurité, les voyageurs se trouvaient pêle-mêle sur les planchers, gémissant, hurlant ou trépignant.

LES FREINS

Plus d'une douzaine de personnes ont été emprisonnées dans la première voiture du train de la Commission de transport. Du nombre était le conducteur, M. Michael O'Driscoll, qu'on n'a retiré des débris que près de cinq heures après l'accident. On lui a injecté entre-temps de la morphine et du plasma sanguin.

C'est dans cette situation précaire que le conducteur a expliqué que ses freins avaient fait défaut.

Les inspecteurs de la CTC ont rapporté de leur côté que les freins des sept dernières voitures étaient en bon état de fonctionnement. Mais la première voiture est en un tel état de destruction qu'ils n'ont pu déterminer si les freins en étaient défectueux.

Ce n'est qu'à l'aide de poulies qu'on est parvenu à libérer les voyageurs du wagon frontal, en arrachant une partie de la carcasse.

Une histoire étrange et dramatique

Owen Sound, Ont, 6 (PC) Leur mère morte et leur père absent, Gordon et Johnny Smith, âgés l'un de 2 ans et l'autre de 3, ont réussi à se nouri pa leus popres moyens pendant trois jours au moins avant que l'on ait découvert le corps, sur le plancher de la cuisine d'une maison de feme.

La Sûreté provinciale de l'Ontario a donné hier les détails de l'étrange histoire.

Séparé de sa femme, Roth Violet, qui avait 38 ans, Ernie Smith continoait à pourvoir aux besoins alimentaires de sa famille. Il était venu, vendredi dernier, porter un sac de vivres à la porte de la maison. Il n'était pas entré et n'avait vu ni sa femme ni ses enfants.

Mais "l'idée lui vint", dimanche, que les choses n'étaient pas comme à l'acoutumée, à sa visite précédente, et il ressentit "le besoin d'aller voir".

ETRANGE SPECTACLE

En entrant dans la maison, qui se trouve dans le village de Walter's Falls, il trouva tout sens des-

(Suite à la page 25, 5e col.)

Un prisonnier trouvé pendu dans sa cellule

Montréal, 6 (PC) Une enquête du coroner doit s'ouvrir aujourd'hui en rapport avec la mort d'un prisonnier de 17 ans qui a été trouvé pendu dans sa cellule à la prison de Bordeaux, dimanche.

Le gardien Ludovic Gratton a trouvé le jeune homme pieds et mains liés, pendu par le cou à un barreau de sa cellule. Le jeune homme fut admis à la prison samedi après avoir été trouvé coupable d'une offense à la morale en Cour du bien-être social.

Cause de Cajétan Chabot soumise à sept juges siégeant en Appel

La Cour du Banc de la Reine, division d'appel, a commencé à entendre ce matin avec sept juges sur le banc la cause de Cajetan Chabot vs les commissaires d'écoles de la municipalité de la Morandière et le procureur-général de la province de Québec comme intervenant. C'est la première fois dans l'histoire de la Cour d'Appel de la province, qu'une cause est portée devant un banc composé de sept juges.

Le procureur de l'appelant, Me Glen How, a soutenu ce matin, qu'en vertu de l'article 93 de l'Acte de l'Amérique Britannique du Nord, les écoles confessionnelles de la province sont, à l'exclusion des villes de Québec et de Montréal, communes ou publiques. L'école confessionnelle est celle qui représente la majorité religieuse sur le territoire d'une municipalité scolaire.

Les juges qui sont sur le banc au nombre de sept en raison de l'importance du litige sont : les hon. Garon, Pratte, qui préside le tribunal, André Taschereau, Edouard Rinfret, Charles Cassey, Miller Hyde, Jean Martineau et R.-J. Owen.

Cette cause repose sur le renvoi des enfants de l'appelant. M. Cajetan Chabot, de l'école catholique de la Morandière, pour leur refus de se conformer à la récitation des prières catholiques et à l'étude des leçons religieuses. Les enfants appartiennent à une famille qui pratique la religion de Jéhovah.

Lettre d'Ottawa

Ottawa dégoûté de l'attitude soviétique

(Par Gérard Morin)

Ottawa, 6. — C'est une vague de dégoût et d'écoeurement qui couvre maintenant le monde, à l'endroit de la conduite barbare de la Russie soviétique en Hongrie.

Puis il semble que seulement deux forces au monde peuvent lutter efficacement contre le progrès du communisme : la religion catholique et les fervents islamiques. Du moins ce sont ces deux religions qui peuvent respectivement dans l'ouest et dans l'est, prendre la tête d'un mouvement contre l'impérialisme sauvage de Moscou.

GRANDS SOURIRES

Depuis la mort de Staline, surtout depuis le départ de Malenkov, la Russie s'est fendue de grands sourires et de grands gestes d'amitié à l'endroit du monde de l'ouest. Des sourires larges allant d'une oreille à l'autre, et des poignées de main qui semblaient inspirées par une amitié profonde.

Et une fois de plus les communistes de Moscou ont menti.

Plusieurs millions d'occidentaux "capitalistes" se sont laissés prendre à ces "francs sourires," à ces poignées de main,

(Suite à la page 25, 1ère col.)

Le comité national des mauvaises herbes tient ses assises à Québec

Mgr Alphonse-Marie Parent, recteur de l'Université Laval, a souhaité, ce matin la bienvenue aux membres de la section, de l'Est, du Comité National des Mauvaises Herbes, dont les assises annuelles se sont ouvertes ce matin pour se terminer jeudi.

Les séances du congrès se déroulent à l'amphithéâtre du département du Génie forestier, sous la présidence du Dr A.-E. Roland, botaniste provincial de la Nouvelle-Ecosse et président de la section.

Le Comité Natioanl des Mauvaises Herbes est un organisme constitué de botanistes, de chimistes et d'agronomes des gouvernements fédéral et provinciaux, des instituts agricoles, des fermes expérimentales, de fabricants d'herbicides et de diverses industries et compagnies d'utilité publique qui collaborent à l'éradication des plantes nuisibles dans toutes les provinces du pays.

(Suite à la page 25, 6e col.)

La Magistrature et le Barreau rendent hommage au juge Gagné

La Cour du Banc-de-la-Reine, juridiction dappel, a rendu ce matin, par la bouche de l'hon. juge Garon Pratte qui présidait le tribunal, un hommage à la personne du regretté juge J.-Arthur Gagné, décédé hier sur le banc, à l'âge de 74 ans.

"Il a été un juge selon les écritures, sage, fort, rempli de connaissances et de l'amour de la vérité. Il fut non seulement un bon juge, mais un exemple constant de labeur, de civisme, et de toutes les qualités qui feront de lui un exemple à suivre".

Telles furent les paroles de l'hon. juge Garon Pratte à l'endroit de son confrère décédé. Me Lucien Tremblay, C.R., Me Charles-N. Barbès et Me Sam Bard ont formulé des condoléances au nom du Barreau de Montréal, du Barreau de l'Abitibi et du Témiscamingue et au nom des avocats de Québec en général.

Me Lucien Tremblay a déclaré : "La province perd un juriste imbu de science et de probité, qui faisait l'admiration de tous. Toute sa vie il a été l'esclave du devoir accompli. Il est mort au travail; c'est une mort digne de l'homme".

HOMMAGE DE LAVAL

Le corps professoral universitaire assistera en toge aux funérailles de l'hon. juge Jules-Arthur Gagné, professeur émérite et ancien doyen de la faculté de Droit de Laval. La cérémonie aura lieu en l'église des Saints-Martyrs Canadiens vendredi matin, à 9 heures. Les toges seront déposées en la sacristie où les professeurs sont invités à se réunir à 8 h. 45.

Important symposium sur les établissements forestiers

Des spécialistes ont présenté aujourd'hui, au congrès de la Corporation des Ingénieurs forestiers, des travaux sur des sujets qui, tout en intéressant les ingénieurs au point de vue professionnel, sont aussi d'un intérêt vital pour toute la population du Québec dont une bonne partie tire ses moyens de subsistance de la forêt québécoise. Les principales conférences de cet avant-midi et du début de l'après-midi ont été présentées successivement par MM. J.-T. Smith, Roch Delisle, Tancrède Deslauriers, Lévi Chouinard, J.-H. Bent, P.-M. Archambault et Paul Bousquet. Le congrès sera marqué demain matin par un symposium sur les établissements forestiers du Québec et il se terminera demain soir par un banquet au cours duquel le conférencier sera M. L.-Z. Rousseau, doyen de la Faculté d'Arpentage et de Génie forestier de Laval.

Les autres invités de distinction seront l'hon. Maurice Duplessis, premier ministre de la province, Monseigneur A.-M. Parent, recteur de l'Université Laval, l'hon. J.-S. Bourque, ministre des Terres et Forêts, MM. Avila Bédard et J.-E. Guay, respectivement sous-ministre et sous-ministre adjoint du même ministère, M. Roméo Lalande, sous-ministre de la Colonisation, les présidents de nos divers corps professionnels et associations, ainsi que les représentants de nos principales compagnies forestières.

Nous résumons très succinctement ci-dessous plusieurs mémoires présentés aux séances d'aujourd'hui.

M. John T. Smith, i.f., a parlé des "opérations forestières dans l'Ile d'Anticosti. Primitivement concédée à Louis Joliette en 1680, puis acquis par Henri Menier en 1895, dit-il, la Seigneurie de l'Ile d'Anticosti devint en 1926 la propriété de l'Anticosti Corporation, compagnie absorbée en 1931 par la Consolidated Paper Corporation. Depuis 1946, celle-ci y exploite les forêts de l'ouest et du centre pour alimenter ses usines à pulpe de Port-Alfred et du Cap de la Madeleine. Ses projets sont de couper annuellement 50,000 cunits de bois à pulpe, en utilisant à cette fin les machines de sciage et de transport les plus à point. A Port-Menier, centre administratif et point d'expédition situé à l'extrémité ouest de l'Ile, vit une population de 500 âmes jouissant de tous les aménagements modernes.

(Suite à la page 22, 1ère col.)

Schumann offre de servir en Egypte

Paris, 6 (PA) Maurice Schumann, député à l'Assemblée nationale et ancien ministre des Affaires étrangères de France, a offert de servir avec les troupes françaises en Egypte.

79 voyageurs échappent à la mort

Blackbushe, Angleterre, 6 (UP) Soixante-neuf personnes ont échappé à la mort lorsque leur avion s'est abattu dans un brouillard très dense, ce matin. Les autorités ont attribué le "miracle" de leur survivance au fait que les passagers étaient assis face à l'arrière de l'avion.

Trois enfants et trois des six membres de l'équipage ont été tués, cependant. Cinq passagers ont été introuvables pendant plusieurs heures après la tragédie. Vingt-et-une personnes seulement ont été transportées dans les hôpitaux.

Le quadrimoteur Hermès, transportant 74 membres des familles de militaires du Moyen-Orient ravagé, s'est écrasé en flammes près

(Suite à la page 29, 6e col.)

Le SYNDICAT de QUEBEC Ltée

Pustoline

... produit d'origine française, à base d'hormones pour développer et raffermir le...

BUSTE

Des milliers de lettres témoignent de l'efficacité de Pustoline. Le flacon 2.50

Rez-de-chaussée

Au SYNDICAT de QUEBEC, Ltée

Veuillez m'expédier PUSTOLINE pour le traitement du buste. Ci-joint (taxe incl.) $2.55.

NOM .....

Adresse .....

Le SYNDICAT de QUEBEC Ltée

La chemise

Westminster

de BVD

Une "valeur" sans pareille à $4.95

- Tissage de 152 fils par 76
- Confection supérieure

Plusieurs modèles de collets élégants

Vous reconnaîtrez les chemises Westminster de B.V.D. à leur emballage transparent avec BANDE ROUGE ET OR. Vous les trouverez dans tous les bons magasins.

THE B.V.D. COMPANY LIMITED

Deux actrices pour incarner "Anastasia"

Anatol Litvak réalise en Angleterre "Anastasia", qui rapporte l'extraordinaire aventure de cette femme qui affirme être la fille cadette du tsar Nicolas II de Russie. Elle aurait échappé par miracle à la mort lors du massacre de la famille impériale par les bolchevicks. Un sergent de police retira le 17 février 1920 une inconnue d'un canal de Berlin. Elle pouvait avoir trente-six ans. Elle affirma qu'elle était la grande-duchesse Anastasia Nikolajevna Romanov. Naturellement, on ne prit pas ses affirmations pour argent comptant; son histoire semblait trop extraordinaire; pourtant, il y eut des coïncidences troublantes dans son récit et des témoignages de personnalités de l'entourage du tsar vinrent assurer qu'elle était bien Anastasia.

Cependant, il se manisfesta aussitôt une violente opposition contre la reconnaissance de la Grande-Duchesse; elle émana des membres survivants de la famille Romanov qui, tous, à l'exception du Grand-Duc Andreas, affirmèrent trouver en elle une simple ouvrière polonaise. C'est qu'une immense fortune était en jeu: celle du tsar, qui, déposée à la banque Mendelsohn à Berlin et à la Banque d'Angleterre, se monte à plus de vingt millions de roubles-or.

En Angleterre, l'héroine de cette troublante et passionnante histoire est Ingrid Bergman, qui a, pour partenaire, Yul Brynner. Certains extérieurs ont été réalisés en France. A Berlin, en ce moment, le réalisateur Falk Harnack dirige une "Anastasia" concurrente de celle d'Anatol Litvak. Le rôle principal est tenu par Lilli Palmer et elle a, pour partenaire, Ivan Desny. Le film est tourné en majeure partie en décors naturels dans des lieux où vécut la vraie Anastasia: à Berlin, au Château Seeon en Bavière, propriété du Duc de Leuchtenberg, cousin du tsar. Falk Harnack veut tellement respecter la vérité et le réalisme de son sujet qu'il affirme volontiers que son film est un documentaire. Quant à Lilli Palmer, elle m'a affirmé qu'elle considérait ce rôle comme celui de sa vie, tant elle l'aime, à cause de son caractère profondément tragique. Il est vrai que nombre de grandes actrices ont été tentées par le personnage; outre Lilli Palmer et Ingrid Bergman au cinéma, il y eut Viveca Lindfors au théâtre aux Etats-Unis et Juliette Greco à la scène en France. C'est également une héroine bien faite pour fasciner les spectateurs. Il leur appartiendra de dire, en voyant ces films, si pour eux Anastasia est la Grande-Duchesse de toutes les Russies ou une aventurière, qu'elle ait les traits de Lilli Palmer ou ceux d'Ingrid Bergman. C'est en effet un problème bouleversant que seul le coeur peut résoudre puisque tous les moyens d'investigation de la criminologie moderne y ont échoué.

Michel a tous les talents

Hollywood, (Par Bob Thomas). (PA) En général, le reporter préfère interviewer un cheval qu'un acteur-enfant. La conversation de ce dernier est presque aussi limitée, et si le petit est formidable au jeu de billes ou au "hopscotch" il est muet devant un journaliste en quête de matériel. Il répond "oui", "non", aussi laconiquement que Gary Cooper.

Mais Michel Ray est l'exception brillante. En m'approchant de lui, j'avais les mêmes appréhensions que celles qui m'étreignent auprès des autres petits prodiges du film, mais j'ai vite découvert qu'il parle cinq langues, et qu'il a une conversation aussi amusante que celle de Clifton Webb.

Michel est reconnu aujourd'hui comme l'étoile naissante la plus brillante de son âge, depuis son rôle de jeune Mexicain dans "The Brave One". Son jeu lui a valu de partager les honneurs avec Henry Fonda, Betsy Palmer et Anthony Perkins dans "The Tin Star".

Il parle avec un léger accent britannique. Il est né près de Londres, et il est le fils d'un marchand de cuir, M. Henry Popper.

"Je prends des cours pour parler le western, dans mon nouveau film" explique Michel. "Ce n'est pas trop difficile. Je parle l'anglais, le français et l'allemand couramment. Je me tire pas mal d'affaire en espagnol, mais je fais quelques fautes de grammaire. Quant à l'italien, c'est facile".

Tout ça pour un enfant de 10 ans! Sa mère, une charmante brunette qui a étudié l'art dramatique à l'école Reinhardt de Vienne, nous raconte que son mari voyage beaucoup, qu'il emmène Michel et que celui-ci apprend, avec une vitesse incroyable, le langage du pays qu'ils visitent.

Mme Popper ajoute que la carrière de Michel lui est venue par accident. Un jour, un de ses amis cherchait un jeune garçon pour le rôle du fils de Robert Alda dans une série à la TV tournée en Hollande. Michel le remplit. Il joua ensuite dans "The Divided Heart" un film anglais basé sur l'histoire véridique d'un jeune garçon qui avait deux mères — celle qui l'avait adopté en Allemagne et sa véritable mère en Yougoslavie.

"Au début, mon mari s'y est opposé" dit la mère de Michel. "Il prétendait que des quantités de jeunes Londoniens parlaient l'allemand et l'anglais et pouvaient remplir le rôle. Mais les producteurs insistèrent pour avoir Michel et nous avons fini par céder, en pensant que c'était peut-être là une opportunité magnifique".

Michel est un jeune sportif au joli visage, à la chevelure châtain qu'il a dû teindre pour son rôle de Mexicain. Il veut se consacrer au théâtre, mais s'il ne réussit pas, il s'achètera un restaurant! A tous ses talents, il joint celui d'un bon chef cuisinier.

Un fils de pionniers: Robert Stack

Robert Stack, le héros de "La Randonnée Fantastique" possède un physique viril qui fait de lui le héros idéal pour ce genre de films. Il appartenait d'ailleurs à une vieille famille de pionniers de Los Angeles. Il y naquit le 13 janvier 1919. Par les relations que possédaient ses parents, il grandit dans un milieu d'artistes et de comédiens.

On le vit dans "Premier Amour", aevc Deanna Durbin, en 1939, et il eut divers petits rôles jusqu'en 1942, date à laquelle la guerre interrompit sa carrière. Il passa quatre ans dans la marine et, comme pour bien d'autres vedettes, son nouveau départ, après cet éloignement des studios, fut difficile. Il recommença à tourner en 1948 et il n'a plus cessé depuis.

Il a coutume de dire qu'il est une des vedettes d'Hollywood à posséder les plus authentiques lettres de noblesse, puisque ce fut un de ses ancêtres qui, en 1849, ouvrit le premier théâtre de Los Angeles.

Robert Stack parle à la perfection le français et l'italien. Ce furent d'ailleurs les deux seules langues qu'il connut jusqu'à l'âge de six ans; il avait passé toute son enfance en Europe avec ses parents et il ne parlait pas un seul mot d'anglais.

Avant de faire du cinéma, il fit du sport et compta parmi les athlètes les plus populaires des Etats-Unis. Il pratiquait tous les sports et remporta d'innombrables championnats. C'est sans doute pourquoi il semble si véridique lorsque, comme dans le présent film, il doit convaincre le spectateur qu'il a le réflexe rapide.

Nantucket, Massachusets, (UP) Les registres de l'histoire démontrent que malgré les profits fabuleux que la pêche à la baleine rapportait aux habitants de cette contrée, la course à l'or de 1948 en Californie a attiré plus de 600 insulaires. Plusieurs sont morts ruinés. Un siècle plus tard, les historiens ont déclaré qu'après leur départ l'île de Nantucket connut son "Age d'or".

Horaire des cinémas

CAPITOL : — Représentation continue de 12h.30 à 11h.30 P.M. "War and Peace" (1h19 min.) VistaVision, Technicolor à 12.30, 4.10, 7.55 hrs.

CINEMA DE PARIS : — Actualités françaises : 12.30, 4.42, 8.16 hrs. Le Monstre de l'Ile : 2.59, 6.52, 8.35 hrs. La Belle Otero : 2.35, 6.28, 10.00 hrs.

CLASSIC : — Le Vagabond des Mers : 1.00, 4.20, 7.45 hrs. Duel dans la Jungle : 2.40, 5.55, 9.15 hrs. Fin : 11.00 hrs.

CARTIER : — Inside Detroit : 2.30, 5.20, 8.10 hrs. Nouvelles: 1.00, 3.50, 6.40, 9.35 hrs. Rock around the Clock : 1.10, 4.05, 6.55, 9.50hrs. Fin : 11.05 hrs.

EMPIRE : — The Bolds and the Braves: 12.50, 3.50, 6.45, 9.45 hrs. Nouvelles: 2.15, 5.10 hrs. Rage at Dawn, 2.25, 5.20, 8.20 hrs. Continu de 12.50 à 11.15 hrs.

IMPERIAL : — Les Nuits de Montmartre (en franscope) : 1.00, 3.53, 6.39, 9.25 hrs. Sujets : 2.35, 5.28, 8.14 hrs. L'étrange Mariage : 2.44, 5.30, 8.16 hrs.

LAIRET : — Nouvelles : 1.30, 2.17, 5.12, 8.19 hrs. Inside Detroit : 2.32, 5.27, 8.32 hrs. Rock Around the Clock : 1.00, 3.55, 6.50, 9.55 hrs. Fin: 11.12 hrs.

LAURIER : — Le Gaucho : 1.15, 5.30, 9.45 hrs. Black Hawk : 2.25, 8.05 hrs. Nouvelles : 2.50, 8.30 hrs. Vaudeville : 3.05, 8.45 hrs. Quartier Interdit : 4.05, 6.40 hrs. Fin : 10.55 hrs.

PIGALLE : — Collège en Folie : 12.10, 4.14, 8.18 hrs. Les Evadés : 1.52, 6.02, 12.06 hrs. Actualités françaises : 4.04, 8.08 hrs. Fin : 11.59 hrs.

PRINCESSE : — Le Fils de Géronimo : 1.00, 3.49, 6.38, 9.27 hrs. Sujets : 2.34, 5.23, 8.12 hrs. Le Triomphe de Tarzan : 2.40, 5.29, 8.18 hrs.

RIALTO : — Edouard, mon Fils : 1.00, 1.00, 4.20, 7.40 hrs. Nouvelles: 2.45, 6.05, 9.25 hrs. Enlevez-moi, monsieur: 3.00, 6.20, 9.40 hrs. Fin: 11.00 hrs.

VICTORIA : — Capturez cet Homme : 1.00, 4.30, 8.00 hrs. Le Secret Magnifique : 2.45, 6.00, 9.25 hrs. Continue de 1.00 à 11.15 hrs.

SILLERY : — Duel dans la Jungle : 6.20, 9.40 hrs. Le Vagabond des Mers : 8.10 hrs. Fin : 11.20 hrs.

VIENVILLE : — La Dame et le Toréador : 6.30, 9.35 hrs. Nouvelles : 8.05 hrs. La Maison de la 92ème Rue : 8.20 hrs. Fin : 11.10 hrs.

CINEMA DE LEVIS : — World in my Corner : 6.25, 9.30 hrs : Actualités : 7.50 hrs. La Fiancée du Shérif : 8.00 hrs.

ETCHEMIN :— La Reine de la Prairie (en couleurs et en français) : 9.15 hrs.

Bette Davis reviendra à l'écran dans un des rôles les plus intéressants de sa carrière, celui d'une bibliothécaire de petite ville qui combat vaillamment pour l'indépendance, contre les pontifes de la localité. Le film, produit par Columbia, s'intitule "Storm Center".

Dorothy a dit adieu à son sarong

La récente apparition de Dorothy Lamour, dans un spectacle télévisé, a révélé une grande décision de sa part : Mme Lamour a dit adieu à son célèbre sarong. "J'ai l'impression d'avoir fermé la porte sur le passé, m'a-t-elle confié. On croira sans doute que je ne puis plus me permettre de mouler mon corps dans un sarong. Et pourtant, ma taille n'a pas changé. C'est mon état d'esprit qui a évolué. Vous savez, je suis mariée depuis 13 ans et j'ai deux fils. Je ne méprise cependant pas le sarong; il a fait mon succès".

Comment Dorothy en est-elle arrivée à jouer les rôles de sirène en sarong ? Avant de répondre, Dorothy a souri les yeux dans le vague.

"C'est drôle comme de petits riens peuvent décider de la vie d'une personne, a-t-elle commencé de me dire. J'avais 13 ans. Toutes les autres petites filles à l'école se faisaient donner des permanentes. Je voulais bien les imiter, mais ma mère ne pouvait me payer ce caprice. Ainsi, je décidai de confier ma chevelure à une apprentie, dans une école de coiffure. Les résultats furent désastreux ? Mes cheveux étaient tout frisottés. A l'école, on m'appelait "Ananas" pour rire de moi. Après cette expérience, je ne voulus plus friser mes cheveux. Je les laissai allonger, et droits, jusqu'à ce que je puisse m'asseoir dessus. C'est ma longue toison qui me valut mon premier rôle de "fille sauvage" à la Paramount. Par la suite le sarong allait devenir mon costume habituel, au cinéma".

Dorothy Lamour préfère toujours ses cheveux longs. Elle a regretté sa décision, quand elle les a fait couper, récemment. En attendant qu'ils allongent, elle se coiffe avec un faux chignon. Cette actrice se donne elle-même des champooings, au savon de castille, puis un rinçage au vinaigre. Elle aime faire sécher ses cheveux au soleil, après quoi elle les brosse, tête renversée en avant, pour stimuler la circulation du cuir chevelu.

Un magazine de mode se trouvait sur la table de jardin. En le feuilletant Dorothy a fait remarquer qu'elle n'enviait aucunement la silhouette des mannequins, à la poitrine presque plate. "Je mesure 5 pieds et 5 pouces et je pèse 122 livres, m'a-t-elle dit. Et j'aime les courbes ; la plupart des hommes partagent d'ailleurs mon opinion. Du moins mon mari pense ainsi. C'est une erreur que de se priver de nourriture au point d'effacer tous les charmes féminins. Passé la vingtaine, une femme trop maigre accuse son âge".

Quand elle suit un régime amaigrissant, pour perdre quelque cinq livres, Dorothy Lamour affirme ne pas se priver entièrement de beurre et de sucre.

Audrey Hepburn interprète le rôle de l'immortelle Natasha, de Tolstoy, dans la magistrale production Paramount en VistaVision et Technicolor, "War and Peace" qui reste à l'affiche du théâtre Capitol jusqu'à lundi après-midi.

Evadé repris

Montréal, (PC) — Yvon Fortin, qui s'était évadé de la prison de Joliette la semaine dernière, a été repris au cours de la fin de semaine à La Tuque, à 100 milles au nord-est de Montréal.

RIALTO AUJOURD'HUI
2 BONS FILMS : Clifton Webb et Anne Francis dans "ENLEVEZ-MOI MONSIEUR" (Elopement). Aussi : "EDOUARD, MON FILS" (Edward, My Son) avec Spencer Tracy et Deborah Kerr.

VICTORIA 2ème semaine
A L'AFFICHE
Jane Wyman et Rock Hudson dans
"LE SECRET MAGNIFIQUE"
en couleurs
— AUSSI —
"CAPTUREZ CET HOMME"
EN COULEURS

CARTIER & LAIRET
JUSQU'A JEUDI SOIR
AUX DEUX CINEMAS !
Premier grand film du Rock'n Roll !

aussi: Dennis O'Keefe, Pat O'Brien dans "INSIDE DETROIT"

PRINCESSE
"LE FILS DE GERONIMO"
Charlton Heston et Susan Morrow
"LE TRIOMPHE DE TARZAN"
Johnny Weissmuller
Commençant demain :
"BENGAZI"
Richard Conte et Maia Powers
"BACKLASH"
Richard Widmark et Donna Reed

PIGALLE
A L'AFFICHE
PIERRE FRESNAY
FRANÇOIS PÉRIER
MICHEL ANDRÉ
GRAND PRIX DU CINEMA FRANÇAIS 1955
LES ÉVADÉS
Une histoire vécue d'une extraordinaire densité humaine...
avec SYLVIA MONTFORT

En programme double
Le toujours populaire
RUDY HIRIGOYEN
dans
"Le COLLÈGE en FOLIE"
NICOLE COURCEL
TANIA FEDOR
Prod. CARMINA

LAURIER
JUSQU'A JEUDI
Sur la scène
LES SENSATIONNELS
RHYTHM JESTERS
Les rois du Rock'n Roll, de retour d'une tournée triomphale au Canada et aux Etats-Unis.
aussi la charmante chanteuse
JANINE GINGRAS
vedette des disques RCA Victor et de la TV.

Sur l'écran
GENE TIERNEY
RORY CALHOUN
"LE GAUCHO"
en TECHNICOLOR
et film
NINON SEVILLA
RODOLFO ACOSTA
"QUARTIER INTERDIT"
Une superproduction mexicaine
aussi
1er épisode de la merveilleuse série d'aventures
"BLACK HAWK"

AU PIGALLE : — Sylvia Montfort et François Périer, dans une scène du film "Les Evadés", actuellement à l'affiche au Pigalle. Au même programme : "Le Collège en Folie", avec Rudy Hirigoyen.

SILLERY DIMANCHE A PARTIR DE 1 HRE **CLASSIC**
A L'AFFICHE
JEANNE CRAIN · DANA ANDREWS · DAVID FARRAR
"DUEL DANS LA JUNGLE"
— EN COULEUR —
AUSSI
ERROL FLYNN dans
"LE VAGABOND DES MERS"
— EN COULEUR —
AU SILLERY DU LUNDI AU SAMEDI A PARTIR DE 6 HEURES

AU CINEMA DE PARIS : Caroline (Maria Felix) aimait passionnément Jean (Jacques Berthier) ... Une scène de la production en couleurs "La Belle Otero", actuellement à l'affiche au Cinéma de Paris. En programme double : "Les Monstres de l'Ile", avec Boris Karloff.

IMPERIAL
EN COULEURS :
Mystère, gaieté, musique !
"LES NUITS DE MONTMARTRE"
Jean-Marc Thibault et Geneviève Kervine
ETRANGE MARIAGE
Robert Mitchum et KKim Hunter

6 CONCERTS
de grande classe
6 déc. RICHARD VERREAULT, tenor, N. Y. City Opera
12 jan. VIENNA CHOIR BOYS
14 fév. RISE STEVENS, mezzo, Metropolitan Opera
28 fév. CLAUDIO ARRAU, pianiste célèbre
19 mars MISCHA ELMAN, violoniste virtuose
5 avril BALLETS BASQUES DE BIARRITZ
(Pour la première fois en Amérique du Nord)
Série : $15.00 - $12.50 sièges réservés; $10.00 général. Seuls les abonnés pour toute la série seront admis à ces concerts.
La vente des billets se terminera le 10 novembre
LA SOCIETE DES CONCERTS DE QUEBEC
Prés.: Raymond Cossette Trés.: Louis Pratte
procurez-vous vos abonnements aux bureaux de la Société, Palais Montcalm, Québec. Tél.: 3-9421
Adressez-nous votre chèque immédiatement, ou si vous préférez, faites porter les frais de votre abonnement à votre compte d'achat chez Maurice Pollack Ltée, ou chez La Compagnie Paquet Ltée.

Commençant ce soir ★ à la porte ST-JEAN
GRANDE REVUE SUD-AMERICAINE
avec les
★ **Lecuona Cuban Boys** ★
mettant en vedette :
• AMAPOLA • MERINQUITO • PETE et NICKI • RAUL MARTEL
MALGRE LE COUT ELEVE DE CETTE SENSATIONNELLE REVUE
SEULEMENT $1.00 DE COUVERT ET PAS DE MINIMUM
RES.: 3-2000

LES RHYTHM JESTERS que vous avez l'opportunité d'aller voir en personne au Cinéma Laurier, jusqu'à jeudi, dans les succès du jour. Vous aurez aussi l'occasion d'entendre la vedette des disques RCA Victor et de la TV, JANINE GINGRAS. De magnifiques films complètent cette représentation de choix.

EMPIRE
JUSQU'A JEUDI SOIR
excitant programme double
"Je t'enseignerai comment l'amour est grand et fort !"
THE BOLD AND THE BRAVE
SUPERSCOPE
WENDELL COREY · MICKEY ROONEY · DON TAYLOR · HEDY LAMARR
Aussi : Randolph Scott dans "RAGE AT DAWN" Technicolor !

CINEMA de PARIS
SUR GRAND ECRAN
Un éblouissement de Couleurs et de beauté
MARIA FELIX dans "La BELLE OTERO"
avec
JACQUES BERTHIER
LOUIS SEIGNER
Prod. NATAN
En programme double avec
BORIS KARLOFF dans "LE MONSTRE de l'ILE"
Prod. ROMANA

2e SEMAINE (JUSQU'A LUNDI APRES-MIDI)
REPRESENTATION CONTINUE TOUS LES JOURS DE 12h.30 à 11h.30; "WAR AND PEACE" à 12h.30, 4h.10, 7h.55
Dans un monde enflammé, déchiré par la guerre, la ravissante Natasha vit trois romans mouvementés — trois épisodes qui, d'une jeune fille enjouée font une femme épanouie ! Enfin, ce chef-d'oeuvre est présenté intégralement — avec un tel réalisme que vous vivrez l'action... connaîtrez l'initiation d'un jeune homme à la guerre, l'éveil du sentiment chez une jeune fille. "WAR AND PEACE" a été miraculeusement transposé en un film de trois heures et vingt-huit minutes ... qui passera si rapidement que vous souhaiterez en voir plus !
PARAMOUNT PRESENTS
AUDREY HEPBURN · HENRY FONDA · MEL FERRER in
LEO TOLSTOY'S War and Peace
A PONTI-DE LAURENTIIS PRODUCTION
UN FILM PARAMOUNT
En VistaVision et couleurs par Technicolor.
PRIX D'ENTREE
Matinées ... .75
Etudiants, Avant 6h. .75
Soirs après 5h ... $1.00
Aucun billet complimentaire.
CAPITOL
UN THEATRE FAMOUS PLAYERS

CFCM-TV
—
St-Georges
?
10 h. 30 ce soir

Enquête sur deux tragédies

Le Dr Camille Gélinas, coroner adjoint du district de Lévis et le Dr Paul Dupuis coroner du district de Montmagny tiendront des enquêtes sur deux tragédies de la route survenues dimanche après-midi, dans ces deux régions.

L'enquête à Lévis portera sur l'accident qui a coûté la vie à M. Claude Thibodeau 32 ans, 42 rue Ste-Famille, Québec. M. Thibodeau avait été blessé dans une collision à Pintendre et succombait à ses blessures à l'Hôtel-Dieu de Lévis dans la nuit de dimanche.

L'autre enquête à Montmagny établira les circonstances sur la mort de M. Alphonse Godbout, 25 ans, de St-Nicolas qui n'a pu survivre aux blessures subies dans un accident survenu à Ste-Apolline. M. Godbout a succombé dans la nuit de dimanche à l'Hôtel-Dieu de Montmagny.

Le détective Fernand Bastien, de l'escouade des homicides de la Sûreté provinciale, enquête sur l'accident de Pintendre et les agents Caron et Blais sur celui de Ste-Apolline. Après l'assermentation des témoins les deux séances ont été ajournées pour permettre aux blessés survivants de se rétablir et à la police de poursuivre ses recherches.

Jeune blessé de Knob Lake conduit à Québec

Un enfant de 6 ans, souffrant d'une fracture du crâne, a été admis à l'hôpital de l'Enfant-Jésus, hier soir. Rogers Jenhins, de Knob Lake, dans la région de l'Ungava, a été transporté de Sept-Iles jusqu'à l'aéroport de l'Ancienne-Lorette dans un avion privé de la Hollinger Ungava Company Limited. L'ambulance Germain Lépine l'a conduit à l'hôpital. Le bambin se serait blessé en tombant dans l'escalier d'une école, à Knob Lake. Il s'est enfoncé le front contre le coin d'une marche. Une garde-malade de l'hôpital de l'Iron Ore, de Sept-Iles, et M. Jenkins accompagnaient le blessé. Une intervention chirurgicale devait être pratiquée sur l'enfant au cours de la soirée.

Le Naturaliste Canadien

M. Gaston Moisan, biologiste du ministère de la Chasse et de la Pêche, de la province, publie dans la revue scientifique de l'université Laval, "Le Naturaliste Canadien", une intéressante étude sur le caribou de Gaspé.

M. Moisan fait l'historique de cette espèce de Cervidés qui peuplent les bois du Québec et en souligne la distribution. On trouvera aussi dans le dernier numéro de la revue des articles de belle valeur signés par M. Vadim D. Vladykov, du ministère des Pêcheries de Québec, de M. Jean-Louis Tremblay, professeur à la faculté des Sciences de Laval, et du Dr Marston Bates. Le Dr Bates décrit "le rôle des insectes dans la destinée des nations".

Grande reconnaissance pour faveurs obtenues à Marie Reine des Coeurs, avec promesse de publier.

PRIERE EFFICACE A MARIE, REINE DES COEURS

O Marie, Reine des Coeurs, avocate des causes désespérées, Mère si pure, si compatissante, Mère du Divin Amour et pleine de lumière divine, je mets entre vos mains si tendres, les faveurs que nous attendons de vous aujourd'hui. Regardez nos misères, nos coeurs, nos larmes, nos peines intérieures, nos souffrances; vous pouvez nous exaucer par les mérites de votre divin Fils, Jésus-Christ. Nous promettons si nous sommes exaucés, de répandre votre gloire et de Vous faire connaître sous le titre de "MARIE, REINE DES COEURS" et Reine de l'univers entier. Exaucez-nous près de votre autel où tous les jours, vous donnez tant de preuves de votre puissance et amour pour la guérison de l'âme et du corps.

Nous espérons contre toute espérance : demandez à Jésus notre guérison, notre pardon, et notre persévérance finale.

O Marie, Reine des Coeurs, guérissez-nous. Nous avons confiance en vous (2fs).

Réciter cette prière 9 jours consécutifs, se confesser et faire la sainte communion.

Imprimatur : J.-C. CHAUMONT, Ptre
Mme A. M.

Doctorat de Laval à M. K.-B. Harvey

M. Kenneth B. Harvey, un gradué de l'Université de Toronto, a obtenu de l'Ecole des Gradués de l'Université Laval un doctorat-ès-sciences (chimie) avec la mention: grande distinction, à la suite d'une soutenance en fin de semaine.

Pour obtenir ce grade M. Harvey a présenté et soutenu une thèse intitulée : "Spectroscopic study of the products from dissociated water vapor". Cette thèse représente les fruits de trois années de recherches en chimie physique sous la direction du professeur P.-A. Giguère. Outre le patron de la thèse, le jury d'examen comprenait M. le doyen Cyrias Ouellet, président du jury, M. B. T. Darling, professeur de physique à la Faculté des Sciences de Laval, ainsi que le professeur H. L. Welsh de l'Université de Toronto.

M. Harvey est natif de Toronto où il fit ses études primaires et secondaires. En 1951, il obtenait de l'Université torontoise le grade de B. Sc. "Honours, Chemistry and physics". Pendant deux ans, il fut employé comme chimiste analyste à la "North American Cyanamid Co", de Niagara Falls. Au cours de ses travaux de recherches à Laval, il fut successivement boursier "Cominco" puis "C.I.L."

Le nouveau docteur-ès-sciences est présentement attaché aux laboratoires du "National Bureau of Standards", de Washington, D.C. où il a été invité à poursuivre ses travaux de recherches sur la production des radicaux libres par décharge électrique et leur identification pa spectroscopie infrarouge à basse température.

Nouvelle hausse dans le prix du charbon bitumineux

A la suite de la signature d'un nouveau contrat de travail entre l'Association des producteurs de charbon bitumineux et les United Mine Workers of America (dirigés par M. John-L. Lewis) le 4 octobre dernier, les marchands de charbon devront majorer les prix des charbons bitumineux de 50 cents la tonne. Cette majoration résulte d'une augmentation de $2 par jour que recevront les mineurs américains, plus une augmentation de $40 dans leur boni de vacances et un boni de Noël de $40 également, sans compter d'autres concessions qui se traduisent par une augmentation du coût de production.

Quoique ces augmentations de salaire ne s'appliquent pas aux mineurs canadiens, le prix du charbon bitumineux canadien est cependant affecté. En effet, le gouvernement canadien profite de toute augmentation dans le prix du charbon bitumineux américain pour réduire d'autant le subside qu'il verse aux producteurs de charbon bitumineux canadiens. Ceux-ci n'ont qu'à majorer leurs prix dans la même mesure et l'équilibre est de nouveau rétabli, mais, toujours aux dépens du consommateur.

Succès d'une campagne de charité

Chandler (DNC) Lors d'un dîner intime servi à l'Evêché de Gaspé, le jour de la Toussaint, Son Exc. Mgr A. Leblanc a fait un rapport complet de la Campagne Caritas Gaspé 56, aux membres du comité diocésain et aux organisateurs régionaux de la Fédération des Oeuvres diocésaines.

Son Excellence a rendu hommage à Mgr Paul Joncas, vicaire général, et à M. l'abbé Jérôme Duguay, pour le travail gigantesque qu'ils ont accompli à la direction de la Campagne Caritas Gaspé 56. C'est la première année qu'une campagne pour recueillir les fonds nécessaires aux oeuvres diocésaines à lieu dans Gaspé et Son Excellence a ajouté que c'est grâce au travail et au dévouement du comité diocésain, des organisateurs régionaux et des comités paroissiaux que la collecte a rapporté la jolie somme de $37,073.00.

Au début de l'après-midi, le comité comprenant S. E. Mgr l'Evêque, Mgr Paul Joncas, V. G., M. l'abbé Jérôme Duguay, le Dr L. Pelletier, président, le Dr Wilbrod Cormier, secrétaire, M. Eric Bourget, trésorier, tous de Gaspé; le Dr Benoit Martin, de Maria, MM. Adrien Babin, de Caplan, Alexandre Cyr, de Chandler, François Gagnon, de Ste-Anne des Monts, membres du Comité diocésain, et les présidents régionaux, le Dr Emile Pelletier, de Cap-Chat, MM. Origène Fournier, de Gaspé, et Fernand Gervais, de Chandler, se sont entretenus sur différents problèmes de la Fédération des Oeuvres diocésaines et de la campagne 1957. Comme il est très difficile de réunir le Conseil durant les mois d'hiver, vu les distances que doivent parcourir certains membres, la prochaine réunion de la Fédération des Oeuvres n'aura lieu qu'au début du printemps.

REUNION DES ANCIENNES DE L'ECOLE NORMALE DE THETFORD-MINES : Récemment se déroulaient à Thetford-Mines les assises annuelles de l'Amicale de l'Ecole Normale de Thetford-Mines. Cette réunion groupait une imposante délégation d'anciennes venues rencontrer des professeurs de jadis, de même que des camarades dont le souvenir est demeuré toujours vivant. A l'issue de cette rencontre, on procéda à l'élection des officières du nouveau Conseil de l'Amicale pour l'année 1956-57. Les candidates élues apparaissent sur la photo ci-haut, et nous reconnaissons, de gauche à droite, première rangée : Sr Saint-Louis-de Rome, Sr Sainte-Marie-Berchmans, directrice; Mme L. Laplante, présidente; M. l'abbé L.-P. Duclos, aumônier; Mlle Y. Fecteau, première vice-présidente; Sr Sainte-Blanche, directrice de la Fédération des Amicales Marguerite d'Youville, de Québec. Deuxième rangée : Sr Sainte-Nicole, Mlles Y. Lessard, assistante-maitresse de cérémonie; C. Lachance, trésorière; M. Parent, secrétaire-correspondante; D. Lachance, assistante-trésorière; L. Bilodeau, conseillère; Mme O. Baron, 2e vice-présidente. Troisième rangée : Mlles L. Gagnon et Cécile Grenier, Mme Alfred Paradis, conseillères, et Mlle D. Lemieux, secrétaire-archiviste.
(Photo Gilles Tremblay — DNC Thetford-Mines)

Accident dans les chantiers de La Nouvelle

St-Fidèle, Restigouche (DNC) M. Lionel Couture, de St-Fidèle, actuellement à l'hôpital Notre-Dame de Chartre, de Maria, à la suite d'un accident survenu dans les chantiers de La Nouvelle.

M. Coutûre était à travailler lorsque une branche d'arbre sec se détacha et lui tomba sur une épaule, lui cassant la clavicule. Il fut transporté immédiatement à l'hôpital de Maria où son état est satisfaisant.

Vente maintenue par le tribunal

Rivière-du-Loup, (DNCL) Dans la cause de M. Alphonse Sirois, de la Cité de Québec, commerçant de fruits et légumes, contre Roger Picard, de Rivière-Bleue, le jugement vient d'être rendu par l'honorable Fernand Choquette, de la cour supérieure. Le tribunal a condamné le défendeur à payer au demandeur la somme de $400 avec intérêt depuis l'assignation, et les dépens. Le demandeur réclamati du défendeur cette somme, prix d'une "tôleuse" de boulanger, "Fletcher", qu'il a vendue et livrée au défendeur suivant contrat en date du 13 juin 1953. Le défendeur a plaidé que, ayant acheté la machine "telle que vue", à Québec, c'est-à-dire montée et installée, et l'ayant reçue démontée et en pièces, il n'était pas tenu d'en payer le prix aussi longtemps que le demandeur ne l'aurait pas remontée et installée de façon à ce qu'elle soit "telle que vue". Le jugement dit que la preuve démontre que c'est à la demande du défendeur que la machine vendue a été démontée pour permettre au dit défendeur de la transporter en camion de Québec à Rivière-Bleue.

EXAMEN de la VUE
Lunetterie
J.-M. Léveillé o.d.
Tél.: 4-8481 local 305
LA COMPAGNIE PAQUET LTÉE

LE CURLING

Historique

Ce jeu est d'ancienne origine écossaise. Au début, on se servait de simples pierres aux formes diverses, auxquelles on fixa plus tard des poignées de bois ou de fer. Très populaire dans les pays nordiques, le CURLING a été adopté par l'Angleterre, l'Irlande, la Suisse, la Nouvelle-Zélande, les Etats-Unis et le Canada.

QUEBEC centre d'un BONSPIEL...

Dans notre région, le CURLING est en grande faveur; on y compte plusieurs clubs et la Vieille Capitale est le centre d'un Bonspiel International. Un béret, un palet, de la glace et un balai... vous avez tout ce qu'il vous faut pour jouer au CURLING.

La Charité en marche

un autre "BONSPIEL" annuel...

C'est le concours d'hommes de bonne volonté animés d'un bel esprit sportif et doués d'une âme charitable qui chaque année, à cette époque, parcourent le Diocèse de Québec pour recueillir les souscriptions pour la campagne des Oeuvres. Le prix de leur victoire? $485,000.00 devant être partagés entre 37 oeuvres de charit proportionnellement aux besoins de chacune.

INSCRIVEZ-VOUS DANS LE "BONSPIEL" DE LA CHARITE

Objectif: $485,000

La Fédération des Oeuvres
du Diocèse de Québec

MARINE SERVICE LAUNDRY REG'D, 4 rue McMahon, Québec

Revue des marchés mobiliers

La Bourse de Montréal affiche des changements fractionnaires — Tendance difficile à préciser de la Bourse de Toronto — La Bourse de New-York est fermée.

A MONTREAL

Montréal, (PC) Les valeurs industrielles étaient étroitement mixtes à l'ouverture d'un marché modéré, aujourd'hui, à la Bourse de Montréal et à la Bourse canadienne.

La plupart des changements ont été fractionnaires.

St. Lawrence Corporation a reculé de 3-4. Les autres papeteries ont été fermes. Smelters a avancé de 3-8 cependant que International Nickel a glissé de 1-4 chez les métaux usuels. Chez les titres sidérurgiques, Stelco a monté d'un point cependant que Atlas a perdu 1-4.

BA Oil a avancé de 1-8 et Canadian a fléchi de 1-4 chez les raffineries de pétrole. Toronto a progressé de 7-8 chez les institutions bancaires, fermes dans leur ensemble.

BC Power a baissé de 1-4 et BC Telephone a monté d'une fraction semblable chez les services publics.

A TORONTO

Toronto, (PC) Il était difficile de préciser la tendance des prix à la Bourse de Toronto, ce matin. Elle n'a pu s'inspirer de Wall Street, cette bourse demeurant fermée aujourd'hui à l'occasion de l'élection nationale aux Etats-Unis.

Les valeurs industrielles ont réussi à encaisser quelques gains mais ont en même temps subi un nombre égal de pertes. On a constaté une hausse chez B.C. Phone, Canada Iron Foundries, United Fuel B et Union Gas. Shawinigan a reculé d'un point. Les autres pertes ont été fractionnaires.

Gaspe Copper a baissé de cinq points chez les titres miniers majeurs au cours d'un échange de 125 actions. Les métaux usuels majeurs ont évolué étroitement.

Les pétroles de l'Ouest ont été calmes. Royalite a glissé d'un demi-point. Calgary and Edmonton a monté d'autant.

A WINNIPEG

Winnipeg, (PC) Les prix des grains étaient à la hausse à midi aujourd'hui à la Bourse de Winnipeg.

A 11 h. a.m., les prix des options étaient les suivants :

Avoine de décembre	$0.80¼
Avoine de mai	0.79⅝
Avoine de juillet	0.77½
Orge de décembre	1.04
Orge de mai	1.04
Orge de juillet	1.02b
Lin de décembre	3.00⅝
Lin de mai	3.02
Lin de juillet	2.99
eSigle de décembre	1.40¼
Seigle de mai	1.47
Seigle de juillet	1.46¼

N.-B.—A., prix demandé
B., prix offert

Une enquête sur l'importation de chaussures de caoutchouc

Ottawa, (PC) — Le ministre des Finances, l'hon M. Harris, a ordonné à la Commission du tarif de faire enquête dans le cas de l'importation à prix peu élevés de chaussures de caoutchouc et de plastique, a annoncé cette commission. La première audience aura lieu le 11 décembre.

L'ordre ministériel se rattache aux plaintes qu'avait formulées l'industrie canadienne de la chaussure, alléguant que les importations de pays où le niveau des salaires est inférieur à celui du Canada, comme Hong-Kong ou la Grande-Bretagne, la mettent elle-même en danger et menacent du coup l'emploi de quelque 5,000 ouvriers.

L'industrie a réclamé une hausse des tarifs, sur les chaussures importées d'autres pays du Commonwealth en particulier, de façon à en rendre la valeur à l'importation proportionnelle aux frais que rencontrent les fabricants canadiens.

Les bottes et les chaussures de caoutchouc provenant de pays du Commonwealth entrent présentement franc de port au pays. Les chaussures de toile à semelles de matière plastique ou de caoutchouc sont sujettes à un tarif de 20 pour cent. Sur les chaussures de caoutchouc, de toile et de plastique venant de pays qui, sans être du Commonwealth, jouissent des tarifs des nations les plus favorisées, comme Hong-Kong, la douane canadienne impose une taxe de 22½ pour cent dans le premier cas et de 27½ pour cent dans les deux autres.

Dans les instructions qu'il a données à la Commission du tarif, M. Harris invite celle-ci à enquêter promptement et à accorder autant d'importance au point de vue de la consommation qu'à celui de l'industrie.

Chatco Steel est suspendue à Toronto

Toronto, (PC) Le bureau des gouverneurs de la Bourse de Toronto a suspendu aujourd'hui la vente des actions communes de la Chatco Steel Products Limited.

Selon le président de la Bourse, M. Arthur J. Trebilcock, une enquête a révélé qu'une campagne active de sollicitation par téléphone a été entreprise à New-York auprès des Américains de 32 Etats.

Le président a signalé que les offres ont été faites uniquement aux Américains. Il a déclaré que la suspension a pour but de protéger l'intérêt des spéculateurs des Etats-Unis.

Les produits de l'érable

Ottawa, (PPC) — La température favorable de cette année a permis de produire 2,700,000 gallons de sirop et de sucre d'érable au Canada, soit près d'un cinquième de plus que l'an dernier et un pour cent au-dessus de la moyenne de 1949 à 1953.

La production du sirop d'érable a atteint 2,600,000 gallons, soit 22 pour cent de plus que l'an dernier et six pour cent au-dessus de la moyenne de 1949-53.

Marchés fermés

New York, (PA) — Les marchés financiers et commerciaux à travers les Etats-Unis seront fermés aujourd'hui, jour des élections. Les banques à New York et dans quelques autres villes seront également fermées.

Tendance des prix

New York. — L'indice des prix de gros de 35 produits de base calculé par la Presse Associée (100 en 1926) a monté hier de 0.04 point à 181.49.

NOMINATION CHEZ MELCHERS

M. GEORGES GRAVEL, représentant des Relations Extérieures pour MELCHERS DISTILLERIES, LIMITED, dont la promotion au poste de Surintendant des Représentants pour la Province de Québec, vient d'être annoncée par M. Jules Thibaudeau, Gérant Général des Ventes de la Compagnie. —

Les marchés des produits agricoles

On trouvera ci-après un tableau des prix du beurre, des oeufs, des volailles et des pommes de terre sur le marché local.

PRIX DU BEURRE

Québec, 92 points en solide	58½
Québec No 1, moule d'une livre	60

PRIX DES OEUFS

Catégorie	A	B	C	D	E
grosseur					
A-Ex-gr.	45-47	50-51	54-55	60-63	49
A-gros	44-46	49-50	53-54	59-62	45½
A-moyen	38-40	42-44	47-49	52-56	40¼
A-petits	30-32	33-38	39-40	44-46	32¼
B	37-39	43-44	47-48	53-56	40
C	21-23	27-28	26-32	42-45	33

A—Prix aux producteurs
B—Prix aux postes enregistrés.
C—Prix aux détaillants
D—Prix aux consommateur.
E—Prix de la Bourse Canadienne des denrées à Montréal
N.B.—Les prix dans les colonnes A, B et D sont ceux en vigueur le 30 octobre.

TABLEAU DES VOLAILLES
Prix aux producteurs
Poids vivants
Poulets de gril

3 livres	18-19
Poulets à rôtir	
3 à 4 livres	18-20
4 à 5 livres	19-21
5 à 6 livres	24-29
6 livres et plus	24-29
Poules	
3 livres	
4 à 5 livres	14-18
5 à 6 livres	20-22
6 livres et plus	19-20
DINDONS	
Jeunes femelles	30
Jeunes mâles	27-28

Sujets abattus)
Poulets de gril

Catégorie	3 lbs
A	23-26
B	18-19

A rôtir

Catégorie	3 à 4 livres	4 à 5 livres	5 à 6 livres	6 livres et plus
A	26	29	36	43
B	19	22	27	33

Poules

Catégorie	Trois livres	4 à 5 livres	5 à 6 livres	6 lbs et plus
A	17	21	29	—
B	14	17	21	—

DINDONS

Jeunes femelles, catégorie "A"	37
Jeunes femelles, catégorie "B"	31
Jeunes mâles, catégorie "A"	35
Jeunes mâles, catégorie "B"	42

Prix aux détaillants
(Sujets abattus)
Poulets de gril

Catégorie	3 livres
A	32-38

A rôtir

Catégorie	3 à 4 livres	4 à 5 livres	5 à 6 livres	6 livres et plus
A	33-35	33-36	38-39	44-48

POULES

Catégorie	Trois livres	4 à 5 livres	5 à 6 livres	6 lbs et plus
A	24	27-28	30	—

DINDONS

Jeunes femelles, catégorie "A"	43
Jeunes mâles, catégorie "A"	44

PRIX DES PATATES
Prix du producteur au grossiste
Sacs neufs fournis

Québec, 75 lbs	$1.20—1.25

MARCHE DE QUEBEC

Le marché des oeufs s'est de nouveau orienté vers la baisse. Les arrivages locaux augmentent régulièrement. La demande pour les catégories supérieures est très lente et on signale des surplus, observe le service fédéral des marchés.

Les arrivages de volailles sont toujours soutenus. Il y a un surplus de petits poulets et la demande est un peu plus lente. Cependant, les poules sont plus rares et les prix sont plus fermes. Les prix demeurent inchangés pour les gros poulets et les dindons.

MARCHE DE MONTREAL

Montréal, (PC) A l'ouverture de la Bourse Canadienne des denrées, le beurre du Québec 92 points et sur place se cotait à 58 1-2 cents la livre.

On offrait les prix suivants pour les oeufs de l'Est sujets à l'inspection de l'acheteur: Catégorie A-extra-gros, 49 cents la douzaine; gros, 45 1-2; moyens, 40 1-4; petits, 32 1-4; B., 40; C., 33.

Lait écrémé en poudre: F.A.B. Montréal, procédé de pression (en sacs 12 cents offert; procédé centrifuge (en sacs) 12 1-2 cents.

Montréal, (PC) — Voici les prix des denrées tels que fournis ici hier par le ministère fédéral de l'Agriculture:

OEUFS. — Prix de gros des commerçants, aux points de la campagne, en caisses de bois: A-extra-gros, 50-51 cents la douzaine; gros, 48; moyens, 42; petits, 34; B., 42; C., 34. Arrivages: 347 caisses.

BEURRE: — Arrivages courants non entreposés, 57¼. Arrivages courants, entreposés, 57¼ cents. Beure frais, de beurrerie enveloppé, première qualité, 58½-60 cents. Frais, prix de gros non admissible, 58¼-58½; frais prix de gros admissible, 58½. Aucun arrivage.

FROMAGE — F.A.B. fromagerie: blanc de l'Ontario, 33⅜, coloré, 34. F.A.B., Montréal: blanc du Québec, 32¾, coloré, 32¾. Prix de gros pour le blanc du Québec 33¾, pour le coloré, 33¾; pour le blanc de l'Ontario, 35, pour le coloré, 35⅜. Aucun arrivage.

POMMES DE TERRE: — Nouvelles du Québec, 75 lbs, $1.25-1.40; 50 lbs, $0.80-0.95; Nouveau-Brunswick, 75 lbs, $1.50-1.75; 50 lbs, $1.00-1.05; 10 lbs, $0.25. Ile du Prince-Edouard, 75 lbs, $1.65-1.70; 50 lbs, $0.29-0.30; Maine, $1.00-1.05 les 50 lbs.

Montréal, (PC) — Les prix des oeufs étaient stables ou quelque peu irréguliers alors que ceux du beurre étaient inchangés hier sur les marchés de gros libres des produits agricoles.

Les tendances du marché du bétail

Montréal, (PC) Aucun prix ce matin sur les marchés à bestiaux de Montréal.

Arrivages: 47 bovins, 21 veaux, 79 agneaux et moutons et 47 porcs.

Offres, lundi: 1,519 bovins, 1,584 veaux, 1,147 agneaux et moutons et 1,125 porcs.

Montréal, (PC) — Les échanges de bovins n'ont pas été nombreux, hier matin, sur les marchés à bestiaux de Montréal. Il n'a été possible d'établir que les prix des bouvillons. Ils ont rapporté des prix à peu près stables.

Arrivages: 921 bovins, 676 veaux, 350 porcs et 899 agneaux et moutons. Les arrivages de bovins incluaient 360 bouvillons, 540 vaches et génisses et 20 taureaux. On comptaient 300 bovins de l'Ouest.

Les bouvillons de qualité moyenne ont rapporté $16-17, quelques moyens et bons $18-18.50, les communs et les passables y compris les sujets laitiers $12-15.

Les veaux de lait ont obtenu les mêmes prix que lundi dernier. Les sujets de choix et de bonne qualité se sont vendus $19-22, quelques-uns $23, les communs et les moyens $15-18. Les veaux d'herbe et les veaux de chaudière ont été en bonne demande et ont obtenu entre 50 cents et $1 de plus. Ils se sont vendus $10-11, quelques sujets d'un an $8.

Sur le marché de l'ouest, 52 jeunes porcs se sont vendus $16 chacun. Aucun prix des porcs sur le marché de l'est.

Les agneaux en hausse de $1 ont rapporté $18.50-19, quelques lots $18; les moutons $6-8.

L'indice des mines

Londres, (Reuter) — L'indice des mines d'or de l'Afrique du Sud a monté hier de 0.1 point à 74.7.

Fonds mutuels

Cours fournis par
A. M. Kidder & Co.
Séance du 5 novembre 1956

Titres	Offre	Dem.
Supervised Exec Fund 1956	28.70	29.99
xAffiliated Fund Inc com	5.80	6.27
xAmer Businesas Shares	3.88	4.15
Balanced Fund	4.91	5.40
xBoston Fund Ltd	16.32	17.64
xBullock Fund Ltd	13.30	14.38
Cdn Invest Fund	8.98	9.86
Canada Co Ltd	34.64	36.17
Champ Mutual Fund of Cda	5.25	5.81
Commonwealth Inter Corp	7.67	8.43
Corporate Investors	8.61	9.38
Dividend Shares	2.68	2.94
Dom Equity Inv Ltd	14.35	14.64
xGroup Sec Auto Shares	9.33	10.06
Do Rail Shares	10.39	11.38
Do Steel Shares	18.00	19.79
Grouped Income	3.87	4.23
Growth Oil & Gas	7.58	7.96
xIncorporated Investors	9.80	10.59
Inter Amn Invest	11.35	12.47
Investors Mut of Cda	10.00	10.81
xKeystone Custodian B-2	24.23	26.44
Do B-3	17.63	19.23
Do B-4	10.31	11.25
Do K-1	8.87	9.68
Do K-2	12.60	13.75
Do S-1	15.84	17.28
Do S-2	11.47	12.52
Do S-3	13.84	15.11
Do S-4	9.62	10.50
Leverage Fund	5.56	6.11
xMass Invest Trust	11.60	12.54
xMass Invest Growth Stk	10.88	11.76
Mutual Accum Fund	6.50	7.11
Mutual Inc Fund	5.14	5.62
Resources of Canada	7.99	—
Supervised Amer Fund	6.14	6.20
Do Exec 1955Ltd	34.98	—
Do Growth Fund	1.96	1.98
Do Income Fund	4.18	4.20
Timed Investment Fund	a5.10	b5.10
xWellington Fund Inc	13.47	14.68
Compagnies de placement		
Diversified Inc Shs Ser "B"	3.90	4.25
Keystone of Canada	11.18	12.10
Growth Mines Ltd	4.49	4.72

(a) Moins et (b) plus commission de la Bourse.
(x) En monnaie américaine.

Cours des huiles

Cours fournis par
James Richardson & Sons
Séance du 5 novembre 1956

Titres	Off.	Dem.
Altex	22½	24
Barons	05¼	05½
Bata	11	11
Bufrex	—	85
Blue Cr	15	17
Br Pete	04½	05
Cdn Anac	38	40
C Emj	04¼	04½
C Fortune	16	18
Century	34	34¾
Claybar	21	24
Cont Pet	100	120
Comm'd	70	100
C Grease	04	04¾
Dom Min	09¼	10¼
Edoran	09¼	10
Freehold	03	03¼
G'Way	05½	06
Kenare	16	17
Keno	18	20
Ted Cal	19½	20
Merland	49	50
Monarch	21	24
N Ranc	08	08½
N Cont	02½	02¾
Nuco	26	27
Pontiac	16	17
Reality	03½	03¾
Renfrew	04½	05
Ridgeway	05	05½
Roy Can	07	08
Sage	09	10
Select	10½	13
Share	08	08½
Sturgeon	11	13
Torbrook	375	380
T'Field	04	04½
W Warn	10	11
W Mayz	108	120
York	06	09

Cours moyens de Dow-Jones

Titres	Perm.	Chang.
30 industries	495.37	+ 4.90
20 chemins de fer	161.46	+ 1.02
15 services publics	87.24	+ 0.16
65 titres	174.68	+ 1.55

Volume des ventes: 2,830,000 actions.
A Londres, la moyenne des titres ordinaires a baissé hier de 0.7 point à 175.1.

Cours de 12h. 30

Bourse de Montréal

Cours fournis par la Presse Canadienne et L.-G. Beaubien & Cie, Limitée
70 rue St-Pierre, Québec, Tél.: 2-1321
Correspondants de L.-G. Beaubien & Cie membres de la Bourse de Montréal et de la Bourse Canadienne
Séance du 6 novembre 1956

Titres	Dern. vente
Abitibi	35
Algoma Steel	111
Aluminum Ltd	121¾
Atlas Steels	29½
Bank of Montreal	50¼
Bank of N. S.	55¼
Bathurst "A"	55
Bell	45⅝
B. A. Oil	46
B. C. El. 4¾%, pr	92
B. C. Forest	13¼
B. C. Power	42½
B. C. Telephone	44½
Bruck 'B'	3
Calgary Pow.	60
Canada Iron	34
Canadian B. of Commerce	51⅞
Canadian Breweries	25½
Canadian Bronze	27
Canadian Celanese	14¼
C. I. L. 5%	17
Canadian Oil	28¼
C. P. R.	22
Canadian Vickers	28
Cockshutt	8
Cons. Smelters	29⅝
Dist.-Seagrams	32
Dominion Bridge	20¼
Dom. Foundries	29½
Dominion Glass	47½
Dom. Steel	22
Dom. Stores	19¾
Dom. Tar	13¼
Dom. Textile	8¼
Donohue	29
Dow Brew	35
Du Pont Sec.	21
Electrolux	13
Famous Players	15½
Fraser	35
Gatineau 5%, pr	102½
Gen. Dynamics	49
Howard Smith	39
Hudson Bay	90
Imp. Oil	58
Imp. Tobacco	11½
Ind. Acc.	25¼
Int. Nickel	99½
Int. Nickel, pr 100	125¼
Int. Utilities	30
Int. Utilities, pr	11
Interprov. Pipe	44½
Labatt	20
Massey-Harris	7
Massey-Harris, pr	88
Molson 'A'	21
Montreal Loco	14½
Mersey, pr	80
Nat. Steel	27
Noranda	88¼
Ogilvie	36
Ont. Steel	24
Power Corp	63
Price Bros	60½
Quebec Power	25½
Royal Bank	63
Royalite	16
St. Law. Corp	79
Shawinigan	34½
Shawinigan 4% pr	45
Steel Co	70
Steinberg, pr	98
Toronto-Dom. Bank	43½
Triad Oil	8.65
United Steel	16
Walker-Gooderh	65

Bourse Canadienne

Cours fournis par la Presse Canadienne et L.-G. Beaubien & Cie, Limitée
70 rue St-Pierre, Québec, Tél.: 2-1321
Correspondants de L.-G. Beaubien & Cie membres de la Bourse de Montréal et de la Bourse Canadienne
Séance du 6 novembre 1956

Titres	Dernière vente
Abitica	1.35
Anglo-Nfld. Dev.	10¾
Belg. Stores, pr.	14
Can. Packers 'B'	37
Cons. Paper	40
D. Engineering	22
Ford Motor 'A'	115½
Moore	49¾
Premier Steel droits	1.75
Pow. Corp., 1 pr.	42
Pow. Corp., 2 pr.	67¾
Premier Steel	6
Que. Telep	20
Renold Chains	20¼
Traders F. 5% pf	47¾
Trans Mountain	80¼
Waterman Pen	10

MINES & HUILES (en cents)

Acadia	13½
Algom	$16½
Ameranium	11
Anthonian	32
Bateman	78
Bailey Selb. 'A'	$16½
Bellechasse	45
Belle-Chiboug	25
Bonnyville	30
Bouscadillac	14
Bouzan	131
Buffalo Cdn.	14½
Calg. & Edm.	$26¼
Campbell Chib.	$13
Cdn. Devonian	655
Cdn. Lithium	43
Can-Met	197
Capital Lithium	65
Carnegie	24
Cartier-Malartic	3
Cassiar	780
Cent. Leduc	$75
Cent. Manitoba	5
Chib-Jacutet	315
Chib. Expl.	70
Cons. Denison	$10¾
Cons. Halliwell	195
Cons. Québec	77
Copper Rand	550
Cortez Expl.	14
Del Rio	430
Duvan	89
East Malartic	140
East Asbestos	65
East. Smelting	490
El Pen-Rey	38
Fano	24½
Falconbridge	$36½
Faraday	135
Frobisher	340
Fundy Bay	18
Gaspé	14
Gunnar	$18½
Headway R. L.	80
Hollinger Cons.	$26¾
Hudson-Rand	41
Joliet-Québec	70
Kroy	10
Lingside	12
Lorado	14
Mackeno	47
Maritimes	245
Mercedes	46
Merrill Island	235
Mogador	340
Montgary	110
Nesbitt LaBine	45
New Formaque	19
New Harricana	50
New Highridge	50
New Jack Lk	860
New Kirk	29
New Lafayette	19½
New Sor. Coulee	10
New Vinray	675
Normetal	130
North. Amer.	30
Obalski (1945)	70
O'Brien	280
Okalta	12¼
Opemiska	16¼
Pacific Pete	60
Phillips	125
Pitt	12
Porcupine Prime	10½
Que. Chiboug	102
Que. Copper	115
Que. Labrador	22
Quebec Oil	4½
Que. Smelting	71
Radiore	110
Red Crest	18
Scurry	245
Sherritt-Gordon	795
Steep Rock	$21¾
Taché Lake	40
Tazin	10
United Asbestos	650
United Oils	200
Valor	19
Virginia	235
Westburne	102

Mines hors-liste

Cours fournis par Barry & McManamy membres de la Bourse de Montréal et de la Bourse Canadienne
132 rue St-Pierre, Québec. — 2-7006
Séance du 6 novembre 1956

	Off.	Dem.
Amal. Kirk	4	6
Annamaque	2½	4
Amalg. Chib.		25
Beacon	8	10
Bowater	5¼	8½
Brosnam	60	65
Chib. Copper	40	50
D. Mirror	170	200
Preberi		8½
Glencona	4	4½
Gibson Chib	17	20
Hazeu		19
Imp. Chem.	4¾	5
Inland Nat	6¾	7½
Lake Expanse	10	12
Main Oka	18	20
Martin Bird	12	14
Mate Yellowk	6	8
Miller	25	28
Mica	35	50
Mindus	125	130
Mirado		40
Nat. Malartic	9	12
New Aux.	3	5
New Ranch	8	10
Norbeau	95	105
Paige Pete	4	6
Pascalis	10	12
Presdor	2	4
Persning		20
and Malartic	4	6
Richgroup	9	11
Rugged	2	4
St. Maurice	35	40
St. Law. Riv.		65
Starlight	8	11
Scott	7	11
Trisides	10	15
Surpass	110	120
S. Bachelor	12	16
Titanjum	60	75
Tower		15
Wesley	6	10
Westcoast	26½	27½
Yong David	13	15
Valco	5	

Atmosphère de la Bourse de Londres

Londres, (Reuter). Les prix étaient généralement en baisse à la Bourse de Londres, aujourd'hui.

Les spéculateurs ont concentré leur intérêt sur les pétroles qui ont fortement réagi après s'être ralliés durant les dernières heures de la séance de lundi.

Le marché des mines d'or sud-africaines a baissé lorsqu'on a annoncé que certains forages n'avaient pas donné des résultats aussi bons qu'on l'avait cru au début. Les titres intéressés, Middle Wits, Vaalreef et Western Reef, ont fléchi de plusieurs pence.

Les métaux usuels ont baissé. Les titres aurifères ont subi des pertes fractionnaires.

Les valeurs cotées en dollars ont manifesté une tendance à la hausse à la suite de l'amélioration des prix à Wall Street, lundi.

Autres nouvelles financières en page 23

Un gain réalisé sur une transaction immobilière isolée peut être taxable

Décision du tribunal d'appel de l'impôt — Les contribuables sont avertis d'être très précis dans leurs réclamations — Gain de cause d'une propriétaire.

Le genre le plus commun de causes entendues par le tribunal d'appel de l'impôt sur le revenu concerne probablement les bénéfices réalisés dans des transactions immobilières. Le contribuable réalise un profit sur une ou plusieurs transactions, souventes fois sans l'avoir voulu, et considère ces profits comme des gains de capital non imposables. Les cotiseurs du département du Revenu viennent à le savoir et demandent que ces gains soient ajoutés au revenu taxable. C'est alors qu'il y a appel, et la décision du tribunal vient jeter une nouvelle lumière sur un problème complexe.

Le Financial Post raconte que l'appel le plus récent fut interjeté par l'épouse d'un vendeur d'immeubles de Toronto, laquelle avait investi $6,000 dans un syndicat dont son mari était membre. Ce syndicat avait été formé pour acheter, améliorer, subdiviser et vendre une propriété foncière située en banlieue, et il avait réalisé un bénéfice substantiel dans cette transaction.

Me Cecil L. Snyder, président-adjoint du tribunal, fait remarquer que l'appelante doit supporter entièrement le fardeau de prouver ses avancés, à savoir que le profit réalisé était un gain de capital, parce qu'elle n'avait aucun contrôle sur la transaction.

Me Snyder ajoute que même s'il s'agit d'une transaction isolée ,cela ne constitue pas un facteur de première importance. Il ne fait aucun doute que l'appelante partageait l'intention des autres membres du syndicat de vendre la propriété dans le plus court délai et de la vendre avec profit.

Et puisque toutes les parties concernées regardaient le projet comme un moyen de réaliser un gain, continue Me Snyder, il s'en suit que le profit doit être reconnu comme un revenu imposable. Et il rejeta l'appel.

Un membre du tribunal d'appel, Me W. S. Fisher, a rappelé aux contribuables, dans une récente décision, que c'était leur devoir, et non celui du tribunal, de fournir les preuves nécessaires pour étayer leurs réclamations de réduction de taxes.

Un vendeur d'automobiles de la Colombie-Britannique réclamait une déduction pour le gaz et l'huile achetés de son employeur, et employés en partie pour les affaires de la compagnie. A l'appui de sa réclamation, il déposa comme exhibits 11 rapports mensuels sur lesquels n'étaient mentionnées que des dates et des sommes telles que $150 et $250. Ces frais, fait remarquer Me Fisher, "n'ont évidemment aucune relation avec des dépenses de gaz et d'huile".

Il signale en outre qu'il est du devoir des contribuables de préparer des rapports détaillés des montants d'argent exacts applicables à une déduction déterminée, lorsqu'ils déposent des factures ou des états de compte mensuels contenant des items qui n'ont apparemment aucune relation avec la matière litigieuse.

"Le contribuable est prié, en de telles circonstances, de préparer et de soumettre au tribunal un rapport soigneusement détaillé des dépenses qu'il soutient avoir encourues et qu'il juge déductibles, exposant le but qui a motivé chaque dépense, et sa relation avec le rapport d'impôt duquel il veut le faire déduire".

Une propriétaire de maison de rapport d'Hamilton a eu gain de cause en appel, le tribunal admettant la déductibilité du prix de 18 réfrigérateurs neufs comme frais d'opération. Le département du Revenu national avait auparavant rejeté sa réclamation, prétendant qu'il s'agissait d'un déboursé de capital.

Lorsque la maison avait été construite, il y a plusieurs années, elle était pourvue d'un système de réfrigération comprenant deux unités de condensation, chacune fournissant neuf glacières. Ce système était devenu hors d'usage. C'est alors que la propriétaire avait jugé moins dispendieux d'acheter 18 réfrigérateurs individuels que de reconditionner ou remplacer l'ancien système. Les cotiseurs de l'impôt avaient décidé que les glacières électriques n'étant pas attachées à la maison, ne pouvaient être considérées comme des immeubles.

Me W. Fisher, membres du tribunal d'appel, explique dans son jugement, que l'installation des nouveaux appareils constituait une dépense encourue dans le but de tirer un revenu de la maison de rapport. Et il a maintenu l'appel.

Sur le marché libre de l'or

Paris, (PC) Le napoléon, ancienne pièce d'or française de 20 francs, valait 3,400 francs, aujourd'hui, sur le marché libre de l'or français, c'est une hausse de 70 francs. L'aigle, pièce d'or américaine, valait 8,160 francs, soit une hausse de 160 francs.

x x x

Londres, (PC) Prix de l'once d'or fin en argent américain, aujourd'hui, sur le marché de l'or européen : $35.01 1-2 à l'achat et $35.03 1-2 à la vente. Prix de l'once de Troyes à la bourse londonienne des lingots : $35.25 1-12 (251 shillings, 9 1-2 pence), à comparer avec $35.28 lundi.

Légère baisse du dollar américain

Montréal, (PC) Le dollar américain s'escomptait par 3 3-32 pour cent à midi, aujourd'hui, rapporte la Banque du Canada. Lundi midi, il valait 96 25-32 cents. La livre sterling, en hausse de 1-4 de cent, cotait $2.69 5-8.

Un aperçu des prix des oeufs

Ottawa, — Les prix des oeufs semblent moins élevés qu'il y a un an. Le tableau suivant montre les prix des oeufs le 30 octobre cette année et ceux des années antérieures.

Les prix cités ci-dessous sont pour les oeufs de la catégorie A gros. A Montréal et à Toronto, les prix sont ceux des expéditions classées vendues aux grossistes. Ailleurs, les prix sont ceux payés aux expéditeurs pour les oeufs non classés.

	1956	1955	1954
Montréal	53	58	46
Toronto	51	58-59	43-44
Winnipeg	44	47	40
Vancouver	47	56	43
Edmonton	47	48	44-45
Regina	48	52	48
Charlottetown	48	50	40

LOI de FAILLITE
In Re : Raymond Beaulieu —

Les Syndics soussignés recevront des SOUMISSIONS pour l'achat d'une magnifique propriété située dans le centre du village de l'Isle Verte avec un très grand magasin et résidence.

Les soumissions devront être soumises aux syndics d'ici le 20 NOVEMBRE 1956 à MIDI à leurs bureaux, 111 Côte de la Montagne à Québec.

Les syndics soussignés ne s'engagent à accepter ni la plus haute ni aucune des soumissions.

Québec, ce 2 novembre 1956.

LEFAIVRE, MARMETTE & LEFAIVRE, syndics
111, Côte de la Montagne, Québec

SAVARD & HART

Québec
St-Jean
Sherbrooke
Chicoutimi
Thetford Mines
Trois-Rivières
New-York
Miami Beach

Membres: La Bourse de Montréal
La Bourse Canadienne
Toronto Stock Exchange

MONTRÉAL
230 ouest, rue Notre-Dame
1203, Carré Phillips
50 ouest, rue Jean-Talon

TORONTO
11 ouest, rue King

SAVARD & HART S.A. Genève — SAVARD & HART LTD. Londres

Achats et Ventes
OBLIGATIONS et ACTIONS
Spécialités :
Obligations de :
Gouvernements — Municipalités — Institutions Religieuses et Utilités Publiques.

J.-N.-E. GRENIER, président
J.-P.-E. RUEL, vice-président
Armand LECLERC, directeur
Ed. BARNARD, secrétaire

GRENIER, RUEL & CIE INC.
TÉLÉPHONE 5-6101, 71 RUE ST-PIERRE QUÉBEC
Courtiers Valeurs de Placement

Greenshields & Co Inc
Valeurs de placement
Montréal Ottawa Québec Sherbrooke Toronto

NETTOIE-TUBES WILSON. Il y a des nettoyeurs Wilson, pneumatiques, à vapeur, hydrauliques ou électriques, pour tous genres de tubes ou de tuyaux, sur le bateau ou à terre. Toutes dimensions en stock; livraison immédiate.

EXPANSEURS DE TUBES WILSON. Pour recylindrer les vieux tuyaux ou en installer de nouveaux. Construits avec précision pour un ajustage solide. Alimentation automatique et expansion parallèle pour les applications particulières.

A Québec : 255 boulevard des Capucins — Tél.: 2-1548

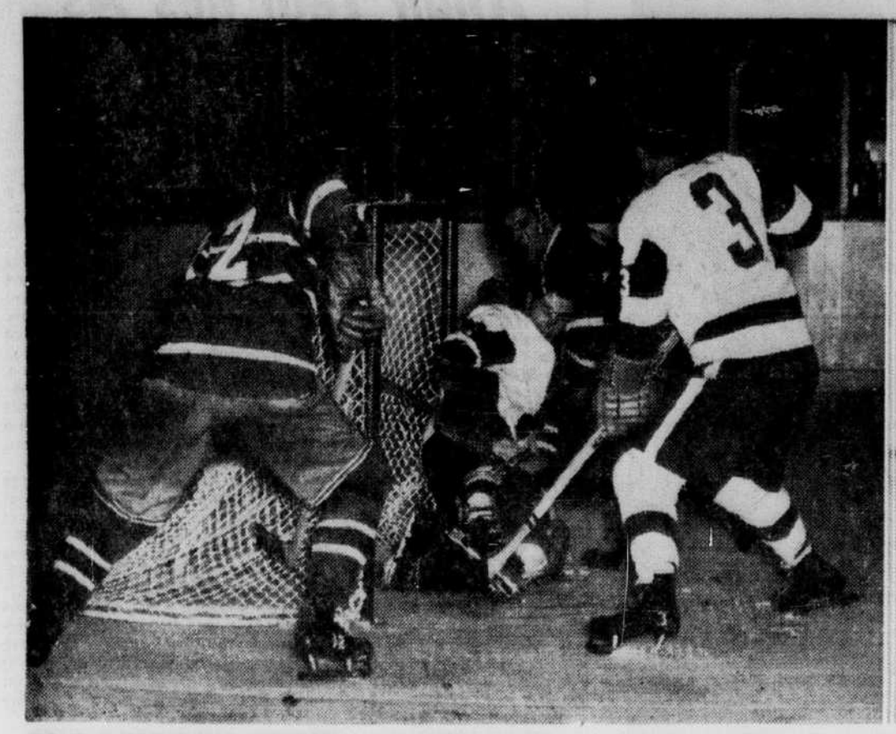
FAIRBANKS-MORSE
Pour SOUPAPES et APPAREILS À VAPEUR

CHIBOUGAMAU
McCorkill Chibougamau Mining Company
(Libre de responsabilité personnelle)

La première émission de 704,000 actions des actions du trésor de la Compagnie McCorkill Chibougamau, offerte au public fin septembre 1956, à quinze cents (.15c) l'action a été

ENTIEREMENT VENDUE

McCorkill Chibougamau Mining Company
152 EST, RUE NOTRE-DAME, MONTREAL, P.Q.



TOUR D'HORIZONS SPORTIFS : A gauche, le cerbère Glenn Hall, des Red Wings de Détroit, bloque du revers de son gant un lancer au moment où Don Marshall et Jackie Leclair se tiennent dangereusement près de ses filets. Le joueur de défense Marcel Pronovost est cependant prêt à intervenir dans cette partie gagnée 4-3 par les Canadiens de Monmtréal. Au centre, c'est Tommy Grant, joueur d'arrière des Tiger-Cats de Hamilton, choisi la recrue de l'année dans le Big-Four après avoir brillé dans les rangs juniors avec le club AKO de Windsor. A droite, on assiste à une course effrenée du quart Hal Ledyard, des Roughriders, ayant sur ses talons un joueur des Tiger-Cats. Le demi Steve Oneschuk, des Cats, part également à la poursuite de Ledyard dans le but de le plaquer au cours de la dernière partie de la soison '56.

HOCKEY

HIER

Ligue Métropolitaine

L'Abord-à-Plouffe 2, Nationale 2
Lakeshore 3, Snowdon 5

AUJOURD'HUI

Ligue du Québec

Chicoutimi à Shawinigan
Québec à Montréal

LIGUE NATIONALE

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Détroit	9	6	1	2	27	16	14
Toronto	10	4	2	4	28	22	12
Montréal	11	5	5	1	26	18	11
Boston	10	4	3	3	27	22	11
New-York	9	4	4	1	17	22	9
Chicago	11	1	9	1	12	32	3

LIGUE AMERICAINE

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Hershey	10	6	2	2	38	33	14
Buffalo	10	6	3	1	35	26	13
Providence	10	4	4	2	38	29	10
Cleveland	10	4	5	1	40	35	9
Springfield	8	3	5	0	29	35	6
Rochester	8	1	5	2	19	34	4

LIGUE DU QUEBEC

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Québec	12	8	2	2	37	23	18
Chicoutimi	11	7	4	0	30	24	14
T.-Rivières	8	3	3	2	19	21	8
Royal	10	3	6	1	27	35	7
Shawinigan	10	2	6	2	19	27	6
*Ottawa	3	0	2	1	5	7	1

(*) Membre associé — ne joue que 20 parties seulement.

LIGUE METROPOLITAINE

(Section Est)

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
National	5	3	1	1	17	12	7
Qué.-Victoria	4	3	1	0	28	11	6
Verdun	4	3	1	0	17	6	6
Abord à Plouffe	4	1	1	2	7	14	4
Lakeshore	5	0	5	0	7	33	0

(Section Ouest)

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
N.D.G.	4	4	0	0	17	8	8
St-Laurent	3	2	1	0	10	6	4
Qué.-Frontenac	4	1	2	1	12	16	3
Snowdon	5	1	0	4	11	15	3
Lachine	4	0	3	1	6	11	1

Calendrier sportif

BADMINTON

Quebec Winter Club : Ouverture officielle de la section avec un "round-robin" double mixte, 8 heures p.m.

CURLING

Club Quebec : Deuxième soirée du tournoi "Get Together", 7 h. 15 et 9 h. 15 p.m.

Club Jacques-Cartier : Une partie dans le tournoi "Déry", 8 h. 15 p.m.

Cambrai : Neuf autres parties dans le bonspiel mixte, 7 heures, 8h. 30 et 10 heures p.m.

BASKETBALL

St-François d'Assise : Entraînement de l'équipe féminine "Restaurant Normandie", 7 heures p.m.

Cinq Alouettes sur l'équipe d'étoiles

Toronto, 6 (PC) Le quart-arrière Sam Etcheverry et l'ailier Hal Patterson, les deux hommes auxquels les Alouettes de Montréal doivent la majeure partie des succès qu'ils viennent de connaître au cours de la saison, sont les deux hommes dont on retrouve les noms aujourd'hui en tête de la liste des joueurs choisis par la Presse Canadienne pour former les deux équipes d'étoiles du Big Four pour 1956.

Etcheverry, le "Riffle" ou le canon de l'attaque aérienne des Alouettes, et Patterson, le "M. Merveilleux" du football canadien, un nom qui lui a été très justement attribué à cause de ses talents extraordinaires comme receveur de passes et coureur, ont été les seuls choix unanimes sur l'équipe offensive et Patterson est venu bien près d'être nommé à l'unanimité sur l'équipe défensive d'étoiles de la Presse Canadienne.

Les Alouettes ont placé cinq de leurs joueurs sur l'équipe offensive. Patterson et deux autres joueurs montréalais ont été choisis sur l'équipe défensive.

Autres choix

Les Rough Riders ont placé trois de leurs joueurs sur l'équipe offensive, de même que les Argonauts de Toronto. Cette équipe ne compte qu'un joueur des Tiger-Cats de Hamilton. Sur l'équipe offensive, outre les trois joueurs des Alouettes, on relève trois joueurs d'Ottawa, quatre de Hamilton et deux de Toronto.

Les chroniqueurs, commentateurs et instructeurs de football des quatre villes du Big Four, qui ont choisi ces étoiles pour la PC, ont rendu hommage aux puissants Alouettes en accordant à huit de leurs joueurs des places sur ces équipes de rêve. Les Alouettes, qui ont vu au moins cinq de leurs joueurs choisis sur l'équipe offensive d'étoiles quatre années consécutives, ont encore fini en première place dans le classement final. Et ils sont encore favori pour représenter l'Est dans la joute pour la coupe Grey, le 24 novembre.

Les votes ont été distribués de façon à ce que la puissance de représentation de chaque ville soit égale.

L'équipe offensive compte deux Canadiens. C'est la première fois en quatre ans que l'équipe offensive du Big Four compte plus qu'un Canadien. Pour la troisième année consécutive, on relève les noms de trois Canadiens sur l'équipe défensive. On y relève également le nom d'un ancien Américain jouissant maintenant d'une classification canadienne.

L'équipe offensive

Voltigeur: Joey Pal, Montréal; demi: Pat Abbruzzi, Montréal; demi: Cookie Gilchrist, Hamilton; demi: Dick Shatto, Toronto; quart: Sam Etcheverry, Montréal; centre: Tom Hugo, Montréal; garde: Larry Hayes, Ottawa; garde: Francis Machinsky, Toronto; bloqueur: Haye Vaughan, Ottawa; bloqueur: Bill Albright, Toronto; ailier: Hal Patterson, Montréal; ailier: Bobby Simpson, Ottawa.

L'équipe défensive

Sûreté: Don Pinney, Ottawa; demi: Hal Patterson, Montréal; demi: Ralph Goldston, Hamilton; demi: Ray Truant, Hamilton; secondaire: Ken Vardo, Ottawa; secondaire: Tom Hugo, Montréal; garde: Vince Scott, Hamilton; garde: Hardiman Cureton, Toronto; bloqueur: Kaye Vaughan, Ottawa; bloqueur: Bill Albright, Toronto; ailier: Pete Neumann, Hamilton; ailier: Jim Miller, Montréal.

Pal et Simpson

Les Canadiens choisis pour faire partie de l'équipe offensive sont le voltigeur Joey Pal, des Alouettes et Bob Simpson, ailier des Rough Riders. Pal, une cible favorite des passes d'Etcheverry, était le seul Canadien des équipes d'étoiles de 1954 et 1955.

Ce n'est pas la première fois qu'un tel honneur échoit à Simpson. Il ne fut pas choisi en 1954 ni en 1955 mais il avait été appelé à faire partie de l'équipe offensive de rêve de 1951, 1952 et 1953. Son beau travail cette saison a joué un rôle de premier plan dans les succès des Riders, qui prendront part cette année aux éliminatoires du Big Four pour la première fois depuis 1951.

Au poste d'ailier sur l'équipe d'étoiles, Simpson, un athlète de 26 ans et un vétéran de sept saisons avec les Riders, a délogé des Américains de la trempe de Red O'Quinn, de Montréal, et d'Al Pfeifer et de Bucky Curtis, de Toronto. C'est la première fois en cinq ans que O'Quinn n'est pas choisi pour faire partie d'une équipe d'étoiles.

Sur l'équipe défensive, Vince Scott, des Tiger-Cats, est l'Américain qui jouit maintenant d'une classification canadienne. Maintenant citoyen canadien, Scott en est à sa cinquième saison sur une équipe d'étoiles du Big Four.

Une surprise

Billy Shipp et Tex Coulter, des Alouettes, ont failli à la tâche d'être choisis sur l'une ou l'autre équipe. On leur accordait pourtant d'excellentes chances de l'être. L'an dernier, ils avaient été choisis sur les deux équipes, Coulter ayant été un choix unanime sur l'équipe offensive. Le fameux ancien joueur de ligne des Giants de New-York a été laissé de côté après avoir été sur une équipe d'étoiles trois saisons de suite.

Un match Rogers-Baillargeon en finale vendredi soir... ?

A la suite d'une autre soirée du genre de celle de vendredi soir à La Tour, le matchmaker venait-il à peine de voir se terminer la finale entre Thesz et Rogers que déjà il s'affairait à son programme de cette semaine et c'est à Montréal qu'il se trouvait quand il nous appela hier au cours de la journée pour nous aviser qu'il tentait des démarches pour signer "Nature Boy" Rogers afin de l'amener contre Paul Baillargeon en finale de vendredi soir et qu'il s'occupait en même temps de bâcler les autres matches qu'il entend présenter à cette occasion et dignes de ce match final. Paul Baillargeon, champion canadien des poids-lourds contre Rogers, le champion du midwest américain et reconnu comme tel par la National Wrestling Association, quel beau match en perspective !

Paul Baillargeon a signé immédiatement et avec empressement son contrat pour pareille finale tant est grand son désir de remettre son change à ce Rogers qui lui coupa un oeil il y a quinze jours alors qu'il était appuyé de Haggerty. Mais du côté de Rogers ce n'est pas le même empressement et tout en se faisant tirer l'oreille(se doutant sans aucun doute de ce qui l'attend), Monsieur Rogers prend des allures d'homme célèbre et de grande vedette et demande le gros prix pour consentir à venir de nouveau dans la vieille capitale, surtout pour y faire face au champion canadien. Nous souhaitons, de concert avec tous les sportifs intéressés à la lutte locale que le matchmaker soit heureux dans ses démarches et réussisse à bâcler cette rencontre tant attendue.

Le matchmaker nous apprenait également au téléphone qu'il accusait progrès considérable dans la formation de son programme et que déjà il était en mesure d'annoncer que la semi-finale en serait une hors-pair et opposerait le clan de Robert et Moquin à l'équipe redoutable formée par les durs Killer Christie et Don Leo Jonathan, maintenant parfaitement rétabli de son intervention chirurgicale pour appendicite. Et il nous avouait également que "Hard Boiled" Haggerty qui n'a peur de rien, ni des hommes ni des bêtes et tout ce qui est vivant, nous reviendrait et cette fois en spécial et contre un colosse que M. Ste-Marie est en train de décider en ce moment. Et voilà mes amis ce qui se prépare et qui vous attend pour cette semaine à La Tour. Ceux et celles qui ont vu le programme de la semaine dernière savent ce que nous voulons dire en affirmant que celui de vendredi soir le dépassera en action et en sensations. (Ann.)

Ron Murphy suspendu par les Rangers

New-York, 6. (PA) L'ailier gauche Ron Murphy a été suspendu indéfiniment hier par les Rangers de New-York, de la ligue Nationale de hockey, pour n'avoir pas rejoint le club auquel ils l'avaient envoyé, soit les Reds de Providence dans la ligue Américaine.

Murphy est un des trois joueurs que les Rangers ont envoyé à leur filiale de Providence la semaine dernière. Au lieu de rejoindre les Reds, il s'est rendu chez lui à Hamilton.

Muzz Patrick, gérant général des Rangers, a déclaré que Murphy devait arriver à Providence samedi dernier. Patrick a déclaré qu'on a immédiatement cessé de payer son salaire à Murphy. Il a ajouté que Ron a été avisé de sa suspension par télégramme. Cette suspension sera levée sitôt que Murphy sera retourné à Providence et aura prouvé qu'il est en condition pour jouer.

Agé de 23 ans, Murphy est un ailier qui connait toujours de bons débuts de saison. Cette année cependant, il s'est luxé les muscles d'une cheville à l'entrainement et a manqué les deux premières joutes des Rangers. Il n'avait pris part qu'à cinq parties avant d'être envoyé à Providence.

Tout va bien dans le Big Four

Montréal, 6. (PC) Chaque club dans la ligue de football du Big Four a accusé des augmentations dans ses assistances cette saison. On a enregistré une augmentation générale de 2,831 par rapport à la saison 1955.

Les 28 parties du Big Four ont attiré 536,166 personnes, soit une moyenne de 19,149 personnes par partie. En 24 parties disputées l'an dernier, on avait attiré 391,647 personnes, soit une moyene de 16,318 par joute.

Les Alouettes de Motréal, qui ont fini la saison en première place dans le classement, ont attiré le plus de spectateurs, soit 153,230. Viennent ensuite Toronto avec 13,945; Hamilton avec 127,904 et Ottawa avec 111,087.

Les Alouettes ont attiré 1,034 personnes de plus que l'an dernier, soit 21,890 en regard de 20,856.

Au Football de l'Ouest

Winnipeg, 6. (PC). — Les Roughriders de la Saskatchedan ont perdu hier soir par 19-8 aux mains des Blue Bombers de Winnipeg mais ils ont tout de même remporté les honneurs de leur semi-finale des éliminatoires de la Conférence de football interprovinciale de l'Ouest par 50-26.

La série en était une de deux au total des points et les hommes de l'instructeur Frank Filchock avaient gagné la première joute par 42-7 samedi après-midi. Ils feront maintenant les frais de la finale avec les Eskimos d'Edmonton pour le droit de représenter l'Ouest dans la joute de la coupe Grey. La finale contre Edmonton sera une série de deux de trois.

Deux joueurs achetés par les Greyhounds

Sault Ste-Marie, Ont. 6 (P.C.) Les Greyhounds de Sault Ste-Marie de la ligue Senior de hockey de l'Ontario (section sud) ont annoncé hier l'achat de deux joueurs des Maroons de Chatham. Ce sont les joueurs d'attaque Chick Chalmers et Graham Joyce.

JEUX OLYMPIQUES 1956

Et finalement, il y a celui qui a brisé le record mondial du six milles cette année à Melbourne...

PROPOS SPORTIFS

par Denis BUSSIÈRES

S'il a fallu plusieurs semaines de pourparlers avant de bâcler le match pour le championnat mondial des poids-lourds qui aura lieu à Chicago le 30 novembre prochain entre le vétéran Archie Moore et le jeune Floyd Patterson, c'est que le gérant de ce dernier, Cus D'Amato, voulait obtenir l'assurance de bons officiels pour la plus importante rencontre à date du champion olympique de 1952. Le gérant du sensationnel poids-lourd de Brooklyn aurait obtenu l'assurance, avant de faire signer le contrat à son jeune protégé, d'un "fair-play" absolu lors de cette rencontre de 15 rondes. Ce n'est pas qu'il craignait les tactiques de son rival mais bien les machinations du monde interlope que l'on associe assez souvent au sport de la boxe. D'Amato avait à l'esprit le verdict rendu en faveur de Johnny Saxton, verdict qui enlevait le titre mi-moyen à Carmen Basilio en mars dernier. On se rappelle que la décision des juges avait été critiquée sévèrement par la presse et certaines autorités dans le domaine pugilistique. Le combat a également été retardé à cause de la fracture à la main subie par Patterson. Ce n'est qu'à la mi-septembre que les médecins de la Commission athlétique de l'Etat de New-York l'ont déclaré apte à se battre de nouveau. Du fait de sa plus grande expérience et étant donné que son adversaire en sera à son premier combat de 15 rondes, les preneurs aux livres favorisent présentement Moore à 7-5 pour gagner le titre poids-lourd à sa deuxième tentative, ayant déjà encaissé un échec le 21 septembre 1955 contre Rocky Marciano au Yankee Stadium. Ce fut le dernier combat de Marciano avant de prendre sa retraite, toujours invincible, en avril de cette année. L'International Boxing Club, promoteur de la rencontre, anticipe une recette de $400,000.

Allen Mitchell, un brillant joueur de défense qui a porté les couleurs des As de Québec en 1935 et qui connait aujourd'hui autant de succès en affaires à titre de propriétaire du Bal Tabarin, s'intéresse toujours au hockey et il vient d'accepter le poste d'instructeur-suppléant du Frontenac, de la ligue Métropolitaine. En l'absence du pilote Lionel Bouvrette, c'est Allan qui dirigeait le club à la pratique hier soir au Colisée. Bouvrette devant s'absenter quelques fois à cause de ses fonctions avec Calvert, Allen le remplacera cette saison. Les sportifs qui suivent depuis leur fondation les activités des As de Québec se rappelleront de Mitchell comme d'un robuste joueur de défense que l'adversaire respectait sur la glace. Il était reconnu pour sa rudesse dans les mises en échec. Avec le Frontenac, Allen portera une attention toute spéciale à la formation des joueurs de défense du club... André Pichette était dans les filets du Frontenac lorsque ce club a annulé avec les Castors de l'Abord-à-Plouffe dimanche soir à Ville St-Laurent... Jerry Jeffrey, qui avait participé à 16 parties avec le Victoria la saison dernière dans la ligue Junior Saguenay - Québec, a signé pour le Frontenac et portera les couleurs du club pour la balance de la saison... Dans le camp du Victoria, l'instructeur Armand-Louis Leclerc a eu recours à Louis-Philippe Gauthier pour garder les filets de son club et par conséquent remporter la victoire contre les Jets de St-Laurent dimanche... Jusqu'à nouvel ordre, c'est Gauthier qui demeurera dans la cage du Victoria... André Walsh qui avait été blessé aux reins durant la période d'entrainement est de nouveau au rancart, étant remplacé au centre de la troisième ligne d'attaque par Claude Blanchette... Marcel Bégin, suspendu par la direction du Victoria pour ne pas s'être conformé aux règlements du club, verra son cas étudié aujourd'hui par le gérant Paul Dumont... Emile Couture serait sur le point d'obtenir deux bons joueurs pour le Frontenac... Les deux clubs pratiquent de nouveau ce soir au Colisée... Ils joueront leurs prochaines parties dimanche après-midi au Colisée alors que les Monarchs de Notre-Dame de Grâce et les Blues de Verdun seront les visiteurs...

National annule 2-2 avec l'Abord-à-Plouffe

Montréal, 6. (PC). — Le National de Montréal s'est rallié dans les deux dernières périodes pour s'assurer hier soir une partie nulle de 2-2 avec le club de l'Abord-à-Plouffe, dans une joute de la ligue de hockey junior Métropolitaine.

Réjean Landy et Pierre Lagacé ont donné une avance de 2-0 à l'Abord-à-Plouffe dans la première période.

Pour le National, Serge Vigeant a compté dans la première période, Jean-Jacques Geoffrion dans la dernière.

Les joueurs hongrois en grande demande

Vienne, 6 (P.A.) On a rapporté hier que plusieurs clubs européens de soccer étaient à la recherche d'un groupe de brillants joueurs de la Hongrie qui auraient trouvé refuge en dehors de leur pays déchiré par la révolution. Ces clubs européens seraient prêts à verser de forts salaires à ces joueurs hongrois. On dit que les Italiens auraient offert $200,000 au brillant joueur Ferenc Puskas.

GENIEVRE
GIN
VEUVE
SEVERY
Distillé au Canada suivant la vieille formule de Madame Veuve H. Severy
HERDT & CHARTON INC.
MONTREAL

COLISEE
★ PATINAGE ★
8 à 10 h — CE SOIR
Patineurs, 40c — Patin. ses. 30c (Au-dessus de 16 a.n.)
Spectateurs (Adul. et Enf.). 20c
Taxe et Ch. de Service incl.)
— MUSIQUE —

Opportunité d'une carrière dans la vente

Si vous recherchez une carrière dans la vente, nous vous invitons à nous écrire, mentionnant vos qualifications et votre éducation.

POSITION OUVERTE — A cause d'expansion nous avons des postes attrayants dans notre Département des Ventes, Division du Vrac (Bulk Shortening), pour des jeunes hommes bilingues déterminés à faire leur carrière dans la vente, consentant à apprendre et à travailler ardument pour atteindre leurs buts.

SECURITE — Ces positions offrent de la sécurité et une occasion réelle d'avancement. Salaire, boni, dépenses payées, plan de pension et vacances, et automobile fournie. Les attraits financiers de ces positions seront discutés individuellement avec chaque candidat.

QUALIFICATIONS REQUISES — Expérience dans la vente non essentielle, vu que la compagnie fournit un cours d'entrainement complet. Les candidats doivent avoir entre 22 et 30 ans. Un degré d'université est un atout.

FAITES APPLICATION — Par lettre, donnant tous les détails en anglais, âge, position actuelle, expérience, éducation, numéro de téléphone — en toute confiance car aucune demande de renseignements ne sera effectuée avant une entrevue et avec votre entière autorisation. Ecrivez à : Gérant du Personnel, Case Postale 355, Terminal "A", Toronto, Ontario.

PROCTER & GAMBLE

UNE FOIS DE PLUS WORSLEY est débordé, et sur le lancer de HERGESHEIMER (7), des Hawks, il eut beau se jeter complètement de côté pour protéger le coin de sa cage, il fut dejoué nettement. Une assistance fut créditée à JOHNNY WILSON (16) sur ce but alors que BILL GADSBY (4), des Rangers, arriva trop tard à la rescousse pour empêcher le dommage.

Le circuit Campbell

Montréal PC 6 Un seul club dans toute la ligue Nationale de hockey, les Canadiens de Montréal, a recueilli la semaine dernière tous les points qu'il lui était possible de recueillir. Et au moment même où les Canadiens commencent à relever la tête dans la course au championnat, voilà que Jean Béliveau se retrouve en tête des compteurs.

Les Canadiens, champions de l'an dernier et détenteurs de la coupe Stanley ont gagné les trois joutes qu'ils ont disputées la semaine dernière. Les six points ainsi recueillis les ont fait monter de la cinquième à une égalité en troisième, avec les Bruins de Boston.

Béliveau a compté deux buts et fourni quatre assists la semaine dernière et ces six points ont porté son total à 14, soit deux de plus que Ted Lindsay, de Détroit.

Les Red Wings ont partagé les honneurs de leurs deux joutes disputées la semaine dernière et sont demeurés en première place dans le classement avec 14 points.

LEAFS DEUXIEMES

Les Leafs ont également partagé les honneurs de leurs deux joutes disputées la semaine dernière, perdant une joute chaudement contestée aux mains des Wings, et sont demeurés en deuxième place, deux points derrière Détroit et un de plus que les Bruins et les Canadiens.

Les Bruins ont gagné deux parties et en ont perdu une la semaine dernière. Les Black Hawks ont remporté leur première victoire de la saison mais ils ont perdu leurs deux autres parties et sont demeurés en dernière position avec trois points.

Béliveau, avec six points, a fourni le meilleur rendement de la semaine. Il était en troisième place il y a une semaine, sur un pied d'égalité avec deux autres joueurs.

Gordie Howe, des Red Wings, a fourni deux assists et tout comme Lindsay, a baissé d'un échelon dans le classement. Howe a maintenant 11 points, soit un de plus que Tod Sloan, de Toronto, et Doug Harvey, de Montréal. Les 10 points de Harvey sont tous des assists. Il en a fourni quatre la semaine dernière tandis que Sloan en a recueilli deux.

RICHARD SIXIEME

Maurice Richard, des Canadiens, a compté deux buts et fourni deux assists en trois joutes la semaine dernière pour prendre la sixième place avec neuf points. A l'échelon des huit points, on retrouve George Armstrong, des Leafs, et Bert Olmstead, des Canadiens. Ils ont compté chacun deux buts et fourni chacun assist la semaine dernière.

Six joueurs sont sur un pied d'égalité avec sept points et six autres ont accumulé six points. Henri Richard, qui est revenu au jeu la semaine dernière après avoir manqué sept joutes à cause d'une blessure, est au nombre de ceux qui ont six points. Le jeune Richard a aidé la cause des Canadiens la semaine dernière avec deux buts et le même nombre d'assists.

Béliveau et Dick Duff, de Toronto, sont les meilleurs compteur de francs buts avec six chacun. Les dix assists de Harvey en font le meilleur passeur de la ligue.

LES MENEURS

	B	A	Pts	Pun.
Béliveau, Montréal	6	8	14	30
Lindsay, Détroit	4	8	12	12
Howe, Détroit	4	7	11	12
Sloan, Toronto	4	6	10	5
Harvey, Montréal	0	10	10	14
M. Richard, Montréal	6	6	9	21
Armstrong, Toronto	3	5	8	14
Olmstead, Montréal	3	5	8	20
Duff, Toronto	6	1	7	12
Toppazzini, Boston	3	2	7	4
Stasiuk, Boston	4	3	7	30
Ullman, Détroit	3	4	7	9
Pavelich, Détroit	1	6	7	10
Mohns, Boston	1	6	7	10
Geoffrion, Montréal	4	2	6	0
Stewart, Toronto	2	4	6	2
H. Richard, Montréal	2	4	6	4
Reibel, Détroit	1	5	6	2
Regan, Boston	1	5	6	4
Thomson, Toronto	0	6	6	8

Punitions à chaque club en minutes : Détroit 85, Toronto 90, Chicago 91, New-York 126, Boston 146, Montréal 160.

Adios Harry le favori

Yonkers, N.-Y., 6 (UP) — Adios Harry vient en tête d'un groupe de huit ambleurs inscrits pour l'épreuve de $75,000, qui sera courue jeudi soir pour le championnat de l'est des Etats-Unis, à la piste Yonkers.

Sont également inscrits dans cette course d'un mille et 1/16 Bachelor Hanover, Diamond Hal, Philip Scott, Torrid, Irish, Chief Lenawee et Bay State Pat. Adios Harry est favori à 2-1 et s'il remporte la victoire il établira un nouveau record pour l'argent gagné en une saison par un ambleur. Adios Harry a déja gagné $90,662 cette année et le vainqueur de l'épreuve de jeudi soir gagnera $37,530, ce qui porterait son total pour 1956 au-dessus du montant de $110,299, gagné par Good Time en 1952.

Le deuxième prix est de $18,750, et si Adios Harry se classe deuxième il n'aura pas de misère à abaisser le record de Good Time d'ici la fin de l'année. Philip Scott est le deuxième favori à 7-2 et sera conduit par Frank Safford. Luther Lyons conduira Adios Harry.

Diamond Hal est le troisième favori à 3-1 et sera transporté dans l'est par avion spécialement pour cette course. Il vient de la Californie. Diamond Hal sera conduit par Joe O'Brien et est attendu ce matin à Yonkers.

Chez les Riders

Ottawa, 6. (PC) — Les Rough Riders d'Ottawa ont brisé tous les records locaux d'assistance cette saison en attirant 111,087 personnes (admissions payés) à leurs sept joutes régulières du Big Four, au parc Landsdowne.

Le record qu'ils ont abaissé avait été établi en 1953, alors qu'ils avaient attiré 99,645 personnes. Ils ont également établi un record d'assistance à une joute alors qu'ils ont battu les Argonauts de Toronto 43-22 le 29 septembre devant 18,791 personnes. Le record antérieur pour une joute était de 16,424 personnes; il avait été établi le 1 octobre 1949.

De plus, les Riders ont attiré 8,336 personnes à une joute hors-concours contre le Roughriders de la Saskatchewan et 10,406 à une autre partie hors-concours contre les Eskimos d'Edmonton, en août. Ils ont également attiré 4,120 personnes à une joute entre deux équipes des Riders.

L'assistance à toutes ces parties se chiffre à un total de 133,949.

Joe Louis le surveillera

Chicago, 6. (UP) Willi Hoepner, un mi-lourd de Hambourg, Allemagne, a reçu l'autorisation de reprendre son entrainement aujourd'hui après qu'on eut découvert son coude gauche, blessé à l'entrainement il y a une semaine, était complètement guéri. Hoepner devait se battre contre Chuck Spieser, de Détroit, la semaine dernière, mais le combat a été retardé au 28 novembre à Milwaukee à cause de cette blessure. On a déjà annoncé que Joe Louis, ancien champion poids-lourd, et l'entraineur allemand de Hoepner, Otto Schmidt, surveilleront ses exercices d'ici le combat. Louis arrivant au camp dix jours avant la bataille.

Chez les compteurs de l'Américaine

	PJ	B	A	Pts
Bo Blik, Clev.	10	12	5	17
Paul Larivée, Prov.	10	6	9	15
Will. Marshall, Hers.	10	6	8	14
Larry Wilson, Buff.	10	6	7	13
Fred Glover, Clev.	10	5	7	12
Arnie Kullman, Hers.	10	5	7	12
Floyd Smith, Hers.	10	3	9	12
Bruce Cline, Prov.	8	5	6	11
Ken Wharram, Buff.	10	6	5	11
Al Dewsbury, Buff.	10	2	9	11
Jimmy Moore, Clev.	10	2	9	11

fatigué?
Pour combattre la lassitude, la nervosité, le manque d'appétit, tonifiez-vous avec les nouvelles Pilules Moro, un produit reconnu et bien établi, maintenant plus efficace que jamais et se vendant à prix raisonnable.
NOUVELLES Pilules MORO
Tonique pour les hommes "toujours fatigués"

Les Roughriders prêts

Ottawa, 6. (PC). — L'équipe en entier des Roughriders d'Ottawa a été rapportée en parfaite condition hier soir pour tenir une pratique en vue de la joute semi-finale qu'ils doivent disputer aux Tiger-Cats de Hamilton, à cet endroit, mercredi.

Allan Teal des As premier compteur

Montréal, 6. (PC) — Allan Teal, des As de Québec, s'est installé seul en première place chez les compteurs de la ligue professionnelle du Québec avec sa performance de la semaine dernière, révèlent les statistiques hebdomadaires officielles du circuit.

Teal a enregistré un but et fourni trois assists pour briser une triple égalité en première position. Il a maintenant compté six buts et fourni 10 assists pour un total de 16 points.

Kelly Burnett, du Royal de Montréal, et Marcel Bonin, de Québec, sur un pied d'égalité avec Teal la semaine dernière, sont maintenant égaux en deuxième place avec 15 points chacun. La semaine dernière, Burnett a compté deux buts et fourni un assist, Bonin trois assists.

Orval Tessier, de Québec, Greig Hicks, de Chicoutimi, et André Corriveau, de Montréal, viennent à l'échelon suivant avec 15 points. Il y a une semaine, Tessier avait une avance d'un point sur les deux autres.

Tessier et Hicks ont compté chacun huit points, ce qui constitue le meilleru total de la ligue. Bonin a le plus grand nombre d'assists, soit 13.

Voici la liste des meneurs avec leur nombre de buts, d'assists et de points:

Teal, Québec, 6-10-16; Burnett, Montréal, 7-8-15; Bonin, Québec, 2-13-15; Tessier, Québec, 8-5-13; Hicks, Chicoutimi, 8-5-13; Corriveau, 3-10-13; Perreault, Chicoutimi, 3-8-11; S. Smrke, Chicoutimi, 7-1-8; Bradley, Montréal, 3-5-8; Labadie, Québec, 3-5-8; Kapusta, Trois-Rivières, 1-7-8; Locas, Chicoutimi, 4-3-7; Rousseau, Montréal, 2-5-7.

Gorman Kennedy avec les Alouettes

Montréal, 6. (PC). — La "Gazette" de Montréal a publié hier soir une nouvelle à l'effet que Gorman Kennedy, sportsman local bien connu, serait nommé gérant général des Alouettes de Montréal, de la ligue de football du Big Four.

Il appert que Kennedy, qui a récemment abandonné ses fonctions de gérant de ventes d'une brasserie montréalaise, sera nommé à son nouveau poste immédiatement après la joute de la coupe Grey, le 24 novembre. Il deviendrait également vice-président des Alouettes.

Le journal ajoute que Michel Normandin, commentateur bien connu de la radio et de la télévision, quitterait son poste de directeur exécutif du club à cause des exigences de son travail régulier.

Kennedy est un ancien commentateur de la radio et a été en relations étroites avec les Alouettes depuis quelques années.

Interrogé à ce sujet par un représentant de la Presse Canadienne, Normandin a déclaré qu'il n'avait aucun commentaire à faire.

Arena O. T. J.

MARDI 6 novembre 1956
Patinage pour les adultes de 8 à 10 hres.
JEUDI 8 novembre 1956
Patinage pour les adultes de 8 à 10 hres.
SAMEDI 10 novembre 1956
Patinage pour les garçons de 9 h. 30 à 10.30 h. a. m.
Patinage pour les petites filles de 2 h. à 3.00 h. p.m.
Patinage pour les adultes de 8 à 10 hres.
DIMANCHE 11 NOVEMBRE 1956
Patinage pour les adultes de 8 à 10 heures.
MARDI 13 novembre 1956
Patinage pour les adultes de 8 à 10 hres.

Oui! 3 rasoirs Gillette
SUPER-SPEED
...pour vous raser avec confort quelles que soient votre barbe et votre peau!

• Vous pouvez enfin avoir le rasoir qui convient le mieux à votre visage, le rasoir qui vous garantit des barbes si *propres*, si *rafraichissantes*, si *impeccables* que vous direz: "Enfin, le voici!" Oui, il existe un rasoir créé spécialement pour vous. Maintenant, se raser devient un plaisir! Choisissez le rasoir Gillette Super-Speed qui convient à *votre* visage.

Avec porte-lames de lames Bleues Gillette dans un coffret de voyage en styrène.
AU CHOIX $1.29

PRESTO — la commodité d'un rasoir monopièce; vous tournez . . . la lame s'accroche et tombe en place.

TOURNEZ DE NOUVEAU — vous êtes prêt à vous raser. Rincez simplement le rasoir pour le nettoyer.

CHOISISSEZ CELUI QUI VOUS CONVIENT PARFAITEMENT!

Pour avoir toute satisfaction avec vos chaussettes, pyjamas et sous-vêtements, exigez les produits Harvey-Woods. Vous ne pouvez douter de leur qualité, car ils ont été parfaitement conçus dans leurs moindres détails, pour l'apparence, le confort et la durée!

HARVEY Woods
VARIÉTÉ et QUALITÉ GARANTIE

Avec les athlètes dans la ville olympique de Melbourne

Le Carabin sportif

La direction de la Commission Athlétique de l'Université Laval a fait savoir que la cédule de la ligue interuniversitaire de hockey débutera le 27 novembre prochain, alors que les Carabins de l'Université de Montréal viendront rendre visite au Rouge et Or de l'Université Laval dans la première joute de la saison pour ce circuit, dont les activités se continueront jusqu'au 8 mars prochain.

Chaque équipe jouera 12 parties et le club qui aura accumulé le plus de victoires et de parties nulles se verra proclamé champion du circuit et gagnant du fameux trophée "Queen's". L'on sait que les Varsity Blues de l'Université de Toronto détiennent le titre depuis deux ans. Outre Laval et Toronto, les universités McGill et de Montréal participent aux activités de ce circuit.

Le "Rouge et Or" est de nouveau piloté par Jean-Paul Poulin et jouera six parties à Québec. Cinq de ces joutes auront lieu à l'Aréna du Parc Victoria, tandis que la sixième aura lieu à l'occasion du Festival annuel des étudiants de Laval, au Colisée, le 22 février prochain.

Pour cette saison, la C.A.U.L. a réservé un mardi, un jeudi, un samedi, et 3 vendredis, tous en soirée, pour les joutes locales, tandis que les joutes extérieures auront lieu le vendredi soir.

Outre ces 12 parties de ligue, le Rouge et Or participera à cinq parties hors-concours contre des universités américaines, toutes ces exhibitions ayant lieu aux Etats-Unis. La première aura lieu le 23 novembre, contre Clarkson, à Potsdam, tandis que le 24, les équipiers de Jean-Paul Poulin démontreront leur valeur aux spectateurs de Canton, en rencontrant l'Université St. Lawrence. Durant les vacances de Noël, soit les 27, 28 et 29 décembre, l'équipe de Laval participera au sixième tournoi annuel du Rensselaer Polytechnic Institute, à Troy, N.-Y., alors que les participants de ce tournoi, seront outre Laval, le Michigan Tech, le McGill et le R.P.I.

Le club tient régulièrement ses pratiques depuis le 15 octobre et à date plus de 60 candidats se sont présentés pour tenter leur chance avec l'équipe. Le choix définitif des porte-couleurs de la présente édition sera connu prochainement et Jean-Paul Poulin se dit confiant d'avoir une équipe qui saura faire honneur à Laval et à Québec. Voici la cédule:

NOVEMBRE
27—Mardi: Montréal à Laval
29—Jeudi: Toronto à Montréal
30—Vendredi: Toronto à McGill

DECEMBRE
7—Vendredi: Laval à McGill
14—Vendredi: McGill à Toronto
Vendredi: Laval à Montréal

JANVIER
18—Vendredi: McGill à Montréal
Vendredi: Laval à Toronto
25—Vendredi: Toronto à Montréal
26—Samedi: Toronto à Laval
28—Lundi: Montréal à McGill
31—Jeudi: Montréal à Toronto
Jeudi: McGill à Laval

FEVRIER
1—Vendredi: Laval à McGill
8—Vendredi: McGill à Toronto
Vendredi: Laval à Montréal
15—Vendredi: McGill à Montréal
Vendredi: Laval à Toronto
22—Vendredi: Montréal à McGill
Vendredi: Toronto à Laval
(Festival au Colisée)
23—Samedi: Toronto à McGill

MARS
1—Vendredi: Montréal à Toronto
Vendredi: McGill à Laval
8—Vendredi: Montréal à Laval

Exhibitions du Rouge & Or
Nov.—23:
Laval à Clarkson College (Potsdam)
Nov.—24:
Laval à St. Lawrence U. (Canton)
Déc.—27:
Tournoi du Round-Robin contre R.P.I.
Déc.—28:
Laval R.P.I. à McGill U. et Michigan College
Déc.—29:
Laval à Troy, N.-Y.

Patinoires des clubs
Rouge & Or de l'Université Laval
Aréna du Parc Victoria
Carabins de l'Université de Montréal
McGill Winter Stadium
Redmen de l'Université McGill
McGill Winter Stadium
Varsity Blues de l'Université de Toronto
Varsity Arena

TROPHEES
"Trophée Queens" mis en compétition en février 1903, pour être décerné au champion du hockey senior interuniversitaire canadien.
"Trophée Raymond" mis en compétition en 1950, pour être décerné au champion du hockey senior interuniversitaire de la Province de Québec.

Sur le fil...

Chicago, 6. (UP) — La Fondation Nationale de Golf a annoncé hier que par suite de l'addition de 155 nouveaux terrains et agrandissements de terrains ouverts aux golfeurs en 1956, le total des links de tous genres éparpillés à travers le pays s'élève à 5,358. Ce sommet est de 495 de moins que le grand total de tous les temps établi en 1930 alors que 5,856 terrains de golf étaient ouverts aux Etats-Unis.

Melbourne, 6. (UP) — Les athlètes participant aux Jeux Olympiques de même que les officiels et les journalistes qui assisteront à ces Jeux auront le privilège de voyager gratuitement dans les taxis, autobus et métros lorsque débuteront ici, le 22 novembre prochain, les 16èmes Olympiades.

Winnipeg, Manitoba, 6. (UP) — Ducks Unlimited, l'agence de conservation du gibier aquatique, a rapporté que la migration en masse, vers le sud, des oiseaux de l'Alberta, Saskatchewan et du nord du Manitoba est maintenant commencée par suite d'une baisse de la température et de la neige qui a fait son apparition dans les provinces des prairies du Canada.

Osaka, Japon, 6. (PA) —Don Newcombe, le lanceur de 27 joutes victorieuses pour les Dodgers de Brooklyn, a fait savoir que son bras avec lequel il lance va beaucoup mieux depuis une semaine mais il ajoute qu'il sent encore des douleurs lorsqu'il lance une balle courbe.

Autres nouvelles sportives en page 24

Les porte-couleurs de la Russie semblent très confiants de l'emporter et ne se préoccupent guère de parler politique — Le chancelier du Comité Olympique International déclare qu'il faut que ces Jeux aient lieu peu importe la situation internationale — Les Britanniques, les Coréens et tous les autres.

Melbourne, 6. (PA) — Un contingent d'athlètes russes se sont installés hier dans le village olympique de Heidelberg, ont discuté avec confiance de leurs chances lors des prochains Jeux mais sont devenus froids comme pierre lorsque quelqu'un s'avisa de leur parler politique.

Ce premier groupe d'athlètes soviétiques a été transporté en avion de la Birmanie à Melbourne. Le centre d'attraction parmi les 63 athlètes déjà arrivés était un certain Jan Kruminsh, un bûcheron latvien de sept pieds et un pouce, qui jouera au centre de l'équipe de basketball de la Russie.

Dépassant même ses plus grands coéquipiers de près d'un pied, Kruminsh a accordé au représentant de la Presse Associée un interview qui fut rendu possible grâce aux bons soins d'un interprète scout. Le bûcheron a prédit que les Américains et les Russes se rendront encore en finale au basketball mais a ajouté que cette fois, les Russes remporteront le championnat. Il a précisé que les Américains n'auront pas l'avantage de taille qu'ils eurent lors des Jeux de Helsinki, il y a quatre ans.

L'équipe russe compte 12 joueurs dont neuf sont si grands qu'il leur faut des lits spéciaux au village olympique. La moyenne de grandeur des joueurs de l'équipe de basketball russe est de six pieds et quatre pouces.

Un des leveurs de poids russes a démontré sa force en saisissant deux scouts, un dans chaque main, pour les lever au-dessus de sa tête pour le bénéfice des photographes ébahis.

Cette première partie de la délégation russe est formée de robustes athlètes qui ont tous l'air aimables et de conversation plaisante mais qui jettent des regards furtifs en direction de leurs instructeurs et de leurs supérieurs chaque fois qu'ils prennent la parole.

Constantine Andrianov, le président du comité olympique soviétique, a tenu hier une brève conférence de presse et a esquivé toutes les questions ayant trait à la révolution en Hongrie.

A un journaliste qui lui demandait si les rumeurs voulant que la Russie se retire des Olympiques sont fondées, M. Andrianov a répondu: "Nous sommes rendus. Nous sommes venus pour prendre part aux Jeux olympiques. Est-ce-que ça répond à votre question?"

IL FAUT QUE LES JEUX AIENT LIEU !

Lausanne, Suisse, 6. (PA) — Otto Mayer, chancelier du Comité Olympique International, a déclaré hier que les Jeux Olympiques de Melbourne doivent être disputés "quelle que soit la situation politique dans le monde".

Mayer a envoyé un message au comité olympique des Pays-Bas lui demandant de rejeter la proposition voulant que les Pays-Bas se retirent des Jeux Olympiques pour protester contre l'intervention des Russes en Hongrie.

Mayer a dit que le message exprime le désir du comité international de voir les Pays-Bas participer aux Jeux Olympiques. Le comité international ne voudrait voir aucun pays se retirer pour des raisons politiques.

Mayer a ajouté: "Les Jeux Olympiques doivent avoir lieu. On doit laisser les Jeux contribuer à l'amitié entre les nations et remplir leur rôle humanitaire dans les meilleurs intérêts de la paix".

Mayer a ajouté que deux avions français devaient se rendre à Prague hier soir afin de prendre à leur bord les athlètes hongrois qui se rendent à Melbourne.

L'EQUIPE COREENNE FAIT SON ENTREE

Melbourne, 6. (UP) — Les 49 membres de l'équipe olympique coréenne sont arrivés à Melbourne hier afin de participer aux Jeux 1956.

La Corée est confiante de causer une forte impression particulièrement dans le lever du poids et la boxe.

LES BRITANNIQUES SONT EN ROUTE

Londres, 6. (UP) — Le transport aérien olympique de Londres à Melbourne des athlètes britanniques est commencé depuis hier alors que 18 membres et trois officiels de l'équipe anglaise ont quitté l'aéroport de Londres pour se rendre en Australie.

L'avion qui, antérieurement devait atterrir à Beyrouth, ne s'arrêtera qu'à Istamboul par suite des troubles au Moyen-Orient. L'envolée comprenait sept cyclistes, cinq leveurs de poids, trois membres de l'équipe Pentathlon et trois officiels.

Ernest Clynes, secrétaire honoraire de l'Association Athlétique Amateur, a déclaré: "Il n'y a pas eu de contretemps à la dernière minute. Nous serons à Sydney jeudi."

Aujourd'hui, 72 athlètes britanniques et officiels voleront vers New-York, où ils reprendront l'avion pour San Francisco et de là poursuivront leur voyage à Melbourne.

COURSE D'ENTRAINEMENT POUR CHATAWAY

Melbourne, 6. (PA) — Chris Chataway, athlète sur qui l'Angleterre compte pour décrocher une médaille d'or olympique dans l'épreuve de 5,000 mètres, a annoncé hier soir qu'il participera à une course sur invitation samedi prochain et qu'il s'agira alors de sa dernière course avant les Jeux Olympiques.

LA CONDITION DE JOHN LANDY

Melbourne, 6. (UP) — John Landy, détenteur du record mondial pour le mille d'Australie, a fait savoir hier qu'il est fort possible qu'il ne soit pas en parfaite condition pour les Jeux Olympiques.

Pendant un moment de répit au cours de son entrainement à Central Park, à peu de distance de sa demeure, Landy a déclaré: "J'ai repris ma condition de base mais je n'ai pas de rapidité. Je ne peux la forcer. Pour cette raison, il me faudra encore du temps.

"Je ne suis cependant pas désappointé si je réalise que le tout est une affaire de longue main — et le temps passe si vite. J'ai besoin de chaque journée avant les Jeux pour me livrer à un dur entrainement surtout que je suis si près du but. Actuellement, je m'entraine lentement, car si j'en fais trop à la fois j'aurai peut-être à le regretter.

"Je m'attends de pratiquer régulièrement sur les cendres la semaine prochaine. Et je crois que le fait d'être trop anxieux de défaire Don Spikes, après mon arrêt prolongé, contribue à mon incapacité constante."

Landy ajouta qu'il espérait visiter les quartiers australiens dans le village olympique, au cours de la fin de semaine prochaine et termina en disant qu'il ne déménagerait pas à cet endroit tant que son entrainement n'aurait pas atteint un stage plus avancé.

AUTRES POTINS EN MARGE DES OLYMPIADES ...

— (par la United Press) —

Soixante-quatre athlètes et officiels olympiques des Etats-Unis ont quitté Los Angeles pour Melbourne dimanche soir. Six autres envolées transportant le reste des 450 athlètes et officiels du pays quitteront Los Angeles avant dimanche prochain.

A Stockholm, le comité olympique suédois a annoncé qu'il avait décidé de permettre à son équipe de partir pour l'Australie demain en dépit de la situation critique dans le monde. C.A. Ledin du comité olympique finlandais a dit à Stockholm que son groupe avait pris la même décision et que le Danemark et la Norvège suivraient probablement l'exemple suédois.

A Oslo, le comité olympique norvégien a révélé qu'il avait demandé au Comité Olympique International de discuter l'interdiction de l'Afrique du Sud contre les noirs dans ses organisations sportives lors de la réunion à Melbourne ce mois-ci. Olay Ditlev-Simonsen du comité norvégien a dit qu'il croyait que le comité sud-africain ne serait pas reconnu par le C.O.I. s'il continue cette pratique de discrimination raciale.

LA BOXE

(Par la Presse Associée)

New-York— Wayne Bethea, 203, de New-York, a défait aux points, dans un combat de 10 rounds, Howie Turner, 204¼, de New-York.

Austin, Texas — Armando Flores, 138, de Houston, Texas, a défait aux points, dans un combat de 10 rounds, Al Boudreaux, 139, de la Nouvelle-Orléans.

Cheval de Macphail vendu $384,000

Baltimore, Maryland, 6. (UP). — Hafiz, un cheval de quatre ans qui est le fils de Nearco, a été vendu hier à un syndicat pour un montant de $384,000, peu de temps après son arrivée de Londres par avion. Hafiz était la propriété de Larry Macphail.

Macphail, ancien président des Yankees de New-York et aujourd'hui propriétaire d'une brasserie, fait partie du syndicat qui a acheté le cheval. Les autres membres du syndicat sont Rigan McKinney, le Dr Eslie Asbury, T. Owen Campbell et Mme John F. C. Bryce.

Hafiz s'est classé deuxième au Cambridgeshire Handicap la semaine dernière à Newmarket. Le cheval restera à la ferme Angus de Macphail près de Belair, Maryland. L'an prochain, il servira à la reproduction dans le Kentucky.

Tom McCarthy avec le club Edmonton

Detroit, 6. (PC) — Les Red Wings de Detroit ont envoyé hier l'ailier gauche Tom McCarthy à leur filiale d'Edmonton, dans la ligue professionnelle de l'Ouest, pour un mois.

Un des plus prometteurs joueurs au camp d'entrainement des Wings, McCarthy a dû subir une appendectomie d'urgence et n'a pu recouvrer sa forme des premiers jours de la saison. La direction des Red Wings est d'avis qu'un séjour d'un mois à Edmonton lui sera plus profitable que de demeurer avec le club de Detroit, où il a joué qu'occasionnellement.

Les Wings seront à court d'un homme jusqu'au retour de Bill Dineen, un ailier, qui est au rancart

POUR LES MAPLE LEAFS, la meilleure façon de célébrer l'Hallowe'en a été de remporter une brillante victoire de 7-2 sur les Rangers de New-York, faisant subir à LORNE WORSLEY sa pire humiliation de la saison. On le voit ici alors qu'il fait face à BILL HARRIS, qui a pourtant réussi à ce moment le premier de ses deux buts. George Armstrong et Rudy Migay ont obtenu deux buts chacun tandis que la recrue Gary Aldcorn complétait le pointage. Cette victoire a permis aux Leafs de rejoindre les Red Wings en première position de la ligue Nationale. (Central Press)

VENDEURS AUTORISES

EMPLOYES
MAGASINS À RAYONS

Les magasins de la Compagnie de la Baie d'Hudson à Arvida, Baie-Comeau et Sept-Iles offrent situations à célibataires bilingues. Ces hommes seront formés à la gérance de rayons d'aliments, vêtements et meubles. Ceux qui ont des aptitudes pour ce genre de travail trouveront très intéressante et rémunératrice, une carrière commerciale dans cette compagnie grandissante.

De préférence âgés de 18 à 25 ans. Expérience préalable non essentielle.

Des rendez-vous seront organisés à Québec pour le 15 novembre.

Pour renseignements additionnels et inscription, voir le Bureau du Service National de Placement, en mentionnant la demande de Winnipeg, numéro E-2233.

Important symposium sur les établissements forestiers

(Suite de la page 15)

M. Roch Delisle, I.f. a parlé des arbres de Noël de plantation. Les producteurs d'arbres de Noël par plantation doivent tenir compte de la forte concurrence sur les marchés des sapineaux provenant des peuplements naturels, dit-il. Ceux qui ont les meilleures chances dans le Québec de faire un succès financier de leurs plantations sont ceux qui demeurent en permanence sur une propriété terrienne suffisamment proche des grands centres ou des lignes américaines. Pourvu qu'en outre ils soient déjà dans la production et le commerce des arbres de Noël, exécutent eux-mêmes leurs travaux de plantation, de culture et de récolte, détaillent leur production ou n'en livrent aux commerçants que des arbres de choix. Pour le marché québécois, le sapin baumier est, parmi nos jeunes conifères, l'arbre de Noël idéal.

M. Tancrède Deslauriers, I.F., a traité de la **"Nécessité d'un relevé annuel dans la fructification de nos essences forestières"**. — Les grandes variations observées d'une année à l'autre, ou sous des climats différents, sur les essences de différentes espèces ou même d'une même espèce, sont dues notamment 1o) à la nature des semences elles-mêmes; 2o) à l'époque de leur cueillette; 3o) aux méthodes de récolte actuellement en usage; et 4o) à la qualité des arbres dont elles proviennent.

M. Lévi Chouinard, Ph.D., a parlé du **"Marcottage en l'air de certaines essences"** — C'est un procédé de marcottage qui convient particulièrement aux arbres dont les branches à enfouir sont trop éloignées du sol, dit le conférencier. La partie du rameau où l'on cherche à provoquer des racines est enveloppée de mousse humide retenue à l'aide de ligatures dans un sac de polythène. Les résultats obtenus ont démontré qu'environ 15 p.c. des marcottes aériennes de bouleau à papier et de tremble, ainsi préparées au printemps puis mises en terre au cours de l'été, étaient enracinées à l'automne, tandis que les marcottes de mélèze et de sapin baumier auraient probablement eu besoin encore d'une autre saison de végétation.

M. J.-H Bent a souligné le rôle de la **"Station de recherche forestière de Causapscal"** — Située à l'intérieur des limites de la compagnie N. B. I. P., dans la réserve forestière du canton de Causault, dit-il, elle a pour but d'assurer l'application des méthodes sylvicoles reconnues les meilleures jusqu'ici par la science. Par diverses expériences faites dans des peuplements composés d'essences de grande valeur commerciale, comme par exemple l'épinette et le sapin baumier, les spécialistes de la compagnie, en coopération avec ceux du ministère des Terres et Forêts, rechercheront les moyens à la fois les plus pratiques et les plus économiques d'obtenir de ces essences les plus forts volumes de bois possible. On a mis aussi à l'essai diverses méthodes de reconnaissance, d'inventaire et de plantations forestières.

M. P.-M. Archambault, ingénieur conseil, a exposé **"L'aspect social du chantier coopératif"** — Le chantier coopératif, mis sur pied dans le but de mettre de l'ordre dans la vie des bûcherons, doit son succès à la bonne compréhension de son principe de base : coordination des forces individuelles en vue du bien général. Les bûcherons coopérateurs sont par définition des responsables. Ils s'occupent donc, individuellement et collectivement, à la solution de leurs problèmes. Ils sont dirigés par un bureau de direction élu par eux. Ils se soumettent donc volontairement à une autorité de leur choix. Tous ces éléments contribuent à faire du chantier coopératif une formule différente présentant des avantages indiscutables au point de vue social.

M. Paul Bousquet, I.P., a souligné — **"Les bienfaits de l'électronique"** — Il existe deux moyens pour parer à la situation inquiétante créée par la pénurie d'ingénieurs dit-il, 1o) former des ingénieurs en plus grand nombre; 2o) dégager l'ingénieur de tout ou partie de ses occupations quotidiennes par l'utilisation d'appareils spéciaux. La première solution s'avérant insuffisante, c'est à la seconde, basée sur l'électronique, que la plupart des industries font appel. En ce qui concerne les ingénieurs forestiers, cette nouvelle technique ne pourrait-elle pas, dans les domaines de l'exploitation, de la protection, de la dendrométrie et de l'inventaire, accomplir encore pour eux d'autres semblables prodiges?

Les *Nouveaux*
bardeaux d'asphalte
Seal-O-Matic Johns-Manville
...tiennent ferme aux grands vents parce qu'ils se scellent tout seuls

Voici le secret: La chaleur du soleil en soude la base automatiquement, grâce à un filet de ciment spécial au dos du bardeau.

VOYEZ LE MARCHAND J-M LE PLUS VOISIN

AUGER & AUGER Ltée
48 Ave Industrielle Tél.: 2-6891

G. Marler souligne certains avantages de la canalisation

Montréal, 6 (PC) — Le ministre fédéral des Transports, M George Marler, a souligné lundi l'importance de l'aménagement du St-Laurent pour la production d'énergie électrique. M. Marler a dit que l'énergie électrique produite à la suite des travaux de la canalisation attirera dans la région de nouvelles industries qui procureront plusieurs milliers d'emplois supplémentaires.

Décès de monsieur Marcel Pinard

Montréal, 6 (PC) M. Marcel Pinard, frère du secrétaire d'Etat, M. Roch Pinard, et conseiller du Barreau de Montréal, est décédé lundi à Montréal à la suite d'une brève maladie. Il était âgé de 42 ans.

Cessez-le-feu à sept heures ce soir

(Suite de la page 13)

se joindre à une guerre sainte contre la Grande-Bretagne, la France et Israël pour venir en aide à l'Egypte.

Le Mufti a dit que "le droit légitime de se défendre oblige tous les Arabes et les Musulmans à travers le monde à coopérer pour repousser l'agression déclenchée contre l'Egypte".

Au moment où il parlait, la radio du Caire rapportait que des troupes d'Arabie séoudite étaient entrées en Jordanie pour appuyer l'Egypte.

L'Arabie séoudite, qui a une frontière commune avec la Jordanie, est le centre des opérations pétrolières américaines au Moyen-Orient.

On avait précédemment rapporté la présence de troupes irakiennes et syriennes en Jordanie, mais aucune attaque n'a encore été lancée contre Israël pour appuyer l'Egypte.

La radio de Damas a annoncé que l'Arabie séoudite rompt ses relations diplomatiques et autres avec Londres et Paris et a interdit les envois de pétrole à la Grande-Bretagne et à la France.

MANIFESTATION A MOSCOU

Moscou, 6, (Reuters Au nombre de mille environ, des citoyens de Moscou ont voulu ce matin, au cri de "cessez la guerre", envahir l'ambassade britannique dans la capitale soviétique.

Plusieurs centaines d'entre eux ont réussi à se frayer un chemin à travers les cordons de police et sont rassemblés sur les pelouses où ils ont manifesté contre la guerre au Moyen-Orient.

Le Canada est "troublé"

Londres, 6. (PC) Le Canada est "troublé et très inquiété" par la politique britannique au Moyen-Orient, dit le Manchester Guardian.

Telle est la manchette précédant une dépêche de Montréal du correspondant Max Freedman. Même une brève visite au Canada suffit pour constater les divisions profondes de l'opinion canadienne, dit Freedman, qui demeure habituellement à Washington.

Le correspondant trouve significatif que dans une émission, dimanche soir, le premier ministre, M. St-Laurent, ait critiqué la politique britannique et les méthodes de Londres avec toute la sévérité manifestée plus tôt par le président Eisenhower.

"Cela ne s'est jamais produit auparavant dans l'histoire canadienne," dit-il.

De son côté, l'Observer, un journal indépendant qui s'oppose également à l'action militaire au Moyen-Orient, dit que le gouvernement canadien est très bouleversé par la présente crise, plus en fait que par tout autre épisode survenu depuis plusieurs années.

Le Daily Express, journal de droite, disait samedi que l'opinion au Canada penche graduellement en faveur de la Grande-Bretagne.

Le port de Québec

(Rapport journalier émis par le préposé aux quais)

LES ARRIVEES

L'arrivée d'aucun océanique n'est prévue pour aujourd'hui.

DANS LE PORT AUJOURD'HUI

Navire	Usage	Agent	Arrivée	Quai
Sunjary	Fret	Cdn Import	5 nov.	C-Sèche

LES DEPARTS

Navire	Usage	Agent	Destination
Lakonia	Fret	Cunard SS	Montréal
Sunrover	Fret	Cdn Import	Montréal
Carinthia	Pass.	Cunard SS	Montréal
Maplecove	Fret	Cdn Pacific	Londres
Imp. Ottawa	Pétr.	Cdn Import	Halifax
Leabeth	Fret	Cdn Import	Rotterda

Attendus : "Columbia", de la Greek Line, doit arriver le novembre à 6 h. 30 a.m. en provenance de Rotterdam, Le Havre Southampton avec passagers. "Empress of France", du Pacifiqu Canadien, arrivera ici le 8 novembre. "Homeric", de la Home Lin et "Seven Seas", de la ligne Canada-Europe, seront ici le 9 novembre

Dispute de $54,000

Montréal, 6. (PC) Deux Montréalais se disputent la propriété d'un billet de la loterie irlandaise valant $54,000.

Aucun des deux ne peut retirer d'argent avant que la dispute soit réglée. Mike Rodgers, un vendeur de produits textiles âgé de 28 ans, affirme qu'il n'a vendu que la moitié de son billet à Mme Joan Mortimer. Mais celle-ci prétend qu'elle a acheté le billet en entier.

Rodgers a été mentionné comme le détenteur du billet sur Hafiz 99, qui s'est classé deuxième dans la cource Cambridgeshire Handicap, le 31 octobre. Il prétend avoir droit à $27,000 parce qu'il a vendu la moitié du billet à Mme Mortimer, une compagne de travail.

Mais Mme Mortimer affirme que Rodgers lui a vendu tout le billet pour $3 en présence de trois témoins. Rodgers dit que le billet lui a coûté $6 et que Mme Mortimer n'en possède donc que la moitié.

Mme Mortimer a caché le billet "en lieu très sûr". Mais il ne peut être encaissé que par Rodgers, dont le nom apparait sur le talon du billet.

Comme les loteries sont illégales dans la province de Québec, la cause ne peut être portée devant les tribunaux, mais les deux intéressés ont consulté des avocats.

Pompiers retardés dix minutes à un passage à niveau

Sturgeon Falls, 6 (PC) — Le conseil de cette ville ontarienne a appris, lundi soir, qu'un train de marchandises a retardé, durant 8 minutes, à un passage à niveau, dimanche, des pompiers répondant à une alarme. Les pompiers ont mis dix minutes pour parcourir une distance qui n'en demande habituellement que deux. Une fillette de cinq ans, Susanne Faber, a brûlée vive.

Ecroulement d'un mur durant un feu: 5 pompiers blessés

Ottawa, 6 (PC) — Cinq pompiers ont été légèrement blessés, aujourd'hui, au cours d'un incendie qui a détruit un entrepôt de meubles. Les dommages sont estimés à plus de $350,000. Les pompiers ont été blessés lorsqu'un mur de l'édifice qui abritait autrefois le théâtre Roxy, s'est effondré.

Conférencier chez les pharmaciens

"Heureuse inspiratrice forte des disciplines qui la composent et des nobles objectifs qui lui sont dévolus, la pharmacie constitue un lieu de ralliement et de convergences dans l'inépuisable floraison des connaissances humaines". Ainsi s'exprimait hier soir, au restaurant Chez Marino, M. Jules Labarre, pharmacien et professeur à l'université de Montréal, dans une causerie prononcée devant les membres de l'Association des pharmaciens de Québec. M. Labarre avait intitulé sa conférence "Convergences" et y a rappelé quelques souvenirs de son récent voyage en Europe, à l'occasion d'un congrès scientifique organisé à Lisbonne. Il a rappelé, au passage, l'oeuvre d'un savant de réputation universelle, Gabriel Bertrand, "une vénérable figure de la science biologique".

Le conférencier a été présenté par M. Edgar Martel, président de l'Association des pharmaciens de Québec, et remercié par M. Antonin Marquis. Le dîner-causerie était sous les auspices de la Compagnie Frosst.

La Confederation Life offre une plus ample protection

Afin de donner une plus ample protection contre le nombre toujours grandissant d'accidents, la Confederation Life vient de relever ses prestations en cas de mort accidentelle et de mutilation.

PAR EXEMPLE:

Un homme âgé de 30 ans, moyennant seulement $2.00 de plus pour $1,000 de son assurance-vie ordinaire, reçoit cette protection de sa police:

1. Deux fois le capital assuré en cas de mort accidentelle.
2. Trois fois le capital assuré en cas de mort accidentelle alors qu'il se trouvait en qualité de voyageur payant dans un autobus ou taxi autorisés, un tramway, un train, un bateau ou un avion commercial, ou à la suite de l'incendie d'un hôtel, d'un théâtre, d'une école ou d'un édifice du gouvernement.
3. Des paiements généreux en cas d'accidents occasionnant la perte de membres, d'yeux, de doigts et de pouces.

POUR LES PROPRIÉTAIRES DE POLICES EN COURS

Les propriétaires de polices en cours comprenant l'assurance de la Confederation Life contre la mort accidentelle et la mutilation ont maintenant droit à la *triple* plutôt qu'à la double protection, alors qu'ils se trouvent en qualité de voyageur payant dans un taxi ou un avion commercial, ainsi qu'à des prestations plus élevées pour la perte de doigts. On maintient tous les autres avantages actuels. Cette protection supplémentaire ne comporte aucune augmentation de la prime.

En souscrivant une assurance-vie, vous cherchez à protéger votre famille. Mais parce que vos moyens ne vous permettent que de faire tant, votre famille se trouvera peut-être dans le besoin si votre décès survient accidentellement alors que vous êtes encore jeune. Ne manquez pas de mettre votre famille entièrement à l'abri de tout souci en comprenant cette clause peu coûteuse dans votre prochaine police de la Confederation Life.

Ce relèvement de la protection en cas de mort accidentelle et de mutilation est un autre pas en avant où la Confederation Life montre la voie.

Confederation Life
ASSOCIATION
SIÈGE SOCIAL • TORONTO
Pour tous renseignements, appelez:
R. GAUTHIER, *gérant de division*
J. M. GINGRAS, *gérant de district,*
350 boulevard Charest

Voici la toute nouvelle

NOUVELLE SILHOUETTE SURBAISSÉE "FLIGHT-SWEEP"

Nouvelle suspension Torsion-Aire ultra-douce!
Nouvel ÉLAN Thrill-Power!
Nouvelle force de FREINAGE sûr!

Venez, prenez le volant de la voiture la plus complètement nouvelle depuis 20 ans . . . la splendide Plymouth *Thrill-Power* 1957!

Vous êtes prêt? Attendez-vous à d'agréables surprises, à commencer par celle que vous réserve le roulement le plus doux qui soit. Rien ne peut égaler, aux points de vue confort et facilité de manoeuvre, la sensationnelle suspension Torsion-Aire. Un système de suspension entièrement nouveau remplace les anciens ressorts à boudin par de nouvelles barres de torsion qui permettent d'abaisser le centre de gravité et font mieux adhérer la Plymouth à la route. Il n'y a pratiquement pas de roulis dans les virages, les cahots semblent disparaître et même les arrêts brusques se font sans "plongeon".

Appuyez sur l'accélérateur. Voyez comme la voiture obéit instantanément. Sous le capot de chaque nouvelle et grosse Plymouth V-8 ou 6 cyl. vibre la nouvelle puissance *Thrill-Power* qui se commande du bout du doigt grâce à la transmission automatique à boutons-poussoirs, éprouvée à l'usage.

Un feu rouge? Il suffit de toucher la pédale de frein pour arrêter rapidement, en toute sécurité. Les nouveaux freins à contact total assurent un contact à 100% entre les garnitures et les tambours de frein. La pression de freinage est répartie également sur toute la surface des garnitures, fournissant une force de freinage parfaitement adaptée à la puissance plus élevée des moteurs modernes.

Seule la Plymouth est entièrement nouvelle. Un simple coup d'oeil sur sa silhouette Flight-Sweep vous le prouvera . . . mais vous ne sauriez imaginer combien cette nouvelle Plymouth est agréable à conduire tant que vous ne l'aurez pas essayée. Faites une randonnée dans la Plymouth *Thrill-Power* à suspension Torsion-Aire.

CONSTRUITE AU CANADA PAR
CHRYSLER CORPORATION OF CANADA, LIMITED

PLYMOUTH '57

VOUS ÊTES TOUJOURS À L'AVANT-GARDE DANS LES VOITURES AU STYLE *ÉLANCÉ*

Le change étranger

Montréal, (PC) — Voici les cours du change étranger tels que fournis par la Banque de Montréal. Notons que tous les cours ci-après représentent les taux de vente nominaux pour les monnaies à la fermeture du marché.

Etats-Unis (dollar)	$0.96 29/32
Royaume-Uni (sterling)	2.69 11/16
Belgique (franc)	0.0196¾
Tchécoslovaquie (koruna)	0.1358
Danemark (couronne)	0.1412
France (franc)	0.0027 15/16
Hollande (florin)	0.2548
Norvège (couronne)	0.1386
Suède (couronne)	0.1885
Suisse (franc)	0.2275

Ogilvie Flour publie son bilan

Montréal, (PC) — Ogilvie Flour Mills Co., Ltd. et ses filiales consolidées ont réalisé un bénéfice net de $1,958,573 au cours de l'exercice finissant le 31 août 1956, une faible hausse sur le chiffre de $1,939,579 pour l'année fiscale précédente. Le fonds de roulement de la compagnie est passé de $17,973,483 à $15,022,054. Cette réducion est attribuable à l'acquisition d'un intérêt minoritaire dans Inter City Baking Co., à l'augmentation des immobilisations et au remboursement de débentures au total de $875,000

Bourse américaine

Cours fournis par A.M. Kidder & Co.

Séance du 5 novembre 1956

Titres	Haut	Bas	Ferm
Braz Tract	7¾	7¾	7¾
Brown	18¾	18¾	18¾
C Marconi	4	3⅞	3⅞
Cent Exp	3¾	3⅝	3⅝
Con Smelt	30¼	30¼	30¼
Creole	90⅞	89	89
Dom Steel and Coal	23⅜	22½	23⅜
Elect Bond and Share	26⅝	26¾	26¾
Gr Ann Indust	2⅜	2⅜	2⅜
Humble	116½	114	114
Imp Oil	60¼	59¾	60¼
Int Pete	38⅝	37⅞	38⅜
Hass Harr	7½	7⅜	7⅜
Molybdenum	24¼	23½	24⅛
Mesabi	52	50	52
Pac Pete	16⅝	16½	16⅝
Stand Prod	17¼	16¾	17⅛
St Law Corp	82⅜	77½	81¼
Tri Cont Wts	12⅜	11⅞	12⅛
Webb & Knapp	2⅛	2	2⅛

Recul des prix à la ferme

Ottawa. — L'indice des prix à la ferme des produits agricoles a baissé de 2.9 points en septembre: de 232.6 en août à 229.7, d'après une estimation. Toutefois, il a augmenté de 4.5 points par rapport au mois correspondant de l'an dernier où il avait atteint 225.2. C'est ce que signale le B.F.S. En septembre, les prix des céréales, des pommes de terre, de la volaille et des oeufs ont baissé, mais ceux des produits laitiers et des bestiaux ont augmenté. Par rapport à un an plus tôt, les comparaisons indiquent des prix plus élevés pour le bétail, les produits laitiers et les pommes de terre et des prix plus bas pour la volaille et les oeufs.

LE CINQUANTENAIRE D'UNE PHARMACIE : La pharmacie Jolicoeur, située au numéro 338 de la rue St-Jean, célèbre cette année le 50e anniversaire de sa fondation. Elle se trouve donc, par ce fait, une des trois plus vieilles pharmacies de Québec. En effet, le 2 novembre 1906, M. Alfred-E. Jolicoeur ouvrait son établissement à l'endroit où il se trouve aujourd'hui. Le propriétaire actuel, M. ANDRE JOLICOEUR (à droite), que nous voyons sur cette photo en compagnie de M. BERNHARD GUERETTE, journaliste au "Soleil", remplaça son père en 1936. La pharmacie Jolicoeur ouvrait, en 1920, une succursale sur la rue Buade, soit au numéro 29. C'est donc dire qu'elle n'a cessé de prospérer depuis sa fondation. Elle offre aujourd'hui à la population québécoise les services de trois pharmaciens licenciés, soit MM. André Jolicoeur, Claude Villeneuve et Roger Beaulieu, et compte 20 employés. (Photo du "Soleil")

Bénéfices accrus d'Alco Products

Les bénéfices de la compagnie Alco Products, Incorporated continuent à montrer une amélioration sur ceux de 1955. L'entreprise déclare un bénéfice de $2,813,000 pour les neuf premiers mois de l'année, soit $1.48 par action ordinaire, à comparer à $1.12 pour la même période de 1955.

Une nomination

La nomination de M. F. W. Bradshaw comme assistant exécutif du président est annoncée par M. G. M. Hobart, président de la Consolidated Paper Corporation Limited.

M. Bradshaw est associé à l'industrie de la pâte et celle du papier depuis 1921.

Valeurs étrangères

A NEW-YORK

Cours fournis par Barry & McManamy membres de la Bourse de Montréal et de la Bourse Canadienne 132, rue St-Pierre, Québec — 2-1006

Séance du 5 novembre 1956

Titres	Off.	Dem
Australie 3½% 1966	93	94
Bolivie 7% 1958	12¾	13
Brésil 3½% (séries 1 à 5)	86	—
Brésil 3½% (séries 11 à 30)	86	—
Brésil 3½% anciennes 1979	70	71
Brésil 3½% nouvelles 1979	70	71
Brésil 3½% 1979 ame. 7%	74	—
Chili 2 et 3% 1993	46	—
Colombie 3% 1970	56	58
Cundinamarca 6½% 1959	88	89
Italie 1 à 5% 1977	62	63
Medellin 3% 1978	49½	50½
Milan 6½% 1952	119	—
Pérou ½ à 3½% 1997	82	83¼
Rome 6½% 1952	119	—

La formation d'un tribunal de circulation suggérée

"Tous les citoyens considèrent les tribunaux comme protecteurs de leurs droits dans l'application de la justice. Les automobilistes du Québec ont aussi toutes les raisons du monde de réclamer l'établissement d'un Tribunal de Circulation, c'est-à-dire une cour spécialisée où toutes les causes se rapportant à l'usage de l'automobile seraient dirigées pour être entendues par des magistrats dûment spécialisés en la matière. Déjà de tels tribunaux spécialisés existent en maints endroits aux Etats-Unis à Toronto, à Montréal, et ailleurs au Canada. Un Tribunal de Circulation dans le district de Québec comblerait une lacune: il faciliterait l'expédition de la justice dans ce domaine, décongestionnerait les autres tribunaux et assurerait aux intéressés un traitement plus juste, plus équitable, plus rapide et plus compétent." Tels sont les principaux passages extraits d'un communiqué émanant du Club Automobile de Québec.

La police à Montréal

Montréal, 6 — (PC) — M. Jean-Paul Lapointe, président de la Fraternité des policiers de Montréal, a déclaré, lundi, que 84 policiers ont quitté leur emploi depuis le début de l'année 1956. Près de la moitié d'entre eux ont quitté le département pour des raisons personnelles, 22 ont été congédiés pour des manquements à la discipline ou à cause d'offenses criminelles, 22 ont pris leur pension, et quatre sont décédés.

Sentence le 12 novembre dans le cas du "terroriste"

Un militaire, qui dans la journée de samedi, avait terrorisé certaines gens de Petite-Rivière avec un pistolet à vent, a comparu hier après-midi devant le juge Alphonse Garon, de la Cour des Sessions de la Paix, sous trois chefs d'accusation. L'individu, qui est âgé de 21 ans et originaire de Montréal, a plaidé coupable et sa sentence a été ajournée au 12 novembre; d'ici là, il restera en prison.

Il était accusé d'avoir, dans la journée du 3 novembre, à ePtite-Rivière-sud, sans excuse légitime, braqué sur la personne de M. Roger Dufresne un pistolet à vent, journée du 3 novembre, à Petite-Rivière-nord, sans justification ni excuse raisonnable, utilisé la même arme dans l'intention d'extorquer par menace de la nourriture à Mme Georges Trudel. Et de s'être trouvé le même jour à Petite-Rivière-sud et à Petite-Rivière-nord, en possession d'une arme offensive dans le but de commettre une infraction.

Des conférences sur l'éducation à St-Frs d'Assise

Une nouvelle série de conférences-forum débutera aujourd'hui au Centre Paroissial de St-François d'Assise.

Le thème général de ces causeries : Problèmes d'éducation. Comme à l'ordinaire, le public pourra obtenir les renseignements additionnels désirés en posant quelques questions au Conférencier, par écrit ou verbalement.

A l'occasion de cette première soirée, laquelle commencera à 8.45 heures p.m., le conférencier invité est le Rév. Père Albert, o.f.m., Cap., Cisiteur des Ecoles Indépendantes Catholiques de la Province. Trois autres causeries auront lieu durant le mois de novembre, soit les 13, 21 et 27.

heurte une auto Un motocycliste

Un motocycliste a été blessé, hier après-midi, au cours d'un accident de la circulation. Pierre Ouellet, 19 ans, 287 rue Lafontaine, Sillery, a été atteint aux jambes et a subi des contusions. Son état ne semble pas grave. L'ambulance Arthur Cloutier et fils l'a conduit à l'hôpital St-Sacrement. L'accident a eu lieu vers 5 h. 15 au croisement du chemin Ste-Foy et de la côte Sherbrooke, dit le sergent Bilodeau, du poste de police no 1. Le motocycliste circulait sur le chemin Ste-Foy, en direction de Sillery, et il a donné contre une auto qui débouchait de la côte Sherbrooke. Le policier Tondreau, de la force constabulaire municipale a procédé aux constatations d'usage.

Marcel Coulombe toujours dans un état grave

Marcel Coulombe, 20 ans, demeurant sur le boulevard St-Nicolas à Montmagny, est toujours dans un état très grave à l'Hôtel-Dieu de Montmagny où il a été hospitalisé à la suite d'un accident survenu tôt dimanche matin à Montmagny.

Les autorités de l'hôpital faisaient savoir ce matin que le blessé repose dans un état de semi-conscience. Le jeune Coulombe a subi de sérieuses blessures à la tête. Trois autres jeunes gens qui ont été aussi blessés dans le même accident sont encore à l'hôpital mais leur état est satisfaisant. Ce sont: Claude Cloutier, Robert Fortin et Jean-Guy Gaudreau, tous de Montmagny.

Départ de l'abbé Antonin Bélanger

St-Agapit, (DNC) C'est avec peine, que les paroissiens ont appris le départ imprévu de notre bien dévoué vicaire, M. l'abbé Antonin Bélanger. Nommé par l'Autorité religieuse, vicaire à la paroisse St-Esprit à Québec, il est parti, récemment, aussi peiné qu'eux de quitter la paroisse.

Nous nous rappellerons longtemps du zèle qu'il a déployé pendant son séjour au milieu de nous. Organisateur des Cercles Lacordaire et Ste-Jeanne d'Arc, il en fut toujours l'âme dirigeante et il eut des succès marquants.

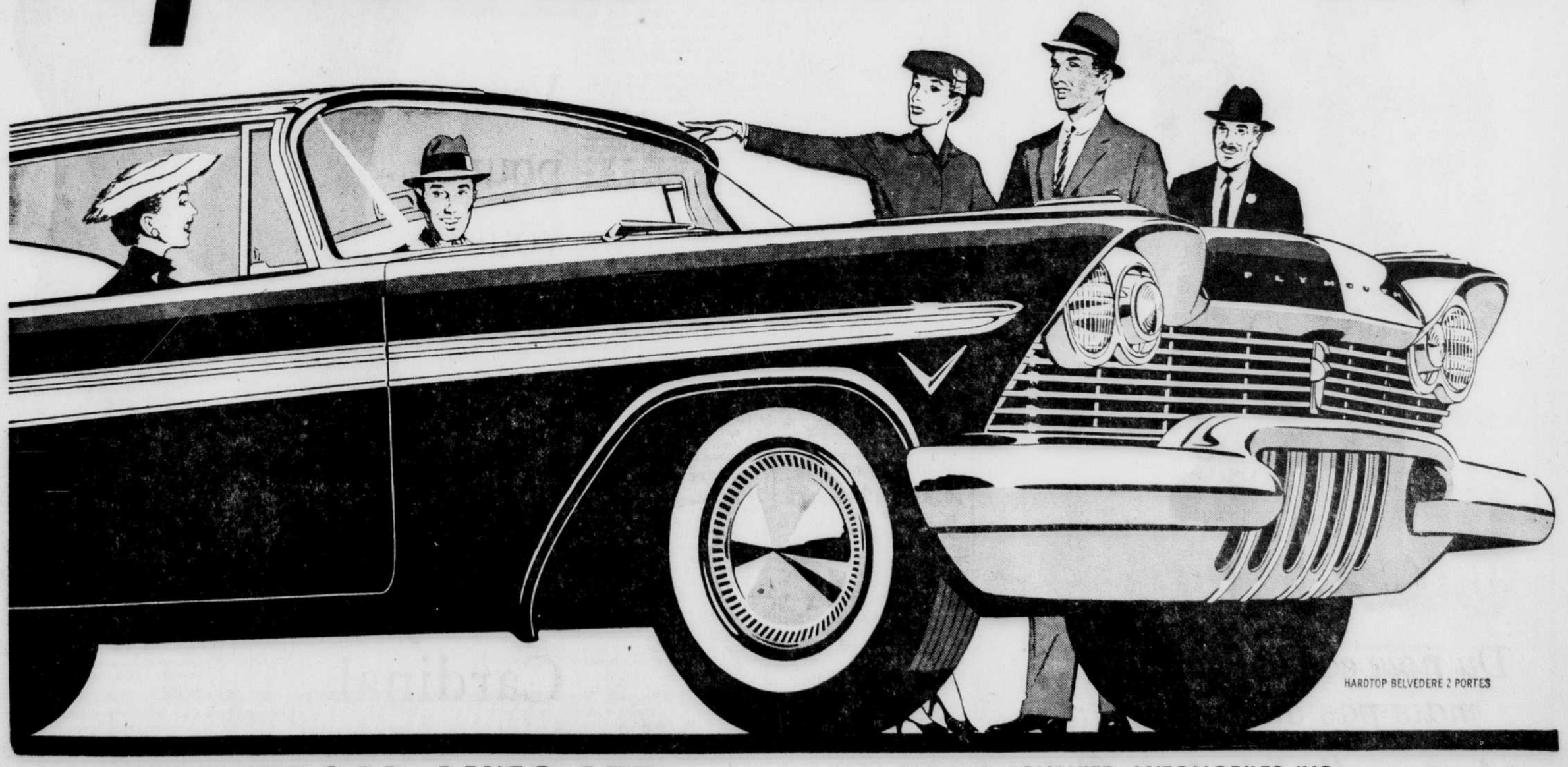
C'est actuellement le temps d'épargner à

LA BANQUE IMPÉRIALE

"grandir à bien servir"

161-6F

Plymouth THRILL-POWER 1957



HARDTOP BELVEDERE 2 PORTES

UNIVERSAL AUTO LTD.

Robert Pouliot, président

777, 1ère Avenue, Limoilou — Tél.: 5-5111

ARMAND FOURNIER AUTOMOBILES INC.
Lévis, Qué.

PAUL AUTO ENR.
335 boul. Ste-Anne, Beauport — Tél.: MO 3-7868

BLONDEAU AUTOMOBILE ENR.
Loretteville, Qué.

Voyez **"C'EST LA VIE"** tous les mardis soir à 9h., canal 4

Cournoyer termine en tête des conducteurs

par Roland SABOURIN

Marcel Cournoyer a remporté le championnat des conducteurs pour les activités 1956 à la piste du Parc de l'Exposition, a-t-il été annoncé officiellement hier par Henri Bertrand, secrétaire-gérant du Club de Courses sous Harnais de Québec.

Cournoyer l'a emporté avec une moyenne de .322, ayant accumulé 654 points sur une possibilité de 2025 au cours de 225 départs. Le vétéran Campbell Wannamaker suit au second rang avec .277, tandis que Claude St-Jacques a pris le troisième rang avec .275.

Pour ce triomphe, Marcel devient donc le nouveau détenteur du trophée "Adrien Thibault", qui avait été gagné par Claude Watters, des écuries Lacroix.

Dans le tableau préparé par l'actif Guy Cloutier, on voit que Watters, a fini la saison avec une moyenne de .446. Malheureusement, Claude ne peut être déclaré champion pour la bonne raison qu'il n'a eu que 124 départs, soit 26 de moins que le minimum requis de 150 pour les 96 programmes présentées par l'organisation du président Jacques-J. Gravel.

La compilation a été basée comme suit: 9 points pour une première position, 5 pour une deuxième et trois pour une troisième. C'est dire que pour calculer la moyenne on accorde neuf points pour chaque départ.

Pour décrocher le titre, le diminutif Cournoyer a visité le cercle des vainqueurs 45 fois. En trente-trois autres occasions, il fut deuxième, tandis que le troisième rang fut son partage en 28 occasions.

Si Cournoyer est champion, il faut tout de même accorder beaucoup de mérite à Claude St-Jacques. Ce jockey a plusieurs faits remarquables à son crédit.

En plus d'avoir plus le départs avec 376, il a enregistré le plus de gagnants avec 60 et le plus de deuxièmes avec 50. En tout, il fut 157 fois dans les trois premières positions.

Un autre qui a été fort actif fut le vétéran Alexandre Pagé, de St-Basile, avec pas moins de 368 départs. Il fut troisième pas moins de 67 fois pour être leader dans ce domaine. Ce total lui a permis d'être parmi les trois premiers pas moins de 149 fois, dont 42 comme gagnant officiel.

Pour sa moyenne de .446, Watters enregistra 35 premières positions avec 24 deuxièmes et 21 troisièmes pour un total de 498 points.

Pas moins de 185 conducteurs différents ont apparu sur la piste au cours de l'été. Pas moins de 15 ont obtenu 20 gagnants et plus.

Dans le tableau de l'ami Cloutier, on remarque quatre Côté et autant de Fillion, tandis que les noms Bélanger, Boucher, Boily, Breton et Poulin y figurent trois fois. Dix-sept autres figurent à deux reprises.

Alexandre et Robert Pagé, qui n'ont aucun lien de parenté, ont accumulé à leur deux pas moins de 1.076 points avec 57 premières, 61 deuxièmes et 86 troisièmes.

RANG NOM	Départs	1er	2ème	3ème	Pts	Moy.
1—Cournoyer, Marcel	225	45	33	23	654	.322
2—Wannamaker, Campbell	274	70	34	40	560	.277
3—St-Jacques, Claude	376	60	50	47	931	.275
4—Givens, Robert	135	17	30	23	372	.266
5—Pettigrew, Lavion	188	23	29	31	445	.263
6—Talbot, Danny	163	18	29	25	382	.260
7—Gilard, Arthur	198	27	28	27	464	.260
8—Côté, Alfred	244	31	37	31	557	.253
9—Rogers, Albert	221	27	30	23	492	.245
10—Pagé, Alexandre	368	42	40	67	773	.225
11—Poulin, Charles	228	21	35	32	463	.225
12—Pagé, Robert	149	15	21	19	297	.196

UN COMBAT QUI A MAL TOURNE pour Jack Evans, des Rangers de New-York, est celui qu'il a livré à Gerry James (16) des Maple Leafs de Toronto. James a placé un "uppercut" de la gauche et une droite à la figure d'Evans qui s'écoule ici sur la glace. Il a fallu six points de suture pour refermer la blessure causée à la figure d'Evans. (Presse Canadienne)

Programme de la saison 1956-57 pour les raquetteurs du district

Les soirées "Ouverture officielles des activités de la saison" sont comme suit: L'Union Locale et Le Bûcheron de Montmagny ; samedi, 17 novembre.

Le Voltigeur de Lévis ; Samedi le 24 novembre. ; Nous fêterons la Sainte-Catherine.

Le Gaillard de Thetford-Mines ; samedi le 1er décembre.

Le Québécois ; Dimanche le 2 décembre.

L Union Commerciale ; Samedi le 8 décembre.

Le Frontenac ; dimanche le 9 décembre.

Le Loretteville ; samedi le 15 décembre.

L'Union St-Laurent ; Vendredi le 4 janvier 1957.

Les dates du "Le Citadin" et "L'Union Jacques-Cartier" seront annoncées plus tard.

Vendredi, 9 novembre, au Bûcheron, à Montmagny, soirée intime pour tous les officiers de l'Union Locale seulement, avec leur compagne.

Les diverses parades de la saison sont comme suit :

Dimanche, 14 octobre : Parade d'Eglise, messe à Stadacona à 11 heures 45 a. m.

Dimanche, 23 décembre : Parade du Père Noël pour divers clubs.

Mardi, 8 janvier 1957, à Loretteville.

Jeudi, 17 janvier au Voltigeur, à Lévis.

Mardi, 22 janvier : Inauguration du Palais de glace du Carnaval, Place d'Youville.

Samedi, dimanche, 26-27 janvier: Congrès International des Raquetteurs.

Jeudi, 31 janvier : De l'Union Commerciale à l'Union St-Laurent.

Mardi, 6 février : du Québécois au Frontenac.

Dimanche, 10 février : Congrès régional à Montmagny.

Jeudi 14 février : Du Citadin au Québécois.

Mardi 19 février : Du Frontenac au Jacques-Cartier.

Dimanche, 24 février : Congrès National à Thetford-Mines.

Samedi 23 février : Parade du Carnaval de Québec.

Mercredi 27 : de l'Union St-Laurent à l'Union Commerciale.

Lundi 4 mars : Parade du Carnaval de Québec.

Mercredi 13 mars : De l'Union Jacques-Cartier au Citadin.

Les courses et événements sportifs pour championnats locaux, du district, Nationaux et Internationaux, auront lieu comme suit :

Jeudi 10 janvier, championnats du district, à Loretteville.

Dimanche 13 janvier, à Thetford-Mines, course de 3 milles et petites courses ; trophées "Asbestos Corp. et autres.

Jeudi, 17 janvier. Marche forcée de 3 milles pour hommes et 1 mille pour dames au "Le Voltigeur", à Lévis.

Samedi, 26 janvier. Congrès international et championnat internationaux.

Dimanche, 24 février. Congrès National et championnats canadiens à Thetford-Mines.

Dimanche le 3 ou le 10 amars. Excursion au Lac-St-Jean.

Quelques-unes de ces dates seront peut-être changées dû à des circonstances imprévues, mais dans liensemble, on peut se fier à ce programme.

La prochaine assemblée de l'Union des Raquetteurs du District de Québec aura lieu jeudi le 15 novembre au Frontenac, alors que le Congrès International de cet hiver sera le principal item au programme de l'assemblée.

QUILLES

LACORDAIRE ST-MALO

Lors du dernier programme de la ligue de petites quilles Lacordaire et Ste-Jeanne d'Arc de St-Malo, l'équipe Lacordaire a réussi à prendre la tête du circuit Moisan en triomphant d'Arthur Pelletier au compte de 3 à 1, grâce au bel esprit combattif de chaque joueur.

L'équipe Jeanne d'Arc a triomphé au compte de 4 à 0 sur la boucherie Henri Paré dû au magnifique travail de Léandre Bussière avec 384, tandis que les Huiles Marquette remportaient les honneurs sur l'équipe de l'épicier Martel par 4 à 0.

Plus haut simple chez les femmes: Mlle Pierrette Verret, 162. Chez les hommes: Paul-André Paquet, 202.

Plus haut triple, chez les femmes: Mlle Louisette Moisan, 391. Chez les hommes: Paul-André Paquet, 558.

Plus haut triple d'équipe: Huiles Marquette, 1755 et le plus haut simple d'équipe, Arthur Pelletier, 691.

Classement des équipes

	PJ	PG	GT	Pts	Pins
Lacordaire	15	12	5	17	8263
Jeanne d'Arc	15	11	4	15	8082
Huiles Marquette	15	8	3	11	7620
Epicier Martel	15	5	2	7	7621
Arthur Pelletier	15	6	1	7	7177
Henri Paré (bch.)	15	3	0	3	7007

Les moyennes des hommes

	PJ	GT	Moy.
Paul-André Paquet	21	3194	152.2
Rock Roberge	21	2656	126.10
Claude Roy	21	2656	126.10
Léandre Bussière	21	2616	124.12
Gaston Blondeau	21	2607	124.03
Raymond Pelletier	18	2212	122.16

Moyennes chez les dames

	PJ	GT	Moy.
Louisette Moisan	21	2530	120.10
Pierrette Verret	21	2465	117.08
Julienne Paquet	21	2175	103.12
Pierrette Bernier	21	2005	95.10
Mme A. Poulin	21	1979	94.15
Denise Devarrenne	21	1951	92.19

Cette ligue continuera ses activités jeudi soir prochain à la salle de quilles St-Malo, qui mettra aux prises les six équipes, sur les allées 1-2-3-4-5 et 6.

RAPIÉCEZ
avant de peinturer!

Faites disparaître les fissures et les trous dans le plâtre, le bois et la planche murale avec

LA PÂTE OU POUDRE À RAPIÉCER SMOOTHAWAL

LA PÂTE SMOOTHAWAL ... est une pâte à rapiéçage en latex de vinyle, préparée d'avance, prête à servir. RAPIÉCEZ, SABLEZ finement, peinturez ... c'est tout! Elle se garde fraiche indéfiniment dans son récipient.

Ou encore, employez la Poudre Smoothawal en boite commode de 1 livre

Obtenez de meilleurs résultats avec Wesco Smoothawal!
WESCO WATERPAINTS (CANADA) LIMITED
Filiale de
NATIONAL GYPSUM COMPANY

PARC VICTORIA
PATINAGE
SUR GLACE - CE SOIR
(8 h. à 10 h.)
Admission : Patineurs, .35
Spectateurs, .15

Décision partagée à Wayne Bethea

New-York, 6. (UP). — Le boxeur poids - lourd Wayne Bethea de New-York a attaqué continuellement de près son adversaire Howard Turner de Brooklyn hier soir pour s'assurer une victoire par décision partagée dans une bataille revanche de dix rondes disputée au St. Nicholas Arena.

Ça c'est du gin!
melchers CROIX-D'OR
le Roi des "ponces"

Tournoi de dames

Voici le résultat de la dernière ronde du tournoi de dames (franc-jeu) pour trouver un aspirant au titre de "ville et région", détenu présentement par M. Alphonse Lambert de St-Frs d'Assise. Ce tournoi se joue chaque dimanche après-midi, à la salle paroissiale de Limoilou:

2	Lambert Ant	vs	Lizotte P. 2
2½	Audet Léon	vs	Paquet Léo 1½
1	Méthot Ph.	vs	Glasson R. 3
3½	D'Aigle Henri	vs	Létourneau F. ½
x	Leclerc R.	vs	Paquet G. x
½	Boivin René	vs	Couture J.-M. 3½
3½	Pagé Edouard	vs	Gagné Roland ½
3½	Dumas Ernest	vs	Lizotte B. ½
4	Parent Omer	vs	Fournier M. 0
x	Seigneur Ls	vs	Godbout J. x

Un échange

Sault Ste-Marie, Mich. 6 (PC) Les Indiens de Sault Ste-Marie de la section sud de la ligue Senior de hockey de l'Ontario ont annoncé hier qu'ils avaient échangé l'ailier droit Chuck Holdaway aux Bruins de Troy, N. Y. de la ligue Internationale.

Badminton

C'est ce soir, à 8 heures qu'aura lieu l'ouverture officielle du badminton au Québec Winter Club. A cette occasion l'on présentera le traditionnel tournoi round rabbin en double mixte.

Le président, Marc Tessier compte sur la présence de tous les membres pour faire de cette soiree un vif succès.

La ligue mixte de badminton intérieur Québec-District nous a fait parvenir la balance de son calendrier 1956-57. Les lettres W, F et L. sont pour signifier Quebec Winter Club, salle St-François d'Assise et Salle de Limoilou respectivement. Voici le tableau:

NOVEMBRE

12—St-Frs d'Assise vs As du Winter Club
Université Laval vs Limoilou
Winter Club vs Lac St-Augustin (L)
Marquette vs National St-Roch (F)
19—Université Laval vs As du Wint. Club
St-François d'Assise vs Limoilou
Winter Club vs National St-Roch (L)
Lac St-Augustin vs Marquette (F)
26—Lac St-Augustin vs Univ. Laval (L)
As du Wint. Club vs Marquette (L)
National St-Roch vs St-Frs d'Assise
Limoilou vs Winter Club

DECEMBRE

3—Winter Club vs Université Laval (W)
Marquette vs St-François d'Assise
As du Wint. Club vs Lac St-Aug. (L)
National St-Roch vs Limoilou
10—St-Frs d'Assise vs Univer. Laval (F)
As du Winter. Club vs Limoilou
Winter Club vs Marquette (W)
Lac St-Augustin vs Nat. St-Roch (L)
17—Université Laval vs Marquette (F)
Winter Club vs St-François d'Assise
Lac St-Augustin vs Limoilou
As du Win. Club vs N. St-Roch (W)

JANVIER

7—National St-Roch vs Univ. Laval (L)
St-Frs d'Assise vs Lac St-Augus. (F)
Winter Club vs As du Winter Club
Marquette vs Limoilou
14—Limoilou vs Université Laval (L)
As du Win. Club vs St-Frs d'Assise
Lac St-Augustin vs Winter Club
National St-Roch vs Marquette (L)
21—As du Win. Club vs Univ. Laval (L)
Limoilou vs St-François d'Assise
National St-Roch vs Winter Club
Marquette vs Lac St-Augustin (L)
28—Université Laval vs Lac St-Aug. (F)
Marquette vs As du Winter Club
St-Frs d'Assise vs Nat. St-Roch (L)
Winter Club vs Limoilou

FEVRIER

4—Université Laval vs Winter Club
St-Frs d'Assise vs Marquette (F)
Lac St-Augustin vs As du Win. Club
Limoilou vs National St-Roch (L)
11—Université Laval vs St-Frs d'Assise
Limoilou vs As du Winter Club
Marquette vs Winter Club
National St-Roch vs Lac St-Aug. (L)
18—Marquette vs Université Laval (L)
St-Frs d'Assise vs Winter Club
National St-Roch vs As du Win. Club
Limoilou vs Lac St-Augustin (F)
25—Université Laval vs Nat. St-Roch (L)
Winter Club vs As du Winter Club
Limoilou vs Marquette (L)
Lac St-Augustin vs St-Frs d'Assise

MARS

4—Université Laval vs Limoilou
St-Frs d'Assise vs As du Win. Club
Winter Club vs Lac St-Aug. (L)
Marquette vs National St-Roch (F)
11—Université Laval vs As du Win. Club
St-François d'Assise vs Limoilou
Winter Club vs Nat. St-Roch (L)
Lac St-Augustin vs Marquette (F)
18—Lac St-Augustin vs Univ. Laval (L)
As du Winter Club vs Marquette (L)
National St-Roch vs St-Frs d'Assise
Limoilou vs Winter Club
25—Winter Club vs Université Laval (L)
Marquette vs St-François d'Assise
As du Win. Club vs Lac St-Aug. (W)
National St-Roch vs Limoilou (L)

Watkins conduit le Snowdon à la victoire

Montréal, 6 (PC) Le club de Snowdon a défait hier soir Lakeshore par 5-3 dans une joute de la ligue de hockey junior Métropolitaine. Wally Watkins a conduit l'attaque des vainqueurs avec trois buts tandis que Keith Hollingdrake et Larry Brazier en ont compté un chacun. Jacques Contant, Ted Martin et Danny Vinet ont compté pour Lakeshore.

Basketball féminin

Cette semaine débute les pratiques et joutes pour le club de basket-Ball "Restaurant Normandie". Faisant partie du club: Alice Trudel,Réjeanne Saucier, Vivian Richard, Claudette Drouin, Noëlla Rochon, Gertrude Jobin et Lélia Richard. Marc-André Dufresne sera l'instructeur du club.

Les pratiques auront lieu tous les mardis soir à 7 heures à salle St-François d'Assise. Le club profite de l'occasion pour lancer un défi à toute équipe de la ville et de la banlieue. Pour plus de détails communiquer avec Marc-André Dufresne entre 6 et 7 heures p.m.

Les troubles des Argos

Toronto, 6. (PC) — Lew Hayman, le nouveau directeur gérant des Argonauts de Toronto, a déclaré hier que l'instructeur Bill Swiacki ne sera plus avec le club la saison prochaine.

Hayman, l'ancien instructeur et co-propriétaire des Alouettes de Montréal, a déclaré que Swiacki, qu'il n'a rencontré qu'une fois il y a environ une semaine, lui a laissé une note l'avisant qu'il a d'autres projets pour la saison 1957. Swiacki est retourné chez lui à Southbridge Massachusetts. Hayman a ajouté que Swiacki l'a appelé par la suite pour lui dire qu'il était urgent qu'il retourne chez lui afin de s'occuper de ces projets. La saison régulière du Big Four a pris fin samedi dernier.

Swiacki avait signé un contrat de deux ans avec les Argos en 1954. De Swiacki, Hayman a déclaré qu'il l'avait trouvé très aimable et très versé en football. Hayman a ajouté qu'il avait l'intention de rencontrer Swiacki et de discuter à fond avec lui les problèmes des Argos. Il a précisé que cela n'aurait pas signifié ou'il aurait été réengagé ou congédié.

Lorsqu'on a demandé à Hayman s'il y avait possibilité que Bill Earley, ancien instructeur-adjoint, succède à Swiacki, il a répondu: "Il a été congédié et c'est tout ce que j'en sais pour le moment".

Earley, anciennement de Notre-Dame, a été congédié le mois dernier "pour le plus grand bien du club", ont déclaré les directeurs des Argos.

Dans une conversation téléphonique qu'il a eue avec un reporter, Swiacki a déclaré hier de Southbridge qu'il a passé deux agréables années à Toronto. Il a ajouté avoir joui de son séjour et a déclaré que les amateurs de football y ont été d'une grande amabilité. Il a ajouté qu'il est regrettable que leur club n'ait pas gagné plus souvent.

Le curling

JACQUES-CARTIER

L'équipe du Dr Olivier Frénette a gagné 9-2 contre l'équipe Aime Déry dans une partie de la compétition "St. Lawrence", hier soir. Pendant ce temps, dans le tournoi "Déry", Gaby Boivin gagnait 9-6 contre Charles Montminy.

Ce soir, à 8 h. 15, il y aura joute pour l'écusson "Déry", A. Déry jouant contre Sarto Egan.

CLUB QUEBEC

La compétition "Get Together" a débuté hier soir et se continuera ce soir avec quatre autres parties. A 7 h. 15, ce sera Mike Delaney vs Henry Hunter et T. Delany vs Herb Belly, tandis que les joutes de 9 h. 15 opposeront A. Demers à Lloyd McIntyre, Emile Drolet vs Nap. Rousseau.

AU CAMBRAI

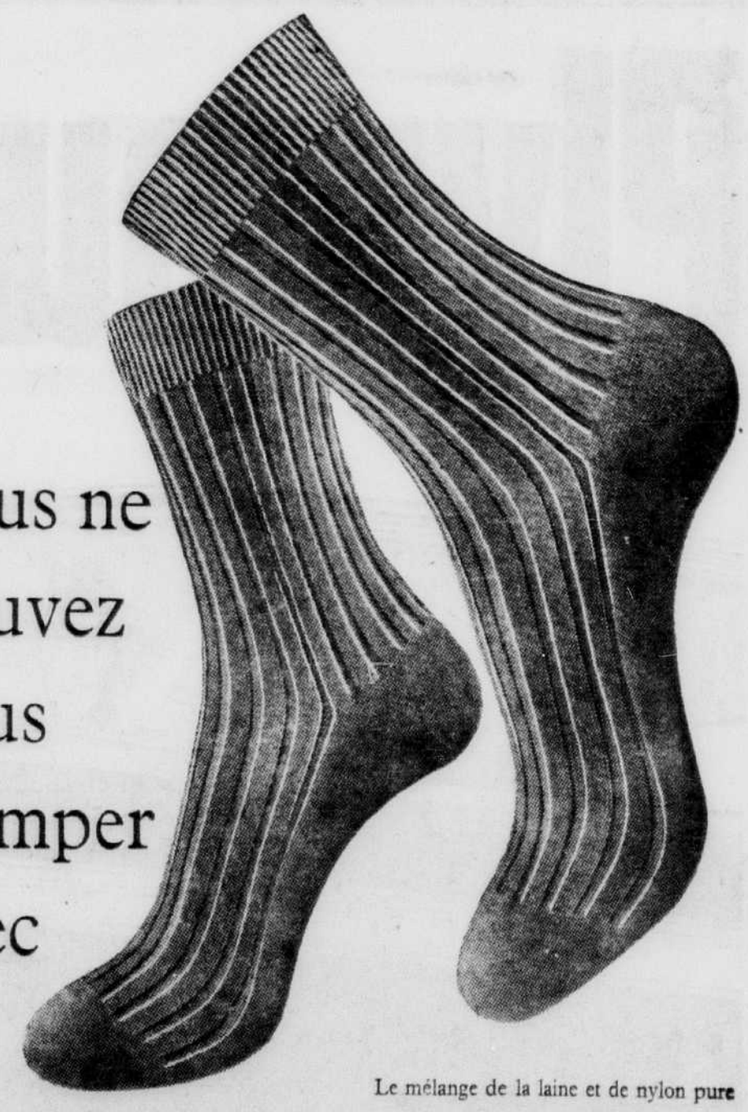
Le bonspiel mixte a repris hier soir avec neuf parties et se continuera ce soir avec neuf autres.

Voici les résultats d'hier soir : Dr A.-D. Beaudin 13, P. McKnight 7; H. Hansen 9, W. O'Connor 4; R. Blanchette 7, T. Finney 6; D. Lawrence 8, M. Fortier 6; Jim O'Brien 7, L. Duquette 4; Verkerk 5, W. Philipps 6; T. Holton 4, M. L'Heureux 3; W. Pike 12, E. Norton 4; L. McIntyre 8, Fred McMahon 4.

Maintenant, le calendrier pour ce soir : 7 heures — E. Drapeau vs Dr Robert, V. Bolduc vs C. Leroy, T. Bresnahan vs R. Mainguy; 8 h. 30 — M. St-Hilaire vs C. Eagan, P. O'Brien vs C. A. Young, Babe Pugh vs W. Cooper; 10heures — J. Thomas vs S. O'Connor, L. Bédard vs C. St-Hilaire, Mike Delaney vs Jerry Hogan.

Du nouveau? Peut-être... mais pas autant que la
plus nouvelle de toutes les Buick
BIENTÔT
CHEZ VOTRE DÉPOSITAIRE BUICK
M-9857BP

Vous ne pouvez vous tromper avec



les chaussettes Wolsey Cardinal

IMPORTATION ANGLAISE

Le mélange de la laine et de nylon pure et hygiènique vous presente tout le confort habituel, avec une solidité à toute épreuve. Les Wolsey ne s'étirent ni ne rétrécissent. Vous obtenez la pointure exacte. Incomparable pour sa durée.

CHAUSSETTES Courtes en laine renforcée de nylon. Teintes unies. La paire $1.25

CHAUSSETTES Longues en laine renforcée de nylon. Teintes unies. La paire $1.50

CHAUSSETTES Courtes en laine renforcée de nylon. Motifs de fantaisie. La paire $1.50

CHAUSSETTES Longues en laine renforcée de nylon. Motifs de fantaisie. La paire $1.75

CHAUSSETTES Longues avec élastique "Grip-top" au haut. Teintes unies et noir (idéal pour les membres du clergé). La paire . . . $2.00

Pointures: 10 à 13

Lettre d'Ottawa

Ottawa dégoûté de l'attitude soviétique

(Suite de la page 15)

à ces embrassades presque.

Mais c'est fini: l'Ouest, comme d'ailleurs plusieurs pays de l'empire russe, dont spécialement les Polonais et les Hongrois, en ont assez.

Et le souvenir de ce massacre de la Hongrie demeurera une tache ineffaçable dans le dossier russe.

Ottawa, comme le reste du monde, s'émeut de cette situation qui fait désespérer de toute bonne foi de la part des communistes. Le premier ministre, M. Louis St-Laurent a, dimanche soir, dit de façon émouvante et discrète ce dégoût que ressentent les Canadiens devant la conduite incroyable des Russes en Hongrie.

Il y a quelques jours encore, la voix officielle de Moscou parlait avec feu du droit des nations de choisir leur propre régime politique, ce que l'on appelle l'autodisposition. Puis cette même voix russe soulignait l'horreur du sang versé en Egypte, alors qu'au même moment les chars d'assaut russes envahissaient la capitale de la Hongrie pour massacrer un peuple qui cherchait la liberté tout simplement.

L'IMPERIALISME

La barbarie et la sauvagerie des Russes en Hongrie n'excusent pas certains raids anglais sur l'Egypte, pour sauver le canal, de concert avec un autre pays encore impérialiste jusqu'à un certain degré, la France.

Aux Nations Unies, les Russes ont tenté de jouer cette carte contre la Grande-Bretagne surtout, pour excuser leur intervention plus que brutale à Budapest. Mais cela ne tient pas debout.

Les péchés anglais et français sont véniels, à comparer aux abominations russes.

Et M. Pearson, notre ministre aux Affaires Etrangères, l'a expliqué à New-York dimanche. Il n'y a aucune comparaison, aucun parallèle, parce que les Anglais et les Français ont promis de se retirer d'Egypte, ou du moins de ne plus attaquer ce pays, dès que sera constituée la force de police internationale.

M. Pearson a demandé aux Russes avec insistance s'ils voulaient promettre la même chose, et cesser le feu en Hongrie au lieu de massacrer la population au profit de leur empire.

UNE LEÇON

De tout cela se dégage une leçon assez facile à comprendre pour ceux qui veulent y regarder de près: c'est que l'impérialisme est démodé et qu'il devrait être chose morte, au XXe siècle.

Les Occidentaux comme les Anglais et les Français feraient bien de se hâter de donner le bon exemple aux Russes, peuple plus primitif, moins évolué que nous avons le bonheur de l'être.

Quant à M. Anthony Eden, premier ministre de Grande-Bretagne, il semble qu'il doive sous peu apprendre à ses dépens que l'on ne peut plus impunément bombarder un pays pour sauver des intérêts financiers comme ceux du canal de Suez. Dimanche, 10,000 personnes manifestaient devant sa porte, demandant sa démission.

Il semble qu'il devra démissionner et en appeler au peuple.

Ce serait pour un bon nombre d'années, semble-t-il, un "repos" que l'on donnerait aux Tories en Grande-Bretagne, dans les froides régions de l'opposition. Les Tories devraient fatalement y apprendre que l'impérialisme est une chose du passé.

Et heureusement que le communisme n'existe pas en Grande-Bretagne, mais seulement un parti socialiste modéré que l'on appelle "travailliste".

LA PLYMOUTH 1957 EST LONGUE, LARGE ET ABAISSEE

La Belvedere toit rigide, deux-portes, (ci-haut), est le chef de file de la série Plymouth 1957 complètement nouvelle. Avec une charge normale, elle présente une hauteur hors-tout de 54 pouces, soit 5 pouces de moins que la hauteur de la Belvedere 1956. Ce qui frappe dans la nouvelle Plymouth ce sont le caractère spécial des phares à capuchons, la surface agrandie des parties vitrées, des montants plus minces, des ailettes arrière remontantes et une silhouette saisissante. La Plymouth 1957 possède le nouveau roulement "Torsion-Aire" qui confère la sensation qu'on éprouve dans une limousine. Pour 1957 vous choisissez le moteur six cylindres ou le V-8, la PowerFlite étant posable moyennant supplément. Dans la série Belvedere la nouvelle transmission Torque-Flite est également disponible comme équipement facultatif.

Une histoire étrange et dramatique

(Suite de la page 15)

sus-dessous. Les enfants dormaient dans les bras l'un de l'autre, sur un divan. La nourriture était éparpillée partout sur le plancher. Dans la cuisine, il découvrit le cadavre...

Sa femme avait succombé à une longue maladie; elle était atteinte de tuberculose et souffrait de malnutrition. Smith, qui travaille dans un moulin à scie, affirme qu'il ignorait que sa femme fut souffrante et qu'il avait constamment et abondamment nourri les siens.

La maison, lorsqu'il y arriva, n'était pas chauffée. Mais les bambins avaient laissé traîner sur le plancher les allumettes avec lesquelles ils avaient vainement tenté d'allumer une pile de bois.

Ils seraient morts s'ils avaient réussi, fait observer la police. Ils se sont nourris de lait provenant de boîtes qu'ils ont réussi à percer, de fromage, de viande et des oeufs crus, de pain et de confitures.

Ils ont été confiés à des parents d'un village voisin.

Les employés de Canadair refusent l'offre patronale

Montréal, 6 (PC) — L'Association internationale de quelques 6,000 employés de Canadair, a annoncé lundi que les ouvriers ont repoussé une offre d'augmentaion de neuf pour cent, équivalant à une majoration de 12 à 17 cents l'heure sur une période de deux ans. Le syndicat réclame une hausse de 25 cents et un contrat d'un an, en plus de deux nouveaux congés statutaires payés, de l'atenier syndical et de divers autres avantages.

Le comité national des mauvaises herbes tient ses assises à Québec

(Suite de la page 15)

Du Ministère de l'Agriculture de Québec, participeront aux débats et présenteront des travaux scientifiques, M. Rosario Barabé, chef du Bureau de la Protection eds Plantes; le Dr Elzéar Campagna, professeur à l'Ecole Supérieure d'Agriculture, à Ste-Anne de la Pocatière et M. Michaud Cayouette, otaniste. Du ureau de la Protection des Plantes à Montréal sont inscrits MM. R. Cartier, A. Dion et L.-P. Gagnon. Sont également inscrits au programme, outre plusieurs spécialistes américains et canadiens, M. R. Richard du Ministère de la Voirie et M. Paul Méthot, agronome, chef de la Production végétale au Ministère de l'Agriculture de Québec.

Appel au Canada en faveur des peuple opprimés d'Europe

Galveston, Texas, (CCC) — Le Conseil suprême des Chevaliers de Colomb des Etats-Unis, a demandé au gouvernement des Etats-Unis, du Canada, du Mexique, de Cuba et des Philippines de dénoncer l'intervention soviétique dans la rébellion hongroise.

La résolution adoptée à la réunion annuelle de ce Conseil suprême exprime la plus profonde sympathie à l'égard des peuples polonais et hongrois. La résolution stipule que "les gouvernements des Etats-Unis, du Canada, du Mexique, de Cuba et des Philippines dénoncent le massacre de Hongrois qui aiment la liberté et la recherchent et que ces gouvernements prennent des mesures immédiates pour mettre un terme à la répression inhumaine des peuples hongrois et polonais. Les Nations Unies devraient remplir leurs obligation envers les peuples du monde par des mesures immédiates en vue de restreindre les instinct meurtriers de l'Union soviétique et son outrageant massacre du peuple hongrois".

Comment peut-on guérir le lumbago?

Quelle est l'opinion des médecins sur la cause et le traitement des douleurs lombaires? L'exercice peut-il être salutaire? Une cure de repos vaudrait-elle mieux? Et avant tout, comment pouvez-vous *prévenir* le lumbago?

SÉLECTION du Reader's Digest de novembre vous apporte des données précieuses sur ce mal très répandu, auquel les médecins d'autrefois attachaient peu d'importance, mais que l'on considère aujourd'hui comme une maladie grave. Achetez SÉLECTION de novembre aujourd'hui: 30 articles d'intérêt durable, condensés pour vous épargner du temps.

Elections générales

Problème de conscience pour les Britanniques

(Par ALAN HARVEY, de la Presse Canadienne)

Londres, 6. (PC) La Grande-Bretagne est aux prises, aujourd'hui, avec un problème de conscience sans précédent depuis le jour de Munich, en 1938. Les opinions sont à tel point partagées qu'on ne peut écarter la possibilité d'élections générales.

Ce problème a été soulevé par la décision du gouvernement de sir Anthony Eden d'intervenir en Egypte par la force. L'opposition travailliste, qui représente numériquement la moitié du vote populaire, a juré de s'opposer à cette décision par tous les moyens que permet la Constitution.

D'un autre côté, plusieurs conservateurs sont profondément inquiets de voir la Grande-Bretagne censurée moralement par les Nations unies, une partie du Commonwealth et la grande majorité de l'opinion mondiale. La démission de M. Anthony Nutting ministre d'Etat aux Affaires étrangères, est le résultat direct de l'intervention militaire en Egypte. M. Nutting a déclaré qu'il ne peut approuver la politique britannique, ni au Parlement, ni aux Nations unies, et que partant il doit démissionner.

LA HONGRIE

A toute cette argumentation au sujet de la crise du Moyen-Orient vient se superposer le problème hongrois.

Le leader de l'Opposition, M. Hugh Gaitskell, au cours d'une émission radiophonique, dimanche soir, a presque fondu en larmes en déclarant qu'il est tragique que la folie criminelle de l'Angleterre coïncide avec l'agression flagrante, sauvage et brutale de la Russie en Hongrie.

D'un autre côté, sir Anthony a affirmé: "Toute ma vie, j'ai été un homme pacifique, j'ai travaillé pour la paix, j'ai négocié pour la paix. J'ai fait partie de la Société des Nations et des Nations unies et je suis encore le même homme, avec les mêmes convictions, et la même dévotion à la cause de la paix".

LA PRESSE

La presse réflète le partage tranche de l'opinion. Plusieurs journaux conservateurs soutiennent le gouvernement, mais d'autres journaux importants, tel le Daily Mail, ont ouvertement proclamé leur opposition.

Journal à grand tirage, le "Daily Mirror" affirme que les deux tragédies de Suez et Budapest marquent un point tournant de l'histoire. Il est certain, continue le Mirror, qu'au moment précis où les bombes britanniques pleuvaient sur l'Egypte, le sort de la Hongrie en était jeté et que "le dernière chance d'exercer une pression morale sur la Russie était perdue quand Eden a défié les Nations unies au sujet de Suez".

J. Grimond chef du parti libéral en Grande-Bretagne

Londres, 6. (Reuter) M. Joseph Grimond, âgé de 43 ans, le plus jeune des six députés libéraux au Parlement, a été élu à l'unanimité, lundi soir, chef du parti libéral britannique. Il succède à M. Clement Davies, âgé de 72 ans, qui s'est retiré en septembre dernier.

Une Pièce de Plus dans le Grenier
avec la
PLANCHE MURALE EN FIBRE
BEAVER
MARQUE DÉPOSÉE

Pour quelques dollars, vous pouvez transformer un grenier en une chambre à coucher, une salle de récréation ou un cabinet de travail—grâce à la Planche Murale en Fibre Beaver. La Planche Murale BEAVER permet de rénover, de cloisonner, de revêtir les vieux murs de plâtre et les sous-sols, d'une façon rapide, permanente et peu coûteuse. Facile à décorer, elle épargne du combustible parce qu'elle isole. Voyez votre marchand de bois de charpente ou écrivez pour demander le livret. The Beaver Wood Fibre Co. Ltd., Thorold, Ont.

VENDEURS AUTORISES

Louis-Canac Marquis LIMITEE
25 Marie de l'Incarnation
Téléphone: MU 3-3628

J.-M. Dessureault Inc.
2601, rue Tadoussac
TEL.: MA 3-1539

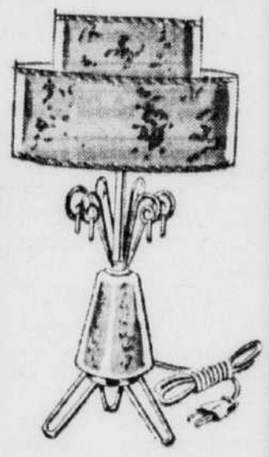
O. Chalifour Inc.
126 rue Prince-Edouard
Téléphone: 5-6165

Bishop Asphalt Papers LIMITED
Distributeurs pour la ville de Québec
136 rue Trudel
Téléphone: MU 1-3591

de KUYPER BLENDED GIN
La vraie saveur de Hollande
FONDEE EN 1695
DISTILLE AU CANADA

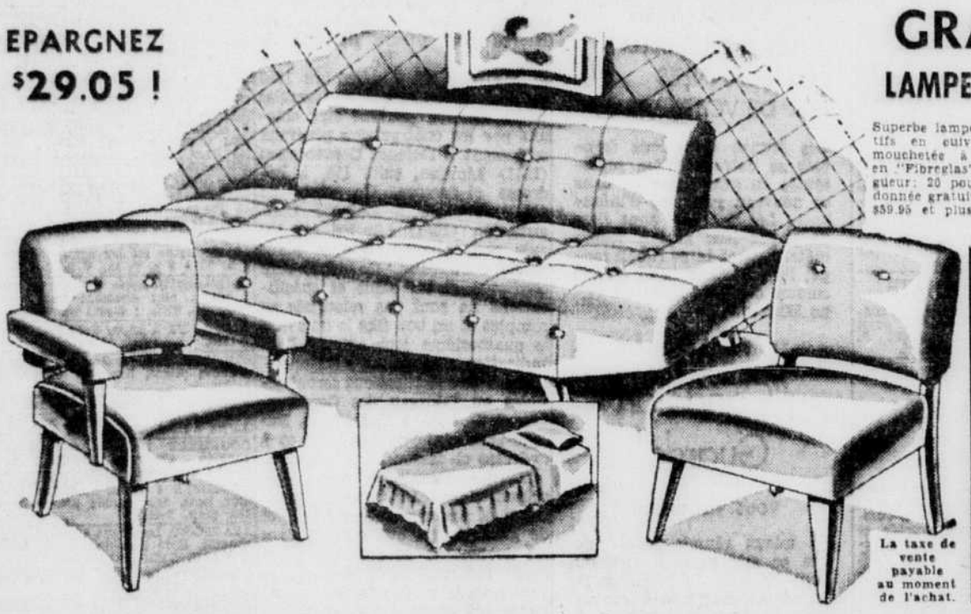
VOYAGEZ PAR AUTOBUS
Économie
par exemple:
de QUEBEC
à TROIS-RIVIERES
seulement $2.45 aller
$4.45 aller-retour
5 départs par jour
LA COMPAGNIE DE TRANSPORT PROVINCIAL
Gare centrale d'autobus
225, boul. Charest
Tél.: 4-4692

WOODHOUSE
SPECIAL POUR 3 JOURS SEULEMENT!
MOBILIER "VIDEO" transformable



GRATIS!
LAMPE de TABLE
Superbe lampe moderne à jolis motifs en cuivre et en porcelaine mouchetée à la base. Abat-jour en "Fibreglas", tacheté doré. Longueur: 20 pouces. Cette lampe est donnée gratuitement avec l'achat de $59.95 et plus

EPARGNEZ $29.05!



RECOUVERT DE REPS DURABLE DANS UN CHOIX DE 4 COULEURS!
La taxe de vente payable au moment de l'achat.

- DAVENPORT "VIDÉO" CONVERTIBLE
- FAUTEUIL CONFORTABLE
- CHAISE D'HÔTESSE

Le davenport "Space-Saver" moderne n'occupe que peu d'espace. La chaise d'hôtesse et le fauteuil s'harmonisant au davenport complètent cet ensemble de grande valeur. Les trois pièces sont entièrement à ressorts. Couverture attrayante et durable aux couleurs variées.

LES 3 PIECES SEULEMENT . . . . .
RÉG. 99. 69.95
60¢ PAR SEMAINE

ACHETEZ AVEC CONFIANCE—CHOISISSEZ LES TERMES SELON Votre BUDGET! Nous finançons notre crédit
WOODHOUSE 440, rue de la COURONNE. Tél.: 2-2046

Deux SPECIAUX Une JOURNEE
SEULEMENT DEMAIN mercredi, 7 novembre à 8h.30 a.m.
Pour dames et demoiselles
300 PAIRES DE SOULIERS DE TOILETTE

Souliers de toilette, comprenant: Souliers EN CUIR BLEU MARINE, genre pump ou sandale. Talons cubains ou hauts.
LARGEURS: AA et B.
Pointures désassorties de 4 à 9

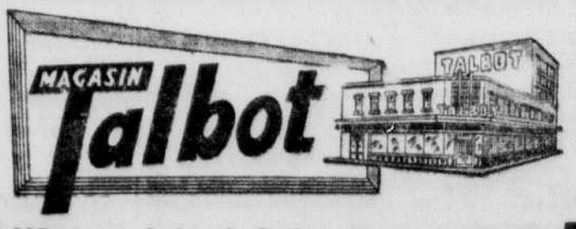
100 BOURSES en cuir bleu marine pour appareiller avec les souliers. Modèles très attrapants.

Valeurs extraordinaires de 4.95 à 9.95
Spécial $1

Pour enfants et fillettes
CLAQUES ORDINAIRES TOUT EN CAOUTCHOUC
Claques tout en caoutchouc de couleur noire. Flexibles et durables.
Pointures: 4-5-6-7-9-9½-10-11-11½ - 2½. Valeur réelle de $1.29

TRES Spécial .39

TOUTE VENTE EST FINALE
AUCUNE COMMANDE POSTALE POUR CES ITEM



897 est, rue St-Joseph, Québec
Tél.: 2-1565
COIN ST-ROCH

LES ANNONCES CLASSÉES

cinq lignes téléphoniques en opération

5-5133

PRIX DE L'ABONNEMENT AU SOLEIL

Livraison par porteur : Atalante, Baie-Comeau, Beaupré, Boischatel, Cap-de-la-Madeleine, Champigny, Charlesbourg, Charny, Château-Richer, Courville, Giffard, Lac St-Charles, l'Ancienne-Lorette, l'Ange-Gardien, Les Saules, Lévis, Loretteville, N.-D. des Laurentides, Québec, région de Chicoutimi, région du Lac St-Jean, Ste-Anne-de-Beaupré, St-David, St-Emile, St-Joachim, Ste-Foy, St-Romuald, Sillery, Trois-Rivières, Ville-Montmorency 25c par semaine sans égard au nombre de jours de publication ou $13.00 par année payable à nos bureaux ou à un de nos représentants.

Dans les autres centres de la Province ou la distribution se fait par porteurs, 20c par semaine, sans égard au nombre de jours de publication, ou $10.00 par année, payable à nos bureaux ou à un de nos représentants.

PAR LA POSTE

dans les comtés du Québec suivants : Arthabaska, Abitibi, Beauce, Bellechasse, Bonaventure, Champlain, Charlevoix, Chicoutimi, Compton, Dorchester, Drummond, Frontenac, Gaspé, Kamouraska, Lac St-Jean, Laviolette, Lévis, L'Islet, Lotbinière, Maskinongé, Matane, Matapédia, Mégantic, Montmagny, Montmorency, Nicolet, Portneuf, Québec, Richmond, Rimouski, Saguenay, Sherbrooke, St-Maurice, Stanstead, Témiscamingue, Témiscouata, Wolfe et les comtés du Nouveau-Brunswick suivants : Gloucester, Madawaska et Restigouche : 1 an, $8.50; 6 mois $4.50; 3 mois, $2.50; 1 mois $1.00 — Ailleurs au Canada : 1 an $10.00 ; 6 mois, $5.25; 3 mois, $2.75, et 1 mois, $1.00.

Etats-Unis : 1 an, $12.00; 6 mois, $6.00; 3 mois, $3.25; 1 mois, $1.25.

"Le Soleil" est publié et imprimé coin des rues de la Couronne et St-Vallier par "LE SOLEIL" Ltée.

ANNONCES CLASSEES
Tél.: 5-5133

TARIF AU COMPTANT

1 ins. la ligne comptés de 5 mots coût minimum	.25
3 ins. consécutives la lig. comptée	.63
5 ins. consécutives la lig. comptée	.22
24 ins. consécutives la lig. comptée	.20
Minimum 2 lignes comptées par ins.	.17
Titre individuel par insertion	.35

Annonces de l'extérieur

Strictement payables d'avance. Pour case, frais et réexpédition, en plus $0.05.

Avis de décès, services anniversaires, remerciements formule régulière $1.50

Mots additionnels $0.03

REMERCIEMENTS pour faveurs obtenues, minimum 2 lignes 50c. Chaque ligne additionnelle cinq mots, .25 la ligne.

Prière pour faveurs obtenues $5.00

Avis dans carnet mondain $2.00

Facture non payée dans les 4 jours ouvrables après la date de facturation, frais additionnels - - - 0.25

Les annonces classées devront nous parvenir avant 4 h. 45 p.m. la veille du jour de publication. Les annonces en caractère spécial (semi-display), 48 heures d'avance. Celles qui doivent paraître le lundi devront nous parvenir avant midi le samedi.

Aucun avis de naissance, fiançailles, mariages, décès ou note non responsable n'est accepté par téléphone.

Pour mieux vous servir

Vous pouvez toujours donner ou payer vos annonces classées aux mêmes prix et conditions qu'à nos bureaux, en vous adressant à la

TABAGIE CARTIER
Coin Cartier et Fraser
Tél.: 4-9944

30 SUCCURSALES

A QUEBEC où vous pouvez donner les annonces au même prix qu'au bureau :

BHERER, G., 138 avenue Ruel.
St-Grégoire, Montmorency Tél. : MO 3-5107
BLAIS, DAMASE, épicier, 726 rue Ste-Thérèse Tél. : 7-9935
JOS COTE Ltée.
Succ. No 2, 26 St-Jean Tél. : 4-0574
Succ. No 4, 15 Buade Tél. : 2-0233
Succ. No 5, 459 St-Jean Tél. : 4-0592
Succ. No 8, 103 St-Joseph Tél. : 4-0454
Succ. No 12, 269 rue St-Joseph, coin Dorchester Tél. : 4-9054
Succ. No 15, Carré d'Youville Tél. : 2-0894
C.-A. GAGNON, 101 ave Royale, Giffard Tél. : MO 3-6753
DION RENE, 208 ouest, St-Vallier Tél. : 4-0473
GAGNON, Mme J.-ALBERT, 4131 Blvd Sir Wilf. Laurier Tél.: 7-1243
GIGUERE, J.-E., tabaconiste, 233 St-Joseph Tél. : 3-0732
357 St-Joseph Tél. : 4-1103
GIGUERE, ROCH, 135, de la Couronne Tél. : 2-0522
GIROUX, ADELARD 900, 3e Avenue Tél. : 2-0191
LABRECQUE, M.-A., 77 avenue Plante, Québec-Ouest Tél. : 7-7007
LANGEVIN, L., Club des Marchands, Coin Blvd Charest et de la Couronne Tél. : 2-0442
PARENT ENRG. 29 du Collège, Beauport Tél: MO 3-2263
PHARMACIE BERNIER, 45A, 1ère Avenue, St-Rodrigue Tél. : MA 3-3120
PHARMACIE COUTURE, YVAN, 2894, 1ère Ave, St-Albert-le-Grand, St-Rodrigue TEL. : MA 6-1474
RESTAURANT LACHANCE, 1231 — 1ère Avenue, 2-4982
ROUSSEAU J.-B., 377 St-Jean Tél. : 8-8301
RHEAULT, BERNARD, 67 rue St-Georgea, Giffard Tél.: MO 3-0931
SOUCY, PAUL-H., pharmacien, 83 ave Cartier, coin St-Cyrille Tél. : 2-1234
TABAGIE ST-JEAN, 372 rue St-Jean Tél. : 2-5823
TABAGIE CARTIER ENRG. 111 ave Cartier Tél. : 4-9944
TABAGIE CENTRALE, 332 St-Jean Tél. : 3-0203
DEPARTEMENT DES PETITES ANNONCES DU "SOLEIL" Tél.: 8-5133

LEVIS

PARE, C.-H., 6, rue St-Joseph Bienville, Lévis Tél. : TE 7-4031
PHARMACIE AUGER, 4 rue Guenette, Lévis. Tél. : TE 7-4863
PARE, J.-E., 227 rue St-Joseph, Lauzon Tél. : TE 7-1801

LORETTEVILLE

BOIVIN, A. ENRG., 167 St-Ambroise, Loretteville Tél. : VI 2-2821

ANCIENNE-LORETTE

BEDARD, J.-L 181, Notre-Dame Tél. : 7-4993

6 AGENTS

COMPAGNIE pharmaceutique demande "agents" pour Trois-Rivières et Québec. Commission. Ecrire Dépt. 108 LE SOLEIL.

AVEC $18.00, et certaines aptitudes pour la vente, vous pouvez vous assurer un revenu variant entre $50 et $75 par semaine et même plus. 225 produits garantis : toilettes, médecines, culinaires, domestique, thé, café. Bel assortiment de sets à toilette. Commission avantageuse. JITO, DEPT F., 8130 ST-HUBERT, Montréal.

8 ANIMAUX A VENDRE

SERINS CHANTEURS
CAVILLET PET SHOP

GRAND CHOIX serins, perruches, poissons tropicaux, aquariums, cages, graines et nourritures Brock's, 250 LA COURONNE. TEL.: 5-7747.

10 APPARTEMENTS A LOUER

APPARTEMENT à louer, chauffé, eau chaude à l'année, douche, poêle, 2 laveuses fournis. S'adr. : 42½ Desjardins, appt 05, entre 6-9 p.m. Tél : MU 1-2760.

FLAT, entrée seule, chauffé, 104 VITRE, TEL.: 4-9973.

BOUDOIR porte et balcon, eau courante, accommodation de cuisinette, atmosphère distingué. Avenue Holland. Tél.: 7-1902.

2 PIECES, 1er plancher, meublées, chauffées, frigidaire, aussi 1 chambre, 595 rue St-Jean.

2 PIECES meublées, réfrigérateur, couple tranquille, 49 ST-MICHEL, TEL. : 4-0080.

179 ST-JOSEPH-EST — Une pièce meublée, chauffage glassheat, eau chaude, poêle électrique, réfrigérateur. TEL.: 5-9426

2 APPTS, chambre bain, chauffés, entrée seule, 426 LA RONDE.

MEUBLE ou non, frigidaire, poêle gaz, 8 COLLIN, Appt 2.

10 APPARTEMENTS A LOUER

CENTRE ST-ROCH, flat chauffé, meublé, éclairé, 656 ST-VALLIER EST. Tél: 3-7494

2 PIECES plus chambre de bain, chauffé, poêle, frigidaire neufs fournis, S'ad. : 137 RUE RICHELIEU.

IMMENSE salon double meublé; portes dans mur, chauffé, éclairé, téléphone, douche, acceptons 3 enfants. MU 1-2265.

APPARTEMENT Chouinard, moderne 3½ poêle, frigidaire. 650, Chouinard. — MU 1-3159.

2 APPTS, meublés, chauffés, éclairés, 137 d'Aiguillon. 2-8581.

PRES CHATEAU. Flats, chambre confortable, prix raisonnable, 6 BREBEUF. 4-0217.

2 PIECES, meublées, chauffées, éclairées. 67 St-Réal. TEL.: 3-8416.

BOUDOIR plus cuisinette, poêle électrique, bain, douche 130 ARTILLERIE.

JOLI petit flat meublé, moderne, comprenant chambre-boudoir, cuisinette, bain, entrée privée, poêle, réfrigérateur, $12.00 semaine, Belvédère, personne distinguée. 7-3539.

2 PIECES, meublées, chauffées, permis cuisine, téléphone, entrée seule. 980, 8e RUE. 5-8090.

2 PIECES, meublées, chauffées, 1er étage, libre immédiatement, prix raisonnable. 25 St-Patrice. TEL.: 2-4829.

2 GRANDES PIECES, meublées, chauffées, éclairées, acceptant enfant. 376 ST-ANSELME.

SOUS-SOL, appartement meublé, cuisinette, semi-séparé. 12 ST-CYRILLE EST.

2 APPTS, chauffés, éclairés, non meublés, St-Roch, 316 rue Prince-Edouard. TEL.: 3-7369.

FLAT à louer, Côte la Montagne, meublé ou non, entrée seule. TEL.: 4-3895 ou VI 2-4011.

2 GRANDS appartements meublés, chauffés, St-Roch, 737 DE LA REINE.

ST-SACREMENT, appartement 2 pièces, entrée privée, 2e étage, plus chambre bain, tapis mur à mur, ameublement moderne, libre 15 novembre, $80.00. TEL.: 7-2929.

APPARTEMENT avec cuisinette, chambre de bain, chauffé, éclairé, meublé, gaz, 480 ST-FRANÇOIS-EST, 2-2277.

13 ARGENT A PRETER

ACHAT balance de prix de vente, prêts 1ère et 2ème hypothèque 315 FRASER Québec. 7-6421.

$100,000.00 DIVERS MONTANTS, première hypothèque, immeubles, logements, Québec, bailleur NOTAIRE FORTIER 425 de L'EGLISE. 8-9490.

PRETS, première et deuxième hypothèque. Immeubles Montcalm, 975 CARTIER. 4-6261.

SUR HYPOTHEQUE 5½, Québec, environ, 2 ans et plus ou remboursement capital intérêt, 10, 20 ans. DE LA BRUYERE FORTIER, notaire, 466 de la Couronne. Téléphone: 3-7195.

ARGENT à prêter sur 1ère et 2ième hypothèques, Québec et banlieue seulement. SAMSON, SAMSON & GASCON, notaires, 970 AVE CARTIER.

ARGENT

pour construction, réparation, refinancement, etc., résidentiel et commerciaux, villes et campagnes, confiez la négociation de votre emprunt au

SERVICE DE PRETS SUR HYPOTHEQUES
489 de la Couronne, Québec
Tél.: 5-4777

25 BOIS DE CONSTRUCTION

BOIS DE CONSTRUCTION, à vendre, usage, M. GEORGES BARIBEAU, 3-3881.

29 BRULEURS A L'HUILE

J.-L. HARTON, 129 Latourelle. TEL.: 4-4508. Huile pour brûleurs.

BRULEURS Lynn, A. B. C. Victor, Kemac, Boston, Streeke. Nettoyage L. PARENT, 198, 3e Ave. TEL.: 4-4990.

BRULEURS A L'HUILE

LYNN BREEZE, KEMAC, fournaise Coleman, Duo-Therm. Gros et détail. Distributeur exclusif, huile à poêle traitée Kleen-Flo. EUG. DESROCHES & FILS LTEE. 589 St-Vallier-Ouest. 8-4945.

30 BUREAUX A LOUER

BUREAUX, édifice éprouvé du feu, ascenseur L. CASSULO, 130 ST-JEAN.

BUREAUX à louer, situés 189 St-Jean, près Carré d'Youville, service d'ascenseur. S'adr.: 189, St-Jean. 2-2446.

RUE ST-JOSEPH EST, bureaux à louer, chauffés, 734 Est ST-JOSEPH, Tél. : 2-1333.

CENTRE MEDICAL, 34 Côte de la Fabrique. Bureaux chauffés, éclairés, ménage fait par concierge, service d'ascenseur. Information, 7-9779.

BUREAU, libre, pour médecin, Grande-Allée, $60. mois. 2-5961 — 5-8027.

PRES PARLEMENT

BUREAUX A LOUER neuf, moderne, divisible au goût du locataire. Stationnement privé. TEL.: 4-7022.

38 CHAMBRE ET PENSION

48 RUE STE-URSULE, chambres, pension. TEL. : 2-2947.

ST-PASCAL, prendrais des pensionnaires, maison privé, télévision. TEL.: 3-1384.

CHAMBRE ET PENSION si désirée. S'adr.: 704, 4e AVENUE. 4-3189.

LIMOILOU, grande chambre-pension. TEL.: 3-6123.

ST-PASCAL, Chambre et pension si désiré, eau chaude. TEL.: 3-1749.

PETITE CHAMBRE avec pension pour monsieur seulement. S'adr.: 484, Fraser.

CHAMBRE-PENSION, lavabo, conviendrait pour personne distinguée. 282 d'Aiguillon. 3-6402.

CHAMBRE avec pension pour monsieur. 35 ST-PATRICE. TEL.: 2-0345.

BONNE pension, famille privée, près Carré d'Youville. S'adr.: 39 Richelieu. Appt 7.

CHAMBRE et pension, eau chaude, téléphone pour monsieur. TEL.: 3-7834.

CHAMBRE et pension pour monsieur libre. 326 Dolbeau. TEL.: MU 1-3254.

HAUTE-VILLE, chambre et pension dans famille privée. TEL.: 2-5453.

40 CHAMBRES A LOUER

CHAMBRE A LOUER. TEL. MA 3-1988.

CHAMBRE, cuisinette et simple, eau chaude année, téléphone. 24 Couillard.

CHAMBRE confortable meublée, eau chaude, 10 STE-JULIE. TEL.: 8-7550.

GRANDE CHAMBRE meublée, chauffée, bain, 24 DU PALAIS. TEL.: 2-1068.

CHAMBRE, lavabo, et toilette, conviendrait pour monsieur, 486 ST-CYRILLE OUEST.

GRANDE CHAMBRE refaite à neuf, lavabo, eau chaude année, pour monsieur. 72 Côte Ste-Geneviève. 2-3198.

CHAMBRE avec permis cuisine, eau chaude. 20 FERLAND.

CHAMBRE permis cuisine, 1er plancher avec lavabo. 20 GARNEAU.

MAGNIFIQUE chambre, très belle vue, tranquille, propre, 615 Calixa-Lavallée, Appt 3. MU 3-0863.

CHAMBRE à louer dans maison privée, ave Marguerite-Bourgeois. MU 1-2315.

CHAMBRE double meublée, $6.00 par semaine. 9 TURNBULL, 3-1791.

CHAMBRE-BOUDOIR meublée, lavabo, toilette privée, eau chaude année. — 2-4902.

HAUTE-VILLE. Chambre confortable, eau chaude. TEL.: 4-0712.

CHAMBRE, eau chaude, usage téléphone. 23, St-Jean, appt 6.

CHAMBRE moderne simple, double deux. Pour veillard, rentier. Bonne pension, $35.00 mois et plus. S'adresser, nouveau propriétaire, Maison Mon Repos, St-Henri-Village, Lévis. TEL.: 70.

BACHELOR avec poêle électrique et frigidaire, libre 1er ou 15 décembre, 630 FRASER, appt 2.

PAROISSE St-Dominique, 2 chambres, eau chaude. 1490 Cartier. Tél.: 4-9909.

PRES PARLEMENT, grande chambre personne distinguée, 33 ARTILLERIE. TEL. 4-6452.

ST-PASCAL chambre chauffée, entrée privée pour personne distinguée. Terrain pour automobile, près autobus. S'adr.: 4 D'ESTIMAUVILLE. TEL. 4-0937 soir MO 3-6292.

CHAMBRE non meublée. S'adr.: 61 RUE SCOTT. M. Gosselin.

ENDROIT CENTRAL, grande chambre, $6.00 semaine, jeune fille seulement. TEL.: 3-6760 ou 4-9425.

ST-ROCH, centre, chambre moderne, eau chaude, tranquillité, 593 DU ROI.

CHAMBRE-BOULOIR et 1 grande cuisine chez dame seule. 1124, 1ère AVENUE.

PRES CARTIER. Chambre, entrée privée. 111 St-Cyrille Ouest. TEL.: 2-9364.

CHAMBRE, eau chaude, usage téléphone, 346 de l'Eglise, Appt 2.

ETUDIANTS

2 CHAMBRES avec cuisine, face cité universitaire, chauffées, 3-3706.

40 CHAMBRES A LOUER

CHAMBRE, permis cuisine, eau chaude. 312 ST-JEAN.

2 PIECES, meublées, frigidaire, lavabo, chauffées, éclairées. 30 D'AIGUILLON.

ST-CYRILLE - EST, chambre, maison privée, eau chaude année. 4-8320.

BOUDOIR, chauffé, téléphone. 489, appt 4, Dorchester, après 5 heures.

BELLE grande chambre à louer. S'adr. : 54 LOCKWELL.

ST-ALBERT, chambre - pension si désiré dans famille sans enfant. MA 3-9046.

FLATS chauffés, 2-3 appts, aussi chambre. 432, St-Jean — 5-0085.

CHAMBRE avec eau chaude année. S'adr.: 56, Ste-Ursule. — 3-0079.

CHAMBRE, endroit tranquille, libre immédiatement, permis cuisine, entrée seule, très bien chauffée, eau chaude et bain. Rue St-Joseph. TEL.: 4-5505.

BELLE CHAMBRE, avec lavabo, eau chaude année. 6, Ste-Famille.

GRANDE CHAMBRE, meublée, usage téléphone, eau chaude. 970, Cartier. — 2-6288.

CLAIRE-FONTAINE Chambre 1-2 personnes, déjeuner si désiré. 2-2702.

ST-ROCH, Chambre double meublée, simple $4.00 semaine. 530 L'EGLISE.

CHAMBRE studio, meublée, moderne, confort, installation neuve. 713 Salaberry. 2-1567.

CHAMBRE propre et confortable à 396 Blvd Langelier coin St-Joseph, TEL.: 3-7330.

CHAMBRE ensoleillée, chauffée, bain, entrée seule, permis cuisine, eau chaude, autobus à porte. TEL.: 4-6912.

CENTRE ST-ROCH, chambre éclairée, propre, permis cuisine, S'adr.: 769 de la Salle.

ST-ROCH, Chambre $4.50, garde-robes, fenêtres sur la rue. 4-7929.

GRANDE, petite chambres, meublées, permis cuisine. 938 SALABERRY. Heures repas.

ST-DOMINIQUE, chambre confortable meublée, eau chaude année. 445, AVE LEARMONTH, Appt 2. TEL.: 7-7924.

SUR AVE CARTIER pour étudiante ou jeune fille distinguée, pas cuisine. TEL.: 4-9211.

HOTEL Manoir Claire-Fontaine, chambres avec douche, petit déjeuner si désiré, 129 CLAIRE-FONTAINE. 4-6708.

FLAT, 2 chambres meublées, frigidaire, gaz, eau chaude, chambres simples aussi. 40 DESJARDINS.

ST-ROCH, Chambres, simple, double, lavabo, cuisine, eau chaude, 576 STE-HELENE.

COIN BELVEDERE et Ste-Foy, chambre à louer, très propre, 7-1843.

ST-SACREMENT, grande chambre-boudoir moderne, maison privée, près autobus, 7-9789.

1-2 CHAMBRES, entrée seule, ruelle pour auto. TEL.: 3-9204.

CHAMBRE, 1er étage, 382 DE LA SALLE près Couronne. 3-1085.

GRANDE CHAMBRE, éclairée, confortable, propre, monsieur seulement, MU 3-8132. 485 FRASER.

44 Chauffage, bois, charbon

FORTIN, marchand bois, huile à brûleur. 15 MARIE L'INCARNATION. 7-7490.

46 CHEVAUX DEMANDES

PRENDRAIS, pour l'hiver, cheval pour sa nourriture, de 1500 à 1600 livres. TEL.: 4-3061.

48 CLAVIGRAPHES

CLEMENT & CLEMENT INC., agents exclusifs d'Underwood, 511 Blvd Charest-Est. Téléphone 5-4823. $6.00 par mois, $15.00 pour 3 mois. Réparations clavigraphes.

CLAVIGRAPHES pour location, modèle récent, $6.00 mois, 3 mois $15.00. ROYAL TYPEWRITER CO. LTD. 2-7031.

CLAVIGRAPHES à louer $6.00 par mois ou 3 mois pour $15.00. GERALD MARTINEAU, 480 DORCHESTER. 5-5158.

E. LACOULINE, clavigraphe Royal, Underwood, 146 COTE D'ABRAHAM. TEL.: 4-1869. Location clavigraphes $5.00 par mois ou 3 mois, $15.00.

54 COMMERCE A VENDRE

COMMERCE de meubles, situé ville Trois-Rivières, centre des affaires, établi depuis 30 ans. Conditions avantageuses. Ecrire CASE 923 Le Soleil.

PHARMACIE, Sherbrooke, centre Prescriptions. Excellente opportunité pour jeune pharmacien. Ecrire : DEPT. 957, LE SOLEIL.

CORDONNERIE Limoilou. $3,000.00. Cause vente départ. Conditions possibles. GINGRAS, MA 3-1949.

MOTEL, rapportant $5,830.00 annuellement. $28,000.00 Acompte $13,000.00. Terrain 122,500. MA 3-1949.

COMPTOIR-LUNCH, chiffre d'affaires $55,000.00 annuellement. Sur rue principale. Comptant demandé $8,000.00. HARRIS GINGRAS. MA 3-1949.

ST-PASCAL. Epicerie-boucherie licenciée, moderne, stock et ameublement, prix $15,000.00. TURMEL, 90 L'Espinay, 3-4567.

ST-JEAN-BAPTISTE, Restaurant comptoir-lunch, stock et ameublement, prix $3,500.00. TURMEL, 90 L'Espinay, 3-4567.

GRANDE-ALLEE, Propriété 10 chambres, dont 8 chauffées, meublées. 3-4567.

MAISON A LOUER, 14 appartements. Locations de chambre. 374 ST-ANSELME.

RESTAURANT comptoir-lunch, à vendre pour cause personnelle, direct du propriétaire. 386 MONTMAGNY.

MAGASIN DE CHAPEAUX, moderne, bonne clientèle, situé tout près de la rue St-Joseph, dans Jacques-Cartier. Pour informations supplémentaires : Ecrire: Dépt 117 LE SOLEIL.

CLUB licencié, vendre ou échanger contre propriété revenus $3842 — TE. 7-6084.

THEATRE. Echanger pour propriété ou $5,000.00 comptant, près Québec, 3-3842.

AMEUBLEMENT maison chambres à vendre, 10 pièces plus bain, loyer $45.00 long bail. S'adresser 3-3721.

QUINCAILLERIE, cité commerciale, revenu intéressant. Téléphonez, Roger Matte. 4-4278.

COMMERCE de gros et détail à vendre pour cause santé. Bon chiffre d'affaires, bon revenu, excellente opportunité pour personne désirant se créer une situation et un bon placement. $10,000.00 comptant, balance soit sur propriété ou garantie, toute correspondance reçue confidentiellement. Pour plus ample information, écrire Dépt. 120, Le Soleil.

HAUTE-VILLE, Restaurant comptoir-lunch, équipé, prix $3,500.00 TURMEL. 3-4567.

ST-JEAN-BAPTISTE, Epicerie-licencièe moderne, stock et ameublement, prix $10,000.00 TURMEL, 90 l'Espinay, 3-4567.

MAISON de chambres à louer, avec ameublement à vendre, 1172 Rue St-Vallier-Est. TEL.: 3-5896.

AUBAINE. Commerce à vendre, bien situé, gros chiffre d'affaires. Cause de vieillesse. S'adresser 640 DORCHESTER.

PAROISSE St-Vincent de Paul, ameublement chambres, 12 pièces à vendre. Ecrire Dept 128 Le Soleil.

RESTAURANT et maison appts. à vendre ou à louer, ameublement à vendre, prix avantageux, cause de maladie. 139-137 ST-PAUL.

ST-PASCAL. Restaurant à vendre, bon chiffre d'affaires. TEL.: MO 3-0758.

CONFECTION pour DAMES

MAGASIN près magasin à chaine. S'adresser TEL.: 2-4031 après 7 hres. 2-8636.

55 COMMERCE DEMANDE

VOULEZ-VOUS vendre votre propriété ou commerce. Confiez-le O. LEROUX, 525, 3e AVENUE. 4-3835.

HARRIS GINGRAS, MA 3-1949, vendeur expérimenté, intéressé vendre différents commerces.

DESIRONS commerce de tous genre, service rapide. Roger Matte, 4-4278.

MAISONS ou commerces demandés dans toutes les parties de la ville. TEL.: MO 3-6263 ou MA 3-9244.

61 DEMENAGEMENT

QUEBEC TRANSPORT
Tél.: MU 3-0912

DEMENAGEMENT tous genres, N'importe où. Outillage moderne. Assurances. Plus vieille du genre. 629 Ouest ARAGO.

62 DIVERS

ENCHERES MARCEAU ENR.

ACHETONS, échangeons et vendons, meubles et toutes autres articles. Nous avons le plus gros choix de meubles neufs et usagés à bas prix. 110 RUE ST-PAUL. TEL.: 2-1278 — 5-9309.

63 DIVERS A LOUER

LOUER, vendre, robes mariées, diadèmes, voiles, soirées, cape fourrure. — 4-3724.

COSTUMES PERE NOEL

LOUONS costumes tous genres Carnaval, mascarades, déguisement, perruques, barbes, bruiteurs, décorations. ANDRE DUBOIS, 282 Ouest St-Vallier, TEL.: 3-9331.

63 DIVERS A LOUER

LOCATION et vente de téléviseurs, réfrigérateur Philco, satisfaction garantie. CROTEAU LIMITEE, 134 du ROI. 5-9426.

64 DIVERS A VENDRE

POELE électrique 220 volts, balayeuse Electrolux, Laveuse automatique Ben dix. 3-3760.

MATELAS A RESSORTS $18.00, prélart. JOBIN, 761 ST-VALLIER Ouest. 7-0744.

ACHETONS, vendons, échangeons. — Commode, secrétaire, garde-robe, télévision MARCEAU MEUBLES USAGES. 432 Mgr GAUVREAU. 3-5625.

SHOW CASE, machine hot-dog, hamburger, frites, balance. 3-5802.

BRULEURS neufs complets $25, poêle fournaise annexe, télévision, garde-robe, Studio 3 morceaux, chaufferette. 3-3760.

PUPITRE, poêle, chaises roulantes, réfrigérateur, garde-robes, chesterfield, commodes, L.-J.-A. DEMERS. 240 la Couronne. 2-2685.

MANTEAUX fourrure long, opposum brun, court, lapin japonais, 14 ans, costumes, jupes, robes 14-16 ans. Aussi chaise de bureau, fauteuil, livres, valise. TEL.: après 6 p.m. 2-1947.

TERRE de remplissage à vendre, prendrais contrat neige. TEL.: 2-3711.

NEUFS MANTEAUX mouton perse, rat musqué, paitres mouton, castor. 5-8434.

ELECTROLUX avec accessoires, comme neuve, aubaine. S'adr.: 335, St-Joseph Est, ch. 317, de 9 à midi, 2 à 5 heures P.M.

MACHINE à coudre Pfa $139.50. Centre PFAFF, 419 ST-JEAN. 4-9724.

ATTENTION, linges stérilisés blancs. S'adr. : Canadian Wipers. Tél.: 2-4427.

MACHINE à coudre Singer usagée. TEL.: MO 3-7243.

VRAIE REDUCTION. Appareils neufs, télévisions, réfrigérateurs, poêles, laveuses, balayeuses. 3-7640.

POELE, brûleur, refrigérateur, télévision, set chambre cuisine, salle dîner, chesterfield, studio, moulin Singer, laveuse, radio pick-up, fournaise, balayeuse, cireuse électrique, chaufferette. 35 ST-VALLIER OUEST. 3-3760.

PETIT POELE, annexe blanc, radiateur électrique, petite laveuse, radio. 3-2760.

CAISSES enrégistreuses National en parfaite condition, à prix de sacrifice, $100. S'adr. : Greenberg's, 54 Est, rue ST-JOSEPH.

SET SALON, sections, propre, radio combiné, état neuf. TEL. : MA-3-4113.

PIANO automatique en très bonne condition. TEL.: MU 3-5224.

DRAPEAU ENRG. — Achetons, vendons, échangeons, meubles et occasion de toutes sortes. 490 STE-THERESE. 3-7991.

MANTEAU noir, 12-14 ans, ¾ naturel en borgonia, slacks et bottes de skis noirs, robes, chapeaux, jupes, souliers, station-wagon. Costume carreauté vert, costume tricot, gilets, couvre-lit vert, carrosse bébé, pick-up. 7-8580.

MANTEAU très propre, seal noir, garni mouton gris, grandeur 14 ans. Vraie aubaine. TEL. : 3-3870.

MANTEAU lapin teint, vison neuf, gr 14-16, 34, DES CHENES EST. MA 3-2785.

CONGELATEUR 10 pieds, 1 an de service, moitié prix. 3-2872.

TAPIS passage, chaise acajou, draperies, rideau, lampe etc. 7-8253.

MEUBLES neufs et usagés, à vendre. TE 7-6398, 60b, St-Joseph, Bienville.

MANTEAU chat sauvage (9 ans), cape martre d'Alaska, $10.00. TErminus 9-9290.

VENTE temue-ménage, mercredi 7 nov. 2 hrs p.m. Cathédral Hall. 33 rue Des-Jardins, Qué.

CAISSE enrégistreuse, clavigraphe, machine additionner, fournaise Colman, laveuse Monitor. 3-3760.

ROBE DE BAL longue bleu Dior création, 1s ans. 7-4183.

A SACRIFIER, poêle neuf, avec brûleur, cause mortalité. S'adresser 374 Marie-Louise. TEL.: 7-5588.

AMEUBLEMENT chambre à coucher, fini noyer, comprenant lit double et trois meubles, en parfaite condition, 826 Marguerite-Bourgeois.

MACHINE à coudre, légèrement usagée, modèle secrétaire à sacrifier. 7-2666.

LESSIVEUSE Westinghouse avec pompe, 2 ans, comme neuf, $100. 7-9408.

FOURNAISE Findlay, calorifère Mark-Hot, drum d'huile, parfaite condition. 3-7709.

BALAYEUSE Electrolux, très bonne condition, $40. 113 Ste-Anne, Appt 8.

MACHINE à coudre, à pédale. TEL. : 3-1947.

ATTENTION JOBBERS BOIS, matelas, lit, poêle, chantier, couvertes, Bargain. GILBERT, 1096 St-Vallier, pied Côte Palais.

ETABLI neuf de mécanicien, n'ayant pas servi, à vendre. MO 3-4638.

MANTEAUX neufs, castor, mouton Perse, garni rat musqué, seal. 4-3774.

POELE à l'huile, au bois, électrique, laveuse, réfrigérateur, meubles, 280 DE LA CHAPELLE. 4-3979.

2 POELES de cuisine, bon marché, petite fournaise de garage, 2 manteaux, fourrure pour enfant, 10 ans, le tout à sacrifier. 221 DE JUMONVILLE, Québec.

PALETOT NEUF d'hiver, garçon 14-15 ans, $12. MO 3-0921.

MACHINE à coudre Singer reconditionnée $25.00, MU 1-2995, 2240 Chemin STE-FOY.

POELE électrique Roy, 2 ronds 220, laveuse Connor à l'état neuf, cause départ. TEL.: 7-3339.

FOURNAISE No 4 Dalay, ronde à vendre. TEL.: jour 5-8157.

POELE blanc, avec brûleur, bois, charbon, set chambre, cuisine, fournaises. DRAPEAU Enrg 490 Ste-Thérèse. 3-7991.

REFRIGERATEUR Frigidaire 5 pieds cube, parfaite condition, $85.00. TEL.: 3-4643.

ATELIER D'EMAIL CUIT
BERGEVIN Enr., Tél.: 4-9021

SPECIALISONS dans le peinturage à l'émail cuit au four, réfrigérateurs, laveuses et tous autres articles en métal. 30 Avenue RENAUD.

CROTEAU LIMITEE
154, Du Roi — 5-9426

ARGENT COMPTANT, acceptons toute offre raisonnable pour accessoires électriques, meubles divers, neufs, usagés, ménage complet, Termes faciles.

RESTAURATEURS

PHONOGRAPHES automatiques, vendeuses, tables, à boules, machines d'amusements. Location de phonographes pour soirée. Vente de disques neufs et usagés. LEMIEUX AMUSEMENTS, 654 ST-VALLIER Ouest.

LEMIEUX ENR.
Meubles usagés et neufs

SETS DE CHAMBRE, de salle et cuisine, poêle, lampes, lits, sommiers, matelas. Achetons, vendons, échangeons, 29 rue St-Vallier Est, près Blvd Langelier. TEL.: 8-9321.

70 ECOLE

COURS CLASSIQUE, Elément à philosophie. Professeur BELLEAU, 40 D'AIGUILLON. 3-3734.

BART SCHOOL — Jour, soir, spécialité conversation anglaise. Cours commercial, anglais, français. Pour entrevue, TEL. 2-5889 — 7-6412 — 7-4333. 109 COTE D'ABRAHAM.

ECOLE BLUTEAU — Cours commercial bilingue, jour et soir, français, anglais, arithmétique, comptabilité, algèbre, sténographie, dactylographie, diplôme aux finissants. Position assurée. Acceptons élèves de 4ième année 475 CANARDIERE. TEL.: 4-3215.

INSTITUT THOMAS

INSTITUT THOMAS, 96 ST-JEAN, Jour soir. Conversation anglaise. Cours commercial anglais, français. Cours privés, sténographie, dactylo, comptabilité. — 2-7490 — 7-4653.

INSTITUT D'AUBIGNY

C. P. 131, Haute-Ville, Québec. Cours par correspondance, 9ème, 10ème, 11ème, 12ème années, garçons et filles, 12ème spéciale (filles), 11ème pour aspirantes gardes-malades, examens et diplôme de département de l'instruction publique. Sciences, mathématiques, manuel fournis gratuitement.

INSTITUT DENYS

INSTITUT DENYS — Jour soir. Cours commercial, scientifique, conversation anglaise, cours spécial pour aspirantes gardes-malades (4 mois). Cours comptabilité ultra rapide (4 mois). Cours spécial de 6ème, 7e, 8 et 9e et préparatoire à l'Ecole Technique. 322 ST-JEAN Québec. TEL.: 2-5147 — MU 1-2803.

INSTITUT RAYMOND

COURS PAR CORRESPONDANCE, 8e-9e et 10e-11e années pour aspirantes gardes-malades, 11e scientifique pour garçons, 12e année. Livres fournis gratuitement. EXAMENS DU DEPARTEMENT DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE. Aussi français, anglais etc INSTITUT RAYMOND ENR., 1475 CHEMIN STE-FOY, QUEBEC.

70 ECOLE

INSTITUT DENYS CORRESPONDANCE. Cours commercial 10e, 11e et 12e scientifique, 11e année pour aspirantes, gardes-malades, comptabilité supérieure: 8e et 9e années anglais (conversation), chimie, physique, mathématiques, sténo-dactylo. Cours spécial préparatoire à l'Ecole Technique. 322 RUE ST-JEAN, Québec.

72 Femmes, filles demandées

BRODEUSES smocking demandées. TEL.: MA 3-3448.

STENO-DACTYLO demandée pour ouvrage à temps partiel. TEL: 2-8163

CUISINIERE DEMANDEE. S'adr.; en personne, 12 COTE DU PALAIS.

DAMES, demoiselles ambitieuses. Gagnez $8.00 et plus par jour. Vendez les cadeaux des fêtes: Produits AVON. Informations: 2-7706

FEMME de journée demandée, pour laver plancher de restaurant, environ $1.00 l'heure. 1349, 4e Avenue.

ON DEMANDE une fille d'expérience dans la confection pour dames. MAGASIN CLASSIC. 17 Est St-Joseph.

FEMME ou fille, 4 soirs par semaine de 6 hrs à 1 hr, pour travail cuisine dans restaurant. Restaurant CHEZ BOB, 265 Carillon. 2-7879.

ATTENTION, dames, demoiselles désirant revenu supplémentaire, avons besoin vendeuses pour la vente de belles lignes de brassières connues sur mesures, Québec, Chicoutimi, Jonquière, Donacona, Montmagny, Rivière-du-Loup, Mont-Joli et environs. Ecrire à Mme Normand, 728 des Peupliers Est, Appt 6, Québec, Téléphone MA 3-4549.

73 Femme demande emploi

AIDE GARDE-MALADE, garde bébés, références, Accepterais

Aubaines

Les annonces classées du Soleil vous aideront à trouver rapidement un acheteur ou un vendeur

AUTOMOBILES USAGÉES

VISITEZ
Notre terrain de chars usagés,
Rue Dorchester
coin Blvd Hamel
SPECIAUX DE LA SEMAINE
1954 Chevrolet Coach air conditionné, radio
$1,175
1953 Ford coach, automatic, équipé.
$1,025
1951 Plymouth sedan.
$750
CONDITIONS FACILES
OUVERT LE SOIR
Notre nouveau local coin
Blvd Hamel & Dorchester
près de l'Exposition
GIGUERE AUTO
Agents
Buick — Pontiac — G.M.C.
Tél.: 2-6837

CHAR 1937 à vendre, très propre. TEL.: 7-5103.

PICK-UP FORD ½ tonne, 1948. $250.00 90 Ave Boisclerc. 3-7978.

MONARCH 1949, en très bonne condition TEL.: 3-9122.

2 ACCESSOIRES AUTOMOBILES

A VENDRE, parties d'automobiles, neuves, usagées. LUDGER FERLAND, 661 1ère AVENUE. 4-2920.

SERVICE complet pour freins, Gros, détail. AUTO BRAKE SPECIALTIES. 571 1ère AVENUE. TEL.: 5-5510.

GARAGE ANDREWS, remorquage, jour et nuit, réparation, débossage, peinture, pièces d'auto, bicycle, autos et bicycles neufs et usagés, 60 Est St-Vallier. TEL.: 3-3738.

MAURICE POIRIER
PIÈCES neuves usagées, toutes marques, radiateurs, 589, 1ère AVENUE 2-4463.

Pièces d'autos
NEUVES et USAGEES
King Auto Part
237, 3ème RUE — TEL.: 3-1557

RESERVOIRS
FABRICATION — REPARATION
Réservoir à l'eau, à l'huile et Citerne housing, radiateur d'auto, bull dozer frame, charrue à neige.
MACHINE SHOP
J.-E. AUDET
SOUDURES INC.
665, 1ère Ave — Tél.: 2-3929

Une formule moderne pour résoudre vos problèmes et faire vos transactions avec succès: les annonces classées du Soleil

17 AUTOMOBILES DEMANDEES

ACHETONS autos usagées 1947-53, 2450 1ère AVE TEL.: 5-6811.

ACHETONS au plus haut prix autos 1948-1955 Echangeons, vendons, 210 rue DU PONT.

RAYMOND BEAULÉ ENR., 320 rue Du Pont, achètera votre automobile pour du comptant. TEL.: 5-9334.

Achetons Auto
ARGENT COMPTANT
HUDON AUTO
545, 1ère AVE. Tél.: 5-4769

18 AUTOMOBILES A LOUER

AUTOS neuves louées pour toutes occasions Tilden system, Assurance gratuite. Pour taux appelez ROMPRE & FRERE DRIVE YOURSELF. 1303 Maguire, 7-8575.

AUTOS LOUER $5.00 jour, 10c du mille, assurance $5,000 — $50,000 — $100,000 gazoline gratis. Robert JOBIDON Enr. 30 PLACE D'AIGUILLON. 2-5317.

LIQUIDATION D'AUTOMNE
Les plus bas prix jamais offerts chez
J.-L. Drolet Automobiles Ltée

1953 Dodge coupé Air conditionné, radio 1065.00
1953 Oldsmobile sedan 98 Air conditionné, radio Hydraumatique 1765.00
1953 Studebaker sedan Air conditionné, radio. 965.00
1953 Chevrolet coach Air conditionné 1085.00
1954 Studebaker sedan Air conditionné, radio. 1255.00
1953 Pontiac coach Air conditionné, radio 1075.00
1954 Chevrolet coach Air conditionné. 1285.00
1954 Meteor sedan Air conditionné, radio. 1275.00
1952 Pontiac sedan livraison Air conditionné 665.00
1955 Chevrolet sedan livraison Air conditionné. 1585.00

Conditions de paiement les plus faciles.
OUVERT TOUS LES SOIRS
J.-L. DROLET AUTOMOBILES LTEE
250 Est, Boulevard Charest

ACHETONS, VENDONS, ECHANGEONS chars neufs et usagés. Avant d'acheter ou vendre, consultez BEDARD & ST-ANTOINE, 7 Blvd HAMEL TEL.: 7-8293.

KAISER 1947, à vendre d'ici 15 jours TEL.: 7-0896

PRIX REDUITS
1955 Packard Hard Top équipé
1954 Packard sedan, équipé
1952 Pontiac sedan, équipé
1947 Studebaker coach $395
1951 Hillman sedan (128-B) $475
1949 Morris coach $395
1951 Station Wagon 4-WD $995
1952 Willys Jeep 4-WD $995
Auto Moderne Limitée, Canadian Auto Corporation
Tél.: 5-8188
498 De la Couronne, Québec.
Tél.: 2-8264 ouvert le soir.

STUDEBAKER 1951, V8, 4 portes. TEL.: MO 3-3069.

CHEVROLET 1952, 2 tons, équipé, bon ordre, terme si désiré, 125 CADILLAC, Appt 2.

FORD sedan 1953, radio, chaufferette, parfait ordre, $1,175.00. TEL.: 5-6570.

1954 NASH STATION-WAGON
$1,250
1950 CHEVROLET SEDAN
$650
1953 CHEVROLET SEDAN
$1,100
1951 DODGE COACH
$750
Termes faciles — Ouvert le soir
BERUBE AUTO
1200 Blvd Ste-Anne
Tél.: MO 3-5241

Prix sans égaux spéciaux
1952 Mercury sedan Transmission automatique.
$1,199
1952 Plymouth, campridge, radio.
$1,065
Achetez votre auto ou camion avec
LA GARANTIE A-1
Nos 20 années d'expérience et de service intègre sont une garantie pour l'acheteur.

Le plus grand choix à Québec d'autos et camions usagés de toutes marques.

UNE VISITE VOUS CONVAINCRA
CONDITIONS FACILES
OUVERT LE SOIR
LAURENTIDE AUTOMOBILES INC.
25, Dorchester sud. 5-8186

PLYMOUTH 1948, très bon ordre, $275.00. S'adresser à: MO 3-5274.

CHOIX DE 150 VEHICULES USAGES
24 MOIS POUR PAYER

1954 Buick sedan, spécial
$1,975.00
1954 Dodge sédan, régent, équipé.
$1,475.00
1953 Oldsmobile Hard Top 98 équipé
$1,675.00
1953 Chevrolet Bel Air, sedan, équipé.
$1,275.00
1953 Pontiac coach, équipé.
$1,175.00
1952 PLYMOUTH sedan, équipé.
$675.00
CITADEL AUTO LTEE
245 RUE DORCHESTER
coin Prince-Edouard — 3-2485

PANEL Mercury, parfait ordre, très propre, $325.00 MU 3-0462.

GRAND SPECIAL
1947 MONARCH sedan, radio.
$275
1950 MORRIS Oxford, excellente condition et très propre.
$495
1950 STUDEBAKER sedan de luxe, 8 cylindres.
$545
1951 STUDEBAKER sedan, radio, 8 cylindres, transmission automatique.
$695
1952 CHRYSLER sedan Windsor, radio.
$595
MOTORS LTD
Dépositaire "STUDEBAKER"
500 de la Couronne — Tél.: 5-6185

Autos – Camions
avec garantie
SAFE BUY
Pour livraison au printemps.
Réservez dès maintenant.
Léger comptant
Termes faciles
SPECIAL
4136-B — Oldsmobile hard top 1953, transmission automatique.
$1,195
Ouvert jusqu'à 10 hres p.m.
MONTCALM AUTOMOBILES
Votre garage de confiance
901, 1ère Avenue. 2-5675

SOUFFLEUSE à neige "Cyclom", camion 1954, F. W. D., équipé avec ailes d'avant, one way avec dompeuse et boîte acier, 4-7 tonnes. Machinerie MAHEUX, 500 Ave St-Sacrement. TEL.: MU 3-8940.

2 SOUFFLEURS à neige, marque Cyclone, très bon état. Prix d'aubaine TEL.: MU 3-0912.

SOUFFLEUSES à neige Sicard, Richerson, gros camions, dompeuses, winch, etc. Autos différents modèles 1948 à 1951. Prix défiant toute compétition. PAUL MAHEUX. 76 Est Blvd Charest, TEL.: 3-4167.

DODGE 1947 à échanger pour terrain, change pour change. MO 3-7389.

SPECIAUX
Dodge Sedan 1953
$695
Meteor Sedan 1954
$1250
Beau choix de camions et d'autos usagés.
TERMES FACILES
ALBERT BARRE
AUTOMOBILES LTEE
DISTRIBUTEUR
CHEVROLET et OLDSMOBILE
1095 DE LA CANARDIERE

N'ACHETEZ pas sans venir consulter nos bas prix et qualité pour modèles récents. Notre grand choix vous permettra d'acheter aussi des modèles à partir de $50.00. Conditions faciles. Ouvert le soir HUDON AUTO ENRG 545 1ère AVENUE. Tél.: 5-4769

CADILLAC sedan 1953, Fleetwood, 31,000 milles, conditions paiement, S'adr.: 90 AVENUE, Boisclerc 3-7978.

MEILLEURES VALEURS
A PLUS BAS PRIX
MORISSET
AUTOMOBILES INC.
175 EST, PRINCE-EDOUARD
ANGLE CARON
60 DORCHESTER — TEL.: 5-7158

L'efficacité des annonces classées du Soleil a été mille fois prouvée. Servez-vous-en, les résultats ne se font pas attendre.

121 MAISON A VENDRE

ST-PASCAL. 2 logements 6-4 pièces, chauffés, garage, ultra - moderne. — Acompte $3,000.00. TURMEL, 3-4567.

VITRE. Cottage 6 pièces, chauffé, moderne, prix $13,000.00. Turmel, 3-4567.

AVE DES BRAVES — Propriété 10 grandes pièces, chauffée, garage, ultra-moderne. Turmel, 90 L'Espinay, 3-4567.

VERANDRYE. Bungalow 5 pièces, chauffé, garage. Acompte $4,000.00. TURMEL, 3-4567.

ST-PASCAL. 8 loyers, coin rues, revenu 10% net. Acompte $10,000 RAYMOND BELANGER. 479 la Couronne. 3-5362.

CHARLESBOURG, 5 pièces, bain, chauffe, moderne, $9,500 Acompte $1,500. ROGER, 4-2542.

MAGNIFIQUE plain-pied, 6 pièces, brique américaine, chauffage huile, conditions faciles. St-Pascal Nord coin 26e et Vitré. S'adresser J.-B. LAPLANTE TEL.: 3-3493.

2ième AVENUE, 1 poste commerce plus 3 appartements, 2ème étage, 1 logement, 4 appartements $3,500. Comptant. Balfacile. TEL.: MO 3-6263 ou MA 3-9244.

101ème RUE Est St-Rodrigue, 1-6 pièces, façade pierre des champs, $2,500. Comptant seulement, bal. facile. TEL.: MO 3-6263 ou MA 3-9244.

STE-FOY, cottage neuf, 6 pièces, chauffées, 130 CHANOINE SCOTT. MU 1-2067.

SILLERY, 8 chambres soubassement fini, tapis mur à mur. Royal Trust. — 2-4031 — Soir 2-8635.

STE-FOY, Landry, 6 chambres, pierre et brique, prix modique. ROYAL TRUST 2-4031 — Soir 2-8635.

SILLERY, 9 chambres, prix $15,000.00, paiement initial $3,000.00. ROYAL TRUST, Tél : jour 2-4031, soir 2-8635.

SILLERY, Parc Falaise, Eugène Chalifour, Construction — 2485 Chemin ST-LOUIS. 7-1627.

VILLE DE STE-FOY, Maison 6-7-8 pièces. W. LEGARE, TEL.: 3-4446 — 7-8025. Soir: 7-5939.

COINS D'AUTEUIL et STE-ANNE, 5 logements, un grand logement libre à l'acheteur. ROYAL TRUST, 2-4031; soir 2-8635.

SILLERY, directement du propriétaire, 8 pièces, 2 étagères, foyer. S'adr.: 1418 du Buisson, TEL.: 7-9747.

RUE BERGEMONT, 2-5 pièces, $4,000 comptant, bal facile. TEL.: MO 3-6263 ou MA 3-9244.

LEVIS — 2 logements brique, $1,000 comptant, conditions faciles. TE 7-6084 3-3842.

AUBAINE $6,500 — Maison neuve, 5 pièces, cave ciment, grand terrain, Orsainville. Près l'église. WILFRID ROGER, 4-2542.

MAISON 2 logements 4 pièces, plus chambre bain près église, école. 3-9963

MAISON à Villeneuve 8 pièces, chauffage l'huile, chambre bain, grand terrain, rue sur fleuve, près église. TEL.: MO 3-5882

STE-CLAIRE D'ASSISE, maison neuve 3 logements, chouffage central à l'huile 2246 BLV. CARDINAL VILLENEUVE. TEL.: 5-7021

ST-OLIVIER, 2 logements, 5-4 pièces, bain, garage ROGER, 4-2542.

CHARLESBOURG, près église, 4 pièces, bain, chauffage. Aubaine $7,000, 4-2542.

RUE BELVEDERE, 8 logements, 3 pièces, bain, modernes, ROGER, 4-2542.

LAVIGUEUR, véritable aubaine, 5 pièces, à sacrifier, $5,500. ROGER. 4-2542.

ST-PASCAL, 3 logements 5-4 pièces, modernes, chauffés, revenu $210 mois. Acompte $6,000. ROGER, 4-2542.

MONSEIGNEUR GAUTHIER, Giffard, 4 logements modernes, système huile — ROGER, 4-2542.

AVENUE MONK, 7 pièces, bain, chauffé, salle jeux, ROGER, 4-2542.

RUE DES PINS Est, 269. Maison neuve, 5 logements, galerie fermée. Acompte $15,000.00. S'adr.: MA 3-1773.

RUE ANNA, 3 logements 6-3, modernes, chauffés, ROGER. 4-2542.

RUE ST-AMBROISE, 2 logements, 4-3 pièces, $6,500. ROGER, 4-2542.

RUE DUROCHER, 3 logements, 7-4 pièces, garage, ROGER. 4-2542.

ARAGO, 2 logements 5 pièces, $9,500 Acompte $4,000. ROGER. 4-2542.

RUE BEDARD, 2 logements, 5-4 pièces, bain, ROGER. 4-2542.

LA RONDE, 3 logements, 5-4 pièces, bain, brique, $15,000. — 4-2542.

ST-ALBERT. Cottage 6 pièces, très moderne. Acompte $3,000. ROGER. 4-2542.

DES OBLATS, 6 logements, 6-4 pièces, garage, revenu $2,724. — 4-2542.

RUE FLYNN, 3 logements, 5-4 pièces, bain, $15,250. — 4-2542.

PAROISSE VILLENEUVE, près église, 3 étages, poste commerce. TEL.: 3-9427.

DEVELOPPEMENT, J.-A. Verret, Boul. Henri IV, Ste-Foy. Magnifique maison, 8 pièces, laveuse de vaisselle, portes accordéon, brique américaine, Construction parfaite. Aussi terrain à vendre, prix raisonnables avec conditions si désirées. Tous les services fournis. Visible tous les jours : 9-5 hrs. TEL.: soir 7-0151, résidence : 7-1150.

37 DES CHENES EST, maison neuve, 7 grandes pièces, plâtre, brique, chauffage huile, près 1ère Avenue, église, école, $14,000. S'adr.: 34 Des Chênes Est.

DE CALLIERES — 7 pièces, 2 étages, briques. Notaire Gascon. 5-6083.

VENDONS maison aux prix variés, Québec et environs. Mette 4-4278.

SILLERY — Jolie bungalow, cité résidentielle, 5 pièces, garage. Mette, 4-4278.

$960.00 COMPTANT, balance comme loyer, maison neuve en brique, intérieur plâtre, 2 logements 6 pièces avec bain, chauffage central, direct propriétaire. S'adr.: 775, MAUFILS.

CAUSE DEPART, magnifique propriété, 591 Mgr Taché, Ste-Foy, près Parc Falaise, 10 pièces, 2 chambres de bain, terrain fini, 75 x 160, idéal pour grande famille, directement du propriétaire. Tél: MU 3-2236

ST-OLIVIER, brique, plâtre, peint en neuf. Rapporte $4,576.00. — $19,000.00. 4-7193.

AVE CARTIER, brique, plâtre, cuivre, planchers dur, garage $29,000. — 4-7193.

VERENDRYE, Bungalow 6 pièces, moderne, chauffé, garage, Acompte $3,500.00. 3-4567.

SILLERY, Bungalow 6 pièces, chauffé, garage, ultra-moderne, TURMEL, 3-4567.

ST-PASCAL, 2 logements 6-4 pièces, chauffés, garage, Acompte $3,000.00. TURMEL, 90 l'Espinay, 3-4567.

DE GRANDPRE, 3 logements 5-4 pièces, chauffés, garage, Acompte $5,000.00. TURMEL, 90 l'Espinay, 3-4567.

AVE LECLERC, 3 logements 6 pièces, modernes, garage, TURMEL, 3-4567.

RUE ST-VALLIER, Grosse épicerie-licencié avec propriété 7 logements, gros chiffre d'affaires, TURMEL, 3-4567.

DES PEUPLIERS, 6 logements 6 pièces, chauffés, modernes, TURMEL, 3-4567.

CHARLES-HUOT, Bungalow 5 pièces, chauffé, garage, ultra-moderne. 3-4567.

NEREE BEAUCHEMIN, Propriété 8 grandes pièces, garage, chauffe, finition ultra-moderne TURMEL, 90 l'Espinay, 3-4567.

AVE POULIOT, Cottage 6 pièces, moderne, prix $10,000.00. TURMEL, 3-4567.

21ième RUE, Cottage 5 pièces, chauffé, prix $11,500.00. 3-4567.

DEMONTIGNY, 2 logements 6 pièces, chauffés, garage, moderne TURMEL, 3-4567.

BOISJOLY, Bungalow 6 pièces, chauffé, garage, foyer, salle jeux, ultra-moderne, meublé ou non. 3-4567.

SILLERY, Cottage 5 pièces, chauffé, salle jeux, moderne. TURMEL, 3-4567.

STE-FOY, Bungalow 6 pièces, chauffé, garage, foyer, salle jeux, ultra-moderne, meublé ou non. 3-4567.

RUE BRULART, Sillery. Magnifique maison 2 étages, 7 pièces, façade pierre des champs, Foyer. Garage avec terrasse, terrain fini, 80 x 100. Chassis aluminium. TEL.: 7-2386.

ST-PIERRE de Charlesbourg et Ste-Foy. Maisons neuves, 5 et 6 pièces chauffage, bas prix et conditions faciles. Tél: MO 3-7775 — MA 3-9183.

AUBAINE, rue Fraser, prix $20,800.00 3 logements, 3 garages. 3-3174.

SILLERY, Ave Holland, 8 pièces, garage. Occasion. Royal Trust 2-4031. Soir 2-8635.

STE-FOY et Charlesbourg. Maisons neuves 6 pièces, chauffées, $800.00 comptant, conditions faciles. MO 3-7775 — MU 1-2684.

MAISON à vendre, 1160 Ave de Salaberry. Cause décès, 9 pièces, deux chambres de bain. Cave en ciment. Chauffage à l'huile, 3 garages, hangar et petit logement au-dessus. Prix $25,000.00 dont un tiers comptant. S'adresser à l'abbé Raymond Lavoie. Téléphone: 4-8018 3-8284 — Terrain 223 x 75.

MAISON neuve, façade pierre des champs, 1-6 pièces et 1-5 pièces, revenu $160.00 par mois. Logement libre comptant $5,000. Bal comme loyer. — MO 3-6263 ou MA 3-9244.

RUE de la Reine, 6 revenus $4,000 comptant, belle occasion, Bal. payable au mois. TEL.: MO 3-6263 ou MA 3-9244.

RUE MAUFILS, 2-5 pièces, modernes, $3,000. comptant. Occasion, bal. facile. TEL.: MO 3-6263 ou MA 3-9244.

2ème AVENUE, 1-6 appts, 1-3 avec magasin, libre $3,500 comptant, bal. loyer. TEL.: MO 3-6263 ou MA 3-9244.

10ème Rue Est, St-Rodrigue. Aubaine à $8,500, près de l'église, façade pierre des champs. Comptant $2,500. bal. loyer. TEL.: MO 3-6263 ou MA 3-9244.

122 MAISON DEMANDEE

VOULEZ-VOUS vendre votre propriété ou commerce. Confiez-le : O. LEROUX, 525, 3e AVENUE. 4-3836.

VOULEZ-VOUS vendre votre propriété ou commerce rapidement. Consultez WILFRID ROGER, 197, 4e RUE. 4-2542.

PROPRIÉTÉ et commerce demandés. — J.-A. TURMEL, 90 L'ESPINAY. 3-4567.

MAISON demandée immédiatement 2 à 3 logements dans Limoilou, St-Frs d'Assise, St-Albert Le Grand ou St-Pascal. TEL.: MO 3-6263.

MAISON de 2 logements, demandée dans St-Roch ou St-Malo. TEL.: MA 3-9244.

VENTE RAPIDE de propriétés sans engagement écrit. Evaluation gratuite. 3-6770.

MAISON 2 à 3 logements demandée dans St-Frs d'Assise, Limoilou, Ste-Claire d'Assise ou St-Pascal. TEL.: MA 3-9244.

127a MARCHANDISES SECHES

MARCHANDS COLPORTEURS : Notre marchandises automne-hiver est au complet. Faites une visite maintenant, comparez nos prix. Votre commerce augmentera en faisant affaires avec MONTREAL JOBBING LTEE, 857-859 St-Joseph-Est, Québec, distributeurs en gros de marchandises sèches, vêtements et coupons. Demander catalogues automne-hiver 1956-1957 envoyé gratuitement.

128 MATERNITE

MATERNITE Licenciée, pour fille. Prix réduit pour place d'avance. Servante demandée. 10 D'ARTIGNY. Tél.: 2-1965.

HOPITAL St-Paul, maternité, pouponnière, médecine, convalescence, infirmière licenciée, médecin au choix. 1480 FRONTENAC. MU 1-3275.

MATERNITE LAROCHE, privée, dames, demoiselles, 194 PIERRE-BERTRAND, Québec. MU 3-4084.

132 OBJETS PERDUS

SOUS-BRAS, cuir verni, dans l'autobus No 7, du Parlement — la rue Gallipeault. TEL.: 3-8137.

133 On demande à acheter

LOUIS 852 ST-JOSEPH EST. Achetons argenterie, bijouterie, diamants, radios, valises, clavigraphes, kodaks, lunettes d'approche. 4-1431.

138 PENSION pour ENFANTS

PENSION pour petite fille délaissée, très bons soins, références excellentes et discrétion complète. Téléphone MO 1-1680.

139 PERSONNELLES

POUR RENCONTRE sérieuse, femmes en mesure répondre toutes demandes 3-6943, Mme TARDIF, 228, 3e Avenue.

VOULEZ-VOUS rencontrer gens sérieux, distingués, Consultez Mme LANOLOIS. 3-7458

144 PIANO A VENDRE

PETIT PIANO à queue, en bonne condition. TEL.: 7-1825.

153 RADIO A LOUER

RADIO, Pick-up, location semaine, mois, chambre hôtel hôpitaux TEL.: MU 1-1630.

156 REMEDES

PILULES MATERNELLES
CES PILULES augmentent la sécrétion du lait chez la femme et lui permettent de nourrir son enfant plusieurs mois sans avoir ses menstruations. Elles sont efficaces dans les cas de règles douloureuses et irrégulières. Etant composées d'extraits de glandes mammaires, etc., etc., ces bonnes pilules favorisent le développement du buste et son perfectionnement chez les femmes et la jeune fille. Envoyez $2 en mandats-postes au Dr Jos COMTOIS, S. O., 20 AVENUE PONTBRIAND, STE-FOY, Québec, P. Q. qui vous les enverra affranchie, 30 jours de traitement. En ventes aussi dans toutes les bonnes pharmacies.

159 SERVANTES DEMANDEES

SERVANTE demandée, chambre seule, bon chez soi, travail facile, lessiveuse, secheuse, repasseuse automatique. S'ad.: 1305 Ave ROUSSEAU, Sillery, 7-8037.

SERVANTE pour ouvrage général. S'adr. 13½ RUE LACROIX.

PETITE FAMILLE, gros lavage en dehors, chambre seule, St-Sacrement. 7-4272.

AIDE DOMESTIQUE expérimentée pour famille de quatre. Grande maison de campagne à Westport, Connecticut, Etats-Unis. Nettoyage, repassage, repas simples. Doit aimer enfants. $135. par mois, chambre privée. Références demandées. Ecrire Dept. 133, Le Soleil.

BONNE, famille 3 enfants, 975, Ave Des Erables. TEL.: 5-7856.

FILLE de campagne, chambre seule, ouvrage général, 2 enfants. 2132, 4e Avenue. 2-7241.

POSITION permanente pour personne de 18 à 30 ans, capable de prendre charge, 2 enfants chambre seule, laveuse et sécheuse automatique, T.V. Spécifiez expériences, références exigées. $15.00 par semaine. Ecrire Dept 124 Le Soleil.

BONNE pour ouvrage général, chambre seule, pas de cuisine. 1274 Charles Huot, Sillery 7-1473.

SERVANTE demandée, salaire $20 à $25 à l'année, pour personne qualifiée, doit aimer les enfants (5), travail général, cuisine légère, accessoires automatiques, références. MA 3-3249.

BONNE pour famille 3 personnes. S'adresser 534, 1ère Avenue, entre 7.30 et 9.00 p.m.

ST-SACREMENT, fille sérieuse demandée, pas lavage, bon salaire. S'adr.: 7-0328.

FEMME d'expérience entre 35 et 45 ans pour Montréal, ouvrage général, maison et soins de 3 enfants. TEL.: 7-4522.

SERVANTE demandée, ouvrage général, famille 3 personnes, chambre seule, libre soir. TEL.: 4-2731.

LOCATION de télévisions. Les 3 mois payés vous seront crédités sur l'achat d'un appareil neuf. QUEBEC ELECTRONIQUE ENR., 375 St-Jean. TEL.: 4-4237 ou 4-7828.

SERVANTE, bon salaire. S'adr.: 491 Est St-Joseph.

2 SOEURS ou 2 amies pour faire la cuisine et ménage pour famille anglaise. Bon salaire, références exigées. Ecrire Dept 129 Le Soleil ou téléphoner TErminus 2-2040.

SERVANTE, sachant la cuisine, pour 4 adultes. Bon salaire. Position immédiate, soirées libres. Références exigées. A. DION, 2-2163. Soir 2-6589.

BONNE pour 2 personnes, ouvrage général, références exigées. APPELEZ 7-1825.

PETITE famille, chambre seule, 2 enfants, âge scolaire. TEL.: 3-4619.

FILLE, ouvrage général, pas de cuisine, enfants âge scolaire. 7-3874.

CUISINIERE générale pour famille adulte, chambre avec bain privé, bon salaire. S'adresser Appt 704 Château St-Louis. Entre 7 et 8.30 p.m.

159c TELEVISIONS A LOUER

TELEVISION à louer. Le système le plus pratique pour hôpitaux, motels, hôtels, chamorss, etc. J.-ROMEO CROTEAU, 179 ST-JOSEPH-EST. TEL.: 2-3928.

TELEVISION louer, hôpitaux, maison privée, hôtel, vente, échange, réparation, Jacques Bédard Enr. 129 ST-LUC. 3-6082.

162 TERRAINS A VENDRE

BLVD HENRI-BOURASSA. Terrain commercial, environ 50,000' carrés, avec entrepôt, chauffé, égout. Acompte $15,000. 3-4567.

PARC BOUDREAULT. Devenez propriétaire. Achetez un terrain dans le développement le plus rapide jamais vu, égout, aqueduc, prix $700.00. 3-4567.

TERRAINS A VENDRE, St-Pascal Nord, conditions faciles. S'adresser 893, 24e RUE, TEL.: 3-3493.

STE-FOY, prolongement du boulevard Laurier un peu à l'ouest du Rond-Point. Il nous reste encore quelques magnifiques terrains boisés de différentes grandeurs, égouts et aqueduc posés. Prix à partir de $1,500. J.-A. BOIVIN Ltee. TEL.: MU 1-3527 — Soir 7-3554.

TERRAIN A VENDRE au coin de deux boulevards de gros trafic. Poste de station de gasoline, édifice à bureau, entrepôt, etc. Superficie approximative, 14,875 pieds carrés. Prix : $16,500. — MU-3-4466.

ORSAINVILLE, 2 terrains 80 x 80, coin rues, résidentiel. Conditions faciles. 3-3706.

N.-DAME DE PITIE. Industrielle bien située 70 x 90. 3-7482

STE-FOY. — Terrains 70 x 85, rue Clermont. TEL.: 7-3940.

TERRAINS : Ste-Foy, rue Moreau-Nord et près Hôpital des Vétérans. Prix : 25 cents le pied. MU 3-4425.

ST-RODRIGUE, Charlesbourg, Lorettville, Château d'Eau, Ancienne-Lorette, Les Saules, St-Albert-le-Grand, Notre-Dame des Laurentides. J.-E. LAMOTHE, VI 2-3105.

TERRAIN industriel et commercial, 1,900,000 pieds carrés. Grandeur désirée du client, $1.00 et $1.50 pied. Immeubles Montcalm, 975, Cartier — 4-7193.

ST-SACREMENT — Terrain 41 x 107 environ $5,000.00. Immeubles Montcalm, 4-7193.

PARC BOUDREAULT. Devenez propriétaire. Achetez un terrain dans le développement le plus rapide jamais vu, égout, aqueduc, prix $700.00. 3-4567.

BLVD HENRI-BOURASSA. Terrain commercial environ 50,000' carrés avec entrepôt chauffé, égout. Acompte $15,000.00 3-4567.

ST-ALBERT LE GRAND, terrain 60 x 88. TEL.: MA 3-4551.

SPECIAL NOVEMBRE, $100 comptant, $10.00 mensuellement. Possibilité devenir propriétaire maison, sans autre capital. Rue COOK, Loretteville. 4¾ cents pied. MU 3-8872.

STE-FOY — Terrain 60 x 110 environ; 0.45 pied. Immeubles Montcalm, 4-7193.

165 TERRE A VENDRE

TERRE 1½ x 16 arpents, rivière, en haut de Giffard, conviendrait pour communauté, en plan d'habitation, direct du propriétaire. 31 STE-MARIE.

LORETTEVILLE, Ancienne-Lorette, Ile d'Orléans, St-Gérard Majella, St-Lamberi, Ste-Marie, St-Thuribe, Beauce, Laval, etc. J.-E. LAMOTHE, VI 2-3105.

PLUSIEURS bonnes fermes équipées. Prix d'occasion. Matte, 1823, D'Assise. — 4-4278.

170 Non Classifiés

Dr LEO ROBERT
MALADIES de la peau et cuir chevelu. 24 COTE DU PALAIS.
SERVICES SPECIALISES

Léger incendie à St-Epiphane

St-Epiphane (DNC) Des pompiers volontaires de la paroisse sont accourus sur les lieux d'un incendie qui avait pris naissance sous le toit d'un moulin à farine, ces jours-ci. Il fut rapidement contrôlé, et n'a guère causé de dommages matériels. On attribue cet incendie à un feu de cheminée.

Ce qui fait le lien entre les municipalités d'une même région, ce sont les communications. Le gouvernement provincial est donc à faire arpenter le terrain pour refaire la route qui relie St-Arsène à St-Epiphane et à St-Hubert, dans le comté de Rivière-du-Loup.

NOUVEAU HAUT COMMISSAIRE qui représentera l'Afrique du Sud au Canada, M. Jan-R. JORDAAN, et sa femme arrivent à Montréal à bord du "Carinthia". Ils doivent se rendre à Ottawa où M. Jordaan remplacera M. Wentzel-C. du Plessis, devenu ambassadeur de l'Afrique du Sud aux Etats-Unis. M. Jordaan a participé à la plupart des débats de l'Assemblée Générale de l'ONU ces dernières années.

Nouvelles élections en 1957 pour la Guyanne britannique

La force du Dr Jagan est-elle brisée?

Lorsqu'en 1953 le People Progressive Party venait au pouvoir en Guyane Britannique après avoir

obtenu lors des élections générales une forte majorité, les Anglais intervenaient à main armée et le gouvernement PPP était déposé. Les Britanniques interdisaient toutes les réunions politiques du PPP, et jetaient son leader, le dentiste Jagan, et sa femme de même que les autres "as" du parti en prison. Même après leur libération, ils se voyaient restreints dans leur liberté de mouvement.

Bien que l'expérimentation des élections générales en 1953 ait donc tournée assez mal pour les Anglais, le gouverneur actuel Sir Patrick Renison (entré en fonction en 1955) a pourtant annoncé que de nouvelles éelctions auront lieu en 1957. Toutefois, (les Britanniques sont devenus plus prudents !) 12 des 24 membres de l'Assemblée Législative seulement seront élus, les autres 12 seront nommés par le gouverneur.

La date des élections n'est pas encore connue. Plusieurs observateurs politiques s'attendent à ce que ces élections se déroulent même avant 1957, la situation politique actuelle étant assez favorable à la Grande-Bretagne. En premier lieu, le pays est tranquille tout au moins en apparence. Par surcroit, le parti progressif populaire a des difficultés internes. Le Dr Jagan (de descendance hindou) aussi bien que M. Linden Burnham (un avocat de descendance nègre) essaient de prendre la direction du parti. La Grande-Bretagne veut-elle tenir des élections avant que l'unité dans le PPP soit établi ? L'Angleterre craint un PPP très uni qui obtiendrait sans doute la grande majorité des 12 sièges.

La situation vraiment misérable dans laquelle se trouve la majorité de la population constitue un danger latent pour les Britanniques. La Grande-Bretagne fait des efforts pour améliorer la situation économique et sociale. Un plan quinquennal a pour but, entre autres l'amélioration du réseau routier, et l'extension des cultures de sucre et de riz. On se consacre particulièrement au développement de l'exploitation minière (bauxite) et à celui de la production du bois. Un projet de construction d'habitations ouvrières est également en exécution.

Reste à savoir si toutes ces mesures britanniques peuvent assurer une paix permanente dans le pays.

PRENEZ UN Empress pour L'Europe
AUX PRIX SPÉCIAUX d'économie
Des taux réduits sont maintenant en vigueur! Profitez de tous les agréments du voyage à bord d'un superbe paquebot "Empress" ; ; ; joyeuse compagnie ; ; ; cuisine excellente . . ; et le service qui a fait la réputation mondiale du Pacifique Canadien. Première classe à compter de $230—Classe touriste à compter de $157:

DÉPARTS
De MONTRÉAL pour LIVERPOOL
13 nov. Empress of France
20 nov. Empress of Scotland
27 nov. Empress of Britain
De ST-JEAN, N.-B. pour LIVERPOOL
4 déc.* Empress of France
18 déc.* Empress of Britain
28 déc. Empress of France
*Arrivée en Europe pour la Noël

Renseignements et réservations à tout bureau du Pacifique Canadien, de votre agent de voyages ou de:
L. P. ST-HILAIRE
Services Maritimes, Pacifique Canadien
Gare du Palais, Québec, P.Q.
Tél.: 5-6256
Pacifique Canadien

107 LOGEMENTS A LOUER

BEAUPORT, logement 4 pièces, chauffé, chambre bain. TEL.: MO 3-5540.

FLAT CHAUFFE, non meublé, adulte, 817 ST-VALLIER EST. 4-4484.

LOCATAIRE — Cherchez-vous logement, en avons plusieurs en ville. 3-3842.

LOGEMENT meublé, 3 pièces, dans le commencement de Sillery. 7-1572.

LOGEMENT de 3 pièces à louer. QUEBEC-OUEST. TEL.: 7-6530.

3 PIECES et bain, remis à neuf, $38.00 par mois. S'adr.: 66 ARTILLERIE. Tél.: 4-3213.

3-4-5 PIECES chauffées, eau chaude, frigidaire, poêle 220, incinérateur, service concierge, paroisse St-Thomas d'Aquin. TEL.: 7-1668. M. Lapiante

MODERNE, logement à louer, situé à St-Rodrigue, 5 appts et chambre de bain. S'adresser, MO 3-7389.

ST-PASCAL, près hôpital Enfant-Jésus, 4 appts, modernes, chauffés, $70.00 libre. $15 de Grandville. MO 1-1665.

STE-CLAIRE D'ASSISE, 5 pièces, moderne, plus chambre bain, chauffées. Libre 1er décembre. Appelez matin et soir, 3-3492.

GIFFARD, 3 grandes pièces, plus chambre bain, chauffées, finies modernes, maison neuve, libre 1er janvier. 142-B, Mgr Gauthier. MO 1-2221.

LOGEMENT à louer, libre 1er décembre, 1er plancher, 4 appts, $80.00 par mois, TEL.: 4-8848.

LOGEMENT à louer, 14 Ave Ruel, Everell, 3 pièces, plus chambre de bain, MO 3-3179.

LOGEMENT neuf 3 pièces, plus chambre bain, 4-2200 S'adr.: Jobidon Drive Yourself 571, 1ère Avenue.

SILLERY 4 pièces, entièrement meublées, chauffées, grand balcon, garage, MU 3-6565.

RUE ST-JEAN, près Côte du Palais, petit logement chauffé. 4-9228.

ST-SACREMENT 5 grandes pièces, chauffées, moderne, eau chaude, balcon 7-8263.

6 APPTS, bain, moderne, libre 7-8819. S'adr.: 328 Boul Bertrand.

GIFFARD, 4 appts, libre 1er janvier, TEL.: MO 3-6174.

MAISON neuve, moderne, prête 15

Garçon de 13 ans tué à la chasse à Ste-Perpétue

Une excursion de chasse s'est transformée en tragédie dimanche à Ste-Perpétue de L'Islet lorsqu'un garçon de 13 ans, Gilles Pelletier, enfant de M. et Mme Achille Pelletier fils, domicilié dans le rang Taché-est, a été tué d'une balle à la tête par un fusil de calibre .22.

La victime était partie à la chasse sur la ferme de famille en compagnie d'un de ses frères plus âgés. L'aîné aurait échappé sa carabine qui se déchargea en heurtant le sol. Le coup atteignit le jeune garçon à la tête.

Le frère de la victime courut aussitôt chercher du secours mais à l'arrivée du prêtre et du médecin le jeune Pelletier était mort.

Le détective Léo Caron, du poste de la Sûreté provinciale à Montmagny fait enquête pour établir les circonstances de la tragédie. Dès que son enquête sera terminée le Dr J.-E. Chassé, de St-Jean-Port-Joli, coroner du comté, ouvrira une enquête.

Soulagement rapide de l'ECZÉMA et des ÉRUPTIONS

Si une démangeaison et une irritation pénibles causées par l'eczéma ou autres éruptions de la peau gâtent votre existence, obtenez un soulagement rapide et calmant avec l'onguent du Dr Chase. Médicamenté et antiseptique — c'est un traitement sûr au foyer depuis plus de 50 ans.

LENITIF CICATRISANT ONGUENT Antiseptique DR. CHASE

LE PREMIER BAPTEME A ST-PAUL-APOTRE : La cérémonie d'installation de M. l'abbé Louis Chabot comme pasteur de la nouvelle paroisse de St-Paul-Apôtre fut suivie, dimanche, du premier baptême qui figurera dans les registres de ce nouveau centre paroissial. Il s'agit de l'enfant de M. et de Mme Charles-Edouard Roy (Simone Lafrance), qui a reçu au baptême le nom de Diane. On remarque sur la photo ci-dessus, au cours de la cérémonie (de gauche à droite), M. ALPHONSE MARCOUX, oncle de l'enfant, qui agissait comme parrain; Mme ALBERT LAFRANCE, la grand-mère, porteuse; Mme ALPHONSE MARCOUX, tante de l'enfant, la marraine, et le père, M. CHARLES-EDOUARD ROY, photographe. M. l'abbé LOUIS CHABOT préside à la cérémonie.

Congrès des photographes

St-Hyacinthe, 6. (PC) L'Association des photographes professionnels du Québec tiendra son troisième congres annuel dans cette ville, les 10 et 11 novembre. On s'attend à ce que 200 délégués venant de toutes les parties de la province participent à ce congrès.

M. V. Bérubé élu président

Chandler, (DNC) A une récente assemblée du Jeune Commerce de Chandler, M. Vincent Bérubé, préposé à l'emploi à la Gaspésia Sulphite Co. Ltd., fut nommé président pour le terme 1956-57, remplaçant M. Louis Dérosiers, ingénieur, démissionnaire. Etant donné ses nouvelles occupations, M. Desrosiers a informé les membres qu'il abandonne, à regret, la direction du Jeune Commerce, mais qu'il aiderait, comme par le passé, la Chambre dans ses entreprises.

M. Bérubé, est à son deuxième terme comme président. Le secrétaire élu est M. Raymond Noreau, officier du Service civil à Chandler. A cette même assemblée, la Chambre a approuvé la nomination de Me Georges Rioux comme aviseur légal du Jeune Commerce. Tous les comités furent formés et une campagne de recrutement fut lancée pour le mois de novembre.

Travaux au rapide Beaumont

La Tuque, (DNC) Les hommes de la Shawinigan Engineering Company achèvent d'installer la première des deux énormes bétonnières qui fabriqueront le béton de la centrale Beaumont ; ils ont commencé aussi à défricher le tracé de la ligne de transmission longue de 90 milles qui transportera aux Trois-Rivières, sous une tension de 230,000 volts, l'énergie de la nouvelle centrale.

Les deux bétonnières qui produiront les 400,000 verges cubes de béton requises pour la centrale et le nouveau pont du Canadien National sont les mêmes qui serviront à la construction de la centrale de La Trenche, terminée il y a cinq ans. D'importantes modifications seront apportées, cependant, à la deuxième.

Le béton sortira des deux machines l'an prochain au rythme de 80 à 100 verges cubes à l'heure, 20 heures par jour.

La première se mettra à l'oeuvre dès que les coffrages de la section de régularisation auront été mis en place dans le canal de dérivation vers la mi-décembre.

Jusqu'à ce que la nouvelle voie ferrée du Canadien National soit terminée l'an prochain sur la rive gauche du rapide Beaumont, le ciment sera transporté de la voie de déchargement aménagée à la rivière Croche par des camions capables de porter des charges de 20 tonnes.

Un total d'environ 1,200 hommes travaillent actuellement au rapide même, à la construction du pont du Canadien National en amont du rapide et au défrichage du tracé de la ligne de transmission entre Beaumant et La Tuque.

Cinq des neuf dortoirs du camp sont terminés et occupés et l'on hâte la construction des quatre autres.

Electeurs aux urnes à Chester en G.-Bretagne

Londres (PC) — Une élection complémentaire, la semaine prochaine, dans la cité de Chester servira de baromètre de l'opinion nationale sur la décision du gouvernement conservateur de la Grande-Bretagne d'utiliser la force militaire en Egypte.

Les trois candidats au siège de Chester prédisent que la crise au Moyen-Orient leur apportera des votes lorsque les électeurs iront aux urnes le 15 novembre.

L'élection complémentaire est la 14e du présent parlement et la première depuis que la Grande-Bretagne a été censurée par les Nations unies sur son intervention militaire.

Le candidat conservateur est M. J. M. Temple, cultivateur et juge de paix; le candidat travailliste est M. Lewis Carter Jones, instituteur, et le représentant libéral est M. J. D. S. Llewellyn, avocat.

"La situation de Suez sera certainement un facteur vital dans cette élection complémentaire", a déclaré M. Roy Band, agent d'élection conservateur.

19 "vestes de cuir" mis en tôle

Acton Vale, 6. (PC) Dix-neuf jeunes gens, portant des vestes de cuir noir, ont été arrêtés par la police provinciale, dimanche matin et devront répondre à l'accusation d'avoir causé des dommages de plusieurs centaines de dollars au Manoir de cette ville des Cantons de l'Est. On croit que la plupart des inculpés sont de Granby.

CALVERT HOUSE
Whisky Canadien
digne de l'hospitalité canadienne

En quelques heures!

MONTREAL ——— 60 MINUTES
5 départs quotidiens (4 le dimanche)

NEW-YORK ——— 4 HRS 30 MIN.
Correspondances fréquentes à Montréal pour New-York, par Viscount

TORONTO ——— 3 HRS 25 MIN.
5 départs quotidiens (via Montréal)

SEPT-ILES ——— 2 HRS 40 MIN.
Service quotidien (sauf le dimanche)

Adressez-vous à une agence de voyages ou au bureau d'Air Canada: 49¼, rue St-Jean. Tél. : MUrray 3-3685.

...voyagez par AIR CANADA

Une auto plonge dans le fleuve à Trois-Rivières

Trois-Rivières, 6 (PC) — Quatre personnes qui assistaient au déchargement d'un cargo transocéanique dans le port de Trois-Rivières, hier, se sont noyées après que la voiture qu'elles occupaient eut plongé dans le St-Laurent.

Deux des victimes ont été identifiées ; ce sont M. Victor Vachon, 42 ans, et Mme Jacques Turcotte, 28 ans, de Trois-Rivières tous deux. L'identification des deux autres, que l'on croit être des marins du cargo "Betsamo", ne sera possible que lorsqu'on aura retiré le véhicule de l'eau.

Les autorités du port ont précisé que la voiture a coulé par 35 pieds de profondeur entre le navire et le quai, peu après 4 h. hier après-midi.

Le conducteur reculait l'auto au moment où celle-ci culbuta dans le fleuve. Il est possible, déclare la police, que le conducteur ait perdu la maîtrise du véhicule ou que les freins aient fait défaut.

Lisez votre journal quotidien, le meilleur médium de publicité et la meilleure source d'information.

Molnar à sa comparution

Cornwall, 6 — (PC) Louis Allan Molnar, 33 ans, qui avait été extradé du Mexique pour répondre à l'accusation d'un vol de $18,000, a fait une brève apparition en Cour lundi et a été renvoyé à sa comparution, fixée à vendredi.

LES AVENTURES DE PAULINE — *par Butord Tune*

JOE PALOOKA — *par Ham Fisher*

MARISE DUCLAU et sa famille — *par McEvoy et Striebel*

LE COEUR DE JULIETTE — *par Stan Drake*

RIP LE DETECTIVE — *par Alex Raymond*

MANDRAKE, le magicien — *par Lee Falk et Phil. Davis*

JEFF COBB — *par Peter Hoffman*

MUTT et JEFF — *par Al Smith*

GALOPIN — *par Ward Greene*

SCULPTEURS DEMANDÉS aux Etats-Unis

Bois - marbre - granit

Par firme en pleine croissance, dans la principale ville du centre du Vermont, aux USA. Salaires supérieurs, proportionnés à l'expérience ; excellentes conditions de travail, postes permanents. Généreux bénéfices d'employés comprenant un plan de pension.

Ecrire mentionnant vos qualités et références, à :

Consolidated Memorials, Inc.
P. O. Box 394
Barre, Vermont, USA

REPRÉSENTANT D'ASSURANCE GROUPE

Nous sommes une Compagnie canadienne d'assurance sur la vie, reconnue, faisant d'importantes affaires dans l'assurance groupe, ouvrant un bureau dans la ville de Québec afin de servir nos nombreux clients de la région, ainsi que les clients futurs. Nous avons un poste intéressant pour homme bilingue, bon organisateur, ingénieux, capable d'assumer les responsabilités de la vente et du service de ce bureau. Ce poste est à salaire, toutes dépenses payées. Cette position offre de grandes possibilités d'avenir pour un homme de premier ordre, possédant de l'initiative. Veuillez répondre par écrit mentionnant l'âge, études, état matrimonial et expérience acquise s'il y a lieu. Dépt. 6464, Le Soleil.

Gabriel Heatter Acclame la Nouvelle Méthode pour aider les Sourds à Entendre des Deux Oreilles

CHICAGO (Spéciale) Une fabuleuse nouvelle invention miracle qui permet aux sourds d'entendre des deux oreilles et dissimuler leur surdité comme jamais auparavant, a été annoncée par Gabriel Heatter dans un programme irradié mercredi dernier.

M. Heatter a révélé que cette invention, les lunettes auditives Beltone, n'a ni corde ni bouton récepteur. Un tube fin, presque invisible conduit les sons aux oreilles, venant d'une aide auditive puissante entièrement dissimulée dans une des tempes de lunettes aux lignes modernes.

M. Heatter encourage tous ceux qui ont des problèmes d'audition, à découvrir comment cette nouvelle et intéressante invention peut mettre fin à leur embarras.

Pour familiariser les lecteurs de ce journal avec les faits intéressants au sujet de la nouvelle façon de dissimuler la surdité comme jamais auparavant, une nouvelle brochure explicative sera envoyée gratuitement sur demande. Aucune obligation.

Pour votre pamphlet gratuit, écrivez à : Dépt 2-880 Beltone Hearing Aid Co., Boîte Postale 52, Rosemont, Montréal, Que. Une carte postale suffira.

Mme P. Garneau

Sainte-Thérèse de Lisieux (DN-C) — Mme Pierre Garneau (Delphine Filiault) est décédée récemment à l'âge de 58 ans et 8 mois. Elle était dame de Sainte Anne. Elle laisse pour pleurer sa perte, ses fils, Eudore et Rosaire; ses filles, Mme Aimé Garneau (Delphine) et Jeannine; ses soeurs, Mme Albert Jobin (Léopoldine), Mme Eugène Garneau (Rose-Alma); un frère, Albert; son gendre, Aimé Garneau; sa belle-fille, Mme Eudore Garneau (Pierrette Martel) et Mme Albert Filiault (Marie-Louise Guillot).

Décès et funérailles

Mlle Alma Valin

Mlle Alma Valin est décédée dimanche à l'âge de 65 ans et sept mois. Mlle Valin était bien connue à Québec, ayant été en affaires comme marchande de lingerie pour dames, pendant plusieurs années sur la rue St-Jean.

Elle laisse dans le deuil son frère, M. J.-Albert Valin, gérant des ventes de J.-L. Drolet Automobile Limitée. Elle laisse aussi sa belle-soeur, Mme J.-A. Valin, ainsi que sa nièce Mlle Huguette Valin.

Mme J.-A. Roy

Dame Bernadette Ruel, épouse de M. Jules-A. Roy, propriétaire du Salon de barbier au Château Frontenac, est décédée hier à l'âge de 62 ans. Elle demeurait au no 573, Côte Ross Ste-Foy.

Elle laisse dans le deuil outre son époux, son fils, M. Paul Roy; ses filles: Mme Joseph Buteau (Rolande), Mme Gérard Lajoie (Fernande), Mme Ernest Plamondon (Blanche), Mme René Falardeau (Claire) et Mlle Françoise Roy; ses gendres, MM. Joseph Buteau, Gérard Lajoie, Ernest Plamondon et René Falardeau; ses petits-enfants: Roger, Régent, Diane, et Danielle Buteau; Gisèle, Ghislaine et Marie-Andrée Lajoie; ses soeurs: Mme René Demers, Mme J.-F. Painchaud, Mme Wilfrid Bertrand; ses beaux-frères et belles-soeurs: MM. J. F. Painchaud et Wilfrid Bertrand; Mme Napoléon Roy, M. et Mme Odilon Roy, M. et Mme Arsène Lamontagne, Mme Blanche Roy, la R. S. St-Paul, des RR. Srs Notre-Dame du Perpétuel Secours, de St-Damien.

La dépouille mortelle est exposée à la résidence funéraire de la maison Arthur Cloutier & Fils, 975, Ave Marguerite Bourgeois.

Les funérailles auront lieu jeudi en l'église St-Sacrement et l'inhumation au cimetière Belmont.

M. O. Couture

M. Octave Couture, qui est décédé, accidentellement, dimanche dernier, à Lévis, était l'époux de dame Cécile Goulet. M. Couture est tombé d'une galerie du troisième étage d'une résidence de la rue Wolfe. La victime de cet accident, qui était âgé de 53 ans et deux mois, était domiciliée au numéro 50 de la rue St-Onésime, à Lévis.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses filles; Ruth et Micheline Couture, de Lévis; son fils; M. André Couture, de Lévis; ses soeurs: Mme Vve Philias Denis, de Lévis, Mme Vve Edouard Girard, de Québec, la R. S. Marie-de-Lourdes, des RR. Srs de Ste-Jeanne-d'Arc, de Québec, Mme Joe Horton, du Connecticut, et la R. S. Marie-Gaston-du-Sacré-Coeur, de Woonsocket, Rhode Island; ses beaux-frères et belles-soeurs: M. et Mme Paul Goulet, de Lévis, M. et Mme Edouard Goulet, M. Napoléon Goulet, de Québec, et M. Joe Horton; son père adoptif, M. Arthur Morneau, de Lévis; et une foule de neveux, nièces, cousins et cousines.

Le service sera chanté, jeudi, en l'église de Christ-Roi, Lévis, et l'inhumation sera faite au cimetière Mont-Marie. Les restes mortels reposent aux salons funéraires de la maison Gilbert & Turgeon Limitée, 58, avenue Bégin, Lévis.

Mme C. Delisle

Mme Célien Delisle, née Marie-Berthe Bussières, est décédée ces jours derniers, à l'âge de 62 ans, après une longue maladie supportée avec une chrétienne résignation.

Son époux, ancien organiste et secrétaire-trésorier de Pont-Rouge, l'avait précédée dans la tombe il y a onze ans.

Lui survivent, cinq fils: Jean-Charles, de Toronto; Jacques et Pierre, de Pont-Rouge; Jean-Paul, de Québec, et François, de Toronto; quatre filles: Mme Simon Germain (Marthe), de Québec; Mme Armand Paquet (Françoise), de Pont-Rouge; Mme Adrien Arcand (Marie-José), de Québec; et Mlle Catherine Delisle, de Québec; ses gendres: MM. Simon Germain, Armand Paquet et Adrien Arcand; ses belles-filles: Mmes J.-Charles, Jacques, Pierre et J.-Paul Delisle; ses frères: MM. Paul, François et Jean-Marie Bussières, de Québec; Emile, Germain et Louis-Philippe Bussières, de Pont-Rouge; ses soeurs: Mesdames Georges Myrand (Marguerite), de Québec; Arthur Paquet (Cécile), de Montréal; J.-Liboire Piché (Thérèse), de Donnacona; Victor Plamondon (Jeannette), de Québec; ses belles-soeurs et beaux-frères: Mesdames Paul François, Jean-Marie, Emile, Germain et Louis-Philippe Bussières; MM. Arthur Paquet, Liboire Piché, Victor Plamondon; M. et Mme Em. Delisle, M. et Mme Willie Jackson, de Pont-Rouge; M. et Mme Lucien Delisle, de Québec.

Lui survivent également vingt petits-enfants, ainsi que de nombreux neveux et nièces, cousins et cousines, oncles et tantes.

La direction des funérailles était confiée à la maison Julien & Fils Enrg., de Pont-Rouge.

M. J.-C. Mignault

M. Joseph - Charles Mignault, employé du Canadien National, commis en chef à la station Lairet, est décédé hier soir à l'Hôtel-Dieu de Québec, à la suite d'une longue maladie. M. Mignault était âgé de 59 ans et il comptait 40 années de service au CNR.

Citoyen estimé, M. Mignault laisse dans le deuil une famille distinguée. M. Mignault était l'époux de dame Annette Guilbault qui lui survit avec trois fils : Robert, André et Pierre Mignault; sa fille, Mlle Louise Mignault; son beau-père, M. Alphonse Guilbault; son frère, M. Emilien Mignault; ses soeurs, Mme Albert Lemieux (Anita), Mme Léonidas Guay (Athala), Mme Michel Roy (Béatrice) et Mlle Mercédès Mignault, ces deux dernières, de Montréal.

Le regretté défunt était le beau-frère de Mme Emilien Mignault, Mme Lucien Mignault, Mme J.-Eugène Roy, M. Albert Lemieux, M. et Mme Marcel Guilbault, M. Léandre Guilbault, M. et Mme Léonard Guilbault. Il comptait aussi plusieurs neveux et nièces.

Les funérailles de M. Mignault auront lieu demain à Charlesbourg. D'ici là, les restes mortels sont exposés aux salons de la maison Bouchard & Fils, 7, 45e rue, Charlesbourg.

L'abbé J.-V. Pelchat

Dans la nouvelle du décès de M. l'abbé J.-V. Pelchat parue hier il fallait aussi mentionner au nombre des parents que le défunt laisse dans le deuil ses beaux-frères : MM. Arthur Jobin, employé à la Laiterie Frontenac, Robert Lessard, employé du C.N.R. et Alfred Croteau.

79 voyageurs échappent à la mort

(Suite de la page 15)

de l'aéroport de Blackbushe, à 30 milles au sud-ouest de Londres.

L'avion a plongé dans un bois de pins et labouré un sentier de 100 verges avant d'éclater en feu.

L'appareil appartient à la ligne aérienne de "Britania" une compagnie à charte qui transporte des troupes pour les forces armées britanniques. Comme tous les autres appareils d'un tel service aérien, il est muni de sièges qui font face à l'arrière, conformément aux règlements du gouvernement.

Le ministère de l'Air avait ordonné que tous les avions de transport soient ainsi équipés, à la suite de l'écrasement d'un appareil "York" qui s'est abattu quelques minutes à peine après avoir quitté l'aéroport de Stanstead dans la province d'Essex, portant à bord un détachement de troupes destinées au Moyen-Orient, il y a plusieurs mois. Le ministère avait constaté que presque tous les passagers de cette envolée avaient eu la vie sauve à cause de la disposition des sièges.

La tragédie de ce jour a été attribuée au premier gros brouillard de l'automne, sur un champ d'atterrissage qui sert souvent lorsque le trafic de l'aéroport de Londres devient trop compliqué. Les transports de l'aviation militaire et navale se servent aussi de l'aéroport de Blackbushe.

Des parachutistes, prêts à s'embarquer pour Chypre, ont aidé à rechercher les cadavres et les survivants possibles dans la broussaille qui entoure le champ d'aviation.

Un policier a remarqué que c'était un miracle qu'il y eût des survivants, car l'avion était complètement démoli.

Le CTC demande à Ottawa d'agir en faveur de la paix

Montréal, 5 (PC) — M. Claude Jodoin, président du Congrès du Travail du Canada, a demandé dimanche au gouvernement fédéral de contribuer, dans toute la mesure du possible, au maintien de la paix en Palestine. M. Jodoin a annoncé, par la même occasion, que les membres du CTC, au nombre de 1,050,000, ont accepté de contribuer à un fonds international destiné à aider les ouvriers européens dominés par les Soviets.

DÉCÈS

BEAUPRE — A l'Ancienne Lorette, le 6 novembre 1956, à l'âge de 16 ans 4 mois, est décédée Mlle Lucille Beaupré, fille de M. Pierre Beaupré et de dame Cécile Falardeau.
Les funérailles auront lieu jeudi, à 9 heures.
Départ de la maison mortuaire, No 70 rue St-Jacques, à 8 heures 45, pour l'église de l'Ancienne Lorette, et de là au cimetière paroissial.
6nov-2fs—783191

CARREAU — A Rivière-à-Pierre, le 4 novembre 1956, à l'âge de 81 ans 7 mois, est décédé Sieur Francis Carreau, époux de feu dame Rose-Anna Bergeron
Les funérailles auront lieu mercredi, à 9 heures.
Départ de la maison mortuaire chez sa fille, Mme Alphonse Bertrand, à 8 heures 45, pour l'église de Rivière-à-Pierre, et de là au cimetière paroissial.
6nov-2fs—783210

CORRIVEAU — A Québec, le 5 novembre 1956, à l'âge de 73 ans 11 mois, est décédée dame Emilie Rueland, épouse de M. Fortunat Corriveau, demeurant à St-Vallier.
Les funérailles auront lieu jeudi, à 10 heures.
Départ de la maison mortuaire, chez Alphonse Gaupil, à 9 heures 45, pour l'église St-Vallier, et de là au cimetière paroissial.
6nov-3fs—783213

SERVICES SPECIALISES

FOURRURE
ALPH. DION
Prix réduits sur tous nos manteaux.
Conditions faciles.
552 Blvd Langelier
TEL. : 3-6547

JOS. ROBITAILLE
ENR.
Manufacturier et Marchand de fourrures, transformations et manteaux faits sur mesures. Choix de manteaux et Capes en magasin, 108 Richelieu — Tél.: 2-3288.

Pour vos fourrures
Spécialité:
Mouton gris et noir
Prix défiant toute compétition
HENRI DION
576 De Mazenod
Tél.: 5-9702

Vous économiserez de 15 à 25%
en faisant l'achat de votre MANTEAU DE FOURRURE chez:
LEO BERNARD
234, ST-VALLIER-OUEST
QUEBEC — TEL.: 3-1329

La Croix-Rouge et la Hongrie

Toronto, 5 — (PC) — La Croix-Rouge canadienne a annoncé samedi que la Hongrie a reçu suffisamment de sang et de plasma sanguin et qu'elle ne tiendra plus de cliniques spéciales pour venir en aide à ce pays. La Croix-Rouge a signalé cependant qu'elle acceptera les cadeaux en argent pour l'achat de médicaments, de nourriture et de vêtements pour les Hongrois.

La livre devient unité de poids à Terre-Neuve

St-Jean (PC) — Les pêcheurs de Terre-Neuve ont voté en faveur de l'adoption de la livre comme unité de poids et de la mise au rancart du quintal. La livre a été acceptée parce qu'elle est d'usage courant au Canada. Le quintal, unité de poids utilisée depuis plusieurs centaines d'années à Terre-Neuve, a été rejeté comme étant démodé. Un quintal pèse 112 livres.

Partie de cartes

Ce soir au sous-sol de l'église St-Jean-Baptiste, grande partie de cartes organisée par les Conréganistes et Lacordaire de la paroisse. Nombreux prix à gagner.

RHÉTOS 1938-39

Les rhétos 1938-39 du Collège de Lévis sont invités à assister aux funérailles de Mme Fortunat Corriveau, mère de leur confrère Rosaire Corriveau, qui auront lieu à St-Vallier, jeudi à 10 hres.
Le secrétaire

Paletos Corvette à $15.99

Dans l'annonce publiée hier en page 5 pour Maurice Pollack Ltée on pouvait voir à l'item ci-haut mentionné le prix de $14.99 alors qu'il aurait fallu lire $15.99. Nos lecteurs sont priés de prendre note de ce changement.

Des Fleurs
présentées avec goût viennent toujours de chez
H.W. McKenna INC.
Fleuristes
Magasin ouvert tous les jours de 8.30 hrs a.m à 5.30 hrs p.m
11 rue St-Jean
TEL 2-6868

"Les fleurs ont un langage"
Salon Fleuri
FLEURISTE
135 Est rue St-Joseph
Tél. 4-5218 QUÉBEC

COUTURE — A Lévis, le 4 novembre 1956, à l'âge de 53 ans 2 mois, est décédé accidentellement M. Octave Couture, époux de dame Cécile Goulet, 50 rue St-Onésime.
Les funérailles auront lieu jeudi, à 9 heures.
Départ des salons funéraires Gilbert & Turgeon Ltée, No 58 avenue Bégin, à 8 heures 45, pour l'église du Christ-Roi, et de là au cimetière Mont-Marie.
5nov-2fs—783222

DARVEAU — A l'hôpital de l'Enfant-Jésus, le 3 novembre 1956, à l'âge de 77 ans, est décédée Mlle Marie-Louise Darveau, demeurant à Neuville.
Les funérailles auront lieu mercredi, à 9 heures.
Départ de la maison mortuaire, chez son frère, M. François Darveau, à 8 heures 45, pour l'église de Neuville, et de là au cimetière paroissial.
5nov-2fs—783184

FRADET — A l'hôpital de l'Enfant-Jésus, le 4 novembre 1956, à l'âge de 72 ans, est décédée dame Amarelise Roy, épouse de sieur Adjutor Fradet.
Les funérailles auront lieu mercredi, à 10 heures.
Départ de la maison mortuaire, à 9 heures 45, pour l'église de St-Raphaël, et de là au cimetière paroissial.
5nov-2fs—783176

GAGNE — A Québec, le 5 novembre 1956, à l'âge de 74 ans 1 mois, est décédé l'Honorable Juge Jules-Arthur Gagné, de la Cour d'Appel, époux de dame Evangéline Garneau, demeurant 1041 Murray.
Les funérailles auront lieu vendredi, à 9 heures.
Départ de la résidence funéraire Germain Lépine Ltée, No 300 Chemin Ste-Foy, à 8 heures 45, pour l'église des Ste-Martyrs Canadiens, et de là au cimetière Belmont.
6nov-3fs—783373

GAUMOND — A Montmagny, le 4 novembre 1956, à l'âge de 18 ans, est décédé accidentellement Monsieur Jean-Guy Gaumond, fils de sieur Léopold Gaumond et de dame Cécile Demers.
Les funérailles auront lieu jeudi, à 10 heures.
Départ de la maison mrtuaire, 2e rue Rouj. St-Nicolas, à 9 heures 45, pour l'église St-Mathieu de Montmagny, et de là au cimetière paroissial.
5nov-3fs—783179

GERMAIN — A Québec, le 4 novembre 1956, à l'âge de 46 ans, est décédée dame Marguerite Vallerand, épouse de M. Roméo Germain.
Les funérailles auront lieu mercredi, à 9 heures.
Départ des salons mortuaires de la maison Sylvio Marceau Inc., No 224 rue St-Vallier Ouest, à 8 heures 40, pour l'église St-Albert le Grand, et de là au cimetière St-Charles.
Le trajet se fera en automobile.
5nov-2fs—783177

LABADIE — A Lévis, le 4 novembre 1956, à l'âge de 65 ans 11 mois, est décédé M. Louis Labadie, époux en premières noces de feu dame Diana Casista, en deuxièmes noces de dame Jeanne Casista.
Les funérailles auront lieu mercredi, à 9 heures.
Départ de la maison mortuaire Gilbert & Turgeon Ltée, No 58 avenue Bégin, à 8 heures 45, pour l'église Notre-Dame, et de là au cimetière de Bienville.
5nov-2fs—783167

MIGNEAULT — A Québec, le 6 novembre 1956, à l'âge de 59 ans, est décédé M. Joseph-Charles Migneault, employé du C.N.R., époux de dame Annette Guilbault, demeurant 11, 48e Rue Est, Charlesbourg.
Les funérailles auront lieu vendredi, à 9 heures.
Départ des foyers funéraires J. Bouchard & Fils, No 7, 45e Rue Est, à 8 heures 55, pour l'église de Charlesbourg, et de là au cimetière paroissial.
5nov-3fs—783407

PELCHAT — A l'Hôpital Notre-Dame de l'Espérance, le 4 novembre 1956, à l'âge de 54 ans 2 mois, est décédé M. l'abbé Jules-Victor Pelchat, assistant curé de Hearst, Ontario, fils de feu M. Philias Pelchat et feu Florida Cantin.
La dépouille mortelle est exposée à l'Hôpital Notre-Dame de l'Espérance.
La translation des restes, mercredi après-midi, à 3 heures 30, pour l'église Notre-Dame de Lévis où le service sera chanté jeudi, à 10 heures et l'inhumation au cimetière Mont Marie.
5nov-3fs—783233

PLANTE — A St-Emile, le 5 novembre 1956, à l'âge de 60 ans 10 mois, est décédé M. Oscar Plante, époux de dame Aurore Lepage, demeurant à St-Emile.
Les funérailles auront lieu vendredi, à 9 heures.
Départ des salons mortuaires Sylvio Marceau Inc., No 224 rue St-Vallier O., à 8 heures 30, pour l'église de St-Emile, et de là au cimetière de la paroisse.
6nov-3fs—783378

ROBERGE — A St-Romuald, le 5 novembre 1956, à l'âge de 70 ans 8 mois, est décédé M. Wilfrid Roberge, époux de feu dame Emelie-Anna Nadeau, demeurant 1223, rue Commerciale, St-Romuald.
Les funérailles auront lieu vendredi, à 10 heures.
Départ des salons mortuaires de la maison Claude Marcoux Enr., No 1180 rue Commerciale, à 9 heures 50, pour l'église St-Romuald, et de là au cimetière paroissial. Il était le père de M. l'abbé Sylvio Roberge, curé de Villeroy.
6nov-3fs—783375

ROY — A l'Hôtel-Dieu de Lévis, le 4 novembre 1956, à l'âge de 70 ans 3 mois, est décédé M. J.-Alphondor Roy, époux de dame Maria Paré.
Les funérailles auront lieu samedi, à 10 heures.
Départ de la maison mortuaire, No 1 rue St-Félix, à 9 heures 45, pour l'église Notre-Dame, et de là au cimetière Mont-Marie.
6nov-4fs—783427

ROY — A Québec, le 5 novembre 1956, à l'âge de 62 ans 10 mois, est décédée dame Bernadette Ruel, épouse de sieur Jules-A. Roy, propriétaire du salon barbier du Château Frontenac, demeurant 573 Côte Ross, Ste-Foy.
Les funérailles auront lieu jeudi, à 9 heures.
Départ de la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils, No 975 avenue Marguerite Bourgeois, à 8 heures 45, pour l'église St-Sacrement, et de là au cimetière Belmont.
5nov-3fs—783243

ROY — A l'Hôtel-Dieu de Montmagny, le 4 novembre 1956, à l'âge de 62 ans 6 mois, est décédé Monsieur J.-Emile Roy, époux de feu dame Marie-Rose Gendreau.
Les funérailles auront lieu mercredi, à 10 heures.
Départ de la maison mortuaire, No 67 2e Rue, à 9 heures 45, pour l'église St-Thomas de Montmagny, et de là au cimetière paroissial.
5nov-2fs—783180

TARDIF — A Bienville, le 5 novembre 1956, à l'âge de 86 ans 8 mois, est décédé M. Joseph Tardif, époux de feu dame Emilie Proulx, 111 rue Fraser. Il était le père de Mgr Raoul Tardif, ass.-supérieur du Collège de Lévis.
Les funérailles auront lieu vendredi, à 10 heures 30.
Départ des salons funéraires Gilbert & Turgeon, No 9 rue Commerciale, à 10 heures 15, pour l'église de Bienville, et de là au cimetière paroissial.
6nov-3fs—783411

VALIN — A Québec, le 4 novembre 1956, à l'âge de 65 ans 7 mois, est décédée Mlle Alma Valin, fille de sieur D.-E. Valin et de feu dame Rosalie Lachance.
Les funérailles auront lieu mercredi, à 9 heures 15.
Départ de la résidence funéraire de la maison Germain Lépine Ltée, No 300 Chemin Ste-Foy, à 9 heures, pour l'église St-Jean Baptiste, et de là au cimetière St-Charles.
5nov-2fs—783171

Service anniversaire

LABERGE — Jeudi, le 8 novembre, à 9 heures, en l'église St-Coeur de Marie, sera chanté le service anniversaire de Mlle Marie-Anne Laberge.
—783196

PARE — Samedi, le 10 novembre, à 8 heures, en la chapelle de Villa Manrèse, Chemin Ste-Foy, sera chantée une messe anniversaire pour le repos de l'âme du Père Joseph Paré, S. J.
Parents, amis et anciens retraitants cordialement invités.
—783377

Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

"Une once d'humour"

Concours ouvert à tous ceux qui entendent à rire, qui n'ont pas de dictionnaire à la maison et qui pourraient utiliser un billet de dix.

Ce que vous avez à faire :

En examinant un dessin reproduit, et à l'aide d'explications supplémentaires données, découvrez le proverbe illustré d'une façon fantaisiste par l'un de nos artistes. Envoyez-nous ensuite votre réponse, et vous participerez à un tirage où cinquante dollars seront distribués en cinq prix de dix dollars chacun. Si, comme beaucoup de gens, vous ne connaissez pas tous les proverbes et ne pouvez trouver la réponse, vous n'êtes pas foutus. Vous n'avez qu'à reconstituer le proverbe en vous aidant des lettres et des mots donnés. En somme, ce concours est facile; c'est un jeu pour vous dérider, non vous faire des cheveux blancs !

Faites l'essai du problème d'aujourd'hui, et envoyez-nous votre réponse sur le bon à cet effet.

(Les membres du personnel du Soleil et de l'Evénement-Journal et leurs familles ne sont pas admis dans ce concours).

Le dicton illustré ici par l'un de nos artistes remplit d'aise plus d'un disciple de Bacchus ! Il est le mot d'ordre d'une multitude de gens qui fréquentent les réceptions. A 'sobrement' parler, il signifie qu'en certaines circonstances, on ne peut reculer.

Pour vous aider sans toutefois vous enlever le plaisir de chercher, voici ce dicton sous une forme illisible. Les mots et les lettres ont été intervertis.

Eirt eiobr
aftu audnq
el set inv
il il

Bon à remplir
(Toutes les réponses doivent être envoyées sur ce bon)
Concours No 8

Réponse .....
.....
Nom .....
Adresse .....
Ville .....

Envoyez, par la poste ou messager, avant samedi soir.

UNE ONCE D'HUMOUR
590, rue de la Couronne
Case Postale 1667
QUEBEC 2, P.Q.

Ce **COUPON** vaut
$5.00 **CINQ DOLLARS** **$5.00**
si appliqué à l'achat de l'un ou l'autre de ces appareils.

3 JOURS SEULEMENT

BALAYEUSES CYLINDRIQUES CLASSIC toutes neuves
Complètes avec accessoires
$34.50
Avec Coupon

Offre spéciale !
POLISSEUSE 2 BROSSES
$12.50
Avec Coupon

Offre spéciale ! Très limitée
Polisseuse électrique à trois brosses, toute neuve.
$34.50
Avec Coupon

VACUUM
Modèle à cylindre
ABSOLUMENT NEUF
$11.95
Avec Coupon

GRATIS
Avec chaque achat

Séchoir à cheveux
chez
PRESIDENT ELECTRIC LTD.
TELEPHONE
4-4644
LE SOIR
2-2186

DEMONSTRATION GRATUITE SANS OBLIGATION
Toutes les machines ont une garantie de service gratuit d'un an.

Livraison gratuite
N'envoyez pas d'argent
Payez sur livraison

CHICOUTIMI Tél.: LI 7-8212
TROIS-RIVIERES Tél.: FR 6-6771
SHAWINIGAN-FALLS Tél.: 7-8448

J'aimerais avoir une démonstration gratuite, sans obligation.
☐ Polisseuse à $12.50 ☐ Polisseuse électrique à $34.50
☐ CLASSIC à $34.50 ☐ VACUUM à $11.95
NOM .....
ADRESSE .....
LOCALITE ..... TEL.: .....
SI ROUTE RURALE, VEUILLEZ DONNER DETAILS
(8)

PEL **PRESIDENT ELECTRIC LIMITED**
265 de la Couronne, Québec, Tél.: 4-4644 "Centre Champlain"

ST-THOMAS D'AQUIN

A vendre maison 2 logements de 6 pièces, chauffage à l'huile, un logement libre à l'acheteur. Cause départ.

TELEPHONE : MU 8-7071

ÉPARGNEZ $5.00

Sur rasoirs électriques Philishave Rég.: $27.95 Spécial : $22.95. Garantie du manufacturier. Ajouter taxe provinciale Ecrire dépt : 6465 LE SOLEIL.

Hommes demandés

Pour tenir comptabilité; faire travail général de bureau ainsi que perception dans le commerce de détail. L'appliquant devra avoir à compléter sa 12e année scolaire, être bilingue et avoir quelques années d'expérience dans le travail du bureau. Seule les applications remplissant ces conditions seront considérées.

Ecrire en donnant tous les détails utiles et mentionnants salaire désiré.

Ecrire dépt: 6456 Le Soleil

Dr ROGER MOFFATT

SPECIALISTE EN MALADIES NERVEUSES

TROUBLES EMOTIONNELS ET DE LA PERSONNALITE

79 Ste-Anne — Tél.: 5-7872

Sur appointement seulement

BUREAUX

à louer

Centre de St-Roch

Tél. : 4-4645

ECHELLES

en

BOIS OU ALUMINIUM

Escabeaux de tous genres.

S'adresser :

QUINCAILLERIE BERTRAND

1511, 3ième Ave T. : 3-2151

APPRENTIS

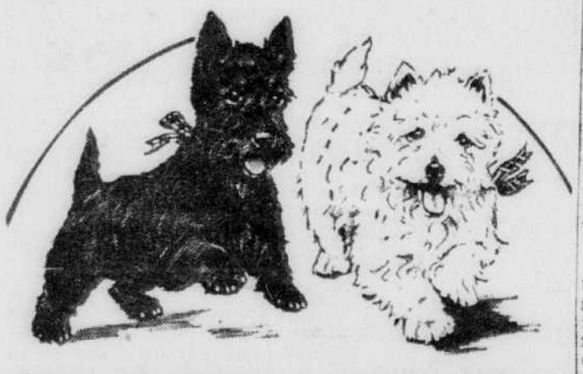
Mécaniciens demandés

Pour travailler mécanique de calculateurs et dactylographes — âge 19 à 25 ans.

Les **applicants devront** être **bilingues**

ECRIRE DEPARTEMENT 6463

le Soleil



'BLACK & WHITE'

SCOTCH WHISKY

BUCHANAN'S

d'Ecosse... *de la première à la dernière goutte*

Le Secret réside dans le Mélange

Distillation, Mélange et Embouteillage faits en Ecosse

En bouteilles de 40 onces, 26⅔ onces et 13⅓ onces

8-255P

Vous aussi pouvez avoir une cuisine splendide

- Ne requiert aucune couche d'apprêt
- S'applique au pinceau ou au rouleau
- Avec le Kem-Glo, le temps qu'il faut pour peinturer une cuisine ou une salle de bain est réduit de 30%
- Une seule couche suffit sur la plupart des surfaces • Sèche en 3 ou 4 heures et donne un magnifique fini lustré • Un émail spécial pour cuisines, salles de bain et boiseries • Résiste à la chaleur et à l'eau.

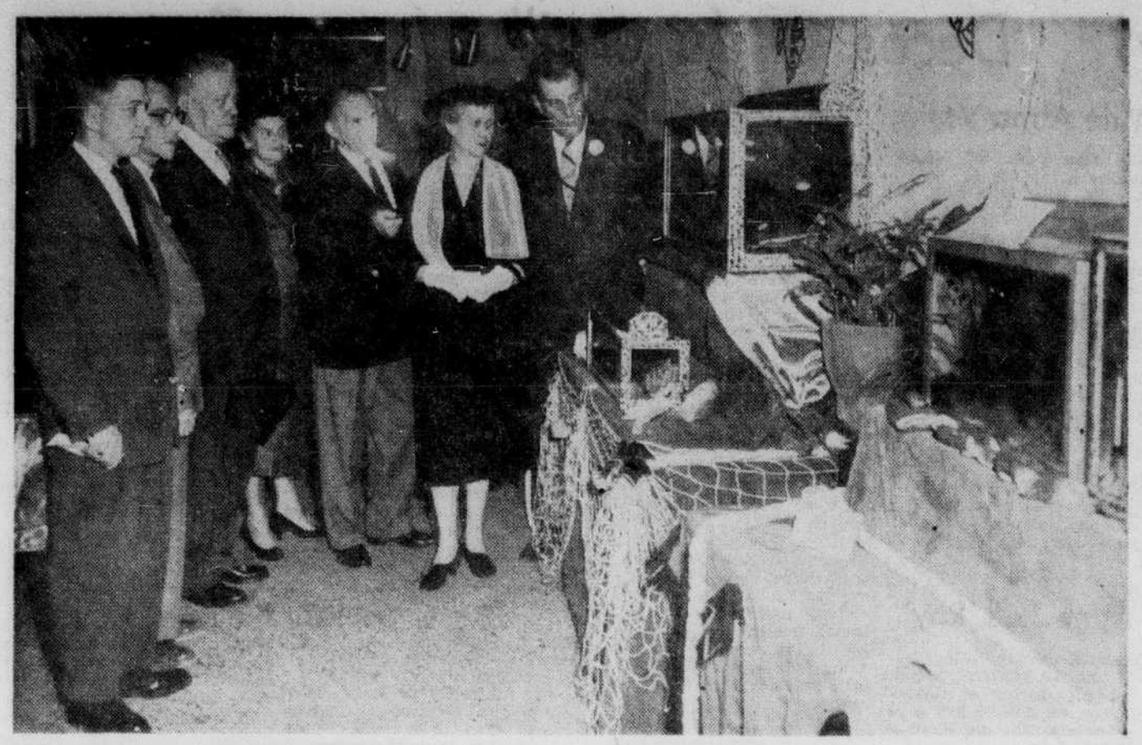
*Marque déposée

GRÂCE AU MERVEILLEUX ÉMAIL LUSTRÉ

KEM -GLO*

D'APPLICATION FACILE

Distributeurs des produits
The Canada Paint Company Ltd.
The Lowe Brothers Company Ltd.
The Martin-Senour Company Ltd.
The Sherwin-Williams Co. of Canada Limited



EXPOSITION DE POISSONS TROPICAUX : Le club des Aquaristes de Québec, fondé à Québec le 25 janvier 1956 par le Dr C.-A. Kirouac, tient présentement, au foyer du Palais Montcalm, une exposition de poissons tropicaux. Cette exposition, qui doit se poursuivre jusqu'au neuf novembre, débutait hier soir par le choix des trois premiers aquariums. Le jury, composé de M. ST-GEORGES COTE, de Mme JOS. BERNIER et de M .C.-E. DUFOUR, récompense M. HONORIUS GARNEAU, de Lévis, Mlle CAMILLE SAVARD, de Sillery, et Mlle JEANNE D'ARC COUTURE, de Lévis. Cette photo, prise hier soir après l'annonce des noms des trois gagnants, nous montre M. LUCIEN BEDARD, président du club des Aquaristes, les trois juges dont les noms sont cités plus haut, M. l'échevin ULDERIC BEDARD, invité d'honneur, Mme RENE LARUE, vice-présidente du club, et M. LUCIEN DESCHAMPS, secrétaire-trésorier. (Photo du "Soleil")

Les dépêches amusantes de la journée

El Centro, Californie (UP) Henry Daniel, de Holtville, a réussi à se sauver en nageant lorsque sa voiture a plongé dans une tranchée d'irrigation très profonde. Malheureusement, comme il atteignait enfin la terre ferme, la police l'attendait et l'arrêta pour ivresse.

Niles, Michigan. (UP) M. John Rayburn, voulant éviter d'écraser une couleuvre qui traversait la route, s'est arrêté au bord du chemin. Un autre automobiliste est arrivé trop vite derrière et a enfoncé la voiture de M. Rayburn, lui causant des dommages estimés à $200.

Rock-Falls, Wisconsin. (UP) En dépouillant son courrier, Mme Walter Norrish ouvrit un colis qui contenait un sac à main qu'elle avait perdu il y a 12 ans. Il n'y manquait rien de ce qu'elle y avait laissé — des papiers personnels, des bons de rationnement de guerre, $30 en billets de banque et $5 en petite monnaie.

Concord, New-Hampshire. (UP) Un ouvrier qui a malencontreusement échappé une brique du deuxième étage où il travaillait, a frappé une boîte d'alarme du feu qui se trouvait au-dessous. Le pauvre homme a dû s'expliquer avec les pompiers de quatre camions de la brigade qui sont accourus sur les lieux.

Salisbury, Connecticut. (UP) Les professeurs et les élèves d'une école primaire ici ont cru voir double à l'ouverture du terme d'automne. Il y avait onze couples de jumeaux parmi les 470 enfants. Pour ajouter à la confusion, deux professeurs de seconde et de quatrième — Carol et Muriel Crego — sont aussi des jumelles.

Union-City, N.J. (UP) La Commission de la ville a dû voter un supplément de $950 au budget à cause du bon travail de ses policiers. Cette somme a été consacrée à l'achat d'une machine enregistreuse des billets de contravention, car les employés ne suffisaient pas à la tâche.

Catastrophe pour les pomiculteurs de la Colombie-Britannique

(Par ERWIN FRICKE, de la Presse Canadienne)

Kalowna, C.-B. (PC) — D'après plusieurs fermiers de la vallée de l'Okanagan, l'industrie fruitière de cette région n'a pas traversé une phase aussi pénible depuis que le comte d'Aberdeen a inauguré le premier verger commercial au nord de cette vallée longue de 100 milles, en 1892.

Les ennuis des producteurs de fruits ont deux causes : d'abord des difficultés économiques, puis le froid intense de ces dernières saisons.

L'industrie fruitière de la Colombie-Britannique, qui produit le tiers des pommes canadiennes, a été durement frappée au cours de l'hiver de 1949-1950 par une température en-dessous de zéro qui a sévi dans cette province pendant deux mois.

LE FROID

Le coup de grâce fut porté la nuit du 15 novembre de l'année dernière alors que le mercure atteignait 5 degrés sous zéro.

M. R. P. Walrod, gérant général de B. C. Tree Fruits, l'agence centrale de vente pour les producteurs de pommes, déclarait: "C'est une catastrophe dont la plupart des Canadiens et même la plupart des citoyens de la Colombie-Britannique ne se rendent pas compte".

"Nous attendons la récolte la plus faible que nous n'ayons eue depuis 20 ans", dit-il, "et nous ne connaissons pas encore toutes les conséquences des dommages."

D'après T. H. Anstey, directeur de la station expérimentale fédérale de Summerland, en Colombie Britannique, il faudra attendre encore au moins dix ans avant que les arbres fruitiers ne reprennent la vigueur qu'ils avaient auparavant,

La récolte de pommes en Colombie-Britannique en 1956 a été évaluée à 4,000,000 de boisseaux, à comparer à 6,405,000 l'année dernière et à 9,000,000 en 1946.

La vie normale d'un pommier est d'environ 40 ans. Il atteint son sommet à 20 ans. Un pommier ne produit pas une quantité substantielles de fruits avant qu'il n'ait atteint 10 années d'existence.

PERTE DE 50 POUR CENT

Les difficultés strictement économiques sont attribuables à une augmentation du coût de la main-d'oeuvre et des transports. Bien qu'on ait haussé le prix au consommateur, les producteurs se plaignent de ne pas faire assez de profits.

Au cours d'une assemblée régionale des coopératives de producteurs, tenue cet automne, un certain nombre des 3,650 cultivateurs d'arbres fruitiers demandèrent la formation d'une commission provinciale d'enquête sur la diminution des profits des producteurs de pommes.

Un plan de compromis suggéré au sujet des octrois aux universités

Toronto (PC) Une proposition de compromis sur les subsides fédéraux aux universités a été soumise hier par M. Léon Balcer, président national de l'Association conservatrice progressiste et député de Trois-Rivières aux Communes.

M. Balcer a offert la proposition personnelle suivante:

"Ces subsides aux universités pourraient être offertes aux universités de toute province qui est prête à les accepter mais il devrait y avoir une clause selon laquelle si une province ne croit pas devoir les accepter, on permette une déduction équivalente au montant auquel elle a droit, si cette province est prête à prélever un impôt à cette fin".

La province de Québec a refusé d'accepter les octrois aux universités craignant un empiètement du fédéral sur ses droits provinciaux.

"Si cette idée est acceptable, a dit M. Balcer, elle ne priverait aucune université de l'argent dont elle a tant besoin et en même temps elle éliminerait les craintes du Québec sur sa traditionnelle autonomie dans le domaine se rapportant à l'éducation".

M. Balcer parlait alors devant le Canadian Club de Toronto.

Dans une entrevue accordée plus tard, M. Balcer a donné plus de détails sur sa suggestion. Selon de cette proposition, Québec pourrait prélever le montant auquel la province a droit en vertu des subsides fédéraux en haussant son propre impôt sur le revenu. Le montant supplémentaire auquel contribuerait tous les citoyens du Québec, serait déductible de l'impôt fédéral.

Blessé transporté d'urgence à Québec par avion

Un citoyen de Forestville, blessé au cours d'un accident de chasse, a été admis la nuit dernière à l'hôpital de l'Enfant-Jésus. David Thibault, 47 ans, a eu la tête transpercée d'une balle. Son état est considéré comme extrêmement grave. Un avion spécial de la Quebec Air l'a transporté de Forestville jusqu'à l'aéroport de l'Ancienne-Lorette. L'appareil s'est posé à 12 h. 15 cette nuit et le blessé a été conduit à l'hôpital par l'ambulance Germain Lépine Ltée. Un médecin et une garde-malade l'accompagnaient durant le voyage aérien.

Apparemment, M. Thibault effectuait une excursion de chasse à la perdrix. Son fusil se serait accroché dans une branche et le coup aurait parti accidentellement. La balle a pénétré près de la tempe pour faire irruption par le cuir chevelu.

Sympathie aux étudiants hongrois

Ottawa, 6 (PC) La Fédération nationale des universités Canadiennes a offert un témoignage de sympathie, aux étudiants hongrois "dans les circonstances tragiques qu'ils traversent actuellement". Dans son message, la Fédération, qui groupe 40,000 étudiants, déclare que "leur bravoure parle plus éloquemment que tout discours.

Congrès annuel de la Prévention des accidents industriels le 8

L'Association de la Prévention des Accidents Industriels tiendra son congrès à Québec le 8 novembre prochain. Deux réunions marqueront cette journée. Un lunch aura lieu, le midi, dans la salle de bal du Château Frontenac, et réunira plus de 200 convives. Dans la soirée, un ralliement de sécurité aura lieu, à 8. h., au Centre Durocher.

L'hon. Antonio Barrette, ministre du Travail, a accepté de prononcer la conférence au déjeuner. Il sera présenté par M. L.-O. Morency et remercié par M. Paul Duchaine. M. Charles Demers, i. p., de Comeau Construction présidera cette réunion des employeurs.

Cette année, l'Association célèbre son jubilé d'argent. Il y a lieu de souligner qu'à la fin de 1955, le nombre de membres s'élevait à 19,561, soit le chiffre le plus élevé depuis la fondation de l'Association en 1931. Cet organisme compte maintenant 342 membres de plus qu'en 1954

L'Association s'est toujours efforcée de répandre la doctrine sécuritaire dans toute la province.

RETOUR DE L'HIVER : La chute de neige de la fin de la semaine dernière, première chute de neige de la mauvaise saison 1956-1957 dans la Grande Prairie, a transformé le Parc de la Reine Elizabeth, à Edmonton, en un paysage d'hiver. Ce lieu public si animé pendant l'été est devenu subitement désert et silencieux. (Presse Canadienne)

Demandé

Diplôme 12e année ou mieux, pour assister ingénieur en installation de moteurs Diésel. Anglais essentiel.

Ecrire à Général Diésel Inc., Casier Postal 1754, Québec 2

TERRAINS

Industriel et commercial dans la ville à $1.00 et $1.50 le pied

IMMEUBLES MONTCALM INC.

975 ave Cartier

TEL.: 4-7193 — 4-6261

FERME

jeudi jusqu'à 1 h. p.m.

à l'occasion des funérailles de

M. L'ABBÉ J.V. PELCHAT

frère de Mme M.-A. Jobin,

qui auront lieu à 10 h. a.m. à l'église Notre-Dame de Lévis

Salon de Mode Française

423 St-Jean, tél.: 4-3817

RÉALISEZ ENFIN LE VOYAGE DE VOS RÊVES

EN **EUROPE**

GRÂCE AU

Tarif-Excursion

ÉCONOMISEZ **$97.00**

Permettant voyages de 15 jours — Valable toute l'année — Montréal - Paris aller-retour pour $452.00 — Réduction semblable pour toutes destinations.

LE PLAN DE CRÉDIT AIR FRANCE VOUS PERMET DE PARTIR DÈS MAINTENANT ET DE PAYER VOTRE VOYAGE PLUS TARD

6 CONTINENTS — 73 PAYS — 236 VILLES

AIR FRANCE

Le plus long réseau aérien mondial

Consultez votre agent de voyage, de chemin de fer ou AIR FRANCE, Immeuble de l'Aviation Internationale, rue Dorchester ouest, Montréal. UN. 6-8344.

Faites vos réservations au tarif officiel à :

VOYAGES CLAUDE MICHEL Inc.

100, Carré d'Youville, Québec — Téléphone : 5-4877

PLAIN PIED NEUF ANCIENNE LORETTE

5 pièces, occupation immédiate, prix $9,600, acompte $600, balance $52 par mois. Directement du propriétaire.

Charles Tremblay, Tél. : MO 1-1291

PRÊTS SUR 2ième hypothèque

SERVICE FINANCE CO.

466 DE LA COURONNE CH. 214 — QUEBEC 2

Tels. 3-8109 - 3-9829

SPECIAL

de la semaine

NETTOYAGE A SEC

à nos succursales

577 rue St-Jean,
1128, 3eme Avenue,
117A Royale, Giffard,
700 St-Albert, à Limoilou.

COMPLETS..... .89

PANTALONS .49

Pas de livraison pour ces spéciaux.

NETTOYAGE

avec livraison

MANTEAU ou PALETOT léger, COMPLET 1.15

TEINTURERIE MATHIEU LTEE

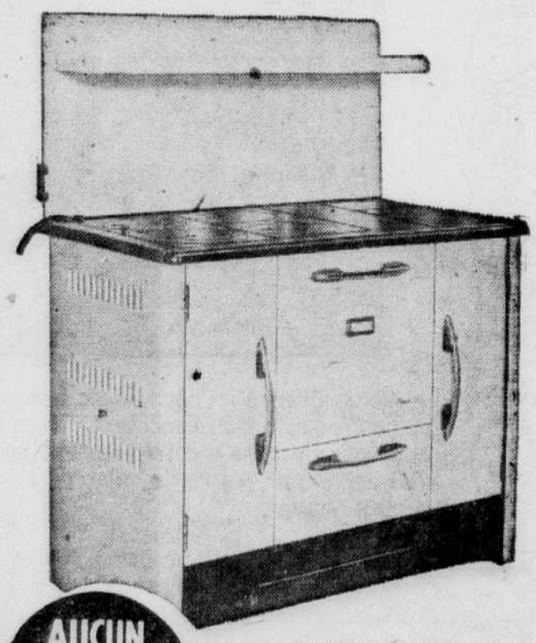
4-1600 2-8997

Lévis TE 7-1984

MOZART

POÊLES "BEACH"

— COMBINES BOIS ET CHARBON —



AUCUN ACOMPTE

LIVRAISON IMMÉDIATE

PAYEZ AUSSI PEU QUE: $2. PAR SEMAINE

MODELES DEPUIS :

$169.

Fini d'émail porcelaine à base de titanium d'un blanc lustré. Chambre à combustion basse avec briques ventilées. Peuvent être combinés au bois et charbon ainsi qu'à tous brûleurs à l'huile.

COMMANDEZ PAR LA POSTE

Livraison gratuite dans la province.

MOZART LIMITEE 226-228 ST-JOSEPH EST